

١٤١٥
٤

تراثنا

وزارة الثقافة

دار الكاتب العربي للطباعة والنشر

كُنُاسَةُ الدِّكَاكِ

بعد انتقال السكان

حول

العلاقات السياسية بين مملكتي غرناطة والمغرب

في القرن الثامن الهجري

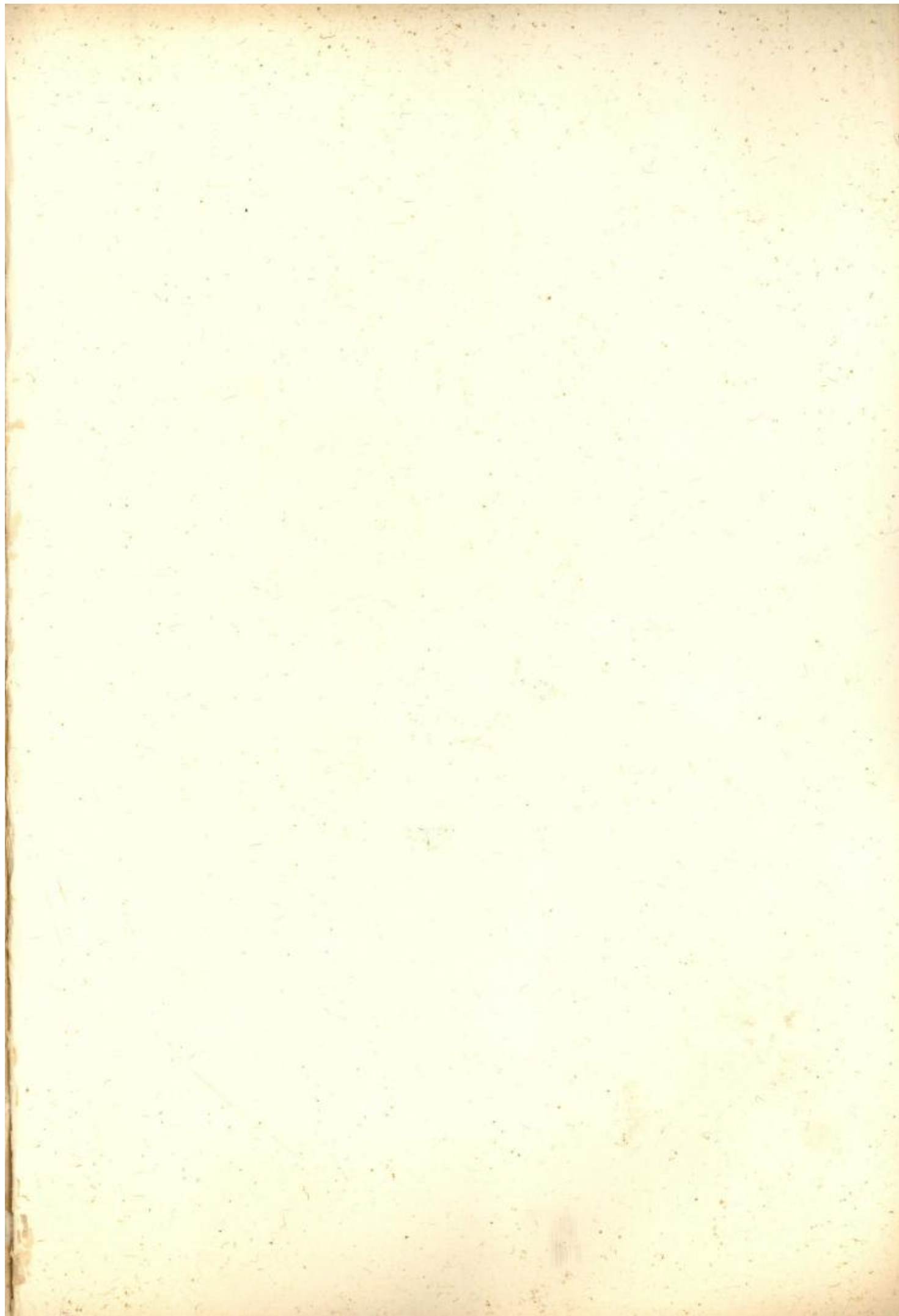
تأليف الوزير ابن الخطيب

المتوفى ٧٧٦ هـ

مراجعة
دكتور حسن محمود

تحقيق
دكتور محمد كمال شبانه

وزارة الثقافة
المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر
دار الكاتب العربي للطباعة والنشر



تراثنا

مركز الدراسات والبحوث العربية والإسلامية

وزارة الثقافة

دار الكاتب العربي للطباعة والنشر

كُنَاسَةُ الدِّكَانِ

بعد انتقال السكان

حول

العلاقات السياسية بين مملكتي غرناطة والمغرب

في القرن الثامن الهجري

تأليف الوزير ابن الخطيب

المتوفى ٧٧٦ هـ

مراجعة

دكتور حسن محمود

تحقيق

دكتور محمد كمال شبانه

وزارة الثقافة

المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر

دار الكاتب العربي للطباعة والنشر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل

العلم نوراً للإنسان

والله اعلم

بما يشاء

والصلاة والسلام

على سيدنا محمد

والآله الطيبين

طاهرين

السلامة والبركة

والله اعلم

محتويات الكتاب

تصدير	٥
تمهيد	٩
بنو نصر ومملكة غرناطة • ولاية المرية • ولاية مالقة • ولاية غرناطة	١٦
عرض موجز للأحداث التاريخية ذات الصلة بما ورد في كتاب « كناسة الدكان »	١٥
ملوك بني نصر	٢٠
ظروف اعتلاء يوسف الأول عرش غرناطة	٢٢
علاقة السلطان يوسف الأول ملك غرناطة مع الدولة المرينية في المغرب	٢٥
علاقة السلطان يوسف الأول مع الدول المسيحية المجاورة	٢٩
السفارة السياسية بين المغرب ومصر	٣٦
معركة طريف الكبرى	٣١
محاولة القشتاليين استرداد جبل طارق	٣٧

كتاب كناسة الدكان ، بعد انتقال السكان

مقدمة المؤلف	٤٣
--------------	------------

القسم الأول : الاجتماعيات

الوثيقة الأولى • عقد زواج نصرى	٤٦
--------------------------------	------------

القسم الثاني : التاريخ المغربى • رسائل ذات أحداث مغربية

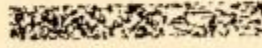
الوثيقة الثانية : رسالة من السلطان يوسف الأول ملك غرناطة الى سلطان المغرب	٥٥
أبى عنان فارس المرينى •	٥٦
الوثيقة الثانية : رسالة من السلطان يوسف الأول ملك غرناطة الى سلطان المغرب	٥٦
أبى عنان فارس المرينى •	٥٦
الوثيقة الثالثة : رسالة من السلطان يوسف الأول الى معاصره بالمغرب السلطان	٦٣
أبى عنان فارس	٦٣
الوثيقة الرابعة : رسالة من سلطان الأندلس يوسف الأول الى سلطان المغرب	٧٤
أبى عنان فارس	٧٤
الوثيقة الخامسة : رسالة من يوسف الأول الى أبى عنان فارس المرينى	٧٨
الوثيقة السادسة : رسالة من السلطان أبى الحجاج يوسف الأول ملك غرناطة ، الى معاصره السلطان أبى عنان فارس المرينى ملك المغرب	٨٣

- الوثيقة :أسابعة : رسالة من السلطان أبي الحجاج يوسف الأول الى السلطان
 ٨٧ أبي عنان فارس .
 الوثيقة الثامنة : رسالة من السلطان يوسف الأول الى السلطان أبي عنان فارس ٩٣
 الوثيقة التاسعة : رسالة صادرة من السلطان يوسف الأول الى السلطان أبي
 ٩٧ عنان فارس المريني ،

القسم الثالث : التاريخ الأندلسي ، رسائل ذات أحداث أندلسية

- (مكاتبات صادرة من بلاط غرناطة الى بلاد المغرب ، في شأن علاقة مسلمي
 الأندلس بدول النصراني في الشمال : قشتالة وأراجون) ١٠١
 الوثيقة العاشرة : رسالة صادرة من السلطان أبي الحجاج يوسف الأول الى معاصره
 ١٠٢ بالمغرب السلطان أبي عنان فارس المريني ،
 الوثيقة الحادية عشرة : رسالة من سلطان غرناطة أبي الحجاج الى سلطان المغرب
 ١٠٦ أبي عنان فارس المريني
 الوثيقة الثانية عشرة : رسالة من السلطان يوسف الأول الى السلطان أبي عنان
 ١٠٩ فارس المريني
 الوثيقة الثالثة عشرة : رسالة من السلطان أبي الحجاج يوسف الأول ، الى
 ١١٢ السلطان أبي عنان فارس
 الوثيقة الرابعة عشرة : رسالة من السلطان يوسف الأول الى السلطان أبي عنان
 ١١٥ فارس المريني
 الوثيقة الخامسة عشرة : رسالة صادرة من أبي الحجاج يوسف الأول الى أبي عنان
 ١١٨ فارس المريني
 الوثيقة السادسة عشرة : رسالة من يوسف الأول الى أبي عنان فارس ١٢٢
 الوثيقة السابعة عشرة : رسالة صادرة من السلطان يوسف الأول الى السلطان
 ١٢٦ أبي عنان فارس المريني
 الوثيقة الثامنة عشرة : من السلطان يوسف الأول أبي عنان فارس ١٢٩
 من الوثيقة التاسعة عشرة الى الوثيقة الثانية والعشرين : أربع رسائل بعث بها
 سلطان غرناطة أبو الحجاج يوسف الأول الى معاصره بالمغرب السلطان أبي
 ١٣٢ عنان فارس المريني
 الوثيقة الثالثة والعشرون : رسالة من السلطان يوسف الأول الى أبي عنان فارس ١٤٩
 الوثيقتان الرابعة والعشرون والخامسة والعشرون : رسالتان من السلطان الغني
 ١٥٣ بالله محمد الخامس الى السلطان أبي عنان فارس المريني
 ملحق : فترات السلم وفترات الحرب في عهد السلطان يوسف الأول ١٦١
 مصادر الدراسة : ١ - المصادر العربية ١٧٠
 ب - المصادر الاوروبية ١٧٣
 كشف عام ١٧٤

تصايف



في النصف الأول من القرن الثامن الهجرى تألق في سماء مملكة غرناطة بالأندلس علم من أعلام التاريخ والأدب ، ذلكم هو لسان الدين محمد بن عبد الله بن سعيد بن الخطيب السلماني .

شب ابن الخطيب في رحاب بني الأحمر وتوثقت صلته بالسلطان أبي الحجاج يوسف الأول النصرى (٧٣٣ - ٧٥٥ هـ / ١٣٣٣ - ١٣٥٤ م) فقربه السلطان ووثق به ، وفوضه معظم شئون الدولة ، يختار العمال ، والقضاة ، ويصدر المراسيم ، بل أنابه السلطان عنه أثناء اشتراكه في معركة طريف الشهيرة عام ٧٤١ هـ - (١٣٤٠ م) .

وأسندت اليه الوزارة بعد وفاة ابن الجياب في شوال سنة ٤٧٩ هـ (١٣٤٨ م) ، كما تقلد ديوان الانشاء . ثم ولى السلطان محمد الخامس الغنى بالله - اثر مقتل والده يوسف الأول - فلم يفقد ابن الخطيب المكانة الرفيعة التي احتلها في عهد السلطان السابق . ثم خلع السلطان الجديد ، ونفى الى بلاد المغرب ، ونفى معه ابن الخطيب (٧٦٠ هـ / ١٣٥٨ م) .

كان ابن الخطيب شيخ مؤرخى الأندلس بحق ، وترجم له كثيرون من المشتغلين بتاريخ الاسلام في اسبانيا ، وفصلوا القول في مؤلفاته « كالأحاطة » و « اللوحة البدرية » و « أعمال الاعلام » و « الكتيبة الكامنة » ، فكان « مقرئى الأندلس » في غزارة الانتاج ، و نفاذ البصيرة .

ومن زاوية أخرى نرى مؤرخنا قد احتل مكانة فريدة في تاريخ الأدب العربى في القرن الثامن الهجرى ، فملك زمام اللغة نثرا وشعرا ، بالإضافة الى ثقافة غزيرة ، وتجارب عديدة مكتملة . وظهر صدى ذلك كله في رسائله السلطانية واخوانياته النثرية والشعرية ، تلك التي أعجب بها صديقه المؤرخ ابن خلدون فسمها « بالفرائب » . وقد جمع ابن الخطيب الكثير منها في كتابه الكبير « ربحانة الكتاب » ونجمة المتاب ، كما نقل المقرئ عددا منها في كتابه « نفع الطيب » .

ولما نفى ابن الخطيب الى المغرب مع السلطان الغنى بالله ، استقر به المقام فى مدينة سلا قرب الرباط ، وأقام هناك ثلاث سنين (٧٦٠ - ٧٦٣ هـ / ١٣٥٨ - ١٣٦١ م) . وفى المنفى لم يكف ابن الخطيب عن الكتابة ، وتنقل فى بلاد المغرب ، ولقى الكثيرين من العلماء ، ثم عاد الى سلا ، وأقام بضاحية « شالة » قرب أضرحة بنى مرين ، حيث ألف مجموعة من « كتب المنفى » (١) منها هذا الكتاب الذى حققه الدكتور محمد كمال شبانه .

لقد تضمن الكتاب تراثا سبق أن كتبه ابن الخطيب ، وسماه بهذا الاسم مشيرا الى الظروف السياسية السابقة واللاحقة

والكتاب يضم مقدمته ، ثم أقساما ثلاثة :

القسم الأول : وثيقة زواج نصرى جرت رسومه فى قصر الحمراء بغرناطة بين أخت السلطان أبى الحجاج يوسف الأول وبين القائد الرئيس أبى الحسن بن أبى جعفر . والوثيقة - بعد اظنابها فى تمجيد أعمال بعض الملوك الاوائل من بنى الأحمر - تضمنت تحقيقا لنسب هذه الاسرة انتهى بهم الى سعد بن عبادة الأنصارى .

والقسم الثانى والثالث : مجموعة من الرسائل تبلغ خمسا وعشرين رسالة كتبها ابن الخطيب على لسان السلطان يوسف الأول الى السلطان أبى عنان فارس المرينى ملك المغرب (٧٤٩ - ٧٥٩ هـ / ١٣٤٩ - ١٣٦٠ م) . وهذه الرسائل توضح العلاقات الدبلوماسية التى كانت قائمة وقتذاك بين مملكتى غرناطة وفاس . وهى - بحق - وثائق هامة للباحثين فى أحداث المغرب والأندلس .

فالكتاب - اذن - مجموعة من الوثائق الفريدة فى تاريخ العلاقات بين المغرب والأندلس ، فهو الى الوثائق أقرب منه الى التاريخ . . . ، وهو - لذلك - نص بالغ القيمة ، يضيف الى المكتبة الأندلسية اضافات نافعة ، ويلقى الضوء على فترة هامة من تاريخ تلك البلاد . . .

وقد أقبل الزميل الدكتور محمد كمال شبانه على هذا العمل العلمى الجيد بما اجتمع له من قدرات ابان دراسته الطويلة بغرناطة ، فضلا عن امساكه بزمام اللغة ، وغوصه فى معانيها ، وفهم أسرارها ؛ فقد كان نشر هذا المخطوط أحوج الى قلم الأديب منه الى جهد المؤرخ .

(١) لعل أهم هذه الكتب بمد «الكناسة» - مؤلفة : « نفاضة الجراب » و «معيار الاختبار» ر «الحلل المرقومة فى اللعق المنظومة» و « رقم الحلل فى نظم الدول » .

لقد حقق الزميل وثيقة الزواج تحقيقا علميا جامعا ، وأثرى الهوامش بالكثير
من الاضافات والاستدراكات والشروح . ثم نشر الرسائل سالفة الذكر فضيبت
تواريخها وحقق الكثير من الوقائع التي تضمنتها ، وفسر ما غمض من أسلوبها ،
وأكمل ما وجد من نقص معتمدا على كتاب « الريحانة » .

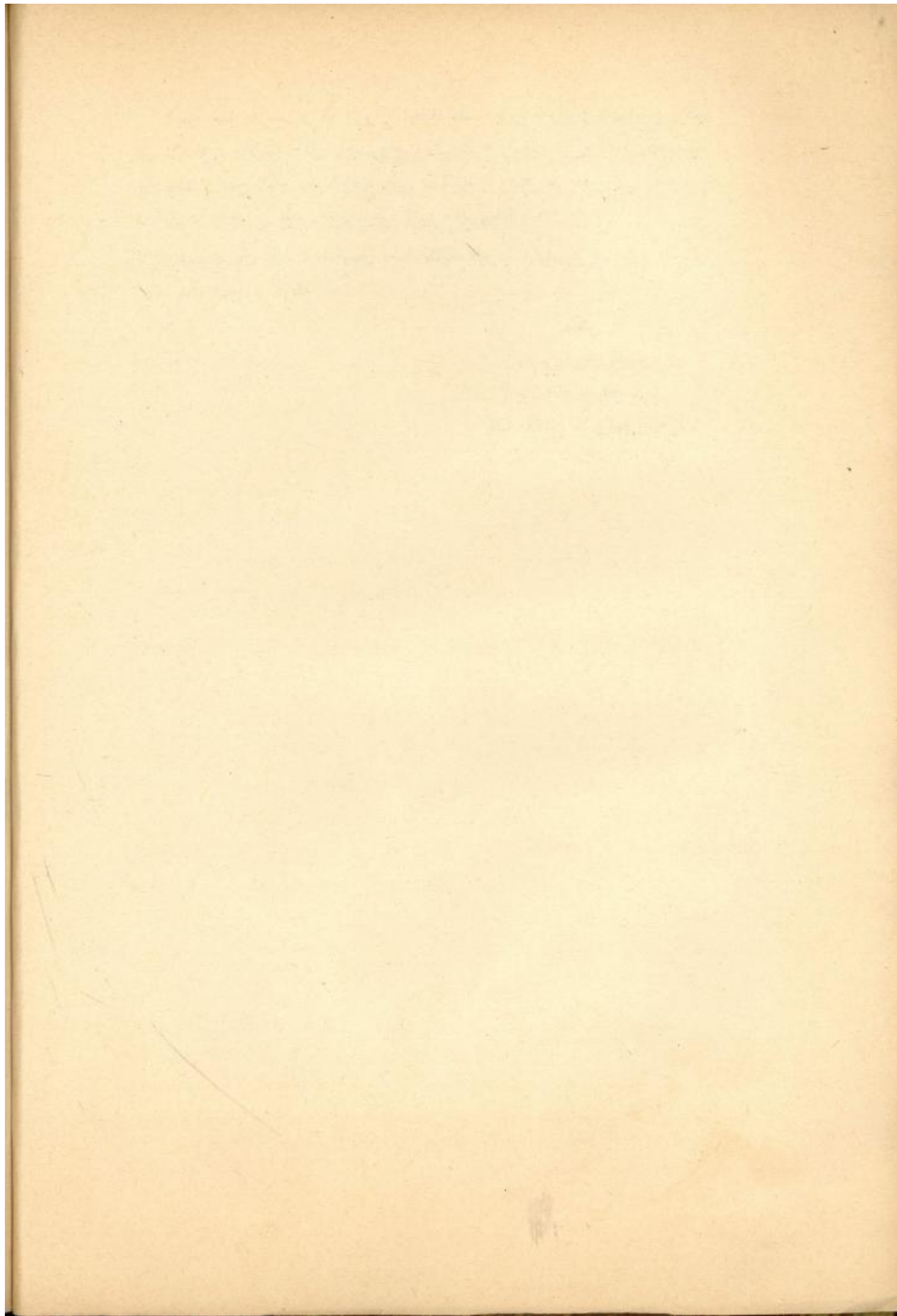
فيسرني أن أقدم هذا العمل الجيد للقراء العرب ، وأرجو أن يتابع الدكتور
شبانة هذه الجهود الموفقة ..

دكتور

حسن أحمد محمود

أستاذ التاريخ الاسلامي

كلية الآداب - جامعة القاهرة



تمهيد

بسم الله الرحمن الرحيم

لا أحسب أننا بحاجة ملحة الى التعريف بالمؤرخ الأندلسى ابن الخطيب فى اسهاب ؛ فقد تحدث عنه كثيرون من المشتغلين بتاريخ الاسلام فى اسبانيا ، وأفاضوا فى الاحاطة بترجمة حياته ، كما فصلوا القول عن معظم مؤلفاته ، لا سيما ما حقق منها وما نشر ، كالأجزاء الأولى من كتابه « الاحاطة فى اخبار غرناطة » ، « الملمحة البدرية فى تاريخ الدولة النصرىة » ، القسم الأول من مؤلفه « أعمال الاعلام » ، فىمن بويغ قبل الاحتلام من ملوك الاسلام » ، « الكتيبة الكامنة » ، فىمن لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة » .

لذلك سنتناول هذه الشخصية فى هذه المناسبة فى أضيق الرسوم ، وبعبارة أدق سنعرض لفترة من فترات حياته السياسىة ، تسنى له فيها أن يتقلد منصب رئاسة ديوان الكتابة مع الوزارة ، فكان الناطق الرسمى بغرناطة ، باسم كل من السلطان أبى الحجاج يوسف الأول النصرى (٧٣٣ - ٧٥٥ هـ - ١٣٣٣ - ١٣٥٤ م) ، ثم وندة السلطان محمد الخامس الفنى بالله ، والذى وزر له - خصوصا - فى الفترة الأولى من توليه السلطة (٧٥٥ - ٧٦٠ هـ - ١٣٥٤ - ١٣٥٩ م) .

كان لسان الدين محمد بن عبد الله بن سعيد بن الخطيب السلمانى حينما تولى يوسف الأول - فى مثل سن هذا السلطان ، أو يتجاوزه بقليل ، وترعرع قرب قصر بنى الأحمر ، ابان خدمة والده فى ديوان الانشاء ، فتوثقت بينه وبين هذا الملك صلوات فتوة وشباب ، وكان من الطبيعى أن يصل ابن الخطيب فى عهده الى مرتبة الوزارة ، فضلا وعلما وأدبا ، ثم ثقة قبل كل هذا ، وكان لمهارته وذكائه وقع عظيم فى نفس أبى الحجاج ، حتى فوضه معظم شئون الدولة ، من اختيار العمال والقضاة ، الى اصدار المراسيم ومكاتبه الولاية ، بل أنابه عنه فى ادارة دفة الحكم ، عندما قاد السلطان

الجيش الأندلسي بنفسه في معركة طريف الشهيرة (٧ جمادى الأولى ٧٤١ هـ - ٣٠ أكتوبر ١٣٤٠ م) ، ورمى إليه بخاتمه وسيفه حتى يعود من الجهاد ، بالرغم من أن أستاذ ابن الخطيب أبا الحسن بن الجياب كان على رأس ديوان الانشاء يومئذ ، مما يعطينا صورة جلية عن ثقة السلطان البالغة بصاحبنا ، بعد أن رأى فيه عزم الشبيب وحصافة الشيوخ .

وإن ان توفي ابن الجياب في وباء الطاعون الجارف (شوال ٧٤٩ هـ / يناير ١٣٤٩ م) ، فخلف ابن الخطيب استاذة في الوزارة ، وتقلد ديوان الانشاء لابي الحجاج ، وكان قد ملك زمام اللغة نثرا وشعرا ، بفضل شيوخه من اعلام الاندلس ، وعلى رأسهم ابن الجياب هذا ، بالإضافة الى ثقافته الشخصية وتجاربه الداية والنفسية ، حتى ظهر اثر كل هذا في رسائله السلطانية واخوانياته الترية والشعرية ، والاولى منها تلك التي بعث بها على لسان كل من السلطان يوسف الاول وولده الغنى بالله ، الى كل من ملوك المسلمين والنصارى المعاصرين ، والتي كانت محل اعجاب المؤرخ المعاصر ابن خلدون وتقديره ، فسمها بـ « الغرائب » ، وقد جمع ابن الخطيب نفسه منها الكثير في كتابه الضخم « ریحانة الكتاب ، ونجعة المتاب » ، كما أورد المقرئ عددا لا بأس به منها في كتابه « نفع الطيب » ، هذا المؤلف الذي أوقف صاحبه الجانب الأعظم منه على ابن الخطيب ، بل قرن اسم الكتاب به ، فسماه « نفع الطيب ، من غصن الاندلس الرطيب » ، وذكر وزيرها لسان الدين ابن الخطيب .

هذا ، وحدث أن نفى ابن الخطيب مع سلطانه الغنى بالله الى المغرب ، فاستقر في مدينة سلا قرب الرباط كما أشار الى ذلك في مقدمة هذه المخطوطة ، وذلك لفترة دامت ثلاث سنين (٧٦٠ - ٧٦٣ هـ - ١٣٥٨ - ١٣٦١ م) اقتنى خلالها الأموال والضياح . بيد أنه لم ينقطع عن الدراسة والبحث والتأريخ ، فجاس أنحاء المغرب ، والتقى في مدنه بالعلماء ، وفي خاتمة مطافه هذا رجع الى سلا ، حيث رابط قريبا بضاحية « شالة » الى جانب أضرحة بنى مرين ، حيث ألف مجموعة من كتبه (١) ، منها مؤلفه « كناسة الدكان ، بعد انتقال السكان » الذي نحن بصدد تحقيقه (٢) ،

(١) هي : اللوحة البديرية في الدولة النصرية ، ونفاضة الجراب في علاة الاغترب ، ومعيار الاختيار في ذكر المعاهد والديار ، والحلل المرقومة في اللعم المنظومة ، رقم الحلل في نظم الدول ، وأراجيز وأشعار أخرى مختلفة ، نظمها ابن الخطيب في هذه الفترة أيضا . علاوة على كتاب كناسة الدكان بعد انتقال السكان .

راجع مقال د. أحمد مختار العبادي ، الذي نشره بالمغرب حول مؤلفات ابن الخطيب . (Hespérais 1959, 3-4 trimestres)

(٢) راجع مقدمة ریحانة الكتاب ، مخطوط خزانة الرباط رقم ٧٨٨ ، ٧٥٧ ، ٧٨٦ د ومخطوط

بالاسكوريال رقم ١٨٢٥ .

وانظر كذلك (المقرئ : نفع الطيب ج ٧ ص ١٣٥) حيث نص ابن الخطيب في بعض رسائله على أنه

جمع ماكتبه في «الكناسة» بمدينة سلا في ذلك الوقت .

والكتاب كما يبدو من تسميته قد اشتمل على تراث فكري سبق لمؤلفه أن دونه يوم
كان بالاندلس ، وأنه بقية من البقايا التاريخية الأدبية التي حمل آسستها معه الى
المغرب ، بعد أن انتقل اليه بحكم ظروف خلع سلطانه الغنى بالله محمد الخامس ، كما
أسلفنا . وقد جأ الى تسمية الكتاب بهذا الاسم الغريب قصد التلميح للظروف السابقة
والظروف اللاحقة ، في تعبير مسجوع مألوف ، شأنه في معظم مؤلفاته ان لم يكن في
مجموعها كلها .

ان هذا الكتاب « كناسة الدكان » لم نجد له سوى مخطوطة يتيمة بمكتبة
الاسكوريال بمدريد تحت رقم ١٧١٢ من فهرس الغزيري ، هي التي نقلنا عنها ،
وتقع في احدى وستين لوحة من الحجم المتوسط ، قد ثبت بخط اندلسي جميل
انيق ، ومسطرتها ١٩ سطرا بكل صفحة ، بمقياس ١٤ر٢ × ٢٠ر٥ سم ، ومتوسط
كلمات السطر ١٢ كلمة . اما النسخة الموجودة بدار الكتب المصرية بالقاهرة ،
والمسجلة تحت رقم ١٩٨٧٩ ز ، فهي نسخة مصورة بالفوتوستات عن الاصل المخطوط
المحفوظ بمكتبة الاسكوريال بمدريد ، وقد نوه في فهرس الدار بذلك ، وهو الفهرس
الخاص بالمخطوطات والمطبوع في عام ١٣٨٠ هـ (١٩٦١ م) . بيد أن هذا لا يمنع
القول بان جزءا ليس باليسير من رسائل المخطوطة قد ثبت ذكره في مؤلف ابن
الخطيب ايضا « ريحانة الكتاب » ، وقد اشار الناسخ للكناسة الى ذلك أمام كل رساله
وفي بدايتها بقوله : « مثبت في الريحانة » او « ثبت في الريحانة » . وقد دعانا هذا
- بطبيعة الحال - للرجوع الى « الريحانة » ، ووقع الاختيار على ثلاث نسخ منها ،
قوبل ما جاء بها من تلك الرسائل على ما ورد منها بـ (الكناسة) ، فالفينا بعض الزيادات
هنا وهناك ، وأحيانا بعض النقص في كلا الجانبين ، وكانت النتيجة في النهاية لهذه
المقابلات أن وصلنا الى صورة متكاملة في الجملة لمخطوطة الكناسة ، ونبها عند كل
نقص أو زيادة الى ذلك .

هذا ، وان النسخ الثلاث التي اعتمدها من « الريحانة » هي :

(١) نسختان بدار الكتب بالقاهرة :

الأولى : ونرمز لها بالرمز (أ) ويوجد منها الجزء الأول وبعض الجزء الاخير
في مجلدين ، وبخط مغربي ، في اثنتائها ثقب ونقص واضطراب . وهذان الجزآن
مسوران بالفوتوستات عن النسخة الخطية المحفوظة بمكتبة تونس ، ويقعان في ٣٠٩
لوحة ، تحت رقم ١٩٨٧٥ ز .

والثانية : ونرمز لها بالرمز « ب » ، بها نقص يسير من الخطبة ، أولها بعد الديباجة

« ٠٠٠ » وسميته لتنوع بساينه المنسوفة ، وتعدد افانينه المشوقة ، بريحانه الكتاب ، ونجعة المتاب ٠٠٠ الخ ، ، في مجلدين تبا بخط النسخ ، وقد نقلنا عن الجزاين المخطوطين المقيدين بدار الكتب المصرية برقم ٥٢٤ أدب ش ، ويقعان في ٦٥٠/٤٦٠ صفحة ، ومسطرتهما ٢١ سطرا . وقد سجلا تحت رقم ٣٤٥٩ ز .

ب - ونرمز لها بالرمز « ج » وهي نسخة الاسكوريال بمدريد ، والمسجلة تحت رقم ١٨٣٥ فهرس الغزيري ، - وهي نسخة جيدة للغاية ، وقد كتبت بخط أندلسي باهت ، وتقع في ٢٨١ لوحة لبيرة اعنى ٥٦٢ صفحة ، في كل صفحة ٢٧ سطرا ، وفي كل سطر ١٢ كلمة تقريبا ، وقد ذكر في نهايتها انها كتبت في سنة ٨٨٨ هـ . وهي عبارة عن مختارات من كتب ابن الخطيب ، ثم مجموعة كبرى من الرسائل عن السلاطين الدين وزر لهم بالاندلس والمغرب (ابو الحجاج - الفنى بالله - ابو سالم المري) .

ويعود للكناسة - بعد هذا - فنجد انها تنظم أقساما ثلاثة بعد المقدمة : وثيقة عقد زواج نصرى ، ورسائل سياسية فى شئون يغلب عليها الطابع المغربى ، ثم رسائل سياسية أيضا ولكن معظمها فى الشئون الأندلسية .

ان المقدمة لا تشغل أكثر من نصف لوحة من المخطوطة ، وهي بهذا تكاد تكون أقصر مقدمة لكتاب من مؤلفات ابن الخطيب ، وعلى أى حال فقد اشار فيها - على الخصوص - الى مضمون الكتاب ، والفترة التى جمعت هذا الشتات ، وهي فترة النفي الأولى التى قضاها بسلا بالمغرب ، على نحو ما اشيرنا اليه آنفا .

أما القسم الأول من الكتاب فيمكن ادراجه تحت « الاجتماعيات » ، وفقا للمضمون ؛ حيث أنه عبارة عن وثيقة زواج نصرى ، تقع فى سبع لوحات تلى المقدمة مباشرة ، وقد جرت رسوم هذه الوثيقة فى قصر الحمراء بغرناطة ، بين السلطان أبى الحجاج يوسف الأول ، بصقته وليا ووكيلا عن أخته ، وبين أحد القواد من أبناء الأسرة النصرية ، وهو القائد الرئيس ابو الحسن بن جعفر بن نصر . وتلقى الوثيقة فى عمومها - ضوءا على تاريخ الملوك الأول من بنى الأحمر ؛ فقد نوه ابن الخطيب فيها بجهود هؤلاء السلاطين من خلال سلسلة تاريخ ارتقائهم لعرش غرناطة ، مشيدا بدفاعهم عن آخر ممالك المسلمين بالاندلس ، وأثناء الاشادة بتاريخهم نراه يحقق لنا نسب الأسرة النصرية هذه ، حتى يصله بأصول شجرتهم ، الى جدهم الأول الصحابى الجليل « سعد بن عبادة بن الصامت الخزرجى الأنصارى » .

أما القسم الثانى والثالث مما تحتويه هذه المخطوطة - وهو أهمها - فهو مجموعة من الرسائل السياسية ، ذات الشئون الأندلسية المغربية ، تبلغ خمسا وعشرين رسالة ،

من انشاء الوزير المؤرخ ابن الخطيب ، بعث بها كل من سبع سلاطين بنى الأحمر في
غرناطة يوسف الأول ، ثم ابنه ثامن هؤلاء السلاطين الغنى بالله محمد الخامس ، الى
معاصره بالمغرب ، السلطان أبي عنان فارس بن أبي الحسن علي بن عثمان بن يعقوب بن
عبد الحق المريني (٣٠ ربيع الاول ٧٤٩ هـ / ٢٨ ذى الحجة ٧٥٩ هـ) .

وهي رسائل تمثل - في مجموعها - العلاقات الدبلوماسية التي كانت قائمة بين
مملكتي غرناطة وفاس يومئذ (منتصف القرن الرابع عشر الميلادي) ، وقد كانت
علائق تتسم بالود والصفاء ، حيث تبودلت خلالها الرسل والهدايا ، وتدفقت معها على
الأندلس المعونات الحربية والمادية المغربية ، جريا على سنة الأسلاف الأقدمين من
ملوك المرابطين والموحدين تجاه الأندلس ، ولم يعكر صفو هذه العلاقات بين أبي
الحجاج وبين أبي عنان مكدر ، اللهم الا مسألة الأمير أبي الفضل المريني أخى أبي
عنان ، والتي سنلمح إليها في مناسبتها ، ثم عادت بعدها سماء البلدين صافية الأديم ،
حتى قضى السلطان يوسف أبو الحجاج ، وذلك على نحو ما سنفصل القول فيه -
بعد هذه المقدمة - عن علاقة هذا السلطان بالمغرب . ومن جانب آخر تعتبر هذه
الرسائل - من الوجهة التاريخية - وثائق هامة للباحثين في أحداث تاريخ المغرب
والأندلس ؛ لما تكشف عنه من حقائق تاريخية ذات أهمية بالغة .

ولقد كان من الأنسب - في هذا القسم من الوثائق - أن نميز بين لوئين من
الرسائل ، وضح في الجزء الأول منها أنه يتعلق بأحداث مغربية ، واما تاليه - وهو
الجزء الثاني - فيتعلق بأحداث أندلسية ، أو يغلب فيها طابع الأحداث الأندلسية ، كما
أن القسم الأكبر من تلك الرسائل - بنوعها - مرسل الى السلطان الابن (أبي عنان)
معاصر أبي الحجاج حتى نهاية حكمه لغرناطة .

هذا ، وقد وردت في نهاية المخطوطة عبارة ، أغلب الظن أنها من وضع الناسخ،
وهي : « الى هنا انتهى ما ألفى من المييضات التي كتب بها عن السلطان أبي الحجاج
رحمه الله ، ما عدا الثابت في السفر المسمى بالسلطانيات » . ويهمننا من هذا أن نذكر
أن جزءا كبيرا آخر من رسائل ابن الخطيب غير ماورد في « الكناسة » قد ذكر بمؤلفه
« الريحانة » ، كما أسلفنا ، ولما كان المؤلف قد اعتاد تقسيم كتبه الى أسفار ، وأنه ذكر
أثناء ترجمته لحياته في الاحاطة - أن كتابه « ريحانة الكتاب » يقع في ثمانية أسفار ،
فقد وضح اذن أن أحد هذه الأسفار قد خصصه برمته للرسائل السلطانية ، تبعا لما
جاء موجزا بعبارة الناسخ للكناسة ، التي أوردنا ذكرها هنا .

كما تجدر الإشارة الى أننا قد وقعنا على رسالتين من رسائل (كناسة الدكان) لم
تربدا في هذه المخطوطة التي نحن بصدد تحقيقها ، ولكن ابن الخطيب أشار إليهما في

كانه « الاحاطه » ، وأوردهما المقرئ في « نفحه »^(١) وهما يتعلقان بالشفاعة عندسلطان المغرب أبى عنان فارس المريني ، لصالح الشيخ محمد بن محمد بن احمد بن أبى بكر بن يحيى بن عبد الرحمن بن أبى بكر على القرشى المقرئ ، المسكنى بأبى عبد الله قاضى الجماعة بقاس بالمغرب ، وهو تلمسانى الأصل ، وجد المقرئ صاحب كتاب « نفح الطيب » ، الذى احتفل بأخبار هاتين الرسالتين ، وأورد أولاهما كاملة فى هذا الكتاب ، أما الأخرى فقد اقتصر فيها على الغرض . لذلك رأيت أن أدرج هاتين الرسالتين فى نهاية رسائل هذه المخطوطة موضوع التحقيق ، إذ لا شك أن هناك نسخة أخرى من « الكناسة » قد وردت بها هاتان الرسالتان ، وإن كنا لم نعر عليها .

على أنه كان من الطبيعى - بادية ذى بدء - أن تقدم لهذه الوثائق - على اختلاف مناسباتها - بالمامة موجزة لمملكة غرناطة النصرىة ، وظروف اعتلاء صاحب هذه الوثائق ، أبى الحجاج يوسف الأول عرش المملكة ، ثم تبيان للأحداث التى تضمنتها وثائق المخطوطة فى الجملة ؛ حتى نلقى ضوءا على ما جاء فيها ، وليكون القارىء على فهم لما تضمنته الرسائل من اشارات قد تكون عابرة أحيانا ، ويحتاج الأمر معها الى الاحاطة بالمغزى الذى اليه تشير ، لا سيما ما يتعلق منها بالسياسة الخارجىة لدولة يوسف الأول - الذى أنشئت الرسائل على لسانه - تجاه كل من المغرب وأسبانيا النصرانية (قشتالة وأراجون) ، كما ذيلت الكتاب فى النهاية بملحق خاص فى هذا الشأن ، ضمته عرضا موجزا لفترات الحرب وفترات السلم إبان حكم هذا السلطان (٧٥٥ - ٧٣٣ هـ / ١٣٣٣ - ١٣٥٤ م) . وبذلك نضع تحت أنظار الباحث مرجعا متكاملا أكثر منه وثائق مجردة محضه .

وسيجد القارىء قبل بداية كل وثيقة مذكرة موجزة عن ظروف الرسالة التالية وملابساتها ، بعد أن بذلنا - مع هذا - أقصى جهد مستطاع لمحاولة تأريخ ما لم يكن مؤرخا من هذه الوثائق ، وذلك فى ظل الأحداث والظروف التى لا يست كلاً منها على حدة .

أخيرا ، آمل أن أكون بهذا التحقيق لهذا الكتاب قد ساهمت بلبنة فى صرح المكتبة الأندلسية عامة ، وفى نشر ذخيرة من ذخائر ابن الخطيب خاصة . والله الموفق ؟

دكتور

محمد كمال شبانه

مدرس التاريخ الاسلامى - كلية دار العلوم

جامعة القاهرة

القاهرة : المحرم ١٣٨٦ هـ مايو ١٩٦٦ م

(١) نفح الطيب للمقرئ ج ٧ ص ١٢٩ - ١٣٦ .

عرض موجز

للأحداث التاريخية، ذات الصلة بما ورد

في كتاب

«كناسة الركان بعد انتقال السكان»

(بنو نصر ومملكة غرناطة)

نشأت مملكة بنو نصر قبيل منتصف القرن السابع الهجرى (القرن الثالث عشر الميلادى) ، واتخذت من مدينة غرناطة عاصمة لها ، وكانت الدولة يومئذ تشمل الجزء الجنوبى من الأندلس ، منحدره جنوبا وراء نهر الوادى الكبير حتى ساحل البحر الأبيض المتوسط وبوغاز جبل طارق ، بينما كانت حدودها الشرقية تشمل ولاية مرسية ، ممتدة شرقا حتى البحر ، كما وصلت الحدود الشمالية الى ولايات أشيلية وقرطبة وجيان ، والغربية الى أرض الفرنتيرة وولاية قادس .

وكان تقسيم المملكة الادارى وقتئذ يشتمل على ثلاث ولايات كبرى :

ولاية المرية^(١) :

وتشمل المساحة التى تشغلها مرسية حتى شاطئ البحر الأبيض المتوسط ، وأهم مدنها : المرية ، وأندرش ، ودلاية وبرجة ، وبرشانة ، والمنصورة ، وبيرة .

ولاية مالقة^(٢) :

وموقعها متاخم لساحل البحر الأبيض شرقى غرناطة ، وأهم مدنها : مالقة ، ومربلّة ، ورندة ، وأنتقيرة ، وأرشدونة ، وبلّيش مالقة ، وقمارش ، كما تتبعها طريف ، والجزيرة الخضراء ، وجبل طارق .

(١) المرية ، وتعرف فى الإسبانية باسم Almaria ، وهى مدينة ساحلية كبيرة تقع جنوب شرق الأندلس ، بينها وبين مالقة ٢٢٢ كم ، من أجل الثغور والمدن الأندلسية ، وهى عاصمة الولاية ، يبلغ تعداد سكانها اليوم حوالى ٦٥٠٠٠ الف نسمة . وأهم صادراتها الحديد والرصاص والفاكهة . وكانت فى العهد الإسلامى من أهم ثغور الأندلس الجنوبية . بناها الخليفة الأموى عبد الرحمن الناصر عام ٣٤٤هـ/٩٥٥م ، وسقطت فى يد الإسبان فى فبراير ١٤٩٠م/٨٩٥هـ .

راجع : الروض المطار للمحميرى ص ١٨٣ - ١٨٤ ، وكذا دائرة المعارف الإسلامية « زيبولد » Enc. Ist., p. 319.

(٢) مدينة ساحلية إسبانية تعرف فى الإسبانية باسم Malaga تقع جنوب شرق الأندلس . يرجع تأسيسها الى الفينيقين عام ١٢٠٠ق.م ، وحيث كانت تعرف لديهم باسم Malaca ، بمعنى الملح ، نسبة الى الاسماك المملحة التى اشتهرت بها . كانت عاصمة اليهوديين الأدارسة من ملوك الطوائف ، كما كانت العاصمة الثانية للملك بنو الأحمر . راجع : المقرئ فى نفح الطيب ج ١ ص ١٨٦ ، وباقوت الحموى فى معجم البلدان ج ١٨ ص ٣٧٦ .

ولاية غرناطة :

وتتوسط المملكة ، ممتدة جنوبا حتى البحر ، وأهم مدنها : العاصمة نفسها .
ووادى اش أو وادياش ، والحامة ، ولوشة وارجية ، وأشكر ، وحسن اللوز ،
وبسطة ، وشلوبانية . وتخرق المملكة عدة أنهار أهمها نهر شينيل ونهر المنصورة ،
كما تخرقها سلسلة جبال سيراً نيفادا وهضاب البشرات ، وتنتشر سهولها الخضراء
الترابية الأطراف ، والتي تمد المنطقة بثروة زراعية هامة ، زيادة على ما توجد به
المناطق الجبلية من معادن نفيسة كالحديد والرصاص والنحاس . هذه الطبيعة الكريمة
للمملكة قد اجتذبت المسلمين من أفريقيا والشرق على مدى العصور منذ الفتح العربي ،
كما بدأ سيل المهاجرين من الداخل يقد على عملة غرناطة منذ سقوط الدولة
الأموية بالأندلس ، علاوة على طوائف البربر الذين وفدوا من المغرب ، وطاب لهم
المقام بأرض الفردوس ، حتى غدت بهم غرناطة يوما امارة تميزت بعصر البرابرة ،
رغم ما بها من سكان آخرين . وقد زاد تدفق هؤلاء البرابرة على مر الأيام ، وخاصة
على القواعد الجنوبية ، في عهد دولتي المرابطين والموحدين ، يضاف الى هؤلاء بعض
المحاربين القادمين من أفريقيا أو المشرق ، والذين كانت تستهويهم خيرات البلاد ،
وتعريهم نضرتها بالمقام ، فيتخلفون بها مستوطنين .

هذا ، ويلاحظ أن موجات الهجرة الداخلية من البلاد الأندلسية المتاخمة قد
بدأت تتزايد على مملكة غرناطة كلما سقطت في يد الأسبان مدينة من المدن المسلمة ،
سواء منها الشرقية أو الوسطى ، وبخاصة أولئك المسلمين الذين فضلوا الهجرة الى
المناطق الاسلامية على الخضوع للنصارى وقبول التدجن ، ومن أولئك النازحين
أسرات عريقة أندلسية لجأت الى المناطق الجنوبية والمدن الساحلية . بيد أن هذا
لا ينفي أن بعض هؤلاء المغلوبين على أمرهم قد أعدتهم مصالحتهم وظروفهم حيث
مقاهم الأصلي ، تحت السيادة الاسبانية الجديدة ، أولئك الذين عرفوا في تاريخ
الأندلس باسم المدجنين Los Mudejeros

وقد شاع استعمال هذا الاسم منذ ازداد عدد الرعية المسلمة التي دخلت في
طاعة النصارى ، بعد استيلاء الأخيرين على أراضي أولئك ، أوائل القرن السابع
الهجرى (الثالث عشر الميلادى) .

ويقترن اسم مملكة غرناطة في تاريخ الأندلس باسم أسرة بنى الأحمر أو بنى
نصر ، تلك الدولة الاسلامية الصغيرة التي أوجدتها ظروف غير عادية ، وبقيت صامدة

للفنن السياسية بالداخل ، والتيارات الحربية من الخارج قرابة قرنين ونصف من
الزمان ، وفي صدها يذكر المؤرخون ^(١) ان السلاطين الذين تعاقبوا الملك على غرناطة
من بني نصر يرجع نسبهم الى « سعد بن عبادة الأنصاري » ، أحد كبار صحابة رسول
الله (ص) ، وسيد قبيلة الخزرج من الانصار بالمدينة ، مما يضمن على هؤلاء السلاطين
عراقة في المجد ، ونسباً في التاريخ مشهور .

ولقد كان أول ملوكهم ومؤسس دولتهم هو « الغالب بالله أمير المؤمنين
أبو عبد الله محمد بن يوسف بن محمد بن أحمد بن محمد بن خبب بن نصر بن
قيس الخزرجي الأنصاري » . ولد في « أرجونة » من أعمال ولاية جيان عام
٥٩٥ هـ = ١١٩٨ م ، حيث تربى تربية دينية ، وعاش حياة بسيطة ، أملت لها ظروف
الجندية التي خاض غمارها باديء ذي بدء ، فتمكن بهذه الصفات وغيرها من المؤهلات
الزعامة أن يسود قومه ، وكانت الأندلس يومئذ على حال من الاضطراب جعلته يبتى
الأحلام الكبار ، وتفريره باقتحام هذا الميدان ؛ فقد أغار الأسبان وقتلوا القواعد
الأندلسية ، وفي الوقت نفسه تراجع الموحدون في الثغور الشرقية ، أمام أبي عبد الله
محمد بن يوسف بن هود ، وكان أمرا قد شق عصا الطاعة على هؤلاء الموحدين ،
واستقل بولاية مرسية ، فرأى ابن الأحمر أن الفرصة قد سنحت له في الأنحاء
الوسطى من الأندلس . وبينما نرى ابن هود يشت أقدامه في شرقي الأندلس
وجنوبها نرى ابن الأحمر وقد دخلت في طاعته كل من مدينة بياسة ووادي آش
وما جاورها من البلاد والقواعد والحصون ، وبعدها توجه الى الموانئ الجنوبية حيث
يسهل عليه الاتصال بعدوة المغرب ، وحتى يتعد عن مواقع الاسبان الشمالية . ولكي
يحقق ابن الأحمر أطماعه في طمأنينة تامة فقد توجه الى الأمير « أبي زكريا الحفصي »
صاحب أفريقية (تونس) يطلب منه العون ، ويستظل بالدعوة اليه ، فأجاب هذا الأخير
الى مطلبه ، وأعاناه على أمره ، حتى أطاعته قرمونة وقرطبة وأشبيلية ، وذلك لفترة
محدودة ، أواسط عام ٦٢٩ هـ = ١٢٣١ م ، ثم تخلت عنه أشبيلية وقرطبة ، ودخلتا
في طاعة ابن هود . وقد حدث حينئذ أن نشبت الثورة في أشبيلية ، وتمكن من
الاستيلاء عليها أحد الزعماء الثائرين ، وهو « أبو مروان الباجي » ، وطردها منها عامل
ابن هود عليها ، فاتتهز « ابن الأحمر » هذه الفرصة ، وتحالف مع هذا الثائر ضد ابن
هود ، وعقدا العزم على مقاتلته ، وكان أن هزماه في بعض المواقع . بيد أن ابن الأحمر
نقض عهده مع حليفه ، ودبر له من قتله ^(٢) ، وبعد فترة قصيرة تمكن من فرض

(١) ابن الخطيب ، اللحة البدرية ص ٢٦ ، الاطاحة ج ١ ص ١٤٨ « عنان » .

(٢) ابن الخطيب ، اللحة البدرية ص ٣١ ، وابن ابن خلدون ، العبر ج ٤ ص ١٦٩ .

سقطانه على كل من جيان ومالقة وشريش وغيرها من البلاد والحصون القرية عام ٦٣٠ هـ = ١٢٣٢ م ، وبذلك استطاع ابن الأحمر أن يكون لنفسه جيشا عظيما ، قوامه مائة و فرسان ، مزودين بالعتاد ، مدربين على فنون القتال .

وفي تلك الأثناء لعب ابن الأحمر دورا له طرافته ؛ حيث مهد له الطريق لملك غرناطة ، ذلك نه أحس بأن سلطان غريمه «ابن هود» قد امتدحه نحو الغرب والجنوب ، وأنه يدعو للخليفة العباسي في المشرق ، والذي أقره بدوره على ما بيده ، فرأى ابن الأحمر أن يتحاز اليه هو الآخر في الظاهر ، ولكن هذه الخطة لم تشر شيئا ؛ فقد توفي «ابن هود» في هذه الأثناء عام ٦٣٥ هـ = ١٢٣٧ م ، بعد أن كان قد ولي على غرناطة «عبد بن يحيى المغيلي» ، وكانت هناك خصومة شديدة بين هذا وبين ابن الأحمر ، كما ان حاكمها كان ظلما قاسيا ، حتى أن أهل غرناطة كثيرا ما تلمسوا الخروج عن طاعته ، وفعلا نار عليه نفر من أعيان المدينة تحت زعامة أحدهم واسمه «أبو خالد» ، حيث هاجموا في القصر وقتلوه ، وفي الحين أرسلوا في طلب ابن الأحمر ، وأعلنوا طاعته ، ويبدو أن صاحبنا كان يعمل من جانبه في الخارج لذلك ، كاتخاذ الأعداء والأمناء الذين ألبوا الرأي العام الغرناطي على «عبد» حاكم المدينة ، حتى جعلوا حداً لنهايته .

قصد ابن الاحمد بعدئذ مباشرة الى غرناطة تلبية لدعوة أهلها ، فدخلها في أواخر رمضان ٦٣٥ هـ = أبريل ١٢٣٨ م ، في ثياب التقشف ومظاهر الزهد وسيماء التواضع ؛ حيث أضححت العاصمة للملكه منذ ذلك الحين ، ورفع لواء بنى نصر على حمراتها ، يعلن قيام ملكهم عليها . وسرعان ما أنفذ عزمه على الاستيلاء على «المرية» ، وطرده عامل ابن هود عليها ، المسمى «ابن الرميمي» والذي غادرها من جهة البحر ومعه أسرته وخاصته ومتاعه ، ويمم وجهه شطر تونس لاجئا سياسيا على أميرها «أبي زكريا الحفصي» ، وباستيلاء ابن الأحمر على المرية يكون قد بسط نفوذه على الشواطئ الجنوبية للأندلس .

أخيرا توفي مؤسس دولة بنى محمد ابن الأحمر في جمادى الثانية عام ٦٧١ هـ = ديسمبر ١٢٧٢ م ، بعد أن أصيب بجرح بالغ ، على أثر سقوطه من فوق جواده ، فور عودته من إحدى المعارك التي خاضها ضد بعض الثوار ، الذين حاولوا اقتحام قصر الحمراء لاغتياله ، ولكنه ردهم على أعقابهم عنها خائنين ، وقد قارب عمره عند وفاته الثمانين ، وكان قد أعلن البيعة لمحمد أكبر أولاده ، وبذلك أضفى على أسرته مبدأ الملكية المتوارثة^(١) ، وكانت المملكة قد استقرت لهم منذ عهده ، كما قويت دعواتها الى حد كبير .

(١) ابن الخطيب ، اللوحة البدرية ص ٣٦ ، وكذا الاطاحة ج ٢ ص ٦٥ ط القاهرة ١٢١٠ هـ .

ملوك بني نصر

منذ المؤسس حتى السلطان يوسف الأول « أبو الحجاج »

محمد الأول (الشيخ)

من أواخر رمضان ٦٣٥ هـ (إبريل ١٢٣٨ م)

إلى جمادى الثانية ٦٧١ هـ (ديسمبر ١٢٧٢ م)

محمد الثاني (الفقيه)

من جمادى الثانية ٦٧١ هـ (ديسمبر ١٢٧٢ م)

إلى شعبان ٧٠١ هـ (مايو ١٣٠٢ م)

محمد الثالث (المخلوع)

من شعبان ٧٠١ هـ (ما يو ١٣٠٢ م)

إلى شوال ٧٠٨ هـ (أوائل ١٣٠٨ م)

نصر بن محمد الثاني (أبو الجيوش)

من شوال ٧٠٨ هـ (أوائل ١٣٠٨ م)

إلى شوال ٧١٣ هـ (إبريل ١٣١٣ م)

اسماعيل الأول بن فرج (أبو الوليد)

من شوال ٧١٣ هـ (إبريل ١٣١٣ م)

إلى رجب ٧٢٥ هـ (ديسمبر ١٣٢٤ م)

محمد الرابع بن اسماعيل

من رجب ٧٢٥ هـ (ديسمبر ١٣٢٤ م)

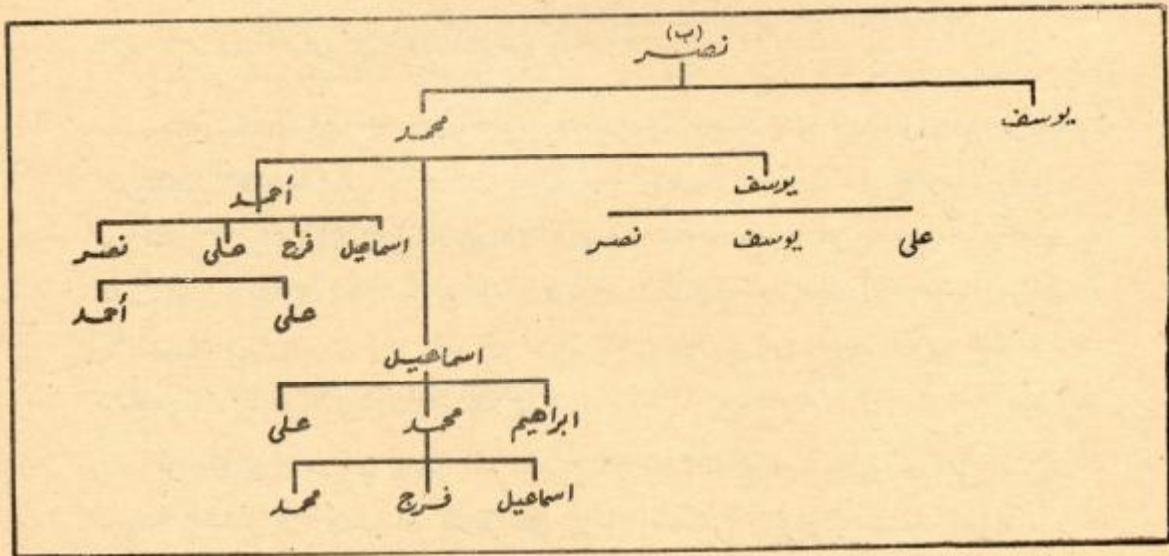
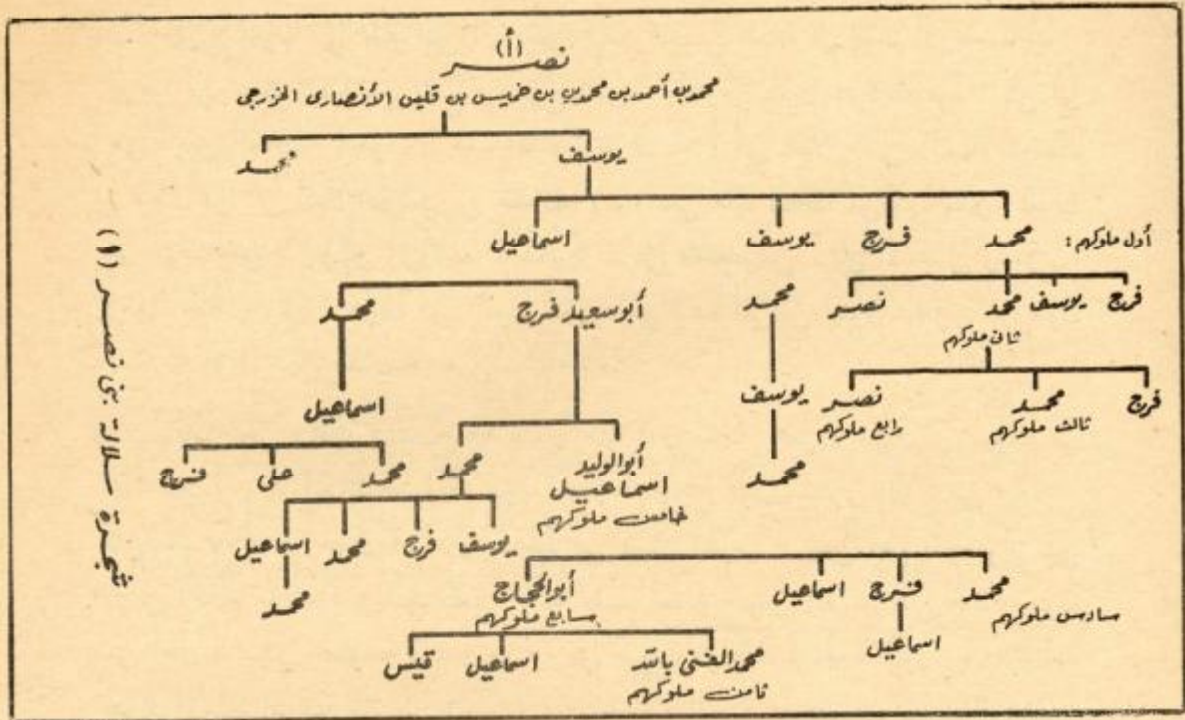
إلى ذى الحجة ٧٣٣ هـ (أغسطس ١٣٣٣ م)

يوسف الأول أبو الحجاج (الغالب بالله)

من ذى الحجة ٧٣٣ هـ (أغسطس ١٣٣٣ م)

إلى شوال ٧٥٥ هـ (أكتوبر ١٣٥٤ م)

شجرة بني نصر



(١) راجع اللمحة البدوية في تاريخ الدولة النصرية ص ١١٢ - ١٢٣ ، والاحاطة ص ٣٩ - ٤٠ ، حيث أرخ ابن الخطيب في تسلسل تاريخي لبني الاحمر حتى دولة من عاصر منهم اخبراهو «الغني بالله محمد الخامس (ثامن ملوك بني نصر) » ، وكذلك زمباور - معجم الانساب والاسرات الحاكمة في التاريخ الاسلامي ج ١ ص ٩٣ - ٩٤ ، وابن خلدون في العبر : ج ٤ ص ١٧٠ - ١٧٩ .

ظروف اعتقال يوسف الأول عرش غرناطة

درج ملوك بني نصر على أن يكلوا قيادة الجيش العامة الى قواد أفارقة مغاربة ، عرفوا في تاريخ الأندلس باسم « شيوخ الغزاة » ، ومن أبرز هؤلاء أسرة تنتمي الى بني مرين الحاكمة بالمغرب ، هذه الأسرة تعرف به « بني العلاء » على رأسها شيخها « عثمان بن أبي العلاء ادريس بن عبد الله » ، وتعنى هذه الخطة من بني نصر التقرب الى بلاط فاس ، وتوثيق الروابط العسكرية - على الخصوص - بين الأندلس والمغرب ، ومن ناحية أخرى لما عرف عن القواد المغاربة من شدة المراس لفنون الحرب ، وطول التجربة في ميادين القتال . . .

فإذا نحن رافقنا الشيخ أبا عثمان هذا ابان مقامه بالمغرب وقبيل قدومه الى الأندلس ، رأينا أنه شخصية عسكرية تحدها أطماع فوق مستوى القادة من أمثاله ، ففي عام ١٣٠٧ م حدث ان كان صاحبنا في شمال المغرب ، يعلن عدم الخضوع لبني مرين الحكام يومئذ ، ويشق عصا الطاعة عليهم بعضهم بعض القبائل التي التفت حوله من اهل الشمال خصوصا ، لما رأوا فيه من صفات تؤهله لمثل هذه الثورة ، فهو احد أفراد الأسرة المرينية من بني العسومة ، وشخصيته العسكرية قد بلورتها طبيعة العمل ، وكان أن اجتذب القبائل الى صفه الواحدة تلو الأخرى ، أملا - بعد كل هذا - أن يظفر بالعرش المغربي من دون الجالس عليه . .

تابع « عثمان » زحفه نحو الجنوب حيث مقر العاصمة فاس ، واستولى في طريقه على بعض الحصون ، ودعا لنفسه ، منتهزا فرصة مصرع السلطان أبي يعقوب المريني ، في ذى القعدة عام ٧٠٦ هـ (ابريل ١٣٠٧ م) وما أعقب مصرعه من نشوب حرب أهلية في البلاد ، يتزعمها ولداه الأميران : أبو ثابت ، وأبو سالم ليظفر أحدهما بعرش أبيه من دون الآخر ، ثم ما كان من انجلاء هذا الصراع عن مقتل « أبي ثابت » ، وتولى اخيه « أبي سالم » سلطة الحكم .

من هنا نرى ما كان يحدو أسرة بني العلاء من أطماع ، منذ ظهورهم على مسرح السياسة العسكرية ، وقبل أن يقدموا الى أرض الأندلس ويتولوا « مشيخة الغزاة » ، بعد أن تحطمت أحلامهم بالمغرب ، اثر هزيمة « عثمان بن أبي العلاء » قرب فاس مؤخرا ، أمام جيش السلطان سليمان بن الربيع المريني عام ٧٠٧ هـ (١٣٠٩ م) ، حيث خشي شيخ بني العلاء الناصر عاقبة أمره ، فاضطر الى الفرار - رفقة أسرته - الى الأندلس ، والتحق بغرناطة العاصمة في نفس العام ، حيث كان « نصر أبو الجيوش »

سلطانا يومئذ ٧٠٨ هـ - ٧١٣ هـ (١٣٠٨ - ١٣١٣ م) ، فولى الشيخ عثمان أبا العلاء قيادة الجيش الاندلسي العامة ، فحاض هذا القائد معارك شتى في ارض الجهاد ، وحق في معظمها نصرا مؤزرا ودعم بذلك مركزه ومركز أسرته تجاه ملك بني الأحمر ، فاعظم هؤلاء قدرهم ، واعترفوا بكفائتهم ، الامر الذي جعلهم يتمسكون بهم ، ويابون تسليم شيخهم - خصوصا - لسلطان المغرب « أبي سعيد المريني » الذي الح مطالباً برئيسهم ، ثم شفع الحاجة بالتهديد تارة ، وبالوعيد - بقطع المعونة المغربية عن الاندلس - تارة أخرى ، ولكن بني الأحمر اختاروا الجفوة المؤقتة بين البلاطين (غرناطة وفاس) على ان يخفروا ذمتهم ، ويسلموا قائدهم المنظر ، ونقد كانوا على حق فيما ذهبوا اليه ، فالتصاري الأسبان يحيطون بالاندلس من كل جانب ، والمملد ما تزال بعد في طور النمو ، اذن فلا غنى لها - في مثل هذه الظروف - عن هؤلاء القواد المغاربة المهرة ، أولئك الذين ظفروا - بحق - بشهادة المؤرخ (ابن خلدون^(١)) ، حيث أتى على جهودهم الموفقة في المضمار الحربي ، وأردف يعل لتلك الانتصارات التي أحرزوها بأن مرد الفضل فيها يعود الى الحالة التي كانوا عليها من التقشف ، والحفاظ على بساطة البادية وتقاليدها .

وحدث أن تولى العرش الغرناطي بعد فترة السلطان « محمد بن أبي الوليد اسماعيل » عقب مقتل أبيه في رجب ٧٥٢ هـ (يونيو ١٣٥٢ م) ، فنسب خلاف بينه وبين « شيوخ الغزاة » ، وتمادى هؤلاء في تمردهم الى حد الاعتصام ببعض الثغور الجنوبية ، ومنها - على الأخص - نغر المرية ، وقد أعانهم على ثورتهم هذه الأمير محمد بن فرج بن اسماعيل عم السلطان الجالس وقتئذ على العرش ، بغية التخلص من ابن أخيه طمعا في ملكه ، منتهزا فرصة هذا الخلاف الذي استشرى بين بني العلاء وبين السلطان ، واستمالهم اليه بالوعود ، فدعوا له والتفوا حوله ، وكان أن نشبت معارك محلية بين القوى المعارضة والقوى المؤيدة ، كان الفريقان ينتصفان في معظمها ، ولم تبدأ هذه النيران الأهلية نوعا الا عندما استولى القشتاليون على نغر البيرة ، وعلى عدد من الحصون ، منتهزين - بدورهم - فرصة الخلاف على العرش النصري ، الأمر الذي خشي عاقبته السلطان محمد فبادر انى مد يد المصانعة الى بني العلاء ، وصالحهم على أن يستقروا بوادي آش تحت طاعته . وقد تصادف - في هذه الأثناء - أن صفا الجو بين غرناطة وفاس ، وتكرر من جديد - طلب فاس من غرناطة - تسليم « بني العلاء » ، فخشى هؤلاء عاقبة هذا الصفاء من زاويتهم ، وأوجسوا خيفة من

(١) العبر لابن خلدون ج ٤ ص ١٧٢ .

السلطان النصري ، خاصة وأنهم أضحوأ أعداء للدولتين ، فرأوا أن يعاجلوا سلطان غرناطة ، قبل أن يفكر في تسليمهم أو التخلي عنهم ، فدبروا مقتله أثناء عودته من معركة فاصلة استرد فيها جبل طارق من يد الاسبان ، واختاروا لتنفيذ مؤامرتهم ضده بعض غلمانه للاجهاز عليه ؛ مبالغه منهم في التخلص من تبعه مصرعه ، وتم تنفيذ الخطة عندما تعرضوا له في طريقه قافلا الى مالقة في بعض اساطيله ، وكان قد وصل الى الوادي المنسوب الى السقائين ، وعنده أوقفوا به ، في يوم الاربعاء ١٣ ذي الحجة ٧٣٣ هـ (١) = (٢٥ أغسطس ١٣٣٣ م) ، « وبقيت جثته في العراء أياما ، ثم حملت من بعد الى مالقة حيث دفن بها ، دون أن يغسلوه أو يكفونوه أو يصلوا عليه ، واجتمعوا بعد أيام من دفن أشلائه ، وحط علائه ، وكفران نعمه ، وآلائه ، فحشدوا صفات دينه ، بالطفر ، وكتبوا فيه عقدا بالكفر ، شهد فيه جملة من أعلامهم » . (١)

وهكذا نرى أن بنى العلا بقدر ما حققوا من انتصارات للعرش النصري ، حفاظا عليه من خطر الاسبان في الخارج ، وبقدر ما تفانوا في استتبات الامن في الداخل - بقدر ما كانوا شوكة خطيرة في جنب عرش بنى الاحمر يحسب لها حسابها ، ويقام لها وزنها ، فبعد أن تم لهم القضاء على السلطان محمد على هذه الصورة المؤسفة ، نراهم وقد تابعوا استبدادهم ووصايتهم على الأمور بغرناطة ، فتولوا بأنفسهم تنصيب الملك الجديد ، وأخذ البيعة له من الرعية ، وكان السلطان الحديث هو « أبو الحجاج يوسف الأول » الذي ارتقى العرش ولم يبلغ بعد سن الرشد ، فقد تولى في نفس يوم مصرع أخيه ، وكانت سنة اذ ذلك خمسة عشر عاما ، وثمانية أشهر (٢) . بيد أن المواهب التي اختص بها ، وما أهلت له التقاليد الملكية ، جعلته يضطلع بأعباء المملكة ، ويتمرس شئونها ، في ظل ادارة حاجب أخيه أبي النعيم رضوان ، حيث وقع الاجماع على اختياره للوزارة ، أوائل المحرم ٧٣٣ هـ = (منتصف أغسطس ١٣٣٣ م) فرضى به الكل ، وفرحت العامة والخاصة للخطة (٣) .

وهكذا كان اعتلاء السلطان يوسف الأول للعرش الغرناطي ...

(١) ابن الخطيب - اعمال الاعلام - تحقيق « ليفي بروفنسال » ص ٣٤٤ .

(٢) نفس المرجع السابق .

(٣) ابن الخطيب - اللوحة البديرية ص ٨٩ ، بينما يذكر النباهي قاضي الجماعة المعاصر أيضا أن أبا الحجاج تولى السلطة وعمره سبعة عشر عاما ، فلعله يقصد بتاريخه هذا السلطة الفعلية : « لافويتى

الكائرا ميغيل » ص ١٦٢ ، نقلا عن مخطوطة النباهي القاضى « نزمة البصائر » .

(٤) ابن الخطيب - الاحاطة ج ١ ص ٣٣٣ « عنان » .

علاقة السلطان يوسف الأول ملك غرناطة بالدولة المرينية في المغرب

منذ أن جلس أبو الحجاج يوسف الأول على عرش غرناطة ، وهو يوطد العلاقات مع المغرب ، فقد كان معاصره في اول الامر من المرينيين السلطان ابو الحسن على بن عثمان المريني ، الذي كتب اليه - تحت ضغط النصارى - يستجده ويستظهره على الاعداء ، فكان ان ارسل اليه النجيدات والمساعدات ، تحت قيادة ولده الامير ابي مالك ، ثم استشهد هذا الامير بارض الاندلس ، وتلا ذلك فدوم ابي الحسن المريني نفسه ؛ حيث باشر موقعة طريف المشثومة ، والتي تمخضت عن هزيمة الجيوش المغربية والاندلسية ، في ٧ جمادى الآخرة ٧٤١ هـ (٣٠ أكتوبر ١٣٤٠ م) ، ومع كل هذه التضحيات فقد كانت بين غرناطة وفاس أكثر من وشيجة مودة وتجاوب ، اتخذت مظاهر شتى بين الملكين ؛ فقد تبودلت رسائل التهاني بالفتوحات والانتصارات ، وأبقى يوسف ابن الاحمر على تقليد رئاسة الجيش بالاندلس لابناء عم ملك المغرب (بنو العلاء) ، واستمرت هذه العلائق حتى أخريات عهد السلطان أبي الحسن ، التي لم ينس خلالها السلطان يوسف الأول أن يقف الى جوار صديقه ، وخاصة في محنته الأخيرة ، عندما ثارت عليه القبائل بأفريقيا ، وجنح ابنه أبو فارس عنان الى الانتقاض عليه ، حيث كان السلطان أبو الحسن حينئذ بتونس « يرجو الأيام ، ويأمل الكره ، والأطراف تنتفض ، والخوارج تتجدد ، وقنط من كان معه من حاشيته ، وسئموا المقام بأرض ليست لهم بدار مقام ، فحسنوا له النهوض الى المغرب ، فأسعفهم وعزم على الرحلة . وفي هذه المدة كتب اليه السلطان أبو الحجاج يوسف ابن الاحمر كتابا من انشاء وزيره لسان الدين ابن الخطيب ، يسأله عن أحواله ، ويعزيه عن مصابه ، ويتأسف له ^(١) ، وكان ذلك قبيل عيد الفطر من عام ٧٤٩ هـ = ١٣٤٨ م ، ويعتقد أن هذه الرسالة ربما كانت آخر رسالة وصلت اليه من صديقه أبي الحجاج ؛ فقد خاض أبو الحسن بعدئذ أهوالا جساما ، وضاع أسطوله في البحر تجاه الجزائر ، وغرق معظم حاشيته ، ووصل الى المغرب بعد أن وهنت قواه ، وان كان قد لاقى بعض الانتصارات في طريقه ، الا أنه انهزم أخيرا عند مراکش من قبل ابنه أبي عنان ، الذي دعا لنفسه ، الأمر الذي اضطره الى التسليم بالواقع ، والتنازل له عن العرش . ثم توفي عقب ذلك بجبل هنتانة في ربيع الثاني ٧٥٢ = يونيو ١٣٥١ م .

(١) الاستقصا في أخبار المغرب الأقصى - للناصرى السلاوى - ج ٢ ص ١٦٦ .

وجلس السلطان أبو عنان على عرش المغرب ، وجدد السلطان يوسف الأول علاقاته معه ، أسوة بما كان بينه وبين أبيه ، وقد بدأ ذلك بسفارة خاصة عقدها لوزيره ابن الخطيب ، وحملها رسالة اليه يعزيه فيها عن مصابه في فقد والده ، ويهنئه باعلاء عرش المملكة ، ثم يخبره بأحوال المسلمين ، وأنهم لا يزالون يعانون من غارات النصارى ، وأنهم - لذلك - لا غنى لهم عن معونة اخوانهم أهل العدو ، فبادله أبو عنان المشاعر الطيبة ، وعمل من جهته على توثيق هذه الصلة ؛ فأولى ثغر جبل طارق مزيدا من عنايته ، باعتباره نقطة الاتصال الوحيدة بالاندلس ، وتبذلت الرسائل بينه وبين يوسف الأول في شتى المناسبات ، كما أبقى على تقليد قيادة الجيش لأبناء عم بنى مرين (بنو العلاء) ، ولم يكدر صفو هذه العلاقات مكدر سوى مسألة أخيه الامير أبي الفضل المريني ، الذي حاول الانقضاء عليه بأرض السوس ، ولكن هذه السحابة ، لم تلبث أن انقشعت ، وعاد الصفاء كما كان بين غرناطة وفاس ، حتى نهاية عهد يوسف الأول ووفاته •

وتلخص مسألة أبي الفضل هذه ، في أن والده السلطان أبا الحسن المريني كان قد ولاء على تونس ، وذلك عندما اعترم العودة بحرا الى المغرب ، فنار عليه الحفصيون وأخرجوه منها ، فالتحق بأبيه بمسراكش ، وبقي الى جواره في كفاحه ، لاسترداد عرش المغرب من يد ابنه أبي عنان ، حتى توفي الأب ، وصار الأمر الى أخيه السلطان أبي عنان ، فبايعه أخواه أبو الفضل وأبو سالم ، ولكن أبا عنان خشي أن يخرجوا عليه يوما ، ولذلك بعثهما الى الأندلس ليكونا الى جوار شيوخ الغزاة من أقاربهما ، فاستقبلهما السلطان يوسف الأول ، وأكرم مقامهما كاخوة لسلطان المغرب وأنزلهما وحاشيتهما في « قصر السيد » بخارج غرناطة (لاتزال بعض أجنحة القصر ماثلة حتى يومنا هذا) • ولكن حدث أن ندم أبو عنان على ارسال أخويه الى الأندلس ، خاصة وان ملكه قد استفحل ، واتسعت دائرة سلطانه ، بعد أن استولى على تلمسان والمغرب الأوسط ، فبعث رسله الى السلطان يوسف الأول يطلب منه ان يرسل أبا الفضل وأخاه ؛ لأن في مقامهما تحت يده بالمغرب احتياط لجمع الكلمة وتوحيد الصف ، وهو لا يستريح لمقامهما بعيدا عنه ، ولكن « خشي أبو الحجاج غائلته عليهما ، فأبى إسلامهما اليه ، واجاب الرسل بأنه لا يخفر ذمته ، ولا يسيء جوار المسلمين المجاهدين لديه ، فغضب السلطان أبو عنان لذلك ، وقام وقعد ، وأمر حاجبه ابن أبي عمر أن يكتب اليه ، ويبالغ في اللوم والتوبيخ ، ففعل الحاجب المذكور (1) ، ووصل الكتاب الى السلطان يوسف الأول ، ولكنه أصر على موقفه بتأمين هذين

(1) المصدر السابق - ج ٣ ص ١٨٧ •

اللاجئين السياسيين ، ورد رسل أبي عنان للمرة الثانية ، وهنا خرج أبو الفضل المريسي من غرناطة الى أرض النصارى ، والتقى بملك قشتالة يومئذ (دون بطرير القاسى) وطلب منه مفاهرته على أخيه سلطان المغرب . فهل تم هذا اللقاء بتدبير من السلطان أبي الحجاج نفسه ؟ أم ان الأخ المتمرد هرب على صورة من الصور من غرناطة ؟ ان بعض المؤرخين المغاربة يذهبون الى الرأى الأول (١) ، ولكن أبا الحجاج فى رسائله - الواردة بالكناسة ابان هذه الأزمة - الى أبي عنان يعتذر اليه عن هرب أخيه ، بأنه تم فى شغلة من الحرس ودون علمه ، منتهزا فرصة الاحتفال بمولد الرسول (ص) ، وفى ذلك يخاطب أبو الحجاج أبا عنان بقوله : « ••• ومن الغد تفقدناه ففقدناه ، ووصلنا عادتنا فى طلبه ، فتعرفنا ما كان من هربه ، فبادرنا الى توجيه الفرسان فى اثره ، وطيرنا من أنجاد الخدام من يعوقه عن وطره ، والمرحلة التى بيننا وبين بلد النصارى قريبة على من يركض الخيل ، ويقطع بحث ركابه اليها ، فألفسوه قد لحق بأرض النصارى ، راكبا فى قصدها الخطة ، ومقتحما فى تأميلها الفرر ، فى جميلة تنتهى الى ثلاثة عشر ، ليس فيهم من به عبرة ، ولا من تميزه شهرة ، الا ما كان من يعقوب بن أبي عياد شيطانه الذى أغواه ، وجذبه شيطان هواه ، وأرداه فى ورطة يتعذر معها منجاة ••• » (٢) ، الخ •••

على أى حال نحن نرى أن موقف ملك غرناطة من معاصره أبي عنان موقف سؤى ، وذلك حتى لحاق أبي الفضل بأرض قشتالة ، الأمر الذى يجعلنا نرجح ترجيحا يصل الى اليقين ، أن السلطان يوسف الأول لا تغرب عن رجاحته وسياسته وضعية غرناطة من النصارى ، فيقامر بعلاقات بلاطه مع بلاط فاس ، أو يأمل أن ينتصر الأخ اللاجئ على أخيه • ان وضعية مملكة غرناطة تجاه جيرانها النصارى حينئذ لم تكن تحتمل اللعب بالنار ، كما لا يسلم العقل بأن أبا الحجاج يذهب فى تفكيره الى هذه المغامرة المظلمة ، والتى لا يجنى من وراء نجاحها كسبا مفروضا •

ونعود الى أبي الفضل ، لنجد أن ملك قشتالة قد جهز له أسطولا حربيا ضد أخيه سلطان المغرب ، مجهزا ببعض الفرق المرتزقة من النصارى ، وكان أن وصل الأسطول عام ٧٥٤ هـ الى أرض السوس بمراكش ، ولما سمع أبو عنان به أرسل اليه أسطوله ، ونشبت معركة بحرية بين كليهما ، انجلت عن تحطيم أسطول النصارى • ولكن أبا الفضل كان قد لحق بصاحب جبل السكسيوى (٣) (عبد الله السكسيوى) ، ودعا

(١) الاستقصا - ج ٢ ص ١٨٧ •

(٢) نفس المصدر - ج ٣ ص ١٨٧ •

(٣) ريقع بالاطلس الجنوبى بالمغرب الأقصى •

نفسه ومن حوله أنصاره ، فسير اليه أخوه جيشا تحت قيادة وزيره « فارس بن ميمون ابن وردار » ، فسار اليه وحاصره بالجبل ، وبالرغم من أن صاحب الجبل نفسه قد طلب الأمان بعد شدة الحصار ، إلا أن أبا الفضل رفض التسليم ، حيث لجأ الى جبال المصامدة ، وبقي يتنقل في هذه المنطقة حتى وصل الى قبيلة « صناجة » ، وطلب الإجارة ، فأجابه اليها ابن الحميدى أحد مشايخ هذه القبيلة ، ولكن عبد الله بن أبي مسلم صاحب درعه جارب أبا الفضل وأصحابه ، ومن جهة أخرى أرغب ابن الحميدى في القبض على أبي الفضل ؛ تلافيا للفتنة ، واستجابة لنداء السلطان أبي عنان ، الذى وعده بالمال ان أشخصه اليه ، فقام ابن الحميدى بما طلب منه ، وتقبض على أبي الفضل ، وأرسل الى أخيه أبي عنان فى الأغلال ، فقام هذا الأمير بإيداعه السجن ، ثم قتله بعد ليل خنقا بمحبسه (١) .

هذا ، وقد راسل السلطان يوسف الأول أبا عنان بهذه المناسبة ، وكتب اليه يهنئه بهذا الانتصار ، ويعتبط لجمع الكلمة بالمغرب ، ويعلن سروره بالقضاء على أبي الفضل والخوارج ، ممن التفوا حوله ؛ طمعا فى بارقة أمل كاذب .

بقى أن نذكر فى نهاية العلاقات السياسية بين غرناطة والمغرب ، أنه لم تكن هناك علائق ودية فى أية صورة بأخرين من ملوك تونس أو تلمسان بشمالى أفريقيا ؛ وربما كان هذا راجعا الى مجاملة يوسف الأول للملوك المغرب ، وفى مقدمتهم أبو الحسن المرينى ؛ حيث شعر باتجاه أبصار المرينيين الى الاستيلاء على هذه الأقطار الافريقية ، وقد حدث فعلا أن خضعت كل من تونس وتلمسان للسلطان أبي الحسن المرينى ، وطرد الحفصيون وبنو عبد الواد وبنو زيان ملوكها من هذه الأقطار ، وقد كان الأمر كذلك فى عهد ابن هذا السلطان أبي عنان فارس المرينى ؛ حيث استولى على افريقية وقسطنطينية وتونس ، وأصبح سلطانا على كل من المغرب الأدنى والأوسط والأقصى .

(١) الاستقصا - ج ٢ ص ١٦٠ - ١٦١ .

علاقة يوسف الاول مع الدول المسيحية المجاورة

لم تكن علاقة مملكة غرناطة منذ نشأتها - على وجه العموم - بدول النصراني المجاورة تتسم يوما بالصفاء القلبي : فقد كان الهدف النهائي للصراع الاسباني المرير هو استرداد البقية الباقية من الأراضي التي احتلها العرب ، وقد رأينا كيف انتهى عصر السلطان محمد الرابع (ذو الحجة ٧٣٣ هـ = أغسطس ١٣٣٣ م) باستيلاء الأندلسيين بمعونة المغرب على جبل طارق ، بعد أن ظل تحت أيدي القشتاليين زهاء أربعة وعشرين عاما ، وكان لسلطان المغرب يومئذ أبي الحسن المريني أكبر الفضل في استرجاع هذا الثغر المنيع ؛ بالنسبة للإمدادات التي زود بها المحاربين المحاصرين للجبل برا وبحرا ، وانجلى الموقف عقب هذا الانتصار عن معاهدة صلح ، عقدت بين ملكي المغرب وقشتالة ، وخاصة بعد أن فشلت عدة محاولات قشتالية لاسترداد الجبل ، بوساطة الأسطول النصراني الذي رابط فترة تجاه الأسطول الاسلامي المحيط بالجبل^(١) ، ولكن هذه المعاهدة من جهة أخرى لم تكن تعنى أكثر من الاستعداد لفرصة أسنح لأسبانيا النصرانية ، تلك التي كانت ترى أن وجود المغاربة على الخصوص والمسلمين على العموم بأراضيها شوكة تقض مضاجع المسيحية ، ولو لم يبادءوها بالهجوم .

هكذا استقبل السلطان يوسف الأول عهده مع جيرانه المسيحيين ، الذين لم يلبثوا طويلا حتى نقضوا عهودهم ، حيث تابعوا غزواتهم لمملكة غرناطة ، طبقا لمخطط حربي من لدن ملكهم « ألفونسو الحادي عشر » ، الذي عول على الاجهاز على آخر معاقل المسلمين بالأندلس ، جريا على سنة أسلافه السابقين ، آملا أن تسقط غرناطة نفسها على يديه ، وكان السلطان أبو الحجاج يحس من قشتالة - خصوصا - هذا التسور المتوارث ، ورأى أن الأمر يميل عليه الاستجداد بملوك بني مرين ، شأن سابقه من ملوك بني نصر ، وكان على العرش المغربي يومئذ السلطان أبو الحسن المريني ، فكتب اليه يوسف الأول يستنجده ويستظهره ، فأرسل اليه عاهل بني مرين مليا نداه ، وكلف ولده الأمير أبا مالك بدخول الأندلس محاربا ، وأصدر أمرا الى الوزراء بأن يضعوا كافة الامكانيات اللازمة تحت أمر ابنه ، وعبرت الكتائب المغربية البحر ، ثم اقتحمت الثغور الأندلسية ، حيث كانت كل من الجزيرة الخضراء وطريف من أملاك المغرب ، محترقة سهول الجزيرة أواسط عام ٧٤٠ هـ (١٣٣٩ م) ،

(١) الملحمة البدرية ص ٧٧ - ٨٢ ، والاحاطة ج ١ ص ٥٤٠ - ٥٥٢ ، والعبر ج ٧ ص ٢٥٥ .

وتماذى أبو مالك فى زحفه حتى بلغ أراضى قشتالة نفسها ، واكسح أجزاء منها ، مثل سهل بجاية ، وغادرها مثقلا بالسبى والغنائم ، ثم رابط مؤخرا فى صدر أراضيهـم حيث بلغه أن النصارى عامة قد جمعوا له جموعهم وأنهم فى طريقهم إليه ، وتنفيذا لخطة قشتالية أرجونية مشتركة ، تقضى بملاقاة المحاربين المسلمين بقوى متحدة ، وفعلا تحرك أسطول مؤتلف ، لم يقتصر على الأسبانيين فحسب ، ولكن انضم إليه كذلك البرتغاليون . وقد رابطت الأساطيل المشتركة بسواحل جبل طارق ، بقيادة « الدون جوفرى تنوريو » ، وذلك ليحول بين الجيوش المغربية وبين التجارات والامدادات ، بعد أن بارك البابا نفسه الخطة ، وكان الأمير أبو مالك قد رفض نصيحة القواد المسلمين بالارتداد الى الأراضى الأندلسية ، « وليج فى ابايته ، وصمم على التعريس ، وكان قرما ثبنا ، الا أنه غير بصير بالحروب ، لصغر سنه ، فصححتهم عساكر النصرانية فى مضاجعهم قبل أن يركبوا ، وخالطوهم فى بياتهم ، وأدركوا الأمير أبا مالك بالأرض قبل أن يستوى على فرسه ، واستلحموا الكثير من قومه ، واحتوا على العسكر بما فيه من أموال المسلمين وأموالهم ، ورجعوا على أعقابهم (١) . وبذلك هزم المسلمون هزيمة شديدة ، وفجع سلطان المغرب فى مصرع ابنه ، وصمم من جانبه على التآمر مهما كلفه ذلك ، وفعلا أصدر أوامره الى وزرائه بالتهوض الى السواحل المغربية الشمالية ، وتجهيز الأساطيل للسير الى الأندلس مرة أخرى ، وأغدق عطاءه للجنود ، كما استنفر أهل المغرب قاطبة ، وسافر بنفسه الى أصهاره الحفصيين بتونس ، لتجهيز أسطولهم إليه ، فأجابوه ، وعقدوا عليه لزيد بن فرحون ، قائد أسطول بجاية ، ووافى سبته فى ستة عشر أسطولا من أساطيل أفريقية ، كان فيها من طرابلس وقابس وجربة وتونس وبونة وبجاية . وفى الوقت نفسه توافت أساطيل المغرب بمرسى سبته تناهز المائة ، وعقد السلطان عليها لمحمد بن على العزفى ، الذى كان صاحب سبته يوم فتحها ، أيام السلطان أبى سعيد (٢) . ورافق السلطان أبو الحسن الحملة الى الأندلس ، أوائل عام ٧٤٠ هـ (١٣٤٠ م) ، حيث نزلت القوات البرية بأرض طريف ، وتقاربت القوات البحرية بأساطيلها ، حتى بلغت أساطيل النصارى ، ثم ما لبث الطرفان أن التحما ، ودارت رحى المعركة ، التى تمخضت فى النهاية عن فوز المسلمين ، بعد أن خالطوا النصارى فى أساطيلهم ، وأعملوا فيهم سيوفهم ورماحهم ، حتى سقط منهم الجرم الكثير فى البحر ، وخر قائدهم صريعا ،

(١) ذكر المؤرخون فى هذا الصدد أن جثة الأمير مالك قد حملت الى شائه بالرباط . حيث أقيم بها ، راجع فى هذا : « الاستقصا » للسلاوى ج ٣ ص ١٣٥ ط . الدار البيضاء ١٩٥٥ م ، « أبحاث فى تاريخ المغاربة » ج ٣ ص ٢٢٧ ، المؤلفه : لتفصيل الفرنسى « شبنى » الذى وقف على رخامة ضريح الأمير .

(٢) السلاوى فى الاستقصا ج ٣ ص ١٣٥ .

وبذلك غنمت الأساطيل المغربية كثيرا من المال والسلاح ، وسيقت الأساطيل النصرانية الى مرسى سبتة ، حيث نزل منها الأسرى ، ثم « برز الناس لمشاهدتها ، وطيف بكثير من رؤسهم في جوانب البلد ، ونظمت أصفاد الأسرى بدار الانشاء ، وعظم الفتح ، وجلس السلطان للتهنئة ، وأنشد الشعراء بين يديه ، وكان ذلك يوم السبت السادس من شوال سنة أربعين وسبعمائة (١) » •

هذا ، ولا تعتبر تلك المعركة الا رد فعل حتمي للمعركة التي سبقتها ، التي استشهد فيها الأمير أبو مالك ، وذلك لا يعنى أنها كانت المعركة الفاصلة بين طرفي النزاع ، ولكنها - على كل حال - تعتبر مقدمة مباشرة لمعركة طريف الكبرى التي تلتها ، تلك التي يؤرخ بها الأسبان لانتصاراتهم في حروب الاسترداد ، التي خاضوها ضد كل من المغاربة والأندلسيين على السواء •

معركة طريف الكبرى :

تعتبر طريف أول بقعة اسبانية حل بها العرب في اسبانيا ، منذ أن تطلعت أنظارهم الى فتحها ؛ فقد حدث خلال عام ٩١ هـ (٧١٠ م) أن جازت البحر من سبتة حملة اسلامية صغيرة ، قوامها زهاء ٤٠٠ محارب كبعثة للكشف والاختبار ، بعث بها الى أفريقيا موسى بن نصير ، بقيادة أحد مواليه من البربر ، واسمه طريف ابن مالك ، فنزل هذا القائد الرسول برجاله في المنطقة المقابلة لسبتة تجاه الغرب ، ومنذ ذلك الحين والمنطقة هذه تعرف باسم قائد هذه البعثة العسكرية «طريف» (٢) ، وقد أصبحت فيما بعد مدينة أندلسية متوسطة ، تقع على لسان يمتد في البحر الأبيض المتوسط من الناحية الجنوبية الغربية ، في مواجهة مدينة الجزيرة الخضراء ، التي تقع في الجهة الشرقية ، وبين المدينتين هضاب وسهول ، تفصلها أحيانا بعض الأودية الصغرى ، وتأخذ هذه الهضاب في الارتفاع شيئا فشيئا حتى تعلو ساحل البحر ، ثم تأخذ في الانخفاض تدريجيا حتى تبلغ طريف نفسها ، في منطقة تكاد تخلو من الزراعة ، اذا استثنينا أشجار الزيتون المنبسطة قرب المدينة ، والقليل من الحشائش والنباتات التي تنتشر هنا وهناك •

هذا ، وللمدينة تاريخها التليد ، كمدينة أندلسية ذات موقع بحري هام ؛ فقد كانت ابان العصر العربي بأسبانيا محط « استراتيجيا » لنزول المغاربة المحاربين ، شأنها في هذا شأن جبل طارق والجزيرة الخضراء ، فهي بهذا الاعتبار همزة وصل - هي

(١) نفس المصدر صفحة ١٣٥ - ١٣٦ •

(٢) المقرئ - نفح الطيب - ج ١ ص ١٥٢ •

الأخرى - بين الأندلس والمغرب ، وقد لبثت كذلك منطقة حربية هامة حتى سقطت في يد الأسيبان . في هذه الموقعة التي نحن بصددنا ، ولم يتمكن المسلمون المغاربة أو الأندلسيون بعدئذ من استرجاعها ، بالرغم من أكثر من محاولة بذلت في هذا الشأن .

ان مدينة طريف الأندلسية القديمة كانت تقع - في أغلب الظن - تحت أسوار حصنها الذي ما يزال قائما في شرقها ، ولا يوجد الآن من آثارها العربية سوى باب « شريش » ، وهو يحتوى على ثلاثة عقود داخلية ، بها اصلاحات وتجديدات زالت بعض معالمها العربية ، وقد ثبت بهذا الباب لوحة ذات نقش تاريخي :

ترجمتها : « مدينة طريف عظيمة الشرف ، ذات ولاء وبسالة وافرين ، استولى عليها من العرب « سانشو الرابع » الشجاع ، في ٢١ سبتمبر عام ١٢٩٢ م » .

وقد زالت معظم أسوار المدينة الأندلسية ، ولم يتبق منها اليوم الا أجزاء ضئيلة متفرقة ، كالجزء الذي يمتد الى اليسار من باب شريش ، الذي يوجد به عدة كوى صغيرة ، ثم جزء آخر يبلغ حوالى ٥٠ مترا ، يمتد في الداخل قبالة الحصن العربي ، هذا بالإضافة الى جزء ثالث من هذه الأسوار القديمة يقع ملاصقا لمتزه المدينة ، أما الحصن فيقع على مرتفع من المدينة ، يشرف على البحر من الناحية الخلفية ، ويعتقد أنه بقية القصبه العربية ، وهو عبارة عن قلعة ذات فتاتين واسعين ، نصل اليه بوساطة باب ذى عقد عربي ، وبعد اجتياز اللقاء الأول نجد باين متواليين معقودين . أما الأبراج العليا فقد زالت مواقعها ومعالمها ، ولكن الغزال الفاسي (١) الرحالة يؤكد لنا - عندما زار أسبانيا ومر بمدينة طريف عام ٩٧٩ هـ (١٧٦٥ م) - أن القصبه الأندلسية كانت متكاملة المباني ، متناسقة الأبراج ، اذ يقول : « ولما وصلنا القصبه وجدناها باقية على ما تركها رحمهم الله ، لها من الأبراج ثمانية عشر ، وقدر ارتفاع السور والأبراج عشر قامات ، وفيما بين البرج والذي يليه في نفس السور آجر مزدوج مرقوم ، لمعانه عند مقابلته للشمس كالمرآة ، وقدر مساحة الزليج المذكور أربعة أدراج طولاً وعرضاً ، وبناء هذه القصبه بالحجر المنجور الشبيه بالرخام ، وبأعلى بابها رخامة مكتوب عليها بخط كوفى : « بسم الله الرحمن الرحيم ، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم تسليماً » . أمر عبد الله عبد الرحمن الداخل أمير

(١) هو أحمد بن المهدي الغزال الفاسي ، كان سفيرا من طرف سلطان المغرب المنصور بالله أبو عبد الله ، الى ملك أسبانيا كارلوس الثالث ، وتناول في معظم قواعد الاندلس يومئذ ، وبعد ان عاد الى المغرب دون رحلته هذه وسماها « نتيجة الاجتهاد ، في المهادة والجهاد » ، المنشورة بعناية معهد فرانسكو بتطوان في المغرب .

المؤمنين » وما بعده قد محى تماما (١) ، وعلى هذا فقد تأسس الحصن في عهد مؤسس الدولة الأموية بالأندلس ، ثم توالى عليه من جاء بعده من ملوك وامراء الجزيرة ، حتى سقطت المدينة في أيدي الاسبان .

تعرف معركة طريف في الأسبانية بمعركة « سالادو » « Batalla de salado » وتشتهر في الرواية الاسلامية بمعركة طريف ، وسماها ابن الخطيب في كل من « الاحاطة واللمحة البدرية باسم « الوقعة العظمى » خلال حديثه عن السلطان أبي الحجاج ، أو عن تراجم من استشهدوا في هذه المعركة من أعلام الأندلس .

وتلخص الرواية الاسلامية المعركة ، في أن السلطان أبا الحسن المريني لم يكنف بأن له ثار لولده الامير ابو مالك على الصورة التي ذكرناها ، وما كان من انتصاره على اساطيل النصارى ، بل اراد ان يضاعف من تاره له ، ويعاود الكرة الى ارض الجهاد ، فجهز الاسطول وبرفقته حرمه وخدمه وحشمه ، وذلك في اواخر ٧٤٠ هـ (١٣٤١ م) ، وكان الجنود المغاربة قد عبروا من قبله البحر الى الاندلس ، وكان عددهم يناهز الستين الف مقاتل ، كما بلغ الاسطول المغربي يومئذ مائة اربعين سفينة ، معظمها من السفن الحربية ، ونزل السلطان وجنوده بالسهل شمال غربي طريف ، على مقربة من نهر « سالادو » ، في التاسع من صفر ٧٤١ هـ (١٤ أغسطس ١٣٤٠ م) ، ولما سمع السلطان يوسف الاول بقدم ملك المغرب أناب عنه بالحمراء وزيره ابن الخطيب ، ثم وافاه بفرق من الجيش الأندلسي ، وبعض الغزاة الأفارقة من حماة النعور ، وعسكر هؤلاء وأولئك الى جانب جند المغرب ، وطوقوا مدينة طريف من كل ناحية ، ونصبوا عليها الآلات الحربية (٢) .

كان جيش النصارى قد توغل في أراضي المسلمين ، حتى وصل الى الجزيرة الخضراء ، وكان خليطا من القشتاليين والأرجونيين والبرتغاليين أيضا ، أما الاسطول النصراني فقد رابط في بحر الزقاق ، ليمنع قدوم المساعدات والامدادات من المغرب للسفن والجيوش الاسلامية ، ثم مضت ستة أشهر قبل أن يلتقى الطرفان ، شحت خلالها الأقوات والمؤن بين المسلمين ، ودب بينهم الضعف والوهن ، نتيجة هذا الحصار الخانق ، « ولما قرب الطاغية من معسكر المسلمين سرب الى طريف جيشا من النصارى أكمنه بها الى وقت الحاجة اليه ، فدخلوها ليلا على حين غفلة من العسس ، الذين أرصدوا لهم ، وأحسوا بهم آخر الليل ، فناروا بهم من مراصدهم ، وأدركوا أعقابهم

(١) راجع رحلة الغزال ص ١٦ .

(٢) السلاوي - الاستقصا - ج ٣ ص ١٣٦ وما بعدها .

قبل دخول البلد ، فقتلوا منهم عددا ، وقد نجا أكثرهم ، فلبسوا على السلطان أنه لم يدخل البلد سواهم حذرا من سطوته ، ثم زحف الطاغية من الغد في جموعه ، وعبأ السلطان مواكبه صفوفها ، وتزاحفوا ، ولما نشبت الحسب برز الجيش الكمين من البلد ، وهو الذي دخل ليلا ، وخالفوا المسلمين الى معسكرهم (١) .

وكان السلطان يوسف الأول قد تولى قيادة فرسان الأندلس ، الذين اشتبكوا مع جيش البرتغال ، بيد ان الكمين النصراني قد نجح في مهمته ؛ اذ انقض على مؤخرة الجيش الاسلامي ، فوقع بينهم الاضطراب ، وأصابهم الخلل ، في الصفوف ، واحتدمت المعركة في شدة ، واريقت دماء عزيزة ، وسقط من المسلمين عدد كبير ، ووصل النصراني الى حيث ضرب السلطان أبو الحسن فسطاطه ، وهاجموه في فسوة مريرة ، بعد ان دافع عنه الحرس الخاص ، فاتوا عليه ، وخرج النساء بظاهره يدافعن ، فقتلوهن كذلك ، وكان من بين حظايا السلطان ممن صرعن عائشة بنت عمه أبي بكر ابن يعقوب بن عبد الحق ، وفاطمة بنت السلطان أبي بكر بن أبي زكريا الحفصي ، ولم يكتف جنود النصراني بقتلهم بل استلبوهن ، ومثلوا بجثتهن ، ثم أضرمو النار في المعسكر . وقد حدث وقتئذ أن الأمير تاشفين بن السلطان أبي الحسن جمع فرقة من الجيش ، ثم هاجم النصراني في جانب منهم ، ولكنه غلب كذلك على أمره ، وسقط أسيرا في أيديهم ، فعظم خطب المسلمين ، وتشتت قواهم ، ونجا السلطان أبو الحسن بأعجوبة بعد أن سقط علمه في أيدي النصراني ، وما زال بكنيسة طليطلة العظمى ، وكانت هزيمة منكورة في ضحى اليوم السابع من جمادى الآخرة ٧٤١ هـ (٣٠ أكتوبر ١٣٤٠ م) ، ثم « تقدم الطاغية القشتالي حتى انتهى الى فسطاط السلطان من المحلة ، فأنكر قتل النساء والولدان ، وكان ذلك منتهى تأثره ، بعدها انكفأ راجعا الى بلاده ، ولحق ابن الاحمر بغرناطة ، وخلص السلطان أبو الحسن الى الجزيرة الخضراء ، ومنها الى جبل الفتح ، ثم ركب الأسطول الى سبتة ليلة غده ، ومحص الله المسلمين وأجزل نوابهم (٢) » . وكان ممن استشهد في هذه المعركة من أعلام الأندلس والد ابن الخطيب وأخوه الأكبر ، وقاضى الجماعة محمد بن يحيى الأشعري المالقي وآخرون .

بعد ذلك غزا النصراني قلعة بنى سعيد أو قلعة يحصب (٣) ، وحاصروها حصارا

(١) السلاوى - الاستقصا - ج ٣ ص ١٣٦ .

(٢) نفس المصدر ج ٣ ص ١٣٧ .

(٣) تنسب القلعة لبنى سعيد الكتاب المؤرخين ، وهم أول من دخل الأندلس من ولد عمار بن ياسر رضى الله عنهما مع سيدهم « عبد الله بن سعد بن عمار » ، كما تنسب ليحصب ، وهو قبيل من اليمن نزل بالقلعة هذه عند فتح الأندلس . راجع : نفع الطيب للمغرى ج ٣ ص ٩٦ .

كاملا في عام ٧٤٢ هـ (١٣٤١ م) ، ولم يدم هذا الحصار المطبق سوى بضعة أشهر ، حتى اضطر ائمه السكان الى التسليم ، بعد أن فئت الأوقات ، وأصاب الناس جهد شديد (٢) •

هذا وقد ترتب على هذه الهزيمة أن انكسرت شوكة بنى مرين تجاه النصارى بأسبانيا ، ولم تقم لهم قائمة بعدئذ ، وان كان السلطان أبو الحسن قد عول بعد رجوعه للمغرب على معاودة الكرة ؛ فقد نادى فور وصوله الى سبتة بالجهاد في كل أنحاء المملكة فلبى نداه جيش من المتطوعة والمرزقة وغيرهم ، وجهاز القواد والاساطيل ، واستعرض الجنود تحت قيادة محمد بن العباس بن تاحضريت ، وموسى بن ابراهيم البريتاني ، فلما بلغ الخبر ألفونسو الحادى عشر جهاز هو الآخر أسطوله ، ودفع به الى بحر الزقاق ، وتشبت بين الطرفين ملحمة بحرية هائلة ، تمخضت عن هزيمة المسلمين ، وتمزيق أسطولهم في البحر وذلك عام ٧٤٣ هـ (١٣٤٢ م) •

تابع النصارى زحفهم على المسلمين بالآندلس ، فحاصروا الجزيرة الخضراء في نفس العام ، وعندئذ بادر السلطان يوسف الأول بنفسه لانقاذ الجيش الاندلسي المحصور بالمدينة ، ورغم أن النجدة كانت مجهزة بالآلات القاذفة الجديدة ، الا أنها لم تكن شيئا أمام تصميم النصارى على امتلاك هذه المدينة ، فاضطرت الى التسليم تحت هذا الضغط الشديد • وبذلك فقد المغاربة والاندلسيون الثغرين الحربين الهامين : طريف والخضراء ، وهما همزتا الوصل بين الأندلس والمغرب ، ولم يبق في يد المسلمين من الثغور بعدئذ سوى جبل طارق ، والذي تعرض من بعد بدوره لحصار النصارى كما سنذكره ، وكانت قد جرت بعدئذ بين السلطان يوسف الأول وملك قشتالة مفاوضات حول الصلح والسلم فاستأذن الأول السلطان أبا الحسن المريني ، فأذن له في ذلك ، ومؤدى هذه المعاهدة أن يجيز ألفونسو ١١ المحاربين المغاربة الى المغرب ، وأن ينزل سلطان المغرب له عن الجزيرة الخضراء بعد الأمان للمحاربين وللسلطان على السواء « وخرجوا فوفى لهم ، وأجازوا الى المغرب سنة ثلاث وأربعين وسبعائة ، فأنزلهم السلطان ببلاده على خير نزل ولقاهم من المبرة والكرامة ماعوضهم بما فاتهم ، وخلع عليهم ، وحملهم ، ووصلهم بما تحدث الناس به ، وتقبض على وزيره عسكر بن تاحضريت ، عقوبة له على تقصيره في المدافعة مع تمكنه منها ،

(١) راجع من المصادر الاجنبية في شأن معركة طريف ما يأتي :

- A. — Ambrosio Huici Miranda «Las grandes batallas, de la reconquista durante las invasiones africanas» (Madrid, 1956), p. 331 a 377.
B. — Luis Seco de Lucena Paredes «La fecha de la batalla del Salado, en Al-Andalus», XIX (1954), 228-231.

وانكفأ السلطان أبو الحسن راجعا الى حضرته (١) ، ولم يتسن له أن يعود بعدها للأندلس حتى وفاته ، وذلك لتفرغه عقب عودته لغزو أفريقية ، ثم استيلائه على تونس واعمالها ، ثم ما كان من انتقاض عرب سليم بافريقية والقيروان ، وأخيرا ثورة ولده عليه أبو عنان فارس وانتزاعه الملك منه ، كل هذا في أوقات متقاربة ، حتمت عليه أن ينصرف بتفكيره عن الأندلس نهائيا .

السفيرة السياسية بين المغرب ومصر :

كان من نتائج الهزائم التي منى بها السلطان أبو الحسن برا وبحرا منذ واقعة طريف ، ان اتجه بانظاره نحو المشرق العربي ، بامل المساعدة والمعونة استعدادا لفرصة مستقبلية ، فأرسل الى القاهرة سفارة ملكية ، معها كتاب منه الى السلطان أبي الغداء اسماعيل ابن الملك الناصر قلاوون ، على يد كاتبه وصاحب ديوان الخراج أبي الفضل بن أبي عبد الله بن أبي مدين ، وفي صحبته الحريرة أخت السلطان أبي الحسن ، كما اصحب الوفادة الهدايا الثمينة ، والتحف النفيسة الى سلطان مصر .

وقد تضمن الكتاب أولا تعزية في وفاة والد الملك الناصر قلاوون ، وتهنئته باعتلاء عرش مصر ، والتتويه بما كان بينه وبين والده من وشائج الصداقة ووسائل المودة ، ويشرح له ما حدث من استصراخ أهل الأندلس به على لسان ملكهم السلطان يوسف الأول ، ثم ما كان من تجهيزه الأساطيل وارسالها للأندلس لقتال الأسبان والناصرى المنصرين ، ثم ما لحق أساطيله مؤخرا من هزيمة أمام هؤولاء وأولئك ، كذلك يفصل له في الكتاب ما كانت من مساعداته بالمال والرجال للسلطان يوسف ، وأن مدينة الجزيرة الخضراء الأندلسية قد عانت من الحصار الاسباني ما عانت ، حتى استطلت الحرب ، ووهنت قوى المحصورين ، ثم كانت الهزائم ، وانه بعد كل هذا أذن لساحب الأندلس بعقد معاهدة صلح باسمه ، وفيها التنازل عن الجزيرة الخضراء ، ولكن الله كان قد آكرمه باسترداد جبل طارق قبل ذلك بفترة ، وأنه ينوى خوض المعركة من جديد ، ويتأهب لها من الآن ، والرسالة مؤرخة ٢٦ صفر ٧٤٥ هـ = ٩ يوليو ١٣٤٤م (٢) . وقد وصلت هذه السفارة الى القاهرة في منتصف شعبان من نفس العام ، فاستقبلهم سلطان مصر ، ثم أجاب ملك المغرب على رسالته بكتاب «ديپلوماسي» ، يفتحه بالتأسف على فقدته أسطوله ، ثم مالقه من هزائم ، وما كان من سقوط الجزيرة

(١) السلاوى - الاستنصا - ج ٣ ص ١٢٨ .

(٢) انظر الرسالة كاملة في نفع الطيب ج ٦ ص ١٢٠ - ١٢٩ .

الخضراء ، ويعتذر له عن النجدة بعدم امكانيتها عمليا ، كما يطوى ذلك الكتاب على تهنئته بالسلامة ، وفي ذلك الكفاية ، وأن الله قد يفتح عليه بالنصر مرة أخرى ، فالحرب سجال • ولا ينسى سلطان مصر قبل ختام الرسالة أن يبدى سروره لاستيلاء السلطان أبي الحسن على جبل طارق ، وكان الجواب هذا مؤرخا ٦ رمضان ٧٤٥ هـ (١ يناير ١٣٤٥ م) (١) •

محاولة القشتاليين استرداد جبل طارق :

عاد القشتاليون مرة أخرى الى جنوب الأندلس ، يقومون بحملات حربية متفرقة ، وذلك خلال عام ١٣٤٩ م = ٨٧٥٠ هـ ، وكانوا وقتئذ يقتربون من السهل المحيط بجبل طارق ، تحدوهم أمنية كبرى في استرداد الجبل ، باعتباره همزة الوصل الوحيدة الباقية في أيدي الأندلسيين ، حتى تنقطع عنهم أية معونة مغربية ، ثم يسهل على النصارى بعدئذ الاستيلاء على المعقل الاسلامي الأخير « غرناطة » • وتنفيدا لهذه السياسة قاد الفونسو الحادي عشر الجيش القشتالي بنفسه ، ثم حاصر الجبل الذي كان متمتا بحماية مغربية قوية ، واشتد الحصار يوما بعد يوم ، وجاء السلطان يوسف الأول فرابط بجيشه خلف جيش النصارى ، ولبث الوضع الحربى على هذه الكيفية ، وكلا الطرفين قد عقد العزم على غايته ، حتى انقضى عام كامل على هذا الحصار ، وفي ذلك يروى ابن الخطيب الوزير المرافق لأبى الحجاج قائلا : « كنت منفردا بالسلطان - رحمه الله - وقد غلبه اليأس ، وتوقعه الفضيحة ، حتى انجلت بعجائب الفرج بعد الشدة ، وتوجهت بصيرته في التماس لطف الله ، وهو يرى الفرج بعيدا ، ويتوقع من الأمر عظيما ، وورد الخبر بملكه ، فاستحالت الحال الى ضدها ، من الشرور الى الاستبشار (٢) » ، وذلك أن الوباء الكبير قد نفثى بين جنود النصارى وقضى على ملك قشتالة في مقدمة من قضى عليهم من جيشه ، الأمر الذى اضطر الأعداء الى فك الحصار ، فكان ذلك بشارة بخلص الجبل والمدافعين عنه فى الداخل والخارج ، وكان ذلك فى ليلة عاشوراء من عام ٨٧٥١ (٢٦ مارس ١٣٥٠ م) ، وسمح المسلمون لموكب الملك المتوفى باجتياز الطريق الى اشيلية ، وأظهروا مروءة وتسامحا فى ذلك ، حيث ارتدى معظم الأعلام المسلمين شارات الحداد مجاملة (٣) ، وعلى اثر هذا تولى مملكة قشتالة بيدرو الأول ابن الفونسو الحادى عشر ، المعروف بـ « القاسى » •

وقد تحدث الرحالة ابن بطوطة عن هذا الحادث وعن استعدادات الجبل المغربية ،

(١) انظر هذا الجواب بأكمله فى نفع الطبيب ج ٦ ص ١٢٩ - ١٣٥ •

(٢) الاحاطة - مخطوطة الاسكوريال ١٦٧٣ ج ٢ ص ٢٨٢ وما بعدها •

(٣) العبر ج ٣ ص ١٨٣ •

وكان قد زار الأندلس عقب ذلك بقليل ، فذكر أن الفونسو المذكور قد دام حصاره للجبل عشرة شهور « وظن انه يستولى على ما بقى من بلاد الأندلس للمسلمين ، فاخذه الله من حيث لم يحتسب ، ومات بالوباء الذي كان أشد الناس خوفا منه . وأول بلد شاهده من البلاد الأندلسية جبل الفتح ، فلقبت به خطيبه الفاضل أبا زكريا يحيى بن السراج الرندى ، وقاضيه عيسى البربرى ، وعنده نزلت ، وتطوفت معه على الجبل ، فرأيت عجائب ما بنى به مولانا أبو الحسن - رضى الله عنه - وأعد فيه (١) » .

وهكذا اجتهد السلطان أبو الحسن المرينى فى تحصين جبل طارق بعد استرداده ، وبذل فى سبيل ذلك جهودا ضخمة ؛ فقد جدد أسواره وحصونه ، وعزز حاميته ، وزودها بالمعدات الحربية الكافية ، كما أشأ به دار الصناعة ، وحذا ولده أبو عنان من بعده حذوه ؛ فقد جدد تحصيناته ، وخزن بها الذخائر والأقوات (٢) .

وتجدر الإشارة الى أن ذلك الحصار ، وما أعقبه من موت ملك قشتالة ، كان له أعمق الأثر فى كل من الأندلس والمغرب ، بل وفى أنحاء العالم الإسلامى ؛ فعندما وصل السلطان يوسف الأول بعدئذ الى العاصمة غرناطة ، كلف وزيره ابن الخطيب بأن يكتب لملك المغرب بذلك ، فسطر له رسالتين فى هذا الصدد (٣) ، كما بادر السلطان يوسف بتبشير الشعب الأندلسى بهذا الخبر ، فى رسالة وجهها إليه ، على يد ابن الخطيب أيضا (٤) .

أما عن العلاقات السياسية بين غرناطة وأراجون ، فقد كانت هذه الأخيرة أقرب مسألة للأندلسيين من قشتالة ، وذلك اذا ما استثنينا مؤازرتها لها فى بعض الأحيان ، وبخاصة فى معركة طريف ، وعلى كل حال فقد أقام السلطان يوسف الأول بعض العلاقات الدبلوماسية مع أراجون ، اتسمت بتجديد صلح أو معاهدة سلم ، أو تبادل للهدايا فى المناسبات ، حتى بلغت هذه المكاتبات من طرف مملكة غرناطة فى عصر أبى الحجاج المذكور أربعون رسالة سياسية ، بعضها من السلطان يوسف نفسه ، وبعضها بتكليف منه على يد القائد الحربى العام ، والبعض الآخر على يد المستشار العسكرى قائد غرناطة « ابن كماشة » (٥) .

(١) رحلة ابن بطوطة ج ٤ ص ٣٥٤ وما بعدها باريس ١٩٢٢م .

(٢) نفس المرجع السابق والمواضع .

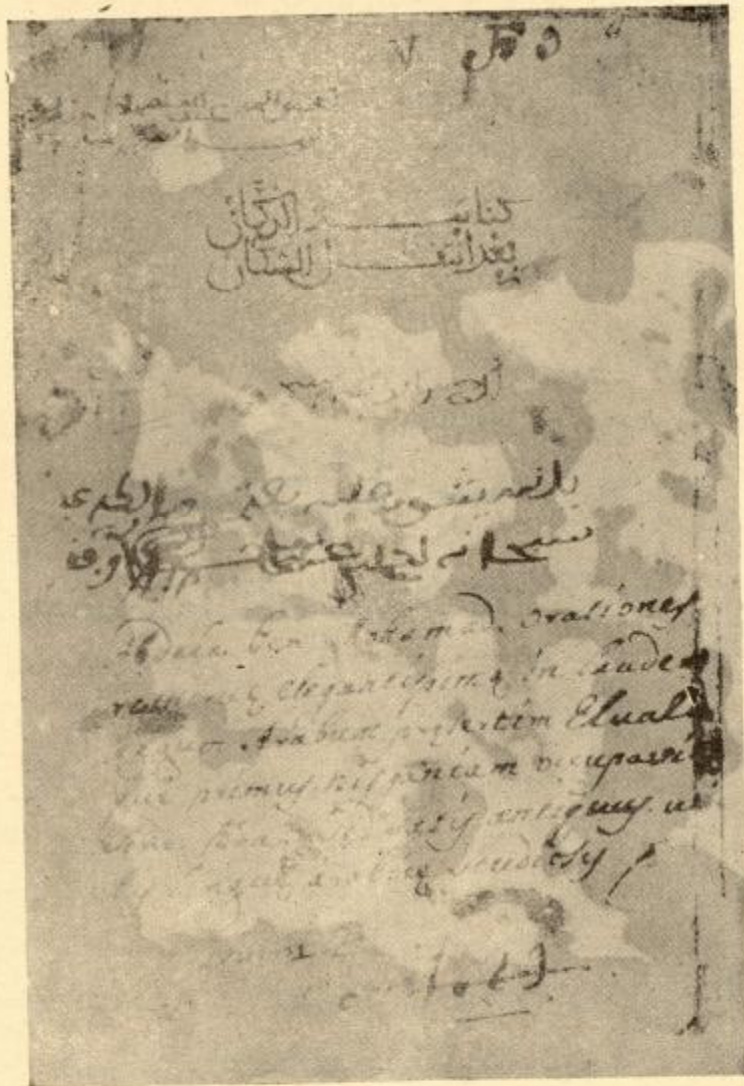
(٣) نصح الطيب ج ٦ ص ١٧٦ - ١٧٩ .

(٤) نصح الطيب ، ج ٦ ص ١٥٣ - ١٥٧ ، الاستقصا ، ج ٣ ص ١٦٦ - ١٦٩ .

(٥) Alarcon, y Garcia de Linares — Los documentos arabes diplomaticos del archivo de la corona de Aragon, (Madrid-Granada, 1940).

كتاب

كناسة الدكان ، بعد انتقال السكان



غلاف مخطوطة
« كناسة الدكان ، بعد انتقال السكان »
النسخة الوحيدة للمخطوطة بالاسكوريال
بمدريد رقم ١٧١٢

كتاب الخوارزمي - حلاله على ابن عربي

اشاره - وحول الذي لا يتغير في كل
يكافؤ لا يعل - على صلاته في كل سنة في كل
وصلافة على سرار و لا ياعرف ببوله الوب هو صفه هذا التور
ولما ان الرضا عاله رلهاه بعد ذلك الامم ارضاه
بانه عهها ما ما ايجال روح الوجود حيا الله تعالى
وحلف عي العرس في الله حكاية في تعال ولتمس في المزل
مريمه علاله تنزل الماهه من اوزعه في اجكاه في العله
وعو صانه اما اعنى و اعلم ان هذا التور على صوت قراه
بارة في عيهم فاعلمه على الطعمه وضعه في كبريه
مرتبة في الحكه الزعم لهم في كل الوقت في اناها مشتت
حشوها انا الله برحمتها في عاها على حبها في الميها
عبره و طرح الميها الله في عاها في عاها في الميها
الوزر في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
منا دور من الصا منه العيمه والفسكه الله الله عز الوجود
الفرجه والدمر في عاها في عاها في عاها في عاها
في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها

الحق العاقل الحكيم انما امره في الخلق من الله ورضه
لهما الربيع في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
صوته العرس في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
انزله في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
سوكه ما يباع اوله من في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
حيت في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
ولا يسطع في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
مغرمه في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
باصطو في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
غري الشاي من المله الموهبه في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
ومو عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
هشمة الرضا في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
واي افانك في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
عروهم في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
مهامهم في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
نبا عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
لرهم في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها
في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها في عاها

وفتر وابتع بالان شعرا الضريح والنظر الضريح ما
 افر اغنا وكثر مضرا الضريح القمب ماشا بكم المغير
 على حاسكن من حله ضركم وانما ان لم تكن وانما
 سقرتكن واسقاف مدضوه كمن ماشكروا اللسان
 آخر العيني علم بكنم والفتك كننا غمط عند العرند
 نرككنم وبصوم من عضه عليه وكنتا البشم
 هورا الكتاء بلورا انجم مثلد مفتاه حسفا ابتدا
 عزت وعماه لفلنا حلال من بصير عقله حمي النحل
 لنا حلو من نراه من ربح السور والممن نحل لا يبر علم
 اعصاب علم المقام المغير وهو الورد بغيره في العفضل
 ولا قدر والله تعالى جعل سقرتكن ويقرر سقرتكن والقلم
 الرضا الشمس ما الهم من المنصاء اسق
 لب بقاعر الشفا ربه الحفاح حمد الله
 ما عرا النكاه في اسق الشفا بالشفا

الصفحة الأخيرة من كتاب «كناسة الدكان»

مخطوط الاسكوريال رقم ١٧١٢

مقدمة المؤلف

ورقه ١ : أ

بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما

أما بعد حمد الله الذي لا يغادر صغيرة ولا كبيرة كتابه^(١) ، ولا يخلف عملا صالحا نوابه ، ولا يسد عن أمل بابه ، وصلاته على سيدنا ومولانا محمد رسوله ، الذي هو صفوة هذا الكون وليابه ، والرضا عن اله وأصحابه ، فحبذا آله الكرام وأصحابه .
فأني عثرت - لما فك العقال ، وصح الى خدمة جناب الله الانتقال ، وحللت مرعى الحجرة - ولله المنة - فطاب الانتقال ، واستقر القرار بمدينة سلا ، لاستدراك ما فات ، مما أوجب الانعطاف والالتفات ، وتهنى صباحة أنى العمر^(٢) ، واغتنام أغصان الدهر^(٣) - على مسودات عديدة ، تشرق نجوم معانيها فى ظلم التسخيم^(٤) ، وتستجير كرائمها من سكنى المكان الوخيم ، لم يتفرغ الوقت لآبائها ، فتشبثت جسومها البالية برمق حياتها ، وفيها تحميد وغرض للبلاغة سديد ، وتاريخ لم يهتد اليه تقييد ، وأساليب ينتفع بها كاتب الدول ويستفيد ، فأثبتها على حسبها لتلحق بأمثالها ، مما دون قبل الحادثة المزعجة^(٥) ، والفتكة الجالية عن الوطن المخرجة ، والله لا يجعل هذا السعى خليا من مثوبة تنفع ، وحسنة فى سيئة تشفع ، بفضلته .

(١) اقتباسا من قوله تعالى « ووضع الكتاب فترى المجرمين مشفقين مما فيه ، ويقولون يا ويلتنا مال هذا الكتاب لا يغادر صغيرة ولا كبيرة الا احصاها ، ووجدوا ما عملوا حاضرا ، ولا يظلم ريبك أحدا » سورة الكهف ، آية : ٤٩ .

(٢) أنى العمر : قربه ، ودنو نهايته .

(٣) أغصان الدهر : بقيته .

(٤) التسخيم : السواد .

(٥) يعنى ابن الخطيب بهذه الحادثة المزعجة ، تلك الثورة التى اندلعت بفسرناطة العاصمة ، فى رمضان من عام ٧٦٠هـ = ١٣٥٩م ضد سلطانه الغنى بالله محمد الخامس ثامن ملوك بنى الاحمر ، ابن السلطان أبى الحجاج يوسف الاول . حيث تمخضت الثورة عن جلوس أخيه الامير اسماعيل على العرش ، ولجوء السلطان المخلوع ووزيره ابن الخطيب الى المغرب ، حيث وصل ركبهما فاس عاصمة بنى مرين ، فى ٦ محرم ٧٦١هـ = ٨ ديسمبر ١٣٥٦م ضيوفا - مع الحاشية - على السلطان أبى سالم المرينى ، وبقي ابن الخطيب فى منقاه بمدينة سلا بالمغرب قرابة ثلاث سنوات ، حيث ألف بعض كتبه ، ومنها « كناسة الدكان » هذا .

راجع : اللمحة البدرية ص ١٠٨ ، والإحاطة (المقدمة) ج ١ ص ٢٨ - ٤٣ . «تحقيق عنان» ، وابن خلدون فى العبر ج ٧ ص ٣٠٦ وما بعدها .

القسم الأول
اجتماعيات

الوثيقة الأولى عقد زواج نصرى

جرت رسومه فى قصر الحمراء بقرنطة فى ٢٤ صفر
٧٥٣ هـ

بين : السلطان أبى الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر
ملك قرنطة ، بصفته وليا على أخته •

وبين : الرئيس أبى الحسن بن أبى الحسن بن جعفر
ابن نصر •

فمن ذلك صناديق منعقد على (ورقة أ : ب) أخت
السلطان الكبير المجاهد أبي الحجاج (١) - قدس الله
روحه - لعريسه الرئيس أبي الحسن بن أبي الحسن ،
ابن أبي جعفر ، بن نصر .

نصه : « الحمد لله مانح أشات الهبات ومسديها ، وفاتح أبواب الآمال البعيدة المنال
ومديها ، وجاعل البركات الطاهرة منوطة باتباع أوامر هذه الشريعة الطاهرة واجتناب
نواهيها ، حمداً يصل المن بالمتن ، ويربط المواهب بالمواهب ، الذي أنشأ الانسان من
نفس واحدة ، وجعل العالم علامة صفاتنا ، حدوثها بقدمه شاهدة ، وجاد على الخلائق
من نعماء وعواطف رحماء بأفضل صلة وأكرم عائدة ، وأوردهم من موارد لطفه كل
عذب المشارب . هو الله الذي لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة^(١) ، ومنهى عباده الى
ما سبق فيهم من سابق الارادة ، وجاعلهم قسمين : فمته الى الشقاء ومنته الى السعادة ،
لا اعتراض على حكمه الفصل وأمره الغالب ، تقدس عن لحاق الحوادث والأغيار ،
وتعالى عن هواجس الخواطر وخطرات الأفكار ، وسع الأكوان ظاهرها وباطنها بالمطف
الخفي والجود المدرار ، فشملت نعمته الهامية السحائب . أوجد العالم ليعبدوه ،
وأنزلهم أن ينزهوه ويمجدوه ، وعرفهم وجوده الضروري ولولاه ما عرفوه ولا-
وحدوه ، وخلقهم من بطون أمهاتهم خلقاً من بعد خلق في ظلمات الغياهب^(٢) .

شرع لنا الاسلام سيلا واضحا ، وأطلع (ورقة ٢ : ٢) لنا من مراشده الباهرة
نورا لاثحا ، وبعث لنا نبيه الكريم رسولا آمينا هاديا ناصحا ، فعرفنا برسالته المستحيل
من الجائز والمحظور من الواجب ، والحمد لله الذي تنزه في عظمته ، وتوحد في
كبريائه ، وتعالى ملكه القديم وسلطانه ، الكريم في أرضه وسمائه ، وأحاط علما
بأسباب كل أمر وأحواله ، وانبعثه وماله ، وابتدائه وانهائه ، وصور نوع الانسان

(١) هو السلطان يوسف الاول بن اسماعيل بن فرج بن نصر ، سابع ملوك بني الاحمر ، تولى الملك
في ١٢ ذى الحجة ٧٣٣ هـ = ٢٥ أغسطس ١٣٣٣ م ، وقتل بمسجد الحمراء أثناء صلاة عيد الفطر من
عام ٧٥٥ هـ = ٩ أكتوبر ١٣٥٤ م ، وقد وزر له ابن الخطيب ، ثم لابنه من بعده الغنى بالله محمد
الخامس .

(٢) اقتباسا من قوله تعالى : « هو الله الذي لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة ، هو الرحمن
الرحيم » سورة الحشر ، آية : ٢٢ .

(٣) اقتباسا من قوله تعالى : « خلقتكم من نفس واحدة ، ثم جعل منها زوجها ، وأنزل لكم من الأنعام
ثمانية أزواج ، يخلقكم في بطون أمهاتكم خلقاً من بعد خلق في ظلمات ثلاث ، ذلكم الله ربكم ، له الملك ،
لا اله الا هو ، فاني تصرفون » سورة الزمر ، آية : ٦ .

بحكمته من الطين اللازب^(١) . نحمده سبحانه على ما أجزل من احسانه ، وخول من رفقده ، ونسبح آناء الليل وأطراف النهار ، وأن من شيء الا يسبح بحمده^(٢) ، ونعترف بأن كل عارفة ، ونعمة واكفة ، ومنة تالدة وطارفة ، فانما هي من عنده ، وتبراً من المجادلة والمناسبة ، ونشكره - عز وجهه - على ما أسبغ من الانعام ، ونقر له بالوحدانية المنزهة عن الانتهاء والانصرام ، ونستزيده من مواهبه الفياضة وعوارفه الجسام ، وآلائه المحسبة للمأرب ، ونسأله أن يمدنا بالتوفيق والعصمة ، ويصل لنا أسباب العناية والنعمة ، وينور أبصارنا بنور هداه الذي يشفى من العمى ويذهب بالظلمة ، ويحملنا من رضاه على أوضح المذاهب . وشهد انه الله الذي لا اله الا هو الغنى عن الاعداد ، المبرأ عن الانفصال والاتصال والصاحبة والاولاد ، المنفرد بالقبض والبسط والاعداد والايجاد ، الملك الذي (ورقة ٢ : ب) لا تفيض خزائنه على كثرة المسترفد والراغب . وشهد أن محمداً النبي العربي الكريم عليه عبده ورسوله الطيب العناصر ، ونبيه العميم المكارم العظيم المفاخر ، وأمينه المحرز فضل الأول والآخر ، وصفيه الطاهر المناسب الكريم الضرائب ، تخيره من أشرف القبائل محتداً ومنسباً ، وآتاه من كل الفضائل سبباً يتلو سبباً ، واختار له البطون الطاهرة والأصلا ب الفاخرة أما فأما وأبا فأباً ، واختصه بما اختصه من شرف الأخلاق وكرم المناسب ، وألبسه من المفاخر الراققة الطرر والمحامد ، المتألقة من الفرر أشرف الباس ، وآتاه من كمال الخصائص كل مطرد القياس ، وجعل أمته التي كرمها باتباعه ، والاستبصار بنور شعاعه ، خير أمة أخرجت للناس^(٣) ، وملكها بعز دعوته مازوى^(٤) له من المشارق والمغارب . فشرع - صلى الله عليه وسلم - النكاح ذريعة الى التماء وحفظاً للأنسب ، ومألفة لمفترقات الأهواء وصلة لمتبعادات الأسباب ، ورفعاً لما يهجنس من الشك ويختلج من الارتياب ، وصونا لنبوت الشرف عن الأوشاب^(٥) والشوائب^(٦) ، وخطب عليه السلام وخطب اليه في الأحياء ، وقبل الخيطة وأصغى للدعاء ، وجدع بانحلال أنف الغيرة والاباء ، وأمر بالتخير للنطف ، والارتيا ب لعقائل الشرف ، تكريماً للمناسب وتنزيهاً للمناسب ،

(١) اقتباساً من قوله تعالى : « فاستقتهم أهم أشد خلقاً أم من خلقنا انا خلقناهم من طين لازب » سورة الصافات ، آية : ٦ .

(٢) اقتباساً من قوله تعالى : « تسبح له السموات السبع والأرض ومن فيهن . وان من شيء الا يسبح بحمده ، ولكن لا تفقهون تسبيحهم ، انه كان حليماً غفوراً » سورة الاسراء ، آية : ٤٤ .

(٣) اقتباساً من قوله تعالى : « كنتم خير أمة أخرجت للناس ، تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر ، وتؤمنون بالله ، ولو آمن أهل الكتاب لكان خيراً لهم ، منهم المؤمنون ، وأكثرهم الفاسقون » سورة آل عمران ، آية : ١١٠ .

(٤) زوى له : جمع له .

(٥) الأوشاب : الأوباش والأخلاق ، واحده : - وشب بالكسر . كذا في القاموس المحيط .

(٦) الشوائب : الاقدار والادناس .

فسعد باتباعه (ورقة ٣ : أ) كل سالك لطريقه ، وأوى الى جناب الله كل أوٍ لحزبه
 المفلح وفريقه ، وبان المبتدع من المتبع بتميز الحق وتفريقه ، ليميز الله الخبيث من
 الطيب (١) وما الأخابث كالأطايب • فصلوات الله وسلامه ، وتحيته واكرامه ، تستلم
 بشريف ترابه ، وتزاحم الوفود على بابه ، وتعرس (٢) ركايبها بين روضته الطاهرة
 ومحرابه ، وتحذو جنائبها أيدي الصبا والجنائب ، صلاة نجدتها زلفى فى المعاد ، وقربة
 الى رب العباد ، وذخرا يوم قيام الاشهاد ، ووسيلة تنال بها من رضا الله أسنى الرغائب •
 والرضا عن آله وأصحابه نجوم الاقضاء والائتمام ، وسيوف دين الاسلام ، السادة
 البررة قادة الاعلام ، أحلاس الخيل (٣) ، ورهبان الليل ، وأسد الكتائب ، ما لهجت
 الألسن بترداد أنبائهم ، وتولعت بنشر ثنائهم ، وضربت الأمثال بمآثر عليائهم ،
 ونظمت مفاخرهم نظم التوام العجائب • ونستوهب من الله المقام العلى المولوى السلطانى
 الكريم اليوسفى النصرى سعداً ضافية حلله ، وعزا يساعد به الدين الخفيف أمله ،
 وتمهيدا يتوفر بجميل صنع الله فيه جذله ، وعناية الاهية يدل حاضرها على الغائب ،
 ولا زال نظره الجميل يعم الأقارب والأبعاد ، وعطفه وشفقته يقدمان للخلق الموارد ،
 وخلاله الكريمة تقيد الأمداح الشوارد ، والزمان يتحلى من حلاه ومآثر علاه (ورقة
 ٣ : ب) ما نفس من عقود الترائب •

أما بعد هذه المقدمة التى كرمت اختتاماً وافتتاحاً ، ووجدت فى ميدان الرضا
 والسعد وبلوغ الأمل واحراز القصد مغدى ومراحا ، وأوسعت العيون قرة والصدور
 اشراحا ، فان من المعلوم الذى لا يحتاج الى دليل ، والمسلم الذى لا يتطرق اليه
 بتعليل ، ولا يخاف على محكمه وارد نسخ ولا عارض تأويل ، فقد وضح منه كل
 سبيل ، وحل توأم الايمان فى قلب كل قبيل ، ما خول الله هذه الدولة النصرية (٤) ،
 كتب بفضل نصر كتابها ، وجعل محامدها قلائد تجملها الأيام فوق نحورها وترايبها ،
 من الكمال الذى وردت غير مدافعة حياضه ، والمجد الذى تفيأت أنقى رياضه ، والعدل
 الذى رفعت فوق العباد ظلاله ، والفضل الذى استشعرت شيمه وخلاله ، والجهاد
 الذى تلفت رايته بالاستحقاق ، وقامت بفرضه كفاية عمن دونها من ملوك الآفاق ،

(١) اقتباساً من قوله تعالى : « ليميز الله الخبيث من الطيب ، ويجعل الخبيث بعضه على بعض ،
 فيركمه جميعاً ، فيجعلهم فى جهنم ، أولئك هم الخاسرون » سورة الانفال ، آية : ٣٧ •
 (٢) من قولهم : عرس القوم بالتضعيف : نزلوا آخر الليل للاستراحة فى مكان ، كذا فى لسان
 العرب •

(٣) ج : جلس ككتف ، وهو الشجاع ؛ فالمراد بهم : الفوارس الشجعان •
 (٤) آخر دولة للمسلمين بالاندلس ، وتعرف أيضاً بدولة بنى الاحمر ، وقد حكمت مملكة غرناطة
 مايربو على مائتين وخمسين عاماً ٦٣٥ - ٨٩٧ هـ = ١٢٣٨ - ١٤٩٢ م ، ومؤسسها محمد بن يوسف ابن
 الاحمر ، وآخر ملوكها أبو عبد الله محمد بن سعد بن محمد بن يوسف النصرى • انظر ص ١٧ - ٢٢ •
 فيها سبقي •

وأن الله سبحانه نصر الدين الحنيف بسلفها في القديم ، ثم تداركه بخلفه غريبا في هذا الاقليم ، فضاء بنورهم جنح الليل البهيم ، وأينع دوح العز فلا بالمصوح (١) ولا بالهشيم ، وتوارثوها صدرا عن صدر ، وهالالا عن بدر ، وولدا عن أب ، ورائة حق ونسب ، من كل ملك صادع بالحق ، مبرز في حلقة السبق ، مراقب لله في الخلق ، وهمام يجيل جياذ النصر ، ويطلع شمس السعادة في العصر ، كلما أقل شهاب ناقب ، (٤ : ١) طلع بدر أفلاكه مفاخر ومناقب ، صانوا حلل العليا عن ابتدائها ، وحفظوا على الأيام رونق جمالها ، وعالجوا الملة الحنيفة من اعتلالها . وماذا عسى أن يبلغ القول وان اطرد ، أو ينتهي المدح وان شرد ، في أبناء صحابة الرسول وأنصاره ، وسلالة سعد بن عبادة (٢) ، وزيره الذي لا يضاهى في رفعة شأنه وعلو مقداره ، وولييه الذي أعلن باجلاله في قومه الأنصار واكباره ، وقال لهم لما أطل : قوموا لسيدكم تسجيلا لعقد افتخاره ، الى أن ألبس الله طوق هذه الخلافة النصرية أشرفها في العشيرة جيدا ، وأكرمها أبا وجدودا ، وجعل زمامها في أولى الناس مقادتها ، وأحقهم عند اجالة القداح بسهم سعادتها ، وأطولهم باعا في توفر الخلال التي تقتضيها ، والمحامد التي تختارها وترتضيها ، مولانا السلطان الكبير ، الشهير ، الخطيب ، العادل ، الفاضل ، الماجد ، الكامل ، الأورع ، الباسل ، المجاهد ، الحافل ، الماضي الصفايح في ذات الله والذوابل ، هضبة الثبات اذا هفت من الروع الهضاب ، وسيف الله الماضي اذا لهمت السيوف المضاب ، الذي استهل بالطهارة يافعا وكهلا (٣) ، وكان مذ كان لخلافة المسلمين أهلا ، المجاهد السعيد ، الشهيد أبي الوليد (٤) ، بن مولانا الهمام الأخطر ، العلم الأشهر ، عنصر المجد اللباب ، وبحر النوال الفياض العباب ، وطود الرياسة العالی الجناب ، وصارف (٤ : ب) عنان الدولة الى أبنائه بالعزم الناقب الشهاب ، والرأى المصمى ثغرة الصواب ، ومستحقها بالاكساب والانتساب ، ومخلدها منهم في الأعقاب - ان شاء الله - وأعقاب الأعقاب ، أبي سعيد فرج ، بن اسماعيل ، بن يوسف ، بن نصر ، المياهي من نضار الانتساب ، الرفيع بغير الزائف ولا البهرج ، المتمى في ذؤابة كرام الخزرج ، جدد الله عليه عليه ملابس الرحمة ، وجزاه الله أفضل ما جزى الصالحين من ملوك هذه الأمة .

(١) المصوح : الجاف اليابس ، كذا في اللسان والقاموس .

(٢) هو الصحابي الجليل سعد بن عبادة الانصاري ، شيخ الأنصار بالمدينة .

(٣) هكذا في الاصل وجدنا ما مطرفة بلا اسناد لفعل آخر غير الاستهلال المناسب للبيعة دون الكهولة .

(٤) هو السلطان أبو الوليد اسماعيل النصرى ، خامس ملوك بني الاحمر ، تولي السلطة في شوال من عام ٧١٢ هـ = ابريل ١٣١٣ ، وقتل بيد ابن عمه محمد بن اسماعيل صاحب الجزيرة : لأسباب شخصية ، في اواخر رجب ٧٢٥ هـ = يونيو ١٣٢٥ م .

فله من سنة أحيائها ، وسيرة عدل أطلع مجيهاها ، وسبيل بر أوضحها ، وحديث
مجد عن سلفه من صحابة رسول الله أثبتها وصححها ، وصير الله ملكه الى قرارة رضاه
واختياره ، وخالصة حبه من بين سائر بنيه وايساره ، بدر أقماره وندرة نضاره ،
وعنوان سعده وبركة داره ، الذي أعلا عماد ملكه ورفعاه ، وضم شمل المسلمين من
بعده وجمعه ، وبنى على أساسه ، وأنتج الكمال من مقدمات قياسه ، مولانا وعمدة
ديننا ودينانا ، الواحد المعدول بالآلاف الملوك الصيد ، درة السلك وبيت القصيد ،
الجامع لما تفرق من محاسن الدهر ، كفى الخلافة الملى لها بالمهر ، ذى العزم الأمضى ،
والسعى الأرضي ، والسياسة التي أقرت العيون الموهى والنفوس المرضي ، الشهير الحلم
والإناة في شرق المعمورة وغربه ، الميمون النقية في سلمه وحربه ، المصنوع له في
أعدائه عناية من ربه (٥ : أ) أمير المسلمين أبي الحجاج يوسف ، أبقاه الله وأيامه
عن غرر السعد سافرة ، وأقسامه من النصر والعضد وافرة ، وكتائبه ظاهرة ظافرة ،
والحوادث عن مقامه شاردة نافرة •

فمن ذا له مجد كمجد هذه الدولة التي لها الفخر الحقيقي ، والنسب الصريح
العريق ، والسبب المتين الوثيق ؟ واقتدى بهذه الشجرة النصرية السماء (١) ، الذي
أصلها ثابت وفرعها في السماء (٢) • فروعها من الأقارب الرؤساء ، فكانوا نجوما
أمدتهم شمسها المنيرة بالسناء ، فلم يألوا في الاهتداء بها والافتداء ، فضلا منشور اللواء ،
وعدلا مديد الأفياء (٣) ، ومجدا كريم الأبناء ، وجهادا قامعا للأعداء ، يقوم منهم الأبناء
في ذلك بحقوق الآباء ، ويتوارثون كبرا عن كابر منخور ذلك العلاء ، فأصبحوا
صوارم جلادها ، وولاة بلادها ، وظهراء سلطانها ، وزين أوطانها • حفظ الله عليهم
من عز هذه الايالة النصرية اليوسفية مادة سعدهم ، وعنصر مجدهم ، وان من أفضل
من أنجبتهم هذه البيوت الرياسية من أبنائها ، وأنبته من فروع عليائها الرئيس
الكذا (٤) أبو فلان ، ابن الرئيس الكذا أبي فلان ، وصل الله سعده ، وحرس
مجده ، فانه نشأ والعفاف يظله ، والمجد ينهله ويعله (٥) ، والطهارة تضي عليه سابغ
أذيالها ، والأصالة تورده عذب زلالها ، والسعادة (٥ : ب) تأخذ بضبعه (٦) سعدا ،

(١) انظر : سلالة بنى نصر من ٢١ ، ٢٢ •

(٢) اقتباسا من قوله تعالى : « ألم تر كيف ضرب الله مثلا كلمة طيبة كشجرة طيبة ، أصلها ثابت ،

وفرعها في السماء » سورة ابراهيم ، آية : ٢٤ •

(٣) الأفياء : الظلال ، ج فاء •

(٤) هو الرئيس أبو الحسن علي بن أبي الحسن بن أبي جعفر بن نصر ، كما ذكره ابن الخطيب في
مقدمة الوثيقة وكذا في مقدمة مخطوطة القاضي النباهي « نزهة البصائر والابصار » المسماة « المقامة النخيلية »
المحفوظة بالاسكوريال تحت رقم ١٦٥٣ •

(٥) النهل : الشرب الاول ، والعمل : الشرب الثاني ، والمراد : حاز المجد أولا وآخرها •

(٦) الضبع : مثلثة ، الكنف ، يقسال « هي في ضبع فلان » مثلثية ، أي في كتفه ، كذا في

القاموس •

وتفسح له من بلوغ الآمال مدى • لم يعلق بأثواب شيبته ما يريبها ويشينها ، ولا تلبس بما ينافيه فضلها ودينها • وأسندت اليه الولاية فسلك فيها سيرة العدل ، وحلى بحلى النزاهة والفضل ، وأنه - أعزه الله تعالى - ترفت الى الغاية القصوى من الشرف العز آماله ، وانفسح في التماس العز الاقصى (١) مجاله ، وتشوقت نفسه الى احراز الوسيلة التي لو طعمت فيها الكواكب الزهر لترحزحت عن مراكزها استلطافا ، ومشت من آفاقها استنزالا واستعطافا ، وسأل الله أن يكيف لها من المقام اليوسفى مصاهرة تزيد مجده العالى أضعافا ، فوافقت دعوته من الله اجابة ووافقت رغبته فى خليفته اسعافا ، وما برح يستخير الله سبحانه ونعم المستخار ، وعائد الضراعة اليه والله يخلق ما يشاء ويختار (٢) ، وعرض على المقام المقتدى بالرسول الذى خطب اليه - صلوات الله وسلامه عليه - ما توجهت اليه آماله ، وتوسل بالقربى التى يتوسل بها أمثاله ، فلما اتصلت رغبته وانثالت (٣) ، وتمادت وتوالت ، ورأى بالسعادة زنده ، وخفق بالنصر بنده ، ورأى مولانا - أيدى الله ، وأعز نصره وأعلاه - أن وصل سبيه ، وزكى حسبه ، وأوضح فى الانعام عليه مذهبه ، وأوجب له العقد السننى والاملاك السننى ، (٦ : ١) فى أخته الحرة ، الجليلة ، الطاهرة ، المعظمة ، السعيدة ، فلانة ، ابنة والده مولانا أمير المسلمين أبى الوليد ، وصل الله لها عوائد اليمن والسعد ، وعرفها فى انتقالها أضعاف ما عرفته فى منشأ المجد ، ايجابا حالفته السعود ، وأنجزت به للآمال الوعود ، وأسس بنيانه على تقوى الله ورضوانه (٤) الذى تؤسس عليه العقود الدينية والعهود • فعرف الرئيس الاجل - أعزه الله - قدر هذه النعمة التى لا تقاس بالنعم الا ترفعت عن أجناسها ، وخرجت عن حكم قياسها ، وتلقاها بما يجب من الشكر الذى تقابل به جلائل النعم ، وتستزاد به عوارف الكرم ، وانعقد بينهما الاملاك السعيد ، على الحرة الجليلة المخطوبة المسماة ، على صداق أوجبت السنة تعيين مقدمه وتاليه ، وبينت نقده وكاليه (٥) ، وأجرى قبوله من المقام الكريم اليوسفى حرس الله أسباب معاليه ، فجرى رفته الذى يصله واحسانه الذى يواليه ، مبلغه بين نقد حاضر وكالى مستأخر ، ألفا دينار

(١) العز الاقصى : العز الثابت •

(٢) اقتباسا من قوله تعالى : « وربك يخلق ما يشاء ويختار ، ما كان لهم الخيرة ، سبحانه الله وتعالى عما يشركون » سورة القصص ، آية : ٦٨ •

(٣) انثالت : تتابعت ، فعلها المجرد ثيل بفتح الفاء والعين •

(٤) اقتباسا من قوله تعالى : « أومن أسس بنيانه على تقوى الله ورضوان خير ، أم من أسس بنيانه على شفا جرف هار ، فانهار به فى نار جهنم ، والله لا يهدى القوم الظالمين » سورة التوبة ، آية : ١٠٩ •

(٥) كاليه : المؤخر والمؤجل منه ، من قولهم : كلا الدين ، يكلؤه مهموز بفتححتين ، كلواء بمعنى ناخر ، فهو كالى ، بالهمز ، ويجوز تخفيفه • كذا فى القاموس • ومعلوم ان الأندلسيين وأهل المغرب يسهلون الهمزة •

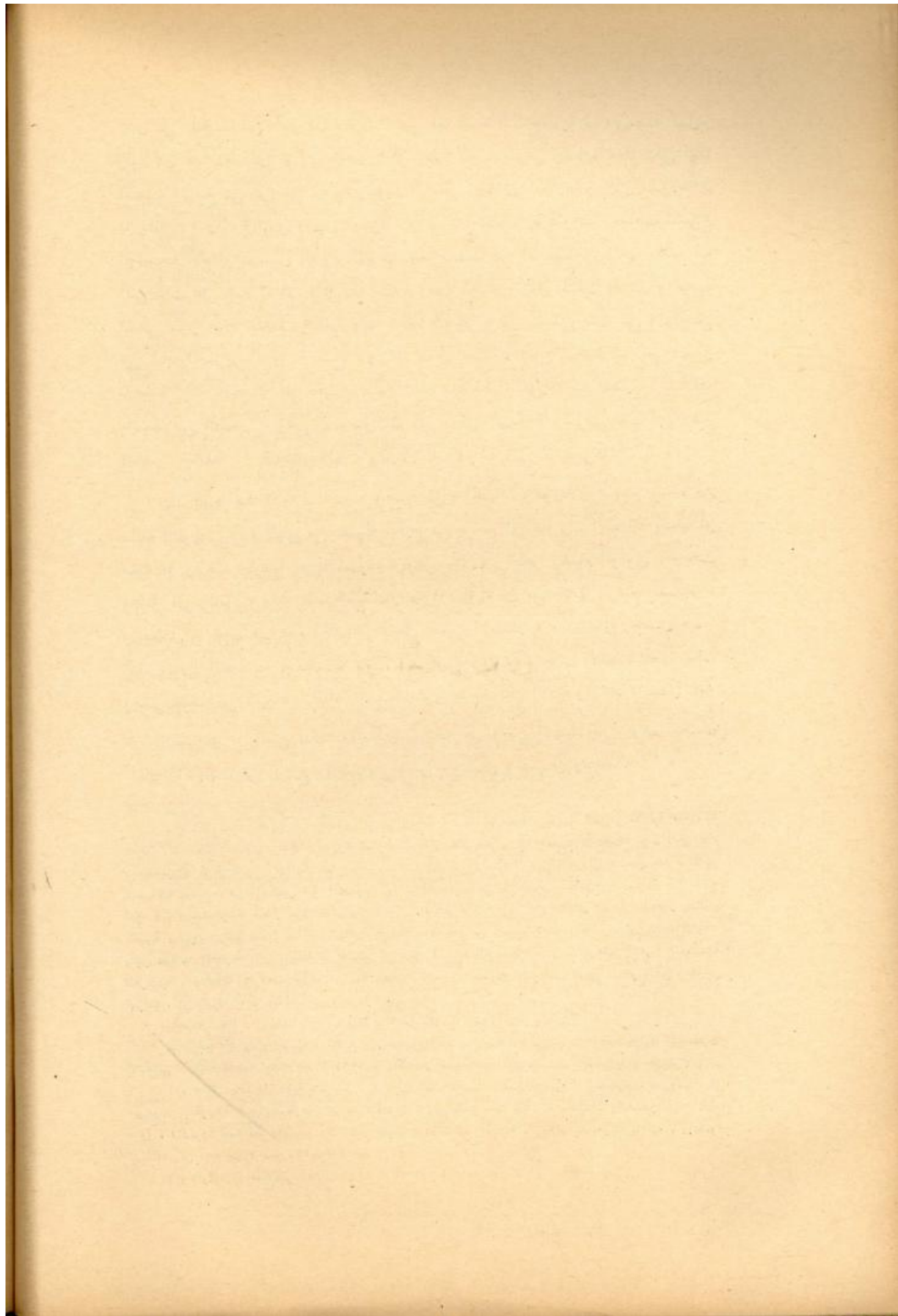
اثنان من الذهب العين^(١)، وكذا ، وكذا . على هذا انعقد النكاح ، وبه تم ، وبسببه كمل . ولو كان هذا الصداق يوازي مقدارا ، أو يكافئ منصبا ملوكيا ونجارا ، لم يكن لهذا المنصب الرفيع في عروض الدنيا ونقودها - على اختلاف أقطارها وتباين حدودها - ما يكافئ قدره ، (٦:ب) ويوفى مهرا ، لكنها سنة الاسلام ، واقتفاء مذاهب الشرع الواضحة الاعلام ، وسبيل العقود الشرعية فيما يحضها من الأحكام . تزوجها بكلمة الله التي علت على جميع الكلم ، وعلى سنة سيدنا ومولانا محمد رسوله المنبعث للعرب والعجم ، الماحي بنور هده أسداف الظلم ، وبما أخذه الله عز وجل - للزوجات على أزواجهن في كتابه العزيز الذي أوضح لأولى الأبواب قصده ، من الامساك بالمعروف أو ما بعده^(٢) . فليعاملها بما يجب لمنصبها الكبير ومجدها الشهير ، من المكارمة المتكلفة باستخلاص الضمير ، وهي - وصل الله لها أسباب السعد ، وحرس مالها من رفيع المجد - تعامله بما يقتضيه حالها ، وتعرف له الدرجة التي لا ينكرها أمثالها .

عقد عليها هذا الاملاك السعيد وكيل المولى أخيها ، وهو فلان ، بما بيده من مقامه التفويض العام الذي من فصوله انكاح من يرجع الى نظره - أيده الله بنسب أو ملك أو ولاء - حسبما يعرفه شهوده ، وهي بكر في حجر المقام المولوي ، وتحت ولاية نظره العلي ، وبعد تقدم الاستمرار ، واقتضاء الاذن من مقامها الرفيع المقدار ، وتحصيل ما يجب في هذه الحال شرعا على حسب الاختيار . والله تعالى يجعل هذا العقد المبارك أسعد عقد جادت البركات الهامية أرجاه (٧:أ) وأجابت السعادة المعادة نداءه ، ويبقى عليهما من عناية هذا المقام الكريم المولوي ما يحمدان اعادته وابتداه ، بفضل الله . شهد على الرئيس الكذا والوكيل بما فيه عنهما من أشهاد به ، وهما بحال كمال الشهاد ، في الرابع والعشرين لصفر عام اثنين وخمسين وسبعمائة^(٣) .

(١) ذكر لسان الدين ابن الخطيب في « الاحاطة » : « أن الدينار يومئذ كان في الأوقية منه سنة دينار وثلاثا دينار ، وفي الدينار الواحد ثمن أوقية . في شق منه « قل اللهم مالك الملك بيدك الخير » . ويستدير به قوله تعالى : « الحكم اله واحد ، لا اله الا هو الرحمن الرحيم » ، وفي شق منه « الأمير عبد الله يوسف أمير المسلمين أبو الحجاج بن أمير المسلمين أبي الوليد اسماعيل بن نصر ، أيده الله أمره » ، ويستدير به شعار هؤلاء الامراء (لا غالب الا الله) . وقد كان الدينار الذهبي المذكور يساوي خمسة وستين درهما فزيا مما كان سائدا حينئذ ، ولما كان من المسير تحديد النسبة بين هذه النقود ، وبين عملاتنا المتداولة الآن ، فانه من الممكن أن نتخذ أساسا لتقديراننا وزن الوحدة الذهبية للعملة الغرناطية ، والعلاقة بين هذه وحدة العملة الفضية كان وزن الدينار الغرناطي الوفي المعيار اثنين وعشرين قيراطا . أي جيرامين من الذهب على وجه التقريب .

راجع في هذا : الاحاطة لابن الخطيب ج ١ ص ١٤٣ (تحقيق عنان) . ثم راجع : « وثائق عربية غرناطية » تحقيق وتقديم ودراسة د. لويس سيكو دي لوثينا المستشرق الاسباني . طبعة مدريد ١٣٨٠ هـ (١٩٦١ م) ، نشر معهد الدراسات الاسلامية باسبانيا (مدريد) . (٢) يرمى بهذا الى الآية الكريمة : « واذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن ، فامسكوهن بمعروف ، أو سرحوهن بمعروف ، ولا تمسكوهن ضرارا لاعتقوا ، ومن يفعل ذلك فقد ظلم نفسه ، ولا تتخذوا آيات الله هزوا ، واذكروا نعمة الله عليكم ، وما أنزل عليكم من الكتاب والحكمة ، يعظكم به ، واتقوا الله ، واعلموا أن الله بكل شيء عليم » سورة البقرة ، آية : ٢٢١ .

(٣) الموافق : سبتمبر ١٣٥٠ م



القسم الثاني

التاريخ المغربي

رسائل زان أحمدان مغربية

الوثيقة الثانية

رسالة من السلطان يوسف الأول ملك غرناطة الى سلطان
المغرب أبي عنان فارس المريني ، بشأن مراجعة عن هدية
بعث بها الأخير الى الأول أثناء مقامه في تلمسان ، يشكر له
فيها أبو الحجاج هذه المهادة ، وينوه بمعونات المغرب الحربية ،
لصالح الجهاد المقدس بالاندلس . والرسالة مؤرخة في شهر
المحرم ٧٥٢ هـ الموافق ٢٨ فبراير - ٢٨ مارس ١٣٥١ م .

ومن ذلك كتاب (١) عن السلطان أمير المسلمين بالاندلس
 أبي الحجاج بن نصر ، الى السلطان بالمغرب وما اليه ، أمير
 المسلمين الملك الكبير الشهير أبي عنان فارس (٢) ، ابن أمير
 المسلمين أبي الحسن علي (٣) ، بن عثمان ، بن عبد الحق .
 مراجعا عن هدية بين يدي حركته الى تلمسان ، في شهر المحرم
 من عام اثنين وخمسين وسبعمائة (٤) ، تشتمل على خيل
 عتاق ومهندات ومهاميز (محكمة) (٥) ، كل ذلك من خالص
 الذهب ، وذهب عين . قدس الله ارواحها ، وشكر عن المسلمين
 سعيها :

« المقام الذي شأنه هبات تبت ، وعزمات تحت ، وهمم يبت اليها الاسلام همومه
 فيذهب البت ، مقام محل أحننا الذي قضايا مجده منتشرة في الجهات ، ضرورة بحسب
 الوصف والذات ، عرفية في الآزمات ، مشروطة في المواقف العزمات ، يزهي بوجودها
 الزمن الحاضر وباستقبالها الزمن الآت ، ويطرز بها فخر الدين أوراق آياته اليبينات .
 السلطان الجليل ، الرفيع ، الأسنى ، الأنجد ، الأسعد ، الأوحد ، الأسمى ، الأعز ،
 الأمتع ، الأصعد ، الأشهر ، المجاهد ، الأمضي ، المؤيد ، المعان ، المنصور ، الأعلى ،
 الأظهر ، الأعدل ، الأفضل ، الأظهر ، الأحفل ، الأصيل ، الأطول ، الباسل ،
 الهمام ، المعظم ، الموقر ، المبجل ، المؤمل ، المبرور ، أمير المسلمين أبي عنان ، بن
 محل أبينا الذي نعظمه ونجله ، ونوجب له الحق الذي هو أهله ، السلطان (٧ : ب)
 الجليل ، الرفيع ، الماجد ، الطاهر ، العادل ، الباسل ، الأوحد ، الأشهر ، الأخطر ،
 الكامل ، المجاهد ، الأمضي ، الأوحد ، الأسعد ، الأكمل ، الأرضي ، الهمام ، الأورع ،
 الباسل ، الحافل ، المعظم ، المقدس ، صاحب الجهاد المبرور ، والسعي المشكور ،

(١) « من الريحانة » ، تبعاً لما ذكر أمام الرسالة في « الكناسة » .

(٢) بويغ بتلمسان في حياة أبيه في ٣٠ ربيع الاول ٧٤٩ هـ (١٣٤٨ م) ثم حدث أن تنازل الاب
 لاينه عن العرش ، حيث جدد السلطان أبو الحجاج يوسف الاول العلاقات السياسية معه ، جريا على عادة
 غرناطة تجاه المغرب . ولد السلطان أبو عنان فارس في ١٢ ربيع الاول ٧٢٩ هـ . ومات خنقا على يد وزيره
 الحسن بن عمر الفودوي في ٢٨ ذي الحجة ٧٥٩ هـ . وله ثلاثون عاما . ودفن بشالة بالرباط ، ولا زال
 شاهد قبره حتى الآن . استمرت فترة حكمه تسعة اعوام وتسعة أشهر ، وفي عهده ملك - ضمن المغرب -
 مدينة تلمسان بعد قتله لملكها يومئذ عثمان بن عبد الرحمن العبد الوادي ، كما ملك مدينة تونس . راجع :
 روضة النسرين في تاريخ ملوك بني مرين ، تحقيق : باولي وجيورجيس ، طبعة باريس ١٩١٧ م .

(٣) بويغ بعد وفاة أبيه يوم الجمعة ٢٥ من ذي القعدة عام ٧٣٦ هـ . ومات بجبل هنتانة قرب
 مراكش ، ليلة الثلاثاء ٢٧ ربيع الاول عام ٧٥٢ هـ . وله ستون سنة ، ودفن بشالة بالرباط ، وكانت
 ولادته في صفر عام ٦٩٧ هـ . فكانت دولته عشرين سنة وبضعة أشهر .

ملك المغرب بأجمعه ، واستولى على ملك تلمسان ، بعد أن قتل سلطانها أبا تاشبين العبد الوادي .
 كما استولى على تونس ، وسائر مدن افريقية ، بعد أن قتل كذلك ملكها عمر بن أبي يحيى الموحد الهنتاني .
 راجع : روضة النسرين - للامير اسماعيل بن الاحمر ، ص ٢٠ ط باريس ١٩١٧ م .

(٤) الموافق : فبراير ١٣٥١م .

(٥) هذه الكلمة زيادة بنسخ الريحانة الثلاث التي نوهنا عنها في التمهيد .

أمير المسلمين أبي الحسن ، بن السلطان الجليل ، الرفيع الشهير ، الخطير ، الكبير ،
 الاوحد ، الاحفل ، الاسمي ، الاسعد ، الارضي ، الطاهر ، الجواد ، الاعلى ،
 المجاهد ، الفاضل ، الطاهر ، الكامل ، المؤيد ، المعان ، صاحب المدارم الشهيرة ،
 والمآثر التي هي أوضح من شمس الظهيرة ، أمير المسلمين أبي سعيد ، بن السلطان
 الجليل ، الشهير ، الاسمي ، الخطير ، الاصيل ، الكبير ، الحافل ، الفاضل ،
 الكامل ، الأسعد ، الأمجد ، الأعلى ، الأطهر ، الاظهر ، الاسمي ، المجاهد ، المؤيد ،
 المعان ، الأمضي ، صاحب (الجهاد) (١) الأمضي ، والسعي الارضي ، أمير المسلمين
 أبي يوسف يعقوب ، بن عبد الحق (٢) ، أبقاه الله وحيد العلماء على تعدد فضله واشترائه ،
 فذلكه حسابه أولى الأحساب من خلائف (٨ : ١) الاسلام وأملاكه ، ولا زال بدر
 هدى صهوة الطرف من أفلاكه ، وبحر ندى ينسب جيد الوجود الى عصره العميم
 الجود درر أسلاكه ، فمتى حاول قصدا جنح منه النجح الى أملاكه ، ومهما كاد ضدا
 كانت النجوم الشوابك من شبابه ، حتى يرمى سعده عن قوس الأفق ويظفر بسماكه .
 معظم مقامه الذي هو بالتعظيم مخصوص ، وموجب حمده الذي محكمه في كتاب البر
 منصوص ، وموقر ملكه الذي ثأؤه على أساس الأصالة مرصوص ، الامير عبد الله
 يوسف ، بن امير المسلمين أبي الوليد اسماعيل ، بن فرج ، بن نصير .

سلام كريم ، طيب بر عميم ، يخص مقامكم الاعلى ، ورحمة الله تعالى
 وبركاته .

أما بعد حمد الله الذي جعل الشكر مفترضا ، وألف بين القلوب بعواطف
 فضله الموهوب فلم يبق فيها مرضا ، وخلص جواهر الاعتقاد من شبه الانتقاد فلم يترك
 عرضا ، وسدد الأعمال الودية والأقوال الاعتقادية الى مرامي التوفيق فأصابت سهامها
 غرضا . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله الذي سل من الحق حساما منتضي ،
 وندب الى التماس الخلال التي تحمد والاخلاق التي ترتضي ، وبين من المآخذ والمسالك
 ما كان مسلما أو معترضا . والرضا عن آله وأصحابه الذين اقتضوا من آدابه الكريمة
 أسنى مقتضى ، وباعوا نفوسهم (٨ : ب) النفيسة من الله في نصر دينه ففازوا بدار

(١) زيادة في نسخ الريحانة ١ ، ب ، ج .

(٢) تولى رئاسة بني مرين بعد وفاة أخيه (أبي بكر بن عبد الحق الملقب بأبي يحيى) عام ٦٥٦هـ ،
 واتخذ من قاس عاصمة لل ملكه ، وفي عهده نشبت الحرب بين بني مرين وبين بني زيان بالمغرب الاوسط .
 بقيادة ملكهم الأمير يغمراسن الذي هزم في النهاية ، وارتد الى تلمسان عام ٦٥٧ هـ . وفي عهده أيضا
 هاجم الأسطول الإسباني ثغر « مسلا » على حين غفلة ، فقتلوا وسبوا كثيرا من أهل المدينة ، فأسرع
 أبو يوسف اليهم ، حيث حاصر الإسبان أياما حتى أجلاهم عن الثغر عام ٦٥٨ هـ . وتجدر الإشارة الى أن
 هذا السلطان تمكن من القضاء على ملك الموحديين نهائيا ، بعد موقعة « وادي غنو » بين قاس ومراكش ،
 حيث استولى أبو يوسف على معسكر المرينيين ، ودخل مراكش عام ٦٦٨ هـ ، وحيث تسمى من ذلك الحين بأمير
 المسلمين ، وبذلك انتهت دولة الموحديين في كل من المغرب والأندلس . بعد أن عمرت قرابة قرن وثلاث .
 راجع : الدخيرة السنية ص ١٠ ، ١٦ ، ٩٤ ، ٩٩ ، ١٢٣ ، ١٢٤ والاستقصاء ج ٢ ص ١٣ - ١٤ .

الخلد عرضاً • والدعاء لمقامكم الأعلى بالنصر الذي لا يبقى في فؤاد الدين مضصاً ،
والعزم الذي يحرض النفوس على جهاد عدو الدين حتى يعود حرضاً • فانا كتبناه
ليكم - كتب الله لكم من العز أفسحه جناباً ، ومن السعد أسبغه أتواباً ، وملأ صحائف
صفاحكم الماضية فخراً وتواباً ، وجعل الصنع الالهى لنداء دعواتكم جواباً ، وأسعد
الاسلام بايائتكم ^(١) التي استأنفت شباباً ، ووصلت بأسباب التمهيد - أسباباً - من
حمراء غرناطة ^(٢) ، حرسها الله ، والتشيع في سلطانكم العلى سبيل لا يلتبس ،

(١) ايالتكم : دولتكم ، والكلمة هذه وردت في تاريخ كل من المغرب والاندلس على الخصوص .

(٢) هي Granoda ، ومعناها (الرمانة) ، شعارها التاريخي ، تقع في واد عميق ، يمتد من المنحدر
الشعالي العربي لجبال (سييرا نيفادا) ، ويحدها من الجنوب نهر شنيل فرع الوادي الكبير ، بينما يخترق
فرعه (حدره) المدينة في الوسط ، والى يمينه يقع حي البيازين ، ومعظم المدينة الحديثة ، وتقع قسبة
الحمراء في الناحية الاخرى . وقد سقطت غرناطة بالتسليم في يدي الملكين الكاثوليكين (فرناندو ،
وايسابيلا) في ٢ يناير ١٤٩٢ م = ٢ ربيع الاول ٨٩٧ هـ . ويعتبر سقوطها خاتمة الفتوح التي توجت
حروب الاسترداد La Reconquista : لذلك تحظى المدينة بمنزلة خاصة في نفوس الاسبان وفي
تاريخهم القومي : فهي المرقد الأبدى لفاتحيها الكاثوليكين ، ومن ثم فقد حياها ملوك اسبانيا برعايتهم ،
وفي مقدمتهم الامبراطور «شركان» الذي أسس جامعتها الشهيرة . وغرناطة اليوم ولاية ومدينة ، فكونها
ولاية تشتمل على مساحة قدرها ٥٠٠٠ ميل مربع يحدها البحر من الجنوب ، وولايتي قرطبة وجيان من
الشمال ، وولايتا المرية ومرسية من الشرق ، وولاية مالقة من الغرب ، وتخترقها جبال (سييرا نيفادا) ،
ويروها كل من نهر الوادي الكبير وفرعه شنيل • جوها حار ولا سيما في الوديان المنخفضة ، بينما هو
بارد في التلال ، وترتبتها خصبة جدا ، ولا سيما في الغرب والجنوب ، ويبلغ سكان الولاية ٩٠٠.٠٠٠
نسمة تقريبا ، ويتبعها من المدن : وادي آش ، وأشكر ، وشلوبانية ، وبسيطة ، ومتريل ، والحامة ،
وستناني ، ولوشة ، وحسن اللوز ، ومونتي فريو ، والمنكب ، وأرجية . أما غرناطة المدينة فهي عبارة
عن ثلاثة أحياء : أنتكيرويل ، وغرناطة ، والبيازين • وهي مدينة زراعية صناعية ، يبلغ سكانها اليوم
١٣٥.٠٠٠ ألف نسمة تقريبا ، وتمتاز المدينة بكثرة منشآتها العلمية والفنية ، وقد تأسست جامعتها عام
١٥٣١ م ، وتشتمل اليوم على خمس كليات هي : العلوم ، والحقوق ، والآداب ، والطب ، والصيدلة •
ويلحق بكلية الآداب معهدان هما : معهد تاريخ الملكين الكاثوليكين ، وقد أنشئ عام ١٩٤٢ م ، والأخر
مدرسة الأبحاث العربية ، التي تعمل بالتعاون مع نظيرتها في مدريد ، ويصدران معا مجلة الاندلس •
وبغرناطة عدد من المتاحف ، منها متحف الحمراء والمتحف الأثري ، ومتحف البلدية • أما المعالم الأثرية
والآثار الأندلسية الباقية فهي قصر الحمراء ، وحي البيازين ، وميدان باب الرملة ، والقيسارية ، ومدرسة
غرناطة ، والخان ، وبعض الابواب ، وأجزاء من الاسوار المحيطة بالمدينة : وقصر شنيل ، ومجرى نهر شنيل •

راجع : رحلة ابن بطوطة ج ٢ ص ٨٧ ، وسيمونيت في وصف مملكة غرناطة ص ٢٧ - ٦٨ •
هذا ، وان الحمراء المشار اليها في المتن هي عبارة عن المدينة الأثرية الهامة ، التي تعرف بهذا
الاسم ، وتضم القسبة والقصر فوق التل المشرف على المدينة (غرناطة) •

أما قصر الحمراء فهو عبارة عن المنشآت التي تقوم على تل يعرف بتل السبيكة ، تنبه المسلمون
الأولون في الأندلس لذلك الموقع الحصين في القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) فأنشأوا حصنا عرف
باسم القلعة الحمراء • وعندما تولى بنو زيري الصنهاجيون الملك بالاندلس في القرن الخامس جعلوا مركزهم
فوق الهضبة ، ثم أقاموا بعض الحصون ، وهذا هو أساس الحمراء • ثم جاء المرابطون وبنوا على حافتها
الجنوبية الغربية الابراج الحمراء • ولكن الفضل الأكبر في انشاء الحمراء يعود الى مؤسس دولة بني نصر
محمد الاول ابن الأحمر ، ثم اولاده من بعده ، حيث أصبحت الحمراء على أيديهم مدينة ملوكية تضم
الحصون والقصور ودواوين الدولة • على أن الانشاء الحقيقي لمباني الحمراء قد تم خلال القرنين السابع
والثامن الهجريين (الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين) أما خلال القرن التاسع الهجري / الخامس عشر
الميلادي الميلادي ، وهو الأخير من تاريخ غرناطة فلم ينشأ بمدينة الحمراء شيء ذو بال =

والاعتقاد في ربيع جلالكم^(١) نور يقتبس منه المقتبس *

والى هذا - أيد الله أمركم ورفع قدركم - فقد تقرر - جيلة مطبوعة ، وسنة متبوعة^(٢) - أن المهادة تفرس المحبة وتبتهها ، وتؤكد المودة وتبتهها ، وتسبح الأضغان وتزعها^(٣) ، وتسلب السخائم^(٤) وتزعها ، فكيف اذا وردت على ضمائر أصفى في ذات الله من نطف الغمام ، وأصون من درر الازهار في أصداف الكمام ، وقلوب متعاقدة على مرضاة الله والاسلام . فيا لها من مودات تزكو حينئذ ثمارها ! واعتقادات تسطع أنوارها ! وأتنا ورد علينا كتابكم الكريم على حال اشتياق لو ارده ، وظمأ الى موارد ، حائزا في ميدان البلاغة مزية التقديم ، واصلاً سبب البر الحديث بالقديم ، (٩ : ١) الى ألفاظ مصقولة الأديم ، ومعان حلت من البيان محل الكأس من كف النديم ، مصحبا بالهدية الجهادية ، والمقاصد الودادية ، والمواعد السنوية ، والعزائم

= كان تل السبيكة - عندما بدأ محمد ابن الاحمر يحيله الى حصن ضخم لمملكته - منفصلا تقريبا عن جبال « سبيرا نيفادا » ، وكان معظم اهتمام ابن الاحمر موجها نحو الحصون ؛ فاليه ينسب تجديد الأبراج المرابطة الحمراء ، وكذا انشاء الأسوار الهائلة التي تدور بحافة الهضبة كلها ، ثم جاء محمد الثاني الفقيه (٦٧١ - ٧٠١ هـ / ١٢٧٣ - ١٢٩٢ م) فأنتم بناء هذه الأسوار .

وان منشآت الحمراء التي تغطي الهضبة كلها تنتظم لثلاثة أقسام : القنصة ، والقصور ، والحدائق . فاما القنصة فهي مقامة على الطرف الغربي من الهضبة ، على هيئة مثلث ذو تحصينات ، تحيط به أسوار تتخللها الأبراج . وهذه القنصة هي عبارة عن القسم العسكري من الحمراء . أما القسم المدني وهو القصور فهي الجزء الذي يمتد الى الشمال حتى حدائق جنة العريف ، وهي مجموعة من الابنية تتوسطها ابهاء مكشوفة ذات نافورة أو بركة ، وتتصل هذه المجموعات بعضها ببعض بواسطة غرف أو دهاليز . فاما المجموعة الأولى منها فلم يبق منها الا بركة البهو الاوسط المسمى بهو « ماتشوكا » . وأما المجموعة الثانية فهي عبارة عن قاعة المشور ، ثم القاعة المذهبة ، ثم البهو المذهب . وهذه المجموعة كانت جزءا من القسم الإداري لقصر الحمراء ، وأهم ما تحتوى عليه - غير ما ذكر - بهو الرياحن وقاعة السقراء التي يعلوها برج قمارش . وهاتان المجموعتان من مباني الحمراء - أنشأهما السلطان أبو الحجاج يوسف الاول (٧٢٣ - ٧٥٥ هـ / ١٣٢٣ - ١٣٥٤ م) سابغ سلاطين بني الاحمر بعد أن هدم ما كان قد أقامه كل من جده الاول ثم ابنته من بعده (محمد الثاني الفقيه) . أما المجموعة الثالثة من القصر فهي تدور حول بهو الأسود ، وهي قاعة المقرنصات وقاعة بني سراج وقاعة الاختين ، وكل من هذه المجموعات - بما في ذلك البهو - قد أنشأها السلطان محمد الخامس الغني بالله (٧٥٥ - ٧٥٩ هـ / ١٣٩٨ - ١٣٩٢ م) ثامن سلاطين بني الاحمر .

هذا ، وان حدائق الحمراء هي التي تسمى جنة العريف ، بالإضافة الى الحدائق الأخرى الفرعية التي تظلل القصر وتلطف به من كل جانب ، وبين هذا وذاك ، وفي وسط كل ذلك تقوم برك المياه والنوافير . وأجملها بهو السواقي الذي يمتد بين خميلتين ، حيث يصب الماء من الجانبين صاعدا ثم نازلا في البركة ، مشكلا اقواس نصر تتألق تحت أشعة الشمس .

راجع : توديس بلباس في كتابه « الفن المسوحي والفن النصرى ٠٠٠ » ، ص ١٠٠ وما بعدها . وكذا الإحاطة ج ١ ص ١٢٢ تحقيق « عنان » ، ثم « حضارة العرب » لجوستاف لويون ص ١٤٧ - ١٦١ ط . برشلونة ١٨٨٦ م .

(١) في نسخ الريحانة الثلاث « في ربيع جلالكم » .

(٢) في الأصل : مطبوعة .

(٣) تزعها : تزجرها ، لعله : وزع بفتحها ، والمراد : أن المهادة تطرد الأضغان .

(٤) السخائم : الأحقاد ، ج سخمة بضم السين ، أو سخيمة بفتحها ، كذا في لسان العرب

والقاموس .

المتكفلة بنيل الأمانة • فوقنا من ذلك كله على أنواع بر في أصنافها مختارة ، وضروب
فضل تختال من الاحتفاء في أكمل شارة ، وتشير الى ما وراها من العزم الجهادى
أكرم اشارة ، من كل طرف ذكى الجنان ، طموح فى العنان ، مسرج بالهلال
ملتحف بالعنان ، منقاد لوحى الطرف و اشارة البنان ، مهتد فى ظلام النقع بذيال
السنان ، كأنما زاحم النجم بتليله (١) ، فألجم بثرياه وقلد بأكليله ، وكان الصباح عمر
وجهه بمسيله ، والنسيم اللدن مسح عطفه بمنديله ، ونهر المجرة أبقي الليل فى تحجيله ،
فلو رآه القس لملته فى ظهر انجيله • متبختر فى مشيه ، مختال فى عصبه ووشيه •
يلعب ظلّه نشاطا وترفيها ، ويطرف عن مقلة ملئت تيه ، وأودع سحر هاروت فيها •
وكل صارم صقيل الحد ، كامن الفضل فى الخلد ، تميمة من توائم المجد • ماشت
من ماء فى الجلد مسكوب ، وضرام فى الغمد مشبوب ، ورومى الى الهند منسوب ،
كلف بالعلا ، وازدان بأبهى الحلى ، وهام ببيض الطلى (٢) ، حتى بان نحوله بالهوى ،
ورق جثمانه ، وتضائل بين الاجفان انسانيه ، من اللاتى عودتها الايالة الفارسية (٣)
(٩ : ب) خوض الغمار ، وجردتها من مخيطها اللحج بين يدي مقامها والاعتماد ،
وعلمتها بنار الجماجم رمى الجمار ، وكل محكمة المقدار محلاة ببحث النضار ،
منظومة الخرز نظم الفقار • أبدعتها أرباب الحروب فى أشكال المحارِب ، وأبرزتها
فى المرأى الأنيق ، والشكل الغريب ، تهمز بها حروف الجياد عن سكونها ، وتثار
عقبان الصفوف من ركونها • فيالها من هدية أزوى (٤) فيها العيان بالسمع !! وتثنيه
قامت عندنا مقام الجمع !! وذكرنا بازدواجها الحكمة فى ازدواج الجوارح كالعين
والسمع ، وعرفنا بثنية أشكالها ، وانفراد الكتاب العرب عن جلالها ، بركة الوتر
والشفع • فأغرينا لسان السكر بخلال مهديها ، وأقبلنا وجوه الود وفادة مؤديها ،
وقلنا : لا ينكر العذب من منبعه ، ولا النور من مطلعته ، ولا الفضل اذا صدر من
موضعه •

وهذه البلاد - أيديكم الله - أسمع أعدائها مصيخة الى مثل هذه الأنباء ،
وقلوبها من اتصال اليد (بذلك العلا) (٥) محملة بأثقل الاعباء ، فاذا عرفت اعتناءكم
بأمرها ، وعملكم على نصرها ، واهتمامكم بشأنها ، ومواعيدكم المتكفلة باتصال أمانيتها ،
قصر شأو عدوانها وتضائل نار طغيانها ، ووازنت الأحوال بميزانها •

(١) تليلة : قوته وشدته ، فعله : تل ، بفتح فتضعيف •

(٢) بالفتح : ولد الطيب ساعة ولادته •

(٣) يعنى بها دولة أبى عنان فارس السلطان المخاطب •

(٤) أزوى : فعله زوى ، بمعنى جمع • والمراد : أن الهدية جمعت بين السمع والمشاهدة فى

المطابقة •

(٥) زيادة وجدناها بنسخ الريحانة الثلاث •

ونحن ان ذهبنا الى تقرير ما عندنا من التشيع الذى آياته محكمة ، ومقدماته مسلمة ، فلا يعترض منها رسم ، (١٠ : أ) ولا ينازع فيها - والحمد لله - خصم ، لم يتسع نطاق النطق لأداء معلومها ، ولا وفى المكتوب ببعض مكتومها . فحسبنا أن نكل ذلك الى من يعلم ما خفى من السرائر ، ويبلو مخبات الضمائر ، وعرفتمونا بعزمكم على الحركة الشريفة^(١) التى قدحتم زندها فأورى ، وأبريتم طرفها . وأنكم تمهدون الى الجهاد فى سبيل الله سيلا ، وترفعون الشواغب جملة وتفصيلا . وتكون نيتكم الصادقة تقصد هذا المرمى ، وتخطب هذا الغرض الأسمى . خصكم الله بالأثرة الأثيرة ، ونصركم فى المواطن الكثيرة ، فانكم انما تعاملون من لا يضع عمل عامل^(٢) ، ولا يخيّب أمل أمل ، والله تعالى يقدم الخيرة بين يديكم ، ويتم نعمته عليكم^(٣) . ويجزل عوارف المواهب لديكم بفضلته .

وقد حضر بين يدينا خديمكم فلان ، فألقينا اليه من شكر مقامكم ما لزم ووجب ، وجلونا منه بعض ما تستر بالعجز عن ادراكه واحتجب . فلمجدكم الفضل فى الاصفاء لما يلقىه ، والقبول على ما من ذلك يؤديه . والله سبحانه يصل سعدكم ، ويحرس مجدكم ، والسلام الكريم يخص مقامكم الأعلى ورحمة الله تعالى وبركاته^(٤) .

(١) يعنى مسير السلطان أبى عنان الى تلمسان ، وفتحها لها ، وتملكه اياها ، حسبما اشار ابن الخطيب الى هذا ، فى التعريف بمضمون الرسالة فى البداية .

(٢) اقتباسا من قوله تعالى : « فاستجاب لهم ربهم انى لا اضيع عمل عامل منكم من ذكر أو أنثى ، بعضكم من بعض ، فالذين هاجروا وأخرجوا من ديارهم ، وأوذوا فى سبيلى ، وقاتلوا وقتلوا ، لا كفرن عنهم سيئاتهم ، ولأدخلنهم جنات تجرى من تحتها الأنهار ، لوابا من عند الله والله عنده حسن الثواب » سورة آل عمران آية : ١٩٥ .

(٣) اقتباسا من قوله تعالى : « ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر ، ويتم نعمته عليك ، ويهديك صراطا مستقيما » سورة الفتح ، آية : ٣ .

(٤) جاءت نهاية الرسالة فى نسخ « الريحانة » الثلاث هكذا :

« ويجزل عوارف المواهب لديكم بمنه وفضلته . واعلموا - وصل الله لكم سعادة متصلة الأسباب ، ووقاية سايغة الأثواب ، والأذيال ضافية الأثواب - أنه حضر بين يدينا خديمكم الشيخ الأجل الأعز الموقر أبو فلان ، كتب الله سلامته ، وولى كرامته ، فألقينا اليه من شكر مقامكم الكريم ما لزم ووجب ، وجلونا منه بعض ما تستر بالعجز عن ادراكه واحتجب : فلمجدكم - أبقاكم الله - الفضل فى الاصفاء لما يلقىه ، والقبول على ما من ذلك يؤديه . والله سبحانه يصل لكم عوارف الأيد ، ويحملكم من مرضاته على ما يضاعف لديه مواهب نعمائه ، ويحقق الظنون فيكم من الدفاع عن دينه وجهاد أعدائه ، والقيام بسنن الجلة من خلفائه . وهو - جل وعلا - يحفظكم فى كل الاحوال ، ويسدد عصمه الوارفة الظلال ، والسلام الكريم يخصر مقامكم الأعلى ، وأخوتكم الفضلى ، ورحمة الله تعالى وبركاته . وكتبه فى كذا من التاريخ ، عرفنا الله خيره .

الوثيقة الثالثة

رسالة مؤرخة ١٥ ربيع الأول من عام ٧٥٢ - أول مايو
١٣٥١ م من السلطان يوسف الأول الى معاصره بالمغرب
السلطان أبي عنان فارس في التهئة باسترداد مدينة تلمسان
من بني زيان ، بعد أن كابد من المشاق في هذا الفتح .

ومن ذلك جوابه (١) للسلطان المذكور «أبي عنان» ،
عن كتابه بالهزيمة التي أفلج على بني زيان (٢) ، بعد أن فر
عنه الجيش (١٠ : ب) ، وأقدم بنفسه وحاشيته ، ففتح
عليه ، وتملكه مدينة تلمسان ، وذلك في وسط ربيع الأول
(من سبعمائة واثنين وخمسين) (٣) •

«المقام الذي مقدمة سعده تسلم ولا تمنع ، وحجة مجده لا ترد ولا تدفع ،
ونوافل فتوحه المؤيدة بملائكة الله وروحه توتر وتشفع ، والصنائع الإلهية في دولته
الفارسية تشي وتجمع ، ويحمل منها ما يقاس على ما يسمع ، مقام محل أخينا الذي
تبسم النصر في ثغور نصوله ، واحتفل الفخر في تدوين محصوله ، وشهدت مخايله
الظاهرة بكرم أصوله ، وتألقت حدود المجد سالمة من النقد بين أجناسه وخواصه
وفصوله ، السلطان الكذا (أبي عنان فارس) ابن السلطان الكذا (أبي الحسن على
المريني) ، أبقاه الله يورق أعواد المنابر كلما سقتها من أبناء فتوحه الغيوث ، وتفرق
أسود الثرى كلما زارت من أبطال حماته الليوث ، وتأمين في ظل آياله العادلة
وخلافته الفاضلة السهول من الأرض والوعوث ، ويتعاصد بالمكسوب من فخره
الموروث ، ويفضي إلى استلام ركن يمينه ومشاهدة نور جبينه الركاب المحثوث ، معظم
مقامه الذي تعظيمه مقترض ، القائم بحق بره الذي لا يقدم عليه غرض ، فلان (أبو
الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) (٤) •

سلام كريم ، طيب بر عميم ، كما حسر وجه الفجر عن نقابه ، وتقدمت طلائع
نسيمه وشهب الصبح في أعقابه ، يخص مقامكم الأعلى ورحمة الله وبركاته •
(١١ : أ) أما بعد حمد الله العليم الفتاح ، مطلع غرر المسرات المستمرات أوضح

(١) ثبت في نسخ الريحانة أيضا ، أ ، ج •

(٢) هم أمراء مملكة تلمسان الواقعة غرب الجزائر (٦٣٣ - ٧٩٦ هـ) = (١٢٣٥ - ١٣٩٣ م) ،
ولما امتد سلطان بني مرين في المغرب عام ٧٩٦ هـ (١٣٩٣ م) شمل الجزائر ، وأضحى ملك بني زيان
تابعا لبني مرين ، وبقي الأمر كذلك حتى دب الضعف في الدولة المرينية ، واستبد بنو وطاس ووزراؤهم
بالأمر ، فهيا ذلك لبني زيان أن يستقلوا مرة أخرى بأمر الجزائر ، كما هيا - بدوره - للأشراف أن يظهرُوا
في مراكش في الجنوب •

راجع : ابن خلدون ، في «المبر» ج ٧ ص ١٦٦ - ١٨٠ ، والذخيرة السنية ص ١٤٨ ، والاستقصا
ج ٢ ص ١٦ •

(٣) ساقطة من الكناسة ولكنها ثابتة بنسخ الريحانة أ ، ج ، والتاريخ المذكور يوافق : أكتوبر
١٣٥٠ م •

(٤) راجع الوثيقة السابقة ، ثم نهاية المخطوطة حيث العبارة «إلى هنا انتهى ما ألفي من
المبعضات التي كتب بها عن السلطان أبي الحجاج ٠٠» •

من فلق الصباح، وميسر الآمال السنية وفق الأمانة وحسب الاقتراح، موردت الأرض كما
 وعد أئمة الهدى والصالح ، المتكفل لهم بحسن العواقب وفوز القداح ، والصلاة على
 سيدنا ومولانا محمد رسوله نور الهدى الواضح ، ذى القدر الرفيع ، والجاه المنيع ،
 والمجد الصراح ، المؤيد بالرعب ، المنصور بهبوب الرياح ، حتى أشرفت أنوار دعوته
 السمحة فوق الربا والبطاح • والرضا عن آله وصحبه ليوث البأس وغيوث السماح ،
 الذين راضوا صعاب النصر من بعد الجراح ، ورفعوا سماء قبة الاسلام على عمد
 الرماح ، ولم يشغلهم ليل التبتل عن يوم الكفاح ، فكانوا لأمتهم أهدي من القمر
 اللياح ، وعلى أعدائه أعدى من الحين المتاح ، والدعاء لسلطانكم الاعلى بالنصر الذى
 ترسم آثاره (فى صحف الصفاح) (١) ، وتسطر أخباره فى صفحات الحسان
 الصراح ، والعز الذى تبدى الخيل له سيماء الخيلاء والمراح •

فانا كتبناه اليكم - كتب الله لكم فتوحا منظومة العقود معقودة النظام ، وآلاء
 دائمة الاتصال متصلة الدوام ، وسعودا معلومة الوضوح واضحة الاعلام ، ونصرا
 يرتاح به قد القناة ويسم له ثغر الحسام ، وصنائع تبهر حلاها (١١ - ب) على لبات
 المنن الجسام ، ويروق مجتلاها فى غرر النعم الوسام - من حمراء غرناطة ، حرسها
 الله ، ولا زايد - بفضل الله جل وتعالى ، ثم بما عود من آلائه التى تترادف وتتوالى -
 الا التخير الذى أنجزت وعوده ، والصنع الذى تألقت فى أفق الدين الحنيف سعوده ،
 والفتح الذى تفتح به زهره وأوراق عوده ، جعلنا الله ممن استمر فى مقام الشكر
 قيامه وقعوده ، فكلما اعتلت قوى ادراكه جاءه الامداد من الله يعوده ، ونحن من
 السرور بما يسنيه الله لكم بحيث لا تلبسون حلة صنع الا لبسنا مثالها ، ولا تنالون
 سبب نعمة الا حمدنا مثالها ، ولا تجتلون غرة فتح الا استجلينا جمالها ، نشرب من
 ذلك فضل شربكم ، ونريد عقب وريدكم ، ونمئ اليه بمثل ممتات مجدكم ،
 فكلما امتد لدولتكم العلية ظل عز انفسحت آمالنا وامتدت ، أو اشتدت لملككم
 عروة نصر قويت أعضادنا واشتدت •

والى هذا - أيدكم الله بنصره ، وحكم لملككم الرفيع باعلاء أمره - فانكم
 جتسونا بزهرة الفتح الأول أطلال فصله ، وأتحفنا لملككم ببواكر نصره ، قريبة العهد
 باقتطاف نصله ، وعرفتمونا بما كان من الظفوف الذى خفقت عليكم رايته ، والنصر
 الذى أنزلت اليكم آيته ، والفخر الذى (١٢ : أ) دخرت لملككم غايته • وان عدوكم
 لما ضاقت عليه المسالك ، وفغرت أفواهما اليه المهالك ، أقدم اقدام من استعجل
 الحيمام ، ولم يمطل به الأيام ، وأول انتهاز فرصة كانت وقاية الله من دونها ،

(١) زيادة فى نسخ الريحانة ١ ، ج •

واغتنام غرة كان مدد العزم بعض عيونها ، وأقبل والمحلات تخيم بيوتها تخيم الحجاب ،
وتطفو قبابها البيض طفو الحجاب ، فناشب حاميتها الحرب ، وأعمل الطعن والضرب ،
وسولت له الأطماع خطة أبتها قلوب ضمائرنا قد خلصت ، وأبطال من بعد الأقدام
ما نكصت ، وأقدام ثبتت في موقف الهول واستقرت ، وقبائل من مرين (١) عاهدت
الله فوفت وبرت ، وأنكم - لما عقدت الحرب حباها ، ورجمت الظنون الكاذبة في
عقباها - فديتم من دونكم من الخليفة بالنفس الحرة بالمجد الخليفة ، وافديتم بأنصار
رسول الله صلى الله عليه وسلم في يوم الحديقة ، فانهم - رضى الله عنهم - لما ارتابوا
بأوشاجهم ، وعولوا على أديانهم وأحسابهم ، تبوءوا من الصبر حصونا ، ونادى
أمرؤهم أخلصونا ، فخلصت منهم كتيبة كانت الحملات لا تهزها ، والاهوال لا
تستفزها ، حتى علت أيديها ، وحيل (٢) بالنصر القريب مناديا ، فما كان الا أن
طلعت شمس غرتكم يحملها من الطرف العتيق فلك ، وخفق منصور علمكم يتبعه
ملك ويقدمه ملك ، ونهر (١٢ : ب) موكبكم يهديه من الرأى صبح ويحجبه من
القتام حلك ، وتراكمت من النقع جوز السحاب ، وماجت على الارض بحور
الكتائب ، وضحكت النصول في اليوم العبوس ، ودارت بين الرجال للأجال الكؤوس ،
وأحفرت عزمات المغافر ، وتجلت رماح الحرب بالحد السافر ، واشتبهت الطرق ،
ورمدت من الأسنة العيون الزرق ، وأجرى الله مقامكم من النصر على عادته ، وأثبت
في درجة ذلك الاجتماع سهم سعادته ، فكذبت من مناوئكم العزيمة ، وصدقت عليه
الهزيمة ، وأدبر ادبار أمسه ، ومضى وهمه تجاه نفسه ، وانقلب مغلوبا مغلولا ، يرى

(١) يرجع المؤرخون نسب هذه الأسرة الى «مضر» ، وذلك بالانتساب الى ير بن قيس عيلان بن مضر
ابن نزار . وجدهم الأعلى «جرماد بن مرين ورتاجي بن ماخوخ» . وقد حدث في أوائل القرن السابع
الهجرى أن نشبت الحرب بين بنى مرين هؤلاء وبين بنى عبد الواد ، ونزلوا بوادي ملوية الواقع بين المغرب
والصحراء . حيث أقاموا يتربصون انهيار دولة الموحدين ، ثم نفسدوا أخيرا الى أرجاء المغرب وجنوباته ،
واشتبكوا لأول مرة مع الموحدين عام ٦١٣هـ وهزمهم ، وولوا على المغرب أميرهم يومئذ أبو محمد عبد الحق
ابن خالد بن محيو ، الذى قتل في العام التالى في إحدى المواقع ، فخلفه في الإمارة ولده سعيد عثمان ،
والذى قاد قومه في كفاحهم ضد الموحدين حتى أمكن لهم . وتعتبر دولة بنى مرين من الدول المغربية التى
لعبت دورا ذا أهمية بالغة على مسرح السياسة فى المغرب ، ثم فى الأندلس ، على يد أميرهم السلطان
أبى يوسف يعقوب بن عبد الحق الملقب بالمنصور ، بعد أن استصرخه مؤسس دولة بنى الأحمر محمد الأول
ابن يوسف ، ثم تلاه ابنه محمد الثانى الملقب بالفقيه الذى استغاث بدوره بالمغرب ، وهكذا كانت دولة
بنى مرين تحاول أن تسير على سنة الملوك الأولين المغاربة فى الاستجابة للصريح الأندلسى ، وأنهم ضحوا
فى هذا بالجهد الغفير من الرجال والعتاد والمؤن ، حتى نهكت قواهم ، وخاصة فى عهد سلطانهم أبى الحسن
على المرينى ، الذى اندحر مؤخرا فى موقعة طريف التى أشرنا إليها فى المقدمة ، من هذا الكتاب ، ولم يعد
بمدها للأندلس ثانية . حيث شغلته - من جانب آخر - مشكلاته الداخلية . وانتقش اطراف المغرب
عليه .

راجع : فى أصل هذه الأسرة المرينية ودورها فى المغرب والأندلس : الاستقصا ج ٢ ص ١٣ - ١٤ ،
١٦ وكذا : الذخيرة السنينة ص ١٤٨ ، وكتاب العبر ج ٧ ص ٢٦١ - ٢٦٢ .
(٢) أى قال : « حى على النصر » .

البرق سيفاً مسلولاً ، ويحسب الشعاب خيولاً ، ويفطن حمرة الشفق دماً مطلولاً ،
 وخلف أنصاره حصيداً ودياره طولاً ، وأنكم تنيتم الأعتة وللنصر لواء بكل ثنية ،
 وعلى كل راية عناية ربانية ، والوجوه بادية السفور ، والخييل دامية النحور ،
 والسيوف موردة الخدود ، والرماح مختصرة القدود ، ومحابر الكنائس خاوية من
 أفلاها ، وموارد السوابغ خالية بعد ازدحامها . الفتح قد فتح لكم بابه ، والنصر
 حولكم كتابه وفي يدكم كتابه . فلم نكد نعطي السرور بهذا النبأ حقه من الابتهاج
 والارتياح ، والشكر لله على فوز القداح ، وتأتي الأفراح (١٣ : أ) والاشادة به في
 النواح ، وتفرغ من مراجعة ذلك المجد الواضح ، حتى اتصل بنا الصنع الذي غمر
 ما قبله ، وشرح مجمل السعد وأوضح سبله ، من أنكم ملكتم مدينة تلمسان ،
 فاستأثرتم بالسعد الهني المعجل ، ودخلتموها في اليوم الأغر المحجّل ، وحصلتم
 عليها من غير سلاح أعمل ، ولا حق أهل ، ولا نفس برى ريعت ، ولا حرمة
 للدين أضيعت ، وإن بناتها من المعازل الشم الأنوف ، والمصانع السافرة عن حواجب
 القسي المتبسمة عن ثغور السيوف ، والمعازل التي تعد أهلة السماء من الاسورة وجوازها
 من السقوف ، رأيت رأي أمها في تعجيل الطاعة ، وحملت الأمر على الفسور بجهد
 الاستطاعة ، وبادرت التوبة النصوح قبل قيام تلك الساعة . فانتظمتها سلك الأمر
 السعيد ، واتصل القريب منها بالبعيد ، واحتجت معتزلتها بانجاز الوعد واخلاف الوعيد ،
 وكان لسابقتها حق المتكلم وللأحقها حق المعيد . فأقمنا فريضة الشكر والحمد لوقتها ،
 وتلفونا في بساط الاعتبار بالنعيم « وما نريهم من آية الا هي أكبر من أختها^(١) » . وقلنا :
 هذا هو النبأ الذي ارتقبنا طلوع البشائر من ثنايا قلاعه ، وأجزنا تلقى الركبان لرخصة
 استطلاعه ، هذا هو الصنع السنّي ، والفتح الهني ، والنصر المتّي والعز الممتّي ، نصر
 من الله وفتح (١٣ : ب)^(٢) قريب ، وتكليف للملك المغرب غريب . هذا هو السعد
 الذي لم يجر في وهم ، هذا هو الذي أصاب قيص النصر والفتح بسهم .

فتح تلمسان ، وما أدراك ما تلمسان ؟؟ قاعدة الملك ، وواسطة السلك ، وقلادة
 النحر ، وحاضرة البر والبحر ، أسندت الى الليل ظهرا ، وأفصحت بالفخر جهرا ،
 وأصبحت للمغرب بابا ، ولركاب الحج ركابا ، ولسهم الآمال هدفا ، ولدور العلماء
 والمصالحين صدفا . حسناء تسبي العقول بين التقنع والسفور ، والاطماع والنفور .
 شمخت بأنف الحصانة والاباية ، وتبججت بوفور العمارة ودور الجباية ، وليست حلة

(١) اقتباسا من قوله تعالى : « وما نريهم من آية الا هي أكبر من أختها » . واخذناهم بالعذاب لعلمهم
 يرجعون . سورة الزخرف ، آية : ٤٨ .

(٢) اقتباسا من قوله تعالى : « وأخرى تحبونها ، نصر من الله ، وفتح قريب ، وبشر المؤمنين »
 سورة الصف ، آية : ١٣ .

الجناب الخصيب ، وفازت من الاعتدال وأوصاف الكمال بأوفى نصيب . فيالها من غادة
كلما مرت عليها الايام استجد شبابها ! وأينع جنابها ! وضا من الحسن جلبابها !! حتى
كان عين أم يحيى سقتها من عين الحياة ، فنورها الدهر باهر الآيات ، ومحاسنها
رائقة العرر والشيات ، تخدع باللفظ الخلوب ، وتقلب على لظى الأشواق أفلاذ
انقلوب . حركت الملوك الصيد وسكنت ، فما بذلت من قيادها ولا أمكنت . ضاق بعبد
المؤمن (١) طوقها فبعد لأى ما مزقه ، ورجع منها الى السعيد سهمه الذى فوقه (٢) . ولم
تزل أحوال محيبيها من بعد ذلك مختلفة ، وقلوبهم يهواها كلفة ، فمنهم من حياها
على البعد ، وقع من وصلها (١٤ : أ) بالوعد ، واقتصر منها على الامام ، واهدا
السلام . ومنهم من جد به التجد وهى تسخر ، ولان لها القول منه وهى تنأى وتفخر ،
ولم يجد متقدما عنها ولا متأخرا ، حتى غلب اليأس ، وخاب القياس . ومنهم من باع
الكرى بالشهد ، ووجد مرارة الصبر أحلى من الشهد ، وبدل لها فى المجالة نثار
رعوس الرجال ، وسجى عليها حتى بالأعمار والآجال ، وصاغ لها من الحفائر أمثال
الدماليج والحجال ، ونازع الحرب حالى الغلاب والسجال . فالحيات يلوى ضلوعها
الزفير ، والمجانيق يدمى أنوفها السجود والتغفير ، والجياد تشكو من باب جياها الى
غير راحم ، وتظلماً فسقى من نجيع الملاحم . حتى أذعنت اذعان القهر ، ورضيت
بما بدل لها من المهر ، وجاذب رداها من أردى أوداها ، وأماط قناعها من غالب
بالصبر امتناعها . ثم ضرب الدهر ضرباته ، وأقام القدر برهانه . فراجعها من كان
يهواها ، وأثبت فى الاكراه دعواها . بعد أن حصلت لها بمقامكم علاقة كامنة بين
الضلوع ، ورسى بجوانحها ريش هوى يجلب عن الولوع . وتملكها به غرام ظاهر
ومستكن ، ولسان حالها يتلو قوله : « الا من أكره وقلبه مطمئن » (٣) ورب مغلوب
سمح بالرغم قياده ، وان ملك ظاهره فلم يملك فؤاده . فلما علمت الآن من حبيها
الحقيق بقرب الدار ، وأدنى ركاية منها مساعف (١٤ : ب) المقدار ، همت وهامت ،
وتطارحت وترامت ، وتهللت من بعد الاطراق ، وضحكت من أسس اللقاء كما بكت
من ألم الفراق . أمكنت من وصلها عفوا ، وأوردت العذب من ظلالها صفوا ، وألقت
اليد طوعا . وخير النعم ما لم يقع عن كد ، وأسنى المنح ما لم يجبر فى حساب ولا
وعد . فكأنها لقطعة استحقتها سيفكم من بعد التعريف ، ونقطة استدار عليها محيط ذلك
الملك الشريف ، ونكرة أدخلت عليها أداة التعريف ، وقبله عدلت من بعد التحريف ،

(١) أحد ملوك الموحدين المشهورين ٥٤١ هـ ، خرج مغيرا حتى فتح المغربين الأقصى والوسط ، بعد
حرب دامت سبع سنين ، وحيث قضى نهائيا على ملك المرابطين .
(٢) فوق السهم : سدده تجاه الهدف .
(٣) اقتباسا من قوله تعالى : « من كفر بالله من بعد ايمانه الا من أكره وقلبه مطمئن بالايمان ، ولكن
من شرح بالكفر صدرا فعليم غضب من الله ، ولهم عذاب عظيم » سورة النحل ، آية : ١٠٦ .

ولفظه ردت الى الأصل الفصح عند التصريف ، وما كان البلد الذي عدلت نصيبه ملككم السعيد بمطالعه ، وافترت السعود على درجتى عاشره وطالعه ليكذبكم وعده ، ولا يخلفكم سعده ، فما برحت بروق السعادة تبدو في خلال ما رمتموه ، والتوفيق يشد أواخي العزم الذي أبرمتموه ، والحركة - التي أزمعتم - تتضافر عليها الاسباب المتبركات ، وتسبح على غروسها الزكية سحائب البركات ، وتجد النفوس لها خفة وحركة الفتح أخف الحركات . فالحمد لله الذي جعل القياس صادقا ، والتوفيق مرافقا ، والنصر للنصل موافقا . والحمد لله الذي ألبسكم حلتهما السيرا لم يوهنها طول المجاذبة والمجاورة ، ولا أخلقتها أيدي المساوقة والمساورة ، وخولكم وصلها لم يقدح فيه (١٥ : أ) ملك المحاورة ، وليهن مقامكم الذي أقال العثار ، وخذل الآثار ، وأخذ النار . ما منحه الله من العز الصادق البرق ، والفتح الذي وصل يد الغرب بالشرق ؛ فقد جمع حسامكم الماضي المضرب ، من مدينتى تلمسان وفاس ^(١) بين عقيلتى المغرب ، الأولى منها الاصاله والمجادة ، وللتانية العلاقة والودادة ، وكلاهما الحسنى والزيادة ، فان فخرت هذه بنسبة الملك فخرت تلك بنسبة الولادة . وبشرى لهذا الخطر الغريب الذي يمد الى عزمات جهادكم يد الراغب ، ويرتقب ارتفاع الشواغل والشواغب ، بما استروحه من صرف الاستعداد الى أعدائه ، والاهطاع الى ندائه ، والشروع في معالجة دائه . وان هنى بالاقطار من تملكها ، وأدار على قطب السياسة فللكها ، وجب

(١) فاس : حاضرة الأدارسة ، أسسها ادريس الثاني عام ٨٠٨ م ، فهي أقدم العواصم الملكية بالمغرب ، تبعد عن الرباط العاصمة الحالية بمسافة مائتى كم ، وقد عاصر مؤسسها الأمير الاموى الحكيم ابن هشام بالاندلس ، الذي نفى وشرد كثيرا من سكان الربض بعد الموافقة الشهيرة التي تغلب فيها على هؤلاء الريفيين الثائرين . (٢٠٢هـ = ٨١٧ م) ، فلجأ هؤلاء الى فاس ، حيث استقبلهم ادريس الثاني ، وأنزلهم مدينة فاس ، فأجادوا بها الصناعات المختلفة ، حيث حملوا أروع مظاهر الحضارة الاندلسية ، وتجلى ذلك في الأبنية الاندلسية ، البيضاء ذات الحدائق الداخلية في أفنيئها ، ومن ذلك سميت فاس « مدينة الاندلسيين » . أما « مدينة القرويين » فهي الضاحية التي عمرها سكان المغرب الأدنى الذين وفدوا من القيروان ، وحيث بنى بها جامع القرويين الذي أسسته السيدة فاطمة القهرية الاندلسية . وهو الآن من أقدم جامعات العالم ، يؤمها الطلاب من كل حذب وصوب . وقد تضائل مركز فاس السياسى فى عهد كل من المرابطيين والموحدين ، الذين اتخذوا من مراكش فى الجنوب عاصمة لهم ، حتى أتى بنو مرين فاتخذوا فاس عاصمة لهم . والى جوار فاس القديمة توجد فاس الجديدة ، التي بناها الامير أبو يوسف يعقوب بن عبد الحق المريني عام ٦٧٤هـ = ١٢٧٥م ، وقد أطلقت عليها عدة أسماء كالمدينة البيضاء ، والبلد الجديد ، والمدينة الجديدة ، وبالجملة ففاس مدينة تجارية صناعية ثقافية حتى يومنا هذا ، ومن آثارها القديمة الى جانب القرويين مدرسة أبى عنان المريني ، وساعتها الشمسية الغربية ، ومدرسة العطارين ، ومدرسة المصباحية ، ومسجد الأندلس ، وزاوية ادريس الثاني ، مؤسس المدينة ، حيث يوجد بها ضريحه ، وكلها منشآت على الطابع الاسبانى العربى كأروع آثار فنية ما زالت تحتفظ بروائها . وتتصل مدينة فاس القديمة بفاس الجديدة نهر حدائق أبى الجنود الغناء ، وتعتبر أبواب مدينة فاس القديمة غربية الشكل كباب الشاكرة ، وباب الدكاكين ، وباب السمارين . وتوجد قبور المرينيين على مرتفع يمكن منه رؤية المدينة فى سفح جميل أخاذ ، فى جوف صدفة الأسرار العتيقة .

راجع السلاوى : فى الاستقصاء ج ٢ ص ٢٢ ، وابن خلدون فى العبر ج ٧ ص ١٩٤ ، ١٩٥ . وليون الأفريقى فى كتابه (وصف أفريقيا) ص ١٢٢ ط ١٤٨٩ .

الهنى بالحق لقطر تملكتموه ، وملك قبضتم عنان أمره وأمسكتموه . فقد جعل الله
مقامكم كعبة الآمال ، وجمع فيكم ما تفرق من أخلاق الكمال ، بارك لكم فى العطية
من وهبها ، وراض لكم متن المطية من ذلك وأركبها .

وأنا لما استجلينا غرر هذه الفتوح الضاحكة المباسم ، والصنائع التى ألبست
الأيام أنواب المواسم ، رأينا غاية الشكر بعيدة عن ادراك اليان ، وأن الايجار فيها
والاسهاب سيان ، فلو طالبنا بهذه الوظيفة (١٥ : ب) (١) أبان لما أبان ، أو دعونا لها
سحبان (٢) لكان فى ميدانها الجبان . ولو استعنا بعبد الحميد (٣) لم نجده فيها حميدا ،

(١) هو أبان بن عبد الحميد اللاحقى ، من الشعراء السياسيين الموالى ، المنتصرين للفرس على العرب
فى مداراة . كان عابثا محبا للجمال . تردد بين البرامكة والخلفاء ولا سيما الرشيد ، يمدحهم ويذمهم على
أبوابهم أبا نواس ومروان بن أبى حفصة وسواهما . توفى عام ٣٠٠ هـ .

ويمتاز شعره بالسهولة ، وإن لم يكن ممتاز الفن والرواء . وله شعر تعليمى ، ينظم فيسه الحكم
والمسائل الدينية وسواها ، كنظمه كتاب « كليله ودمعة » .

(٢) هو سحبان بن زفر بن اباد الوائلى ، من قبيلة وائل فرع من ربيعة ، خطيب مصقع ، خربت
به العرب المثل فى البلاغة والبيان . ولد فى الجاهلية ، ولما أن ظهر الاسلام أسلم ، ثم انتسب الى معاوية
(خليفة المسلمين) ، وعليه اعتمد معاوية فى الملمات والمفاخرات ؛ لقوة عارضته وسرعة خاطره . روى أن
معاوية أراد مقاطعته وهو يخطب ، فأشار اليه سحبان لا تقطع على كلامى ، ومع ذلك يقول له معاوية بعد
انتهاء كلامه : أنت أخطب العرب ، ويرد سحبان : والمعجم والجن والانس !!

وكان سحبان اذا خطب تصيب عرقا ، ومات فى خلافة معاوية عام ٥٤ هـ .

(٣) هو عبد الحميد بن يحيى بن سعيد ، من أهل الشام ، وهو من موالى بنى عامر . وهو أول من
أطال الرسائل ، ونظم مبتدياتها وختامها ، كل حسب الغرض ، كما اختط مواطن الاطالة والتقصير فى
كتابة الرسائل بما كتب .

تخرج فى البلاغة والكتابة على خنته أبى العلاء سالم ، مولى هشام بن عبد الملك وكاتب دولته ،
وأحد بلغاء العالم ، والنقلة عن اللغة اليونانية . وكان فى بداية حياته معلما للصبيان ، حتى فطن اليه
مروان بن محمد حين ذهب الى أرمينية لاختماد فتنتها ، فلما نجح فى ذلك سجد ومن معه الا عبد الحميد ،
فاستفسره ، فقال له عبد الحميد : ولم أسجد ؟ أعلى أنك كنت معنا فطرت عنا ؟ قال مروان : إذا تطير
معى ، فقال : الآن طاب لى السجود ، وسجد ، فاتخذ مروان كاتباً لدولته ، وبقي معه ، حتى قتل فى عام
١٣٢ هـ ، على يد السفاح العباسى .

وبالاجمال فعبد الحميد هو الرائد الاول لكتاب الرسائل ، ذلك أنه أول من مهد سبيلها ، وميز
فصولها ويعتبر مبتدىء هذا الفن بحق ، وبفضله ارتقت هذه الصناعة التى كانت من مهن الموالى ، حتى
صارت بعدة سلما للكاتب الى مرتبة ليس فوقها الا الخلافة .

وكانت لبلاغة عبد الحميد عمل السحر ، فى جذب النفوس واستمالتها ، حتى أن أبا مسلم الخراسانى
حين هب بالدعوة العباسية كتب اليه عبد الحميد كتابا على لسان الخليفة ، فرفض الخراسانى قراءته
وأحرقه ، وكتب على جذادة منه الى مروان :

معا السيف أسطار البلاغة واتحى عليك ليوت الغاب من كل جانب

أو نبهنا لها ابن العميد (١) لأضحى عميدا ، أو أردنا ليذا (٢) لانتقلب بليدا . ولو أقمنا

(١) هو الاستاذ الرئيس كاتب المشرق ، ووزير عضد الدولة البويهى ، امام الطريقة الكتابية فى انصر العباسى الثالث ، وصاحب طريقة الشعر المنشور ، والتزام السجع مع الامام بالمحسنات ، أبو الفضل ابن عبد الله بن الحسين ، يلقب بابن العميد ، فارسى الاصل من مدينة (قم) ، نشأ نشأة محوطة بالنعيم فقد كان أبوه كاتبا مترسلا بليغا ، على رأس ديوان الدولة السامانية ببخارى أيام نوح بن نصر ، وأحسن الاب هذا تربية ابنه ، ورشحه للصناعة الادبية وهى صناعته ، وهياها لمنزلته ، وكان لدى الابن الاستعداد الكافى لتلقى مثل ذلك ، فحذق علوم العرب والعجم ، ونبغ فى العربية والفارسية ، وتضلع فى آدابهما ، كما برز فى فن الكتابة حتى اعتبروه فى قمتها ، وقالوا : « بدت الكتابة بعبد الحميد وختمت بابن العميد » ، ولقب بالاستاذ والرئيس ، ثم نبه شأنه ، حتى دعته اليها دولة آل بوية فى الرى ، فوزر لركن الدولة سنة ٣٢٨ هـ ، وامتد به العمر فى هذا السلطان قرابة ثلث قرن ، كان فيه محط الرجال ، وكعبة الآمال ؛ والمدوح من الكتاب والشعراء بكل لسان ، الى أن توفى عام ٤٣٦ هـ .

ويعتبر ابن العميد أول من فتح باب الرسائل اليدوية ، متوخيا فيها السجع القصير الفسرات ، مقتبساً من القرآن الكريم والحديث الشريف والمثل السائر ، ناثرا فيها آيات الحكمة ، مؤثرا بعض الحلى اللفظى ، كالجنانس والمطابقة ، حتى حاكاه فى ذلك كله فحول معاصريه ، وان كان - فيما يبدو - أقلهم التزاما للسجع ، وأقربهم الى الطبع والسليقة الفطرية .

(٢) هو أبو عقيل ليبيد بن ربيعة العامرى . من بنى عامر بن صعصعة ، احدى بطون هوازن من مشرق امه عيسية ، وهو شاعر مصنف وفارس معمر ، ورث عن أبيه الملقب بريبعة الجود ، وعن قبيلته التى انجبت عنه عامر بن مالك الاسنة الشجاعة والفك . وليبيد شاعر مخضرم عاش فى الجاهلية ، وأدرك الاسلام ، فأسلم . الا أنهم زعموا زعما أنه هجر الشعر فى الاسلام ، ولم يقل سوى بيت واحد اختلفوا فيه ، مما يدل على كذب قضيتهم ، فقيل هو قوله :

ما عاتب الحر الكريم كنفسه والمرء يصلحه المجلس الصالح
وقال آخرون هو :

الحمد لله اذ لم يأتنى اجنى حتى لبست من الاسلام سربالا
ولما أن بلغ المائة وعشرا قال :

ولقد سئمت من الحياة وطسولها وسؤال هذا الناس : كيف ليبيد ؟
غلب العزاء وكان غيرى مغلب دهر طويل دائم ممدود
يوم اذا يأتى على ولييلة وكلاهما بعد الفناء يعود
وقيل : بل قال :

أليس فى مائة قد عاشها رجل وفى تكامل عشر بعدها عبر ؟
وغيره شعر كثير نسب اليه .

هذا ، وقد ورد فى الصحيحين تفضيل الرسول صلى الله عليه وسلم لشعره ؛ اذ يروى عنه أنه قال :
« ان اشعر كلمة تكلمت بها العرب كلمة ليبيد » :

ألا كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم - لا محالة - زائل

كما يروى أن عمر بن الخطاب كان يأمر برواية قصيدة ليبيد :

ان تقوى ربنا خير نفل وبإذن الله دينى وعجسلى

ويقال : انه قد حسن اسلامه ، وتنسك ، وحفظ القرآن كله .

وبعد الفتوح ذهب الى الكوفة أيام عمر ، ومكث بها الى أن مات سنة احدى وأربعين من الهجرة ، فى أوائل خلافة معاوية ، وكان له من العمر مائة وثلاثون عاما .

كان ليبيد لا يتكسب من شعره ، فعل الأشراف والفرسان ، وتدلنا على ذلك معلقته المشهورة ، بما تحويه من حديثه فخرا بنفسه ، وبالفتوة والنجدة والكرم ، كما أن معظم شعره يتضمن الكثير من ذلك . وقد طبع شعره بطابع الجزالة اللفظية ، وفخامة العبارة ، ودقة المعانى ، الى شرف المقصد ، وقل أن تجد فى شعره لغوا ، كما أن شعره انتظم الكثير من المقائيد السماوية ، والحكمة الصادقة ، والموعظة الحسنة . ومن فنونه التى فاق فيها غيره فى الجاهلية فن الرثاء ، يأتى فيه بأبلغ الحكم ، وأبدع الأمثال التى تذهب الحزن ، وتهون ألم المصاب .

لها الصاحب^(١) لعمد ، أو كلفها ابن هلال^(٢) لراها من أبيه أبعد . انما هو عدو
يبلغ ، وانضاء يسوغ .

ومن المعلوم أن أوداء ذلك المقام الكريم ان أخذوا من مسيرته بحظ استأثرنا
بجملتها ، أو تمسكوا منها بمذهب قننا بملتها ، وان هشوه بصنع قدمنا هناه أنفسنا
به ، أو توسلوا بدمام حب سبقنا في حلبة أحبابه . وان حديث نصره الى هذه
البلاد الأندلسية عائد ، ومدد سعادته في أقطار هذا القطر متزايد ، فكيف لا تهلل
وجوه أهلها ؟ وتبدو الكآبة على العدو الذي يليها ؟ وكيف لا ترتفع بالشكر أيديها ؟
ويقوم على هضبة الاستبشار منادياها ، بظهور من يكف أيدي أعاديها ، ويتكفل برى
صاديها ؟ وأن نبأ هذا الفتح في قلب العدو الكبير ، وعلى سمعة لأتقل من رضوى
وثبير^(٣) . فما لا يقتدر الى تمهيد وتقرير ، أن الجهاد لا يزال تجاه ذلك المقام
الكريم ونصب عينه ، وأن الظهور على أعداء دين الله دين لحسامه ، وهو لا ينم عن
اقتضائه دينه ، فما هم النفوس الكريمة الا اكساب المناقب الفاخرة ، ولا بعد
تحصيل الدنيا الا الفوز بالأخرة ، (١٦ : أ) ولا وراء تمهيد الأمة المسلمة الا قتال
الأمة الكافرة . وأتأ وجهنا كتابنا ليخطب في هذا الهناء ، بمبلغ الجهد ووسع الفناء ،
واخترنا للوفادة به من ينوب عنا في هذا الغرض ، ويقوم للوقت بواجب المفترض ،
وهم صدور اياتنا ، ودرر لباب عمالتنا ،^(٤) فلان وفلان . وصل الله اعزازهم

(١) هو كافي الكفاء أبو القاسم اسماعيل بن عباد ، كاتب المشرق ، ووزير آل بويه وكاتبهم ، لقب
بالصاحب لكثرة ما صاحب ابن العميد ، وعنه أخذ أدبه ، كما أخذ قبله عن أحمد بن فارس . وقد قال عنه
الثعالبي في اليتيمة : « ليست تحضرنى عبارة أرضاها للانصاح عن علو محله في العلم والادب ، وجملة
النشان في الجود والكرم ، وتفرد بالغايات في المحاسن ، وجمعه أشنتات المفاخر » . كانت وفاته سنة خمس
وثمانين وثلاثمائة ، بمدينة الرى ، التي أغلقت ابوابها يوم وفاته . له مؤلفات كثيرة ، منها (المحيط)
في اللغة ، وكذا رسالته المسماة (الكشف عن مساوى المتنبي) : لأن المتنبي أبى أن يمدحه ، مع أنه وزير
ابن وزير ، كما مدح ابن العميد ، فحقد عليه الصاحب ، وألف فيه هذه الرسالة .
هذا . ويعد الصاحب صنو ابن العميد ، غير أنه - وان كان أبلغ من سلك طريقيته - قد أولع
بالسجع والجناس .

(٢) هو عبد الله بن هلال الحميرى ، عاش زمن الحجاج ، كما صاحب شعبة وثبرنجات يدعى ان
ابليس يتراى له ، ويصادقه ، ويكاتبه ، ويطلع على أسراره ، ولذلك ذهب الناس على عهده الى أنه كان
من « المخدمين » . أى أنه اذا عزم على الشياطين والارواح والعصار اجابوه وأطاعوه ، وله كتب في هذا
الميدان . ذكر الجاحظ في « الحيوان » أن ابن هشام زعم أنه رأى بالكوفة فتى من ولد عبد الله بن هلال
الحميرى ، صديق ابليس وختنه ، وأنهم كانوا لا يشكون أن ابليس جده من قبل أمهاته .

هذا ، وفى عبارة ابن الخطيب « ابن هلال » تورية لطيفة . بين الهلال ، الأب ، الهلال الكوكب . .

راجع : ابن اللديم في الفهرست ج ٨ ص ٣١٠ ، ج ٩ ص ٣١٠ ليبسك ١٨٧٢ م ، والجاحظ في
الحيوان ج ١ ص ١٩٨ القاهرة ١٣٦٤ هـ ، وثمار القلوب ص ٥٧ .

(٣) رضوى : جبل بالمدينة ، وثبير : جبل بين مكة ومعنى ، وحيث يمكن رؤيته من هذه الاخيرة ،
وهو على يمين الداخل منها الى مكة .

(٤) عمالتنا : دولتنا ، وما زال اللفظ مستعملا في دول شمال أفريقيا ، مرادا به اليوم « الاقليم » .

وكرامتهم ويمنّ ظعنهم واقامتهم ، وأوفدناهم على بابكم المقصود ، وشرعة ملكم
المزحمة بالوفود ، وهم يلقون الى ودادكم في تقرير ودادنا ، والتنبيه على مقدار
اعتدادنا ، ما نعلم أن قواعدكم غير مفتقرة للتقرير ، بما عندكم من اشراق البصيرة
وشفوف الضمير • ففضلوا بالقبول المعهود ، وأوردوهم من بركم أعذب الورود ،
ومهدوا لهم جناب الاغضاء فيما قصرنا فيه عن الغرض المقصود • والله تعالى يصل لكم
أسباب السعود ، ويجعل عزمكم في الجهاد صادق البروق والرعود ، ويبقى منكم على
الأنام مثابة الجود ، وبحر الوجود ، والسلام •

الوثيقة الرابعة

رسالة من سلطان الأندلس يوسف الأول الى سلطان
المغرب أبي عنان ، صعبة هدية للآخر ، في مناسبة فتح
تلمسان ، وقد حملها الى أبي عنان أحد مهاليك أبي الحجاج .
والرسالة وردت غير مؤرخة ، بيد تاريخها يحتمل - تبعاً
للمناسبة - أن يكون أواخر عام ٧٥٢ هـ (ديسمبر ١٣٥٠ -
يناير ١٣٥١ م) .

ومن ذلك كتاب السلطان (١) المذكور، فقره على حروف
المعجم ، مصحبا بهدية على يدى مملوك السلطان أبى الحجاج
المسمى غالبا ، وذلك بين يدى الحركة المذكورة الى تلمسان :

(١٦ : ب) : « المقام الذى طيب الأفواه ثناؤه ، وطرزت صحف الحمد أنباؤه ،
وزينت بكواكب المفخر والمناب (التى يترك الاول والاخر منها) » سماؤه ، وسما
على اساس الملك الاصيل (والمجد الاثيل) « بناؤه ، واشتهر اهتمامه بالكارم واعتناؤه ،
(وتعددت مكارمه العيمة والاؤه) * مقام محل أخينا الذى بره محتوم الوجوب ،
وحبه مرسوم فى أسرار القلوب ، وسعده كميل للاسلام بنيل المطلوب ، ومآثره تشهد
بها صفوف المحاريب ومصاف الجروب ، السلطان الكذا ابن ابن (أبى عنان فارس
بن أبى الحسن على بن عثمان بن عبد الحق المرىنى) * ابقاه الله يمهد قواعد
الملك الرفيع ويشبها ، ويرغم كئائب الاعداء ويكتبها ، ويفرق جموع الكفر ويشبها ،
ويتقبل الاعمال الودية بقبول حسن وينبها ، ولا زال معصوما بوقاية الله من كل
حادث ، معصوبا منه حق الدين بأقرب وارث ، معززا منه قمر السماء بثالث * معظم
مقامه انجارى من التعظيم له على منهاج ، الصادع بحجة التشيع فيه يوم تبارى الحجاج ،
المستند من تأمله الى مقدمات مجد صادقة الاتاج ، المبتهج بما يسنيه الله من أسباب
سعادته كل الابتهاج ، فلان (أبو الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) *

أما بعد حمد الله الذى أطلع فى أفق الاسلام من أنوار اياتكم المتصورة الأعلام
صباحا ، وملاؤها العيون قررة والصدور اشراجا ، فجياذ الآمال تزهى نشاطا ومراحا ،
وأعطاف المكارم (١٧ : أ) تبدى اهتزازا وارتياحا ، والاسلام يستأنف عزا صراجا ،
ويحمد مغدا فى ظل الامان ومراحا * والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله الذى
أطلع فى سماء الهدى بدرا لياحا ونورا وضاحا ، وكانت رسالته المؤيدة بالحق لأبواب
السعادة الأبدية مفتاحا ، فبذكره تفرع أبواب الرغبات تيمنا واستنجاحا ، وبجأه
توسل استتوالا لرحمة الله واستمناحا ، وفى مرضاته نصل الوداد سدادا لأمته
وصلاحا * والرضا عن آله وأصحابه الذين كانوا غيونا كلما سئلوا سماحا ، وليونا
كلما شهدوا كفاحا ، الباذلين فى نصره أموالا وأرواحا ، المعملين فى مظاهرة أمره

(١) ثبت فى الريحانة أ ، ج *

(٢) و٤) ما بين الاقواس زيادات وجدناها بنسخ الريحانة أ ، ج *

(٥) راجع الرسالة الأولى من هذا الكتاب ، حيث يذكر ابن الخطيب تسبب أبى عنان فى مقدمة

الرسالة *

عرائم راضية ومناصل ماضية ورماحا ، حتى أدوا لنا سنته حسنا أحاديثها وصحاحا .
 واندعاء لمقامكم الاسمي بالنصر الذي يورى زنده في العدو اقتداحا ، والعز الذي
 يضيف على الدين الخفيف جناحا ، والصنع الذي يعم البسيطة وهاديا وهضابا وبطاحا ،
 ولا زال رايه (سديدا ^(١)) وعلمه منصورا وسيفه سفاحا - فانا كتبناه اليكم - كتب
 الله لكم عزرا باذخا ، وسعدا ساميا شامخا ، وملكا راسيا راسخا ، من حمراء غرناطة -
 حرسها الله - وصنع الله باد ، ولطفه جل وعلا متماد ، والتشيع في مقامكم (١٧:ب)
 العلى لا يحتاج مسلمه الى استشهاد ، ولا يفتر حاصله الى اعادة ولا ترداد ، وجنابكم
 - بعد الله - هو المعتمد اذا اضطر الى اعانة جهاد أو التماس أرفاد .

والى هذا - عرفكم الله عوارف السعادة جملا وأفذاذا ، وكما جعلكم في مهمات
 الدين ملاذا ، ومن وقع الخطوب عيادا - فقد علم وتقرر ، وتأكد وتحرر ، ووضع
 وضوح الصباح لمن أبصر ، ما عندنا من الود الذي تالق نوره ، وثبت في صحف
 الخلود سطوره ، وخلصت من الشوائب بحوره ، وتحلت بجواهر الصفاء بحوره ،
 فهو - على الأيام - يخلص خلوص الابريز ، وتضفو حله موثقة التطريز ، وتحصن
 مضمراته من معاقل الاعتقاد الجميل بالمحل الحرير ، وتتصب حقوقه الجملة للعيان
 مع الأحيان على التمييز . وكيف لا تحل كرائم صنائعكم من متبوا الشكر بالمحل
 المغبوط ، وتلازم موجبات التناء على ملككم الرفيع البناء تلازم المشروطات مع
 الشروط ، وتختال مكارمكم من الاشادة بمتواليها ، والاذاعة لمقدمها وتاليها ، في
 البرود ^(٢) المذهبة والمروط ^(٣) . وقد شمل هذه البلاد منكم الرعى واللحظ ، وكرم
 منكم في امدادها وانجادها المعنى واللفظ ، وتوفر لها من اعتنائكم الكفل ^(٤) والحظ ^(٥) .
 وأنا بحسب هذا الاعتماد والاستمسك ، والود المستقيم الافلاك ، والولاء الذي (١٨:أ)
 يصدع نوره دياجي الاحلاك - نود أن لا يمر جزء من الزمان الا عن رسالة تعمل ،
 أو مخاطبة تتحمل ، أو مكاتبة تحشر فيها حروف الهجاء كهذه فلا تهمل ، أو وجه
 تعريف يستقبل ، واستطلاع لما يسنيه الله من مزيد عناية ترجى لكم وتؤمل . وان
 كنا لا نسوف الامكان بهذا الغرض الحرى بالتقديم ، ولا نفعل صلة الحديث بالقديم ،
 ولا نبرح عن التكميل له والتميم - قد جعلنا ذلك شأنا ، واستشعرنا سرا واعلانا ،

(١) زيادة بنسخ الريحانة ا ، ج ، ساقطة - مع لزومها - من الكناسة .

(٢) البرود : ج بردة ، وهى كساء صغير مربع ، ويقال كساء أسود صغير .

(٣) ج : مرط بكسر فسكون ، وهو كساء من صوف أو خز يؤتزر به ، وتتلغ به المرأة . والجمع
 كحمل وحمول . كذا في لسان العرب .

(٤) الكفل : يفتح الكاف وسكون الفاء ، القيام بالامر وضمانه ، وبضم الكاف وسكون الفاء ايضا
 تحمل العبء عن الغير ، وكلاهما مراد . أما الكفل بوزن حمل فهو الضعف من الأجر أو الاتم . والكفل
 يفتحين هو العجز . وهذان الأخيران غير مرادان هنا بديهة .

(٥) في الريحانتين « الحفظ » ، ولعله انسب .

وشغلنا به لساننا وجنانا ، فودنا على الاستكثار حريص ، وله مع المفهوم تنصيص •
وغرضنا لو تستنفذ الاوقات في فروض بـرّ تَقْضَى ، واغتنام ملاطفة تَرْضَى ،
واستحاث مراسلة تَنْفُذُ وَتَمْضَى • ولأجل ذلك رأينا أن أوفدنا على بابكم من
يجدد عهدنا بأبناء ذلك المقام السعيد المطالع ، الرفيع المصاعد (والمطالع ^(١)) ، ويتهى
اليها عنه - ان شاء الله - قرّة العيون وسرور المسامع ، ويشافهنا بما يتأكد قبسه من
نعمة الله سائغة ، ومنة منه سائغة ، وموهبة بالغة • فنشاركه في الشكر على فضل الله
المترادف ، ويسره البادى والعاكف ^(٢) ، ونسأله له صلة ما عود من اللطائف ، ونرى
أن ما ينشأ بتلك السماء ^(٣) من غيث فضله عائد على هذه الآفاق ، وأن ما يرومه من
تمهيد الأقطار وتأمين الرفاق ، (١٨ : ب) ذريعة الى الجهاد فيها وتخليد الأثر الباقي •
هيا الله له من حلل العز ما يستأنف لباسه ، ومن مصانع الصنع ما يمهد أساسه ، وينسى
به قومه الكرام وناسه ، وأبقاه لفخر فاش ، وحمد يشى حلته واش ، وفضل لا يختلف
عليه راكب في الأرض ولا ماش • فبعثنا في هذا مولى نعمتنا « غالبا » • وصل الله له
- بالوجهة الى بابكم - أسباب الوجاهة ، وحفظ عليه لباس الحظوة والنباهة • وألقينا
اليه في هذا المعنى ما يجرى الى غايته القصوى ، وجلالكم الذي مآثره تروى ، ومكارمه
تردها الهيم فتروى • يعلم أننا جعلنا بين يدي حركتكم السعيدة فالأ ، فيوليه قبولا
واقبالا ، وينعم بالاصغاء اليه على عادته التي رافت جمالا وفاقا كمالا ، فسح الله في
(السعد ^(٤)) مجالا ، وجعل له النصر منالا ، والسلام العاطر رياه ، الرائق محياه ،
المعمدة بالرحمة والبركة أسحاره وعشاياه ، يخص مقامه الذي كرمته خصائصه
ومزاياه ، وطابت شمائله الزكية وسجاياه ، ورحمة الله وبركاته •

وفي مدرجه : يا محل أخينا ، وصل الله بقاءكم ، ووالى في سماء السعد ارتقاءكم
حملنا ادلال ملك الود مقادته ، وكفل الخلوص ابداءه واعادته ، أن وجهنا الى بابكم
العلي (١٩ : أ) وصل الله اسعاده ، وفسح في العز آماده ، وما جرت العادة أن يتفضل
بقبوله من الفاكهة المعتادة ، اعتمادا على اغضاء تلك المجادة • ولما تعرفنا حركتكم التي
تستقبلون بها - ان شاء الله - وجوه السعادة ، وجهنا معها ما أمكن من الدواب البغلية ،
مما عسى أن يسعد بخدمة مثابكم العلية ، على سبيل السمع وسنة الهدية • ولو وقع
في انهدايا الاعتبار ، ولوحظت الأقدار ، لم يوجد في الوجود ما يتعين لذلك المقام
الكريم هدية ، ويسلك من مكافأة فضله سيلا سويّة ، وان قصر العمل فما قصرت

النية • (والسلام ^(٥)) •

(١) زيادة في الريحانتين ، ساقطة من الكناسة

(٢) البادى والعاكف : الظاهر والباطن ، من عكفت الشيء عكفه : حبسته ، ومنه الاعتكاف وهو

حبس النفس للعبادة •

(٣) يقصد « المملكة المريئية » • (٤) في الريحانتين « السعادة » وكلاهما بمعنى •

(٥) لم يرد ختام الرسالة بالتسليم في الكناسة ، بينما ذكر في نسخ الريحانتين هكذا •

الوثيقة الخامسة

رسالة من يوسف الأول الى أبي عنان فارس المريني ،
في التهنية بالانتصار الذي حققه هذا الأخير على الأمير أبي ثابت
الزياني صاحب بجاية . والرسالة غير مؤرخة ، بيد أن تاريخها
يحتمل أن يكون في أواسط عام ١٣٥٣ م .

ولما فر الأمير أبو ثابت الزعيم بالفل من بني زيان (١) ،
 أثر الهزيمة الجارية عليهم ، ولحق بأرض صاحب بجاية (٢)
 فقبض عليهم ، ووجه بهم الى السلطان الكبير الشهير أبي عنان ،
 رحمه الله ، فأوقع بهم - تجاوز الله عنهم - وخاطب سلطان
 الأندلس السلطان المجاهد أبا الحجاج ابن نصر ، رحمه الله -
 بذلك ، صدرت المراجعة بما نصه (٣) :

« المقام الذى انتظمت لدولته الفتوح الغر انتظام العقود ، واقتضيت بفرمانه عزمانه
 ديون الأيام اقتضاء النقود ، وطلعت من تنايا آرائه السديدة وجوه السعود ، وتكفلت
 نيته الصالحة له بنيل المقصود وانجاز الموعود . مقام محل أخينا الذى (١٩ : ب)
 أن نشدت (٤) الفتوح ألفت في الفاف بنوده وادعة ، أو دعيت الآمال كانت بوجوده
 طاعة سامعة ، أو استدعيت الأمانى انثالت (٥) في أيدي سعوده وان كانت شاسعة فرياض
 العز به يانعة ، وكواكب السعد بأفاهه طالعة ، وأنفاس الثناء على ملكه الرفيع البناء بأعطر
 من المسك الفتيت ذائعة ، وحجج صوارمه قاطعة وبالحق المين صادعة ، السلطان
 الكذا (أبو عنان فارس المرينى) . أبقاه الله مكمله مأرب أمره ، معمله أفعال عوامل
 نصره ، مخولا من الله ما يعجز اللسان عن حصره ، ثبت في صحائف الصفائح آيات
 فخره ، ولا زالت عوامله مصرفة في زيد عداه وعمره ، حتى تدعن الرقاب الغلب
 لقهره ، وتعرب الدهور بمزبة دهره .

سلام كريم كما سفرت الفتوح عن غررها ، ورقمت أنباء النصر على صفحات
 السيوف وطررها ، واستبشرت الأرض بوابل مطرها ، وظفرت النفوس بأقصى وطرها ،
 يخضس مقامكم الأعلى ، ومثابتمكم الفضلى ، ورحمة الله وبركاته .

أما بعد حمد الله الذى تمم لكم الصنائع تميما ، وجلى للملكم العلى وجه السعادة

(١) انظر ص ٦٣ من هذا الكتاب ، هامش ٢ .

(٢) يكسر الباء وتخفيف الجيم : مدينة على ساحل البحر بين افريقية والمغرب ، اختطها الناصر بن
 عنان بن حساد بن زيرى بن مناد بن بلكين عام ٤٥٧ هـ (منتصف القرن الحادى عشر الميلادى) ، وتسمى
 الناصرية ، نسبة الى مؤسسها ، كانت ميناء هاما للقوافل البحرية والتجارية . وهى اليوم احدى المدن
 الجزائرية المعروفة بسواحلها .

(٣) « نقل من الريحانة » هكذا وجدناها امام الرسالة بمخطوطة الكناسة ، لوحة رقم ١٩ ، وفى
 الريحانة وجدناها بكل من أ ، ب ، ج .

(٤) نشدت : بالبناء للمجهول بمعنى طلبت .

(٥) انثالت : تناهت ، فعلها تيل بفتحات ثلاث .

أغر وسيما ، وأثبت لكم فى صفحات الفخر ذكرا شهيرا ومجدا عظيما ، وجعل حد
سوفكم الماضية يستوعب العدو سبرا^(١) وتقسима ، فكلما طلبتم الأيام بديونها لم تمطل
كفيلا بكم غريما ، وكلما دعوتهم الآمال اثالث على (٢٠ : أ) مواردكم هيما ، (وكلما
أصمرتم أمرا بعيدا أصبح ببالكم مقيما^(٢)) . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله
أزكى البرية عنصرا وأشرفها خيما ، نبي الرحمة الذى جلا بنور الحق ليلا بهيما^(٣) ،
ودعا الى توحيد الله نفوسا حارت فى ظلمات الضلال تليثا^(٤) وتجسيما^(٥) ، وأعمل
الحرب العوان حتى سلكت الخلائق من الطاعة لله ورسوله مسلكا قويا ، ووقفت عند
أوامر الله ونوايه تحليلا وتحريما . والرضا عن آله الذين كانوا فى الظلماء نجوما
وفى اللأواء^(٦) غيوما ، وفى الهياج أجلا محتوما ، فصرعوا السحاب جودا والآساد
أقداما والبدور ضياء والهضاب حلوما ، صلى الله عليه وعليهم وسلم تسليمًا . والدعاء
لمقامكم الأسمى بالعز الذى لا يزال لركابه العلى لزيما ، والسعد الذى تغنى عن
الاختيار أسبابه ، وتفتح قبل الطالب أبوابه ، فلا يحتاج تعديلا ولا تقويما ، والصنع
الذى يروق أولياء مقامكم الرفيع خصوصا وسائر المسلمين عموما ، ولا زال جنابكم
المؤمّل كهفا والثناء عليه رقيما ، حتى يصبح الكفر بهبوب عزائمكم هشيما ، ويستشيق
الاسلام من اباحة الكرة له على يديكم روحا عاطرا ونسيما . فانا كتبناه اليكم - كتب
الله لكم من مواهب عنايته أوفر ما كتب ، وجعل سعودكم تضمن أعتاب الدهر كلما
عتب ، وأقلام رماحكم يثبت فى خط خطها النصر الداخلة على العتب ، (٢٠ : ب)
وخطباء فتوحكم تترقى من منابر العز أعلا الرتب - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ،
والاعتداد بمقامكم العلى يزيد صبحه وضوحا ، والأمل فى ملككم الفارسى يهز منه
نسيم هذه الأنباء غصنا مروحا ، وخافت^(٧) الرجاء فى هذه الأرجاء تنفخ فيه عزائمكم
على جهاد الأعداء روحا ، وتلو عليه من النصر كتابا مشروحا .

والى هذا - أيد الله أمركم الرفيع تأيدا ، وألهمه شكرا لا يعدم معه مزيدا ،

(١) من سيرت الجرح : أى تعرفت عمقه . والفعل من باب نمل -

(٢) زيادة ثابتة فى نسخ الريحانة الثلاث ، ساقطة من الكناسة .

(٣) شديد الظلام .

(٤) يقصد بالثنائيت النصارى الذين يمتقدون الألوهية فى « الأب والابن والروح القدس » على ما هو

معلوم .

(٥) يطلق المعتزل لفظ « المجسمة » على من يشبهون الذات الالهية تشبيها ماديا ، مستدلين - فى

زعمهم - بالآيات التى توهم ظاهرا ما يذهبون اليه ، كقوله تعالى : « يد الله فوق أيديهم » ، وقوله تعالى

« الرحمن على العرش استوى » .

(٦) اللأواء : شدة القيظ .

(٧) فى نسخ الريحانة الثلاث « وحافات » وهو أصوب ، ولعلها هنا « خافت » بالثناء حتى يستقيم

المعنى المراد ، وهو « الرجاء الضعيف » .

وجعل سيفه الماضي كلما تقلده لأبواب الفتوح اقليدا ، حتى يستأنف به الاسلام عزا
جديدا ، ويبلغ جيدا ، ويملا بلاد التثليث توحيدا ، ويذيق الكافرين بأسا شديدا ،
ويريهم الفتح (المين ^(١)) قريبا وان كانوا يرونه بعيدا ^(٢) - فاننا ورد علينا كتبكم
المستوفى الفصول ، والمحكم الفروع والأصول ، المشتمل على محصول الفخر وفخر
المحصول ، المسند خبير النصر الى قضاة النصول . فيالها من وجوه بشر جللتها البلاغة
فى أحسن الشارات !! ومعاني فتوح أوردها البيان بأفصح العبارات !! وعيون نصر
أفادتها الآداب أجلي الاشارات !! حتى كانت الأقلام فى خدمة مقامكم السعيد ، جرت
مجرى السيوف فى استصحاب التأيد ، واحراز المرام البعيد . وقفنا من مضمناه
- حسبما قررتم - على خلوص الطاعة ، والتثام الجماعة ، واستقرار الحق فى أهله
بعد الخصام ، وتسوية مشاريع (٢١ : أ) الشريعة لواردتها من بعد الازدحام ،
وانطلاق السنة العدل بعد الافحام ، والحاق طرر البلاد القصية ^(٣) بأصل العمالة
المرينية ^(٤) بعد الاضراب والاقحام .

وان عدوكم أجهز القدر على جريحه ، وتشتأ رياح البشائر بخمود ريجه ،
وأعقبه الحسام الصلت ^(٥) فلم يفرق بين طرفه ولا صريجه ، فأصبح الشرق لنور
دعوتكم مشرقا ، وأساغ ريقه وكان به شرقا ، واشتمل ملاة الأمن وكان خائفا فرقا ،
وغدا مزاج السياسة المرينية لارتفاع ضدها مزاجا متفقا ، وأنشدها لسان السعد فأشرب
هنيئا هنيئا عليك التاج مرتفقا . وأن هذه الواقعة المستأصلة كانت لمرض الخلاف المزمع
بُحُرانا ، وحكما يتبع من حلول النصر بدرجة النصل قرانا ، وفتوى رضى أشهب
الحسام اختيارها ، وكتبت أقلام الرماح فى صحف الأيام آثارها . فقلنا هذا أمر لنا
جله أو كله ، ومزن لنا طلته ووبلته . الآن ارتفعت عن الجهاد الشواغل والشواغب ،
وآن أن يحظى بأمله الراغب . الآن تهلت الوجوه ، واستشرف الدين الحنيف لما لم
يزل يرجوه ، كأننا بالعزائم لأداء حق الله مصروفة ، والصوارم على سبيل الجهاد
موقوفة ، والههم بأن تكون كلمة الله هى العليا مشغوفة . ومن عامل الله فى نصر هذه
الأقطار المسلمة مع اختلاف الكلمة فما جمع بين الكرى والأجفان ، ومهد (٢١ : ب)
القواعد بعد الرجفان ، وأمسك جبلها العاصم عند فيض الطوفان . كيف يكون عمله
بعد ارتفاع الموانع وزوالها ، وسكون البلاد من أهوالها ؛ قياس - بمشيئة الله - صادق ،
وبرهان بين الشك واليقين فارق .

(١) زيادة فى نسخ الريحانة الثلاث .

(٢) اقتباساً من قوله تعالى : « انهم يرونه بعيدا ، ونراه قريبا » سورة المعارج ، آية ٦ ، ٧ .

(٣) يرمى بالبلاد القصية تلمسان وما جاورها من ملك بنى زيان المهزومين .

(٤) العمالة المرينية : الدولة المرينية ، وعاصمتها « فاس » .

(٥) الحسام الصلت : القاطع البتار .

فهذه الجزيرة الأندلسية من عامل الله في نصرها - بنية صالحة - ظهر ربحه -
وطلع بالسعادة صبحه ، وقد ظهر مجمل ذلك بما يطول شرحه ؛ فانكم لما صدق فيها
عزمكم لم تسلوا سيفا فنيا عن ضريبه ، ولا أعملتم عزمًا الا بلغ غايته غريبه ، ولا سدتم
سهما الا أصاب غرضا بعيدا ، ولا أدركتم رأيا الا أثمر مراما سعيدا • وأنا أخذنا من
السرور بتمام نعمة الله عليكم ، واستقرار فذلکة الفتح^(١) لديكم ، بأقصى ما يأخذه
الولي الحميم ، ولهجنا من اتصال سعدكم بما سناه الصنع الكريم ، ووجهنا من ينوب
عنا في هئاتكم به بما يوجهه الود الصميم ، وهو قربنا الكذا أبو فلان ، وألقينا اليه
في هذا الغرض ما يلقىه ، وينصه عليكم وأتم تفضلون بقبول ما يلقىه ، والاصفاء لما
يؤديه • والله تعالى يصل سعدكم ، ويحرس مجدكم ، والسلام •

(١) فذلکة الفتح : مستهله وبدايته •

الوثيقة السادسة

رسالة من السلطان أبي الحجاج يوسف الأول ملك
غرناطة ، الى معاصره السلطان أبي عنان فارس المريني ملك
المغرب ، يقتبط فيها الأول للانتصارات المرينية بشمال
أفريقية على الولايات التي ثارت ضد أبي عنان ، ثم تمكن من
اخضاعها لحكمه مؤخرا . وقد وردت هذه الرسالة غير مؤرخة ،
بيد أن تاريخها يحتمل أن يكون أواخر ١٣٥١ م .

ثم ورد كتاب آخر (١) يشرح الكائنة (٢) ، قطع
الرسول به البحر (٣) من جهة البلاد الشرقية ، فكتب في
جوابه ما نصه :

* المقام الذي أكواس أنباء فتوحه على غبوق الزمان وصبوحة تدور دراكاً ،
وكفلاء (٢٢ : أ) سعوده توسع أماله القصية لحاقاً بغايتها وادراكاً ، وأيدى القدر في
حالى الورد والصدر تعلق أعداءه أشراكاً ، وحدود صوارمه تأبى فصولها الميزة أن
تدع فى أمره اشتراكاً ، وعناية الله تصحب ركابه ، وتحف جنبه كلما رام سكونا
أو أعمل حراكاً . مقام محل أخينا الذى أخبار نصره لا تمل على الاعادة ، وأثار فخره
مسطرة فى أوراق السعادة ، وآية صنع الله له خارقة حجاب العادة ، ونيته الصالحة
الخالصة لله ضامنة له بلوغ الارادة . أبقاء الله يمهد قواعد الملك الأصيل فلا يعارضها
فرق ، ويستخلص ديونه فلا يتعذر عليه منها حق ، ويشيم^(١) بوارق النصر العزيز
فلا يخلف منها برق ، ويقتحم الأهوال وصدرة رحب ووجهه طلق ، فكلما عرضت
غاية يسر كان له سبق . معظم مقامه الذى استوجب التعظيم بكل اعتبار ، ومقابل ملكه
بكل اجلال واكبار ، المتنى على مكارمه التى جياها للغايات ذات ابتدار ، وديمها فى
انهمار ، فلان (أبو عنان فارس المرنى) .

سلام كريم ، طيب بر عميم ، كما حيا نسيم الصباح بطيب هبته ، ورفعت راية
النهار على هضبته ، يخص مقامكم الأعلى ، ومثابتكم الفضلى ، ورحمة الله وبركاته .
أما بعد حمد الله الذى طوقنا مواهبه العميقة تطويقاً ، وأوضحت لنا هدايته من
الشكر طريقاً ، الذى جعل عزمكم للنجاح رفيقاً ، ولم يعدم آراءكم السديدة توفيقاً ،
(٢٢ : ب) وشفى بسيفكم عليل ذلك القطر فأصبح بعد الأشفاء مفيقاً ، ورد الى
عصمة ملككم عقائل تلك الأفطار وقد سامتها الفتنة مفارقة وتطليقاً ، فاجتلت بكم وجه
السعادة طليقاً ، وآوت الى الظل الذى جعله الله باجتماع كلمة الخلق^(٢) خليقاً .
والصلاة (والسلام) على سيدنا ومولانا محمد رسوله الذى أطلع نور الرسالة والهداية

(١) لم يذكر أمام الرسالة أنها وردت فى الريحانة ، وإن كنا قد وجدناها فى كل من أ ، ج ،
(٢) يعنى بها الأهوال التى قاساها أبو عنان فى اخضاع المناطق الشرقية فى بجاية وأفريقية لحكمه ،
كما كانت على عهد أبيه .
(٣) الأبيض المتوسط .
(٤) يشيم : يعلم ، يقصد أن أبا عنان ذو دراية بمظان النصر ومواطنه .
(٥) فى نسخ الريحانة أ ، ج « الحق » بدل « الخلق » .

فأرشد ضالا وأتقد غريقا ، وسام كلمة الكفر طمسا وسبب الفرقة تمزيقا ، الذي تتعلق من جأهه عند انبتات الأسباب سيبا وثيقا ، وتقصد منه يوم الفزع الأكبر ملجأ بالفوز حقيقا ، ونؤم منه في الدنيا والآخرة شفيعا شفيقا . والرضا عن آله وأصحابه الذين اختارهم له حزبا وفريقا ، فصدقوا ما جاء به عن الله تصديقا ، ونصروا دعوته حتى بلغت مراد الله منها تعريبا في الأرض وتشريقا . والدعاء لمقامكم الأسمى بالنصر الذي يستعذب منه منسم النصل^(١) ريقا ، والصنع الذي يبدى روض العناية الالهية أيقا ، فانا كتبناه اليكم - كتب الله لكم نصيرا يطبق مفاضل الآمال تطبيقا ، وسعدا يفوق سهامه^(٢) الى أغراضها تفويقا ، وعزا يوسع فصول التمهيد والتخليد تبيتا في الأرض وتحقيقا - من حمراء غرناطة - حرسها الله - وليس بفضل الله سبحانه الا الارتياح الى البشائر المثناة ، والأنس بلقاء المأمل المثناة ، والكلف بوجوه الفتح (٢٣ : ١) المجتلاة ، والترحيب بالأبناء التي تفلئ اليها نواصي الفلاة^(٣) ، وتركب متون السفن تجرى في أعنة الرياح المرسلات . ونحن - على ما تعلمون من الود الذي استقرت أركانه وشهر مكانه ، ونمحض الى جهة الوجوب امكانه - نعتد بملككم الذي ترفع شأنه ، ونؤمل من ظهوركم على أعداء الله يوما يرتقب زمانه ، ونشئ عليكم ثناء الروض باكره من القطر هتانه .

والى هذا - وصل الله سعدكم ، وبلغكم من فضله قصدكم - فاننا ورد علينا كتابكم الذي ظفر التعريف بالظفر وأكده ، وعضد اخاءه وأيده ، مركب ظهر الشبح^(٤) خائضا لجته ، ويصدع أحشائه مستهديا محجته ، فاستجلينا غرة البيان الحر ، وقلنا : عادة البحر أن يقذف بالدر . أى كتاب وسعه الخطاب الفصل ووشاه ، وزائر لا يبعد الله ممشاه . جددنا العهد بسماع فصوله ، والشكر لصلته وموصوله ، وروينا حديث النصر متفقا على اختلاف الطرق ، وقابلنا منه نسخة الغرب بنسخة الشرق ، وقلنا : هذا أصل أبى بحر^(٥) والى مثله ترد النسخ العتيقة ، وبه تحصل الثقة الوثيقة . وأتينا على مجادتكم التي لم تقتصر في تعريفنا على خبر واحد ، ولا وثقت فيه بأول وافد ؛ حذرا مما يعترض برد الرسائل من غوائل الطررق وطرق الغوائل ، فسابرت على

(١) طرف السلاح المقوس ، والمنسم في الاصل مثل مسجد : قيل باطن الحف ، وقيل هو للبعير كالسنبك للفرس ، كذا في القاموس .

(٢) فوق السهم تفويقا : جعل له فوقا ، واذا وضعت السهم في الوتر لترمي به قلت أفقته افاقة . والمتصور في عبارة المتن : انه ذو حظ وافر اذا ما أراد اصابة الغرض .

(٣) المنعنى : ان أبناء النصر تخترق الصحارى .

(٤) ظهر الشبح : سطح البحر .

(٥) ابو بحر ، معدث راوية من بنى أسد ، شهر بالرواية الأصيلة ، والخبر الموثوق به حكى عنه ابن عيينة ، كذا في اللسان .

تحصيل هذا الغرض حتى حصل ، وصحب كل واحد منهما خير سعدكم فسام ووصل .
(٢٣ : ب) فقرر ما سناه الله لملككم من اعتزاز ملكه ، وتورط عدوكم في هفوة
الردى وهواة الهلكة ، والفتح الذى قام بحساب الفتوح مقام الفذلحة ، وان من ناواكم
لم تناولت عزماتكم طرده وعلسه ، ونازعته خصما سيوفكم نفسه ، وجرت عليه
جيوشكم الجراحة اذبال الهزائم ، واذت عليه سعودكم عيون الزمن النائم ، فمروا
وعقبان الخيل فى أعقابهم ، وعيون النجوم تاخذ المراقب فى ارتقابهم ، وراموا التكر
فعرفوا ، واستظهر عليهم سعدكم بالعدل والعلمية فصرفوا ، وقد ولهم الندم بعض
الابهم ، وعوضهم القهر من امتطاء الدم الأداهم ، وأصبحت البلاد قد سكن هائجها ،
ومقدمات العزم قد صدقت نتائجها ، والكلمة قد اجتمعت ، وأحكام الخلاف قد ارتفعت ،
وأدوية السياسة نجعت ونفعت •

وقد كنا لأول ورود هذا الخبر أعطيناه حقه من السرور بمقدمه ، وعينا رسولنا
الذى أوفدناه على بابكم الكريم لتقرير ذممه ، والقاء ما يسع فى استيفائه عادة مجده
وكرمه • ونحن الآن نعيد هناءكم ، ونذيع على هذه المحافظة ثناءكم • وان ذهبنا الى
تقرير ما عندنا من السرور بسروركم ، والابتهاج بانتظام أموركم ، رما تحصيل
حاصل ، واجتهاد وادع واصل ؛ فجميع ما ينالكم من عز النصر وعلو الأمر نصيبنا
الأوفر فيه ، وحظنا منه الحظ الذى لا يرجحه (٢٤ : أ) غيره ولا يوازيه ، وعائده
على قطرنا (١) بما يكبت طرائف أعاديه ، ويسكب بالامداد غيوت عواديه • فتقوا منا
بالتسبيح الضافية أثوابه ، والخلوص المفتحة أبوابه ، الله تعالى يعلى ملككم الوثيقة
أسبابه ، ويؤيده حتى تمضى فى جهاد أعداء الله عصابه ، والسلام (الكريم عليكم ورحمة
الله وبركاته (٢)) •

(١) الأندلس (مملكة غرناطة النصرية)

(٢) ما بين القوسين زيادة ساقطة من الكناسة ، واردة بنسخ الريحانة ١ ، ج •

الوثيقة السابعة

رسالة من السلطان أبي الحجاج يوسف الأول الى
السلطان أبي عنان فارس ، في شأن التنويه باستيلاء هذا
الآخر على مدينة بجاية ، ثم ما كان من خضوعها له في نهاية
الأمر . والرسالة مؤرخة ١٢ ربيع الأول ٧٥٤ هـ الموافق
١٧ مارس ١٣٥٣ م .

واستولى رحمه الله - (١) على مدينة بجاية (٢) ، ثم
 ثار بعض كبار وطنها بقائده وقتلوه، وامتنعت عنه، واستدرك
 أهلها بعد ذلك الأمر ، فتغلبوا عليه ، ورجعت دعوته اليه ،
 ووصل كتابه يعرف بذلك في أوائل ربيع الأول من عام أربعة
 وخمسين وسبعمائة (٣) (فصدرت مني مراجعته عن سلطان
 فيجر الأندلس ابي الحجاج بن نصر - رحمه الله - بما
 نصه (٤)) :

« المقام الذى أشرفت بأفقه الاعلى نجوم الفتوح ، وجرت جياذ سعوده فى ميدان
 النصر العزيز طلق الجموح ، وجاءت دولته الفارسية على ايضاح السعد بأحسن
 الشروح ، وتآود الدائل ارتياحا بعزه تآود الغصن المروح . مقام محل أخينا الذى
 حديد سيفه بينه وبين مغناطيس الفتوح خاصة عجيبة ، وغريم سعده له فى أعماق
 الليالى والأيام وجيبة ، ومنادى طاعته اذا دعا كانت له المسالك قريبة والممالك مجيبة ،
 السلطان الجليل ، الرفيع ، الشهير ، الأسعد ، الأوحى ، الأمجد ، الأظهر ، الأظهر ،
 الأحفل ، الأكمل ، الاعز ، الأمنع ، المجاهد ، الأمضى ، المؤيد ، المعان ، المنصور ،
 الأعلى ، جواد الأجواد ، أسد الاساد ، السعيد الدولة ، العظيم (٢٤ : ب) الصولة ،
 المعظم ، الموقر ، المبجل ، المؤمل ، أمير المؤمنين أبى عنان ، بن محل والدنا السلطان ،
 الجليل ، الرفيع ، الكبير ، الشهير ، الطاهر ، الظاهر ، الأوحى ، الأسمى ، الفاضل ،
 العادل ، المجاهد ، الأمضى ، المعظم ، الأعلى ، صاحب الجهاد المبرور ، والسعى المشكور ،
 المقدس الأرضى ، أمير المسلمين أبى الحسن ، بن السلطان الجليل ، الرفيع ، الكبير ،
 الشهير ، الطاهر ، الظاهر ، الماجد ، الحافل ، الجواد ، الباذل ، المعظم ، الموقر ،
 المجاهد ، الأرضى ، صاحب الرفد المبذول ، والتناء الموصول ، أمير المسلمين أبى سعيد ،
 ابن السلطان الجليل ، الكبير ، الأوحى ، الأظهر ، الأسعد ، الأظهر ، (الأسد) ،
 الأمجد ، العادل ، الفاضل ، الصالح ، المجاهد ، المرابط ، الأرضى ، صاحب الحرب
 والمحراب ، أمير المسلمين المجاهد فى سبيل رب العالمين ، المقدس الأرضى أبى يوسف
 ابن عبد الحق ، أبى الله ، والمجاهد بذكره كلفه ، والقلوب على طاعته مؤتلفة ،

(١) يعنى السلطان ابا عنان فارس الميرنى كما سيرد فى مقدمة الرسالة .

(٢) انظر ص ٧٨ .

(٣) الموافق (١٧ مارس ١٣٥٣ م) .

(٤) زيادة ساقطة من « الكناسة » ولكن وجدناها بنسخ الريحانة أ . ج . ، فإن لم يثبت أمام الرسالة
 أنها مثبتة بالريحانة .

(٥) زيادة أيضا بنسخ الريحانة أ . ج .

وانسيوف والأفلام بخدمته متصفة ، والألسنة في الاقرار بعجزها عما يجب له منصفة .
معظم مقامه الذي تعظيمه فرض لازم ، والقول باجلاله واكباره قول جازم ، وموقر
ملكه الذي له التوقير محالف ملازم ، الأمير عبد الله يوسف ، بن أمير المسلمين
اسماعيل ، بن فرج ، بن نصير .

سلام كريم ، طيب بر عظيم ، كما زحفت للمصباح شهب المواكب ، (٢٥ : أ)
وفجر الفجر نهر النهار فطفا فوفه حباب الكواكب ، يخص مقامكم الاعلى ، وأخوتكم
الفضلى ، ورحمة الله وبركاته .

أما بعد حمد الله الذى الأوه العميمة لا يحصر عددها ، وصنائه الكريمة
لا ينقطع - عن توكل عليه - مددها ، وفتوحاته لاوليائه وصفوة خلفائه لا يبلغ
بالافهام امددها ، الفتح العليم ناصر العزائم ومؤيدها ، وموفق الاراء ومسدها ، الذى
اذا قرب مسافة أمل فمن ذا يعدها ، واذا أعطى فمن ذا يسوف عطاياه أو يرددها .
والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله ذى المعجزات التى هى الشمس ضل من
ينكرها أو يجدها ، امام الرسل الكرام وسيدها ، وأحمدتها ومحمدتها ، وخاتم النبيين
الذى كمل به عددها ، وشفيع الخلائق يوم الفرع الاكبر ومعتمدها ، الذى تدخر
محبته ونجدتها ، وتلجأ الى ظلال وسيلته فلا يخلفنا - ان شاء الله - موعدها ، ونمحص
الود فى مرضاته ونصل اليد لاقامة سنته ومقرضاته فتعرف الاعانة وتعودها . والرضا
عن انه وأصحابه وأنصاره وأحزابه الذين هم كنوز الملة السمحة وعددها ، وأنجمها
التي لا يضل من يستردها ، فبنصرهم طالت يدها واستقام أودها ، حتى أورثهم الله
ما زوى له من الأرض بالعزائم القائمة على أساس اليقين عمدتها ، فدان لهم أدنى الممالك
وأبعدها ، وسطا بمثلت الأمم موحدتها ، وتمت كلمة الله صدقا وعدلا (٢٥ : ب)
يتوارثها عن الآباء ولدها ، وينافس فيها اليوم غدها . والدعاء لمقامكم الأسمى بالنصر
الذى يثبت آيات الفخر ويخلدها ، والسعد الذى يصون ملابس العز ويجددها ، ولا
زالت حجج سيوفكم المالكية يصيب شاكلة الحق من يتقلدها ، وأدوية سياستكم المرضية
يشفى العليل مركبها ومفردتها ، ومشارع جودكم العميم تروى من يرددها - فان كتبناه
اليكم - كتب الله لكم عناية يتضح مقصدها ، وسعادة تروى أحاديث الصنع الجميل
وتسدها - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، ولا زايد بفضل الله سبحانه ، ثم بما
عندنا من التشيع فى مقامكم - أعلى الله سلطانه - الا الخير الذى سبحانه نرة ، والصنع
الجميل الذى مباسمه ضاحكة مقتررة ، والأنباء التى لا تعديم معها مسبرة ، والصنائع التى
أنطافها بالاسلام برة ، وجانبكم عندنا عليه - بعد الله - المعول ، والاخلاص لكم هو
لدينه المعقول الأول ، وما يفتح الله لكم من منحة الكريمة هو عندنا المنح المهنا المخول .

والى هذا - ايد الله امركم ، واعز نصركم - فاننا لا نزال على ثقة من عناية الله بكم فى كل وجه ترمون الى هدفه ، وتطلعون لوالب رايلم الميمون فى سده : لما نعلمه من سعدكم الذى يروض الصعاب اذا رامها ، وعزمكم الذى يتناول الامور المبرمة فيحل ابرامها ، ويسهل مرامها ، وهمتكم التى تروم (٢٦ : ١) الكواكب فتزاحم اجرامها ، ونعتقد ان الذى سدد من عزمكم السهام فاصابت ، وخيئة السحاب السجام فصابت ، انما هو ثمرة نية خلصت لله لم يشب صفوها شائب ، وخيئة صالحة للمسلمين نسوى فيها حاضر منها وغائب *

وكنا قد اتصل بنا ان مقامكم خطب مدينة بجاية فالقت المقاد ، وراجعت الاعتقاد ، وان من كان نظره امرها لما تلى عليه « ان الله يامركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها » - اذعن للحق وانقاد * ثم تخلفت المراوضة امور ، وحدث فى اثناء الوصل نفور ، وبلحق - من بعد الاحتجاب - سفور ، والله فى كل شىء قدر مقدور * فجعلنا ترتقب لتلك الحال ما لا يحمد ، وعافية يسر بها ذلك المقام الاسعد ، فكلما اختلفت الاحاديث نظرنا فى رجالها وطرفها ، ورمنا الجمع بين متعارضها ومفترقها ، واستعملنا ميزان التعديل والترجيح ، لتخليص السقيم من الصحيح * فلما ورد رسولنا من بابكم وقد عنى بكشف المشكل ، وتقييد المهمل ، ووفى بحمل المعنى^(١) والمسلسل ، وعرفنا بالفتح الذى تسمع به الأنوف ، وتبسم لسرته السيوف ، وترتاح لعزه الجياد الجرد ، ويتاود لذكره الرماح الممد * فتح بجاية - حرسها الله - وما بجاية الا باب الشرق ، وذات الأصالة بواجب الحق ، ومن لها فى ميدان افتخار البلدان قصب السبق ، العتيقة البنا ، السامية المينا ، الأنيقة البقعة ، الخصلة الرفعة ، ذات البسالة على طول المدة ، (٢٦ : ب) ومعلل الملوك عند الشدة * أزرت على القواعد بزيرها ومنادها^(٢) ، وباعت بباديسها وحمادها^(٣) ، وصابرت الأزمات على اتصال آمادها ، فهى العقيلة التى أشرفت

(١) الذى يروى من الاحاديث عن فلان عن فلان عن فلان ، ومكثا فى تسلسل

(٢) يشير الى زيرى بن مند من بنى حماد اصحاب بجاية *

(٣) يشير الى مملكة بنى حماد ، مؤسسها واول ملوكها حماد بن بلكين بن زيرى بن مناد الحميرى الصنهاجى من امراء بنى زيرى بتونس والجزائر ، وهو اخو المنصور صاحب افريقية ، وكان لبنى مناد هؤلاء جاه قديم فى افريقية قبل ان تاتى دولة الفاطميين فى المهديّة ، واستعان بهم بنو عبيد حين استتب لهم الحكم فى تلك البلاد ، فلما هم المعز لدين الله العبيدى « الفاطمى » ان يتوجه الى مصر - حين اتخذها قاعدة لملكه بعد انهيار الدولة الاخشيديّة بها - استخلف على افريقية بلكين بن زيرى ، فكان له الحكم فى تلك البلاد الى ان مات عام ٣٧٣هـ ، وكانت تبعيته للفاطميين فى القاهرة تبعية اسميه *

ثم تقلد السلطة فى البلاد من بعده المنصور بن بلكين ، فنهض بالامر ، وانتشر أمره ، الى ان تولى سنة ٣٨٦ هـ *

وخلفه على عرش افريقية ولده باديس ، ولما كان له حق اختيار العمال والولاة فى البلاد الخاضعة ملكه فقد دفع الى عمه « حماد بن بلكين » بمنطقة « اشير » ، فأسس بها حماد قلعتها المعروفة عام ٣٨٦هـ =

يوم الافتتاح بأسمى تليل ، وسفرت للأبصار عن كل مرأى جميل ، وقعدت على منصه
التشريف والتفضيل ، وضمن عليل نسيما شفاء العليل ، وتختمت بالثريا وتمصبت
بالاكيل ، وزرت برفيعها وبديعها على الفرات والنيل . دار الجياد المجنوبة ، والأساطيل
المرهوبة ، ومرقا السفن ومحط الركاب ، وملتقى جوابى اليباء وخاضى العباب .
تهوى إليها أجنحة شارعة ، وتبتدرها قوافل السفن متسارعة ، ما بين مخبرة
عن مدينة الاسكندر ، ومطرقة بأنباء روما بنى الأصفر ، وصادرة عن السواحل العكية ،
ومحدثة بغرائب التركية ، وشاكية اليم والكرب ، ناجية من ظلمة أقباس الغرب .
ألقت اليد الى طاعتكم على شهرة ابائها وشماسها ، ومنعة وضعها وشهامه ناسها ، لما
علمت أن مغالب الحق مغلوب ، ومحارب القدرة الالهية محروب ، وحرون اللجاج
مقود مجنوب ، ومكابر البرهان الى الجهل منسوب ، فصاتها أصالة رأيها فى الطاعة

وأسس بها ملكا به كثير من مظاهر الاستقلال ، وان كان قد أقر بالولاء لابن أخيه بالقيروان والمهدية
وتونس .

« ومنذ الوقت الذى أنشئت فيه تلك القلعة صار بنو مناد فرقتين : بنو حماد بقلعتهم ، وبنو باديس
بالقيروان والمهدية » . وقد توفى باديس هذا عام ٤٠٦ هـ .

هذا ، وقد تولى عرش افريقية - بعد باديس - ولده المعز بن باديس ، الذى يعتبره المؤرخون
المؤسس الحقيقى لدولة بنى باديس ، فقد جهز باستقلاله عن العبيدين (الفاطميين) فى القاهرة ، ونبذ
طاعتهم ، وأنهى الخطبة للخليفة العبيدى المستنصر بالله - المعاصر - فى القاهرة ، وأقام الخطبة للخليفة
العباسى فى بغداد « القائم بأمر الله » عام ٤٣٥ هـ ، ولم يعبا بتهديد المستنصر ، ورد رسوله قائلا : قل له
لنا ملك افريقية قبل أن يكون للعبيدين ذكر !!

وما ان استقل المعز بن باديس بملك افريقية حتى بادر بنو حماد بحل دون نفس مسلك هؤلاء على
ما تحت أيديهم من البلاد ، وبهذا بدأ مظهر التنافس بين أبناء العمومة ، وذلك ابتغاء انتشار السلطان ،
وكانت بينهما - لذلك - منازعات وحروب نالت من الفريقين على حد سواء ، كما أعطت الفرصة سائحة
للفرنجية أن يستولوا على جزيرة صقلية - وكانت يومئذ تابعة لمملكة افريقية - فقد ولى هؤلاء وجههم بعد
ذلك شطر افريقية نفسها ، وتمكنوا من الاستيلاء على طرابلس وكثير من الاطراف الشرقية لمملكة
بنى باديس .

وتوالى بعد ذلك على عرش افريقية طائفة من ولد المعز بن باديس ، منهم :

تميم بن المعز : من سنة ٤٥٤ الى سنة ٥٠١ هـ . ثم يحيى بن تميم : من ٥٠١ الى ٥٠١ هـ . ثم
على ابن يحيى الى سنة ٥١٥ هـ .

ثم أبو يحيى الحسن بن على ، وهو آخر ملوكهم ، وفى عهده استولى الفرنجة على المهدية حاضرة
الدولة سنة ٥٤٣ هـ ، وهى السنة التى انتهى فيها ملكهم . وبذلك انقضى ملك خلفاء المعز بن باديس على
يدى صاحب صقلية .

وتعود الى ملك بنى حماد ، فنرى أنه قد توالى سلطانهم بعد وفاة حماد عام ٤١٧ هـ ، فقد تولى بعده
ولده « الفأند » حتى توفى عام ٤٤٦ هـ ، ثم ابنه « محسن » ثم ملك بعد محسن ابن عمه « بلكين » ، ثم
الناصر بن علناد بن معبد بن حماد ، الى أن ملك يحيى بن العزيز ، الذى بقى متربعا على عرش بجاية ،
حتى استولى عليها - وعلى قلعة بنى حماد وسائر تلك النواحي - أمير الموحدىين عبد المؤمن بن على عام ٥٤٦ هـ ،
وتم له السلطان على تلك المناطق فى سنة ٥٤٧ هـ .

هؤلاء هم بنو حماد الصنهاجيون أصحاب بجاية وقلعة بنى حماد وما الى ذلك من البلاد ، الذين أشار
اليهم ابن الخطيب فى عبارة المتن .

راجع : المعجب فى تلخيص أخبار المغرب للمراكشى ، تحقيق الاستاذ سعيد الثريان ط القاهرة
١٩٦٣ م . (ص ٢٧٢ - ٢٧٦) .

عن الخطل ، وتحملت منابرها بذكركم من بعد العطل • وطابت بايالتكم الفارسية
نفسا ، واستشعرت سرورا وأنسا ، وكانت قد عدت ناصر الدين معنى ، فوجدت
ناصر الدين معنى وحسا ، (٢٧ : أ) وخشعت أصوات أهلها للرحمان - من بعد
الاجهار بالاباية والاعلان - فلا تسمع الا همسا ، وأصبح ملككم مطلا على ما وراها
من الجهات ، ناسخا بمحكم الحق حجج الترهات • وان كانت قد أبدت نفارا وتيها ،
وعاودت عادة تجنيها ، فآلتيه من عادة الغادة ، والتمنع من شيمة الكريمة • فانسا هو
المطل وبعده يحسن الوصل والوعد ، والانجاز من بعد البرق والرعد ، وفي أنره
الغمام الرغد ، وأهون المكسوب رخيصه ، ولذة الصيد أن يطارد قيصه ، وان أظهرت
دلا ، فما أخفت مللا ، وان رامت دفاعا ، فما أضمرت خلافا ولا امتناعا ؛ فقد كانت
خجلة من نشوزها المتقدم ، قارعة سن المتندم ، معلنة بفسرط الكلف ، متبرية من
الصلف ، معترفة بحقوق من سلف لكم من كريم السلف ، مستدركة ما فاتها في
أيامكم السعيدة المستقبلية ، باخعة بتوبتها والتائب من الذنب كمن لا ذنب له •

فلما تحققنا هذا الخبر الذي هو علم في عواتق الأخبار ، وشنب في ثغور الثغور ،
وخفر في خدود الأمصار ، وسجدة في سورة الفتوحات الكبار ، وأنر حقه أن يكتب بمداد
الليل في قرطاس النهار ، وقلنا : تحصل الأمل ، ولما ثبت الحديث وجب العمل ، وهذا
أمر لنا فيه الناقة والجمال ، اذا فتح الله على من نؤمل نصره فعلينا فتح ، واذا منح من
ترجو اعانته فايانا منح ، الآن زادت الخطة المرجوة سعة ، واستأنف (٢٧ : ب) الملك
الذي نعتد به تمهيدا ودعه ، وأن أن يحصد في مرضاة الله ما زرعه ، الآن أمكن
الاستعداد وتيسر الحج ، وبعد - ان شاء الله - يتيسر الجهاد ، فأعطينا السرور به ماشاء ،
وأتبنا الدلو فيه رشاء ، وعمرنا بترديد الحمد لله ضحى الزمان وعشاء ، وبادرنا بتوجيه
من يؤدي عنا حق الهنا بهذه الآلاء ، ويسلك في توفية ما عندنا من السرور بها على
سبيل السواء ، فآخترنا لذلك فلانا ، وصل الله سلامته ، ويمن ظعنه واقامته ، وحملناه
من تقرير ما لدينا - من الود الذي صدق اتاجه ، وقطع المعاند احتجاجه ، وراق
على أعظاف الخلوص ديباجه - ما نرجو أن يقوم بما أمكن من حقه ، ويسلك في
تبليغه لاحب طرقه ، وفضلكم كليل بالاصفاء لما يلقيه ، والقبول على ما يؤديه ، والله
تعالى يبقى ملككم متاودة بالنصر عواليه ، سرورا سعادته من يواليه • وهو سبحانه
يصل سعدكم ، ويحرس مجدكم • والسلام الكريم يخص مقامكم الأعلى ، وأخوتكم
الفضلى ، ورحمة الله تعالى وبركاته • • وكتب في الثاني عشر لشهر ربيع الأول المبارك
من عام أربعة وخمسين وسبعماية (١) •

(١) الموافق (١٧ مارس ١٣٥٣ م) •

الوثيقة الثامنة

رسالة من السلطان يوسف الأول الى السلطان ابي عنان فارس • تضمنت - على الخصوص - اعلام هذا الأخير بما وقع مؤخرا من حوادث قشتالية داخلية ، أهمها نشوب الحرب الأهلية بين أنصار العرش الذي كان يجلس عليه الملك (بيدرو الثاني) من جهة ، وبين الأشراف بزعامة « هنري تراستمارا » الأخ غير الشرعي للملك المذكور من جهة أخرى • وقد وردت الرسالة غير مؤرخة ، ولكن يحتمل أن تكون قد حررت في بداية عام ١٣٥٢ م •

ومنها : مراجعة كتاب فارسي^(١) ، يعرف بما كان من استقامة أحوال البلاد الشرقية على طاعته ، بما نصه :

المقام الذي جواد سعوده الى الغاية القصوى ذات استباق ، وأكواس فتوحه المؤيدة بملائكة الله (٢٨ : أ) وروحه تحنها أيدي اصطباح واغتياب ، وعقود حمده ذات انتظام في لباب الليالي واتساق ، وآثار مجده كواكب آفاق ، وأحكام وده مذاهب اجماع واسفاق ، فله - من عناية الله - واق ، ومن عصمته أي رواق ، والقلوب - على طاعته - ذات اتفاق ، وجداول سيوفه تد آلت أن لا تبقى على الأرض شعلة نفاق .
مقام محل أخينا الذي قضيا سعده وجودية منتشرة ، ورياح نصره مبشرة ، ووجوه الدين بما يتحج الله للملكه المكين من النصر العزيز والفتح المبين مستبشرة ، وقدرة عزمه وصفات كماله على توحد جماله متكثرة ، ونهار نصره آية مبصرة ، وأقلام اللوح المحفوظ عند قسم الحدود والحظوظ مطلية لا مختصرة ، وموارد العيش الهني للملكه السني باردة خضرة ، السلطان الكذا (أبو عنان فارس) ابن السلطان الكذا (أبي الحسن على) ، ابن السلطان الكذا (أبي سعيد^(٢)) أبقاه الله ناصر الكلمة العليا يمهده منها الايالة ، ويؤسس لها الجلالة ، ويستدر من صنع الله الزيادة والانالة .
معظم مقامه التعظيم الذي لا يبرح ، وناسر كماله الذي طيور حمده في روضات مجد الدهر تسرح ، وجياد تنائه في ميدان علائه تمرح ، وأقلام اطابة ذكره في صحف فخره تسهب وتشرح .

سلام - كما تارج غب السماء زهر ، وفاض للصبح على دوحة الليل نهر ،
يخص مقامكم الأعلى ، ومثابتكم الفضلى ، ورحمة الله وبركاته .

(٢٨ : ب) أما بعد حمداً لله الذي جعل الفتوح للملكم السعيد ديما تطوف وتنال ، والصنائع عجائب تضرب بها الأمثال ، وروى نصلكم في ولائه النصر العزيز والصنع الوحي الوجيز حديث أطعمني وسقاني ، بعد أن عظم الاحتفاء والاحتفال ، وسماكم فارس هذا الملك لما ادخركم لنظم منشر السلك ، فصدقت السمة ونجح المنال ، فمهما رميتم غرضاً أصابت شاكلته النبال ، ومهما أترتم عزماً وجفت الجبال ، ومهما

(١) نسبة الى لقب أبي عنان (فارس) . وقد وردت الرسالة في نسخ الريحانة الثلاث ، وان لم ينص الناسخ للكناسة على هذا .

(٢) راجع الوثيقة السابقة ، حيث ذكر ابن الخطيب ملوك بني مرين .

أدرتم رأيا نجحت بعده الأعمال ، ومهما خطبتم عناية من الله تسنت منها الآمال ، ومهما
 رميتم وجهة صحب ركابكم اليمن والاقبال • والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله
 ونبيه الذي ختم به النبيون والارسال ، المدجأ الذي له الأفياء الوارفة والظلال ، والمورد
 الذي هو العذب الزلال ، نور الله الذي لا يفارقه التمام حسب وعده والكمال ، ورايته
 التي لا يلحقها الدثور ولا الاضحلال ، الهادي الى الحق وقد ارتبك الظلام واشتبك
 الضلال ، صاحب المقام المحمود اذا اشتد الظمأ وعظمت الأهوال ، والشفاعة المدخورة
 اذا نهت الجوارح وحقق الحساب ودقق السؤال • والرضا عن آله وصحبه وأنصاره
 وأشياعه وأبناعه ، فعم الأشياح والأتباع والانصار والصحابة والآل ، سيوف جلاده اذا
 اشتد النزال ، وألسنة جداله اذا عمل في الدين الحجاج وتعوطى (٢٩ : أ) الجدل ،
 والنجوم الزاهرة من بعده في سماء دينه التي سمت منها الخلال ، فبهم عرف الحرام
 والحلال ، ووضحت المقاصد وزال الاشكال • والدعاء لمقامكم الأعلى بالصنع الذي
 رغب منه المجال ، والنصر الذي راق منه الجمال ، والعز الذي لا يرومه المقال ،
 والسعد الذي تساعده المطالع والمواضع والاجتماع والاستقبال ، ولا زال ملككم تضيء
 منه في أعداء دين الله النصال ، وتخدمه البكر والآصال ، ويتجدد - بينه وبين عناية
 الله - الاتصال • فانا كتبناه اليكم - كتب الله لكم فتوحا منظومة ، ومنوحا بالمزيد
 موسومة ، وصنائع في صحف الأيام مرسومة ، وعناية الالهية منطوقة ودلالاتها مفهومة -
 من حمراء غرناطة - حرسها الله - ونعم الله واكفه ، ومواهبه مترادفة ، ومذاهب
 الشيع على رسوم الاعتقاد بها عاكفة ، وركائب الاستعداد بركن مقامكم الرفيع العماد
 طائفة •

والى هذا ، أيد الله أمركم ، وأعز نصركم ، كما شرح لشكر أنعمه صدركم ،
 وأعلى باضمار ما يرضيه أمركم - فاننا ورد علينا كتابكم الكريم الوفاة ، العميم الافادة ،
 الذي رقمته أطراف اليراع ؛ وأنهاء أصناع ، وجادته سحائب الابداع ، فجاء روضة
 ذات ايناع ، وما على الصبح غطاء ولا على الشمس قناع ، تعرفون اتساق الطاعة وخطبة
 البلاد الافريقية لأمرتكم المطاعة ، (٢٩ : ب) وما كان من دخول أشياخ القبائل الذي
 سميتم في دينها أفواجا ، وأن دواء السياسة الفارسية أوسع أدواها علاجا ، وملا
 القلوب بها بعد الهم ابتهاجا • وأنكم أعدتم حاجبكم الى سد مدينة بجاية ، بعد القدوم
 عنكم بمن خلصت نيته من أعيانها ، وما اعتمدتم به تلك المثابة من احسانها ، وما ضمن
 وليكم الشيخ أبو يعقوب بن مزني من اصلاح شأنها (وتمهيد أوطانها ^(١)) واطفاء نار
 عدوانها ، وصرف العزائم ••• ،

(١) زيادة بنسخ الريحانة ا ، ب ، ج ، ساقطة من الكناسة •

ومنه : وان تشوقتم الى ما تزيد فى هذه البلاد من الأختيار - بما يقتضيه فضلكم
 الباهر الأنوار - فاعلموا أن صاحب قشتالة (١) توجه فى هذه الأيام الى بلاد « جوان
 منويل » التى هلك صاحبها ، والتبست مذاهبها ؛ لينظر فى مصرف أمرها ، الذى رجعت
 اليه وأحكامها التى توقفت عليه ، بعد أن صالح (القند (٢)) أخاه الذى كان حربا ،
 وعنيه الباء ، ووجه الينا رسوله يعرفنا بعزمه على الخروج الى منازل حصن دلى المخالف
 لطاعته ، الخارج على حكم جماعته ، ويطلب منا مددا كبيرا من الرماة والرجال ،
 واعانة على القتال . فراجعناه بأننا انما نقف فى المدد عندما وقع به الشرط ، وتضمنه
 العقد والربط ، من تعيين ثلاثمائة من الفرسان يكونون فى جملة أتباعه ، يستظهر بهم
 على من يخالف من أشياعه بطول ثلاثة أشهر من العام الذى يتوجه فيه اليهم احتياجه ،
 ويصح فى تعيينه - بسبب الصلح - احتجاجه . (٣٠ : أ) ويوم كتبنا هذا كان رسولنا
 اليه متوجها فى هذه الأمور ، والله يطلع على ما يكون فيه للاسلام سبب الظهور .
 عرفناكم بذلك عملا على بركم المأثور . وما يتزيد فمقامكم يطالع به صلة لسبب البر
 بسببه . والسلام (الكريم يخلصكم ورحمة الله وبركاته (٣)) .

(١) هو الملك « بيدرو الثانى ابن الفونسو الحادى عشر » الملقب بالقاسى ، حكم قشتالة قرابة ثمانية
 عشر عاما (١٣٥٠ - ١٣٦٨ م) .

(٢) وردت هذه الكلمة فى كتب المؤرخين العرب ، مرادا بها « الكونت » الملقب الشرفى المعروف ،
 وصاحبه هنا الملك « بيدرو الثانى » الذى تقدمت الإشارة اليه ، ويقصد بأخيه « الكونت هنرى دى ستراستماراه
 الذى نبذ طاعة العرش ، وانضم الى الأشراف فى المعارضة ، حتى نشبت بالبلاد القشتالية حرب أهلية
 ضروس ، استعان فيها الملك على أخيه الثائر بولى عهد انجلترا حينئذ الأمير ادوارد ، المعروف ، بالأمير الأسود
 وتمكن بمعاونته من أن يسترد عرشه لفترة من الوقت ، ولكنه هزم من بعد وقتل فى موقعة « مونتيسيل »
 عام ١٣٦٨ م ، فتولى سلطة الحكم الأخ الثائر الكونت هنرى المذكور .

راجع فى هذا : ابن الخطيب فى الاحاطة ج ٢ ص ٢٤ - ٢٦ . ط القاهرة .

(٣) زيادة فى نسخ الريحانة الثلاث .

الوثيقة التاسعة

رسالة صادرة من السلطان يوسف الأول، الى السلطان
أبى فارس المريني، تتعلق باستعدادات مملكة غرناطة بالتعاون
مع المغرب، وخصوصا تحصين الشواطئ الأندلسية، لرد
غارات النصارى البحرية المفاجئة. والرسالة هذه غير مؤرخة،
ولكن يحتمل أن تكون قد حررت أواخر عام ١٣٥١ م - أوائل
عام ١٣٥٢ م .

(ومما خوطب به (١) - قدس الله روحه - فيما يظهر من أغراض المخاطبة):

المقام « المقام الذى يجب الى مرضاته التسرع ، ويحق البدار الى وصل اليد به والتبرع ، ويدعو الى لاستمساك بوده التدين والتسرع ، ويخلص الى الله فى حمله على ما فيه (من) (٢) رضاه التضرع . مقام محل أخينا الذى نعطي أخوته حقها ، ونسلت من مودته طرفها ، ونشيم من عزائمه فى الجهاد برقها ، ونشكر غيها وودقتها . السلطان الكذا (أبى عنان فارس الميرنى) أبقاء الله موفق المقاصد ، مهنا الموارد ، معمور النوادى بالصلحات والمعاهد ، قائما من حقوق نعم الله عليه مقام الشاكر الحامد ، ولا زالت عزائمه قاطعة بالمعاند ، متلفة منه للطارف والتالد ، ومكارمه شاملة للأقارب والأبعد ، وأقواله وأعماله خالصة فى طاعة الله الملك الواحد . معظم مقداره ، وملتزم اجلاله واكبره ، ومؤاخيته فى الله على اعلاء دينه الحق واظهاره ، العارف بكرم تجاره وفضل آثاره ، فلان (السلطان أبو الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) .

سلام كريم ، طيب بر عميم ، يخص مقامكم الأسمى ، وأخوتكم العظمى ، ورحمة الله وبركاته .

أما بعد حمد الله (٣٠ : ب) الذى تجبى من أفان التوكل عليه ثمار الاعمال ، وتقتص من مطالب اللجاء اليه نجاح الاعمال ، جاعل المودة فى ذاته وسيلة نافعة يوم العرض والسؤال ، وظلا على عباده يتكفل بصلاح الاحوال ، مجازى من أخلص فى وسيلة قصده بالصنع الباهر الجمال ، والمنح الوافرة التى فوق الكمال . أقامنا بهذا الصقع الأقصى ندافع عداه بالبيض القصار والسمر الطوال ، وندعو الى ما فيه رضاه أهل الائتمار لطاعته والامتثال ، ليصبح الأمن مديد الظلال . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله الشفيع عند تعاضم الأهوال ، والملجأ المنيع عند أعواز الاحتيال ، ذى المعجزات التى استقلت عقودها كل الاستقلال ، خاتم الانبياء وسيد الارسال ، الذى نلتمس ببركته فى الدنيا والآخرة من الله مؤمل الأفضال ، ونحارب ونسالم عملا بمقتضى سنته فى الحال والمآل ، وتمسك بأخوة من نرجو دفاعه عن دينه حتى نبلغ قصيات الآمال . والرضا عن آله وأصحابه أكرم الصحابة وأسنى الآل ، الذين كانوا فى قلادة ملته مثل اللآل ، وفى الاهتداء لأتمه بمنزلة النجوم فى الليال . والدعاء لمقام

(١) هذا الكتاب ثابت فى نسختي الريحانة ا ، ب ، وان لم يذكر ذلك بهامش الرسالة فى اصل

الكتامة .

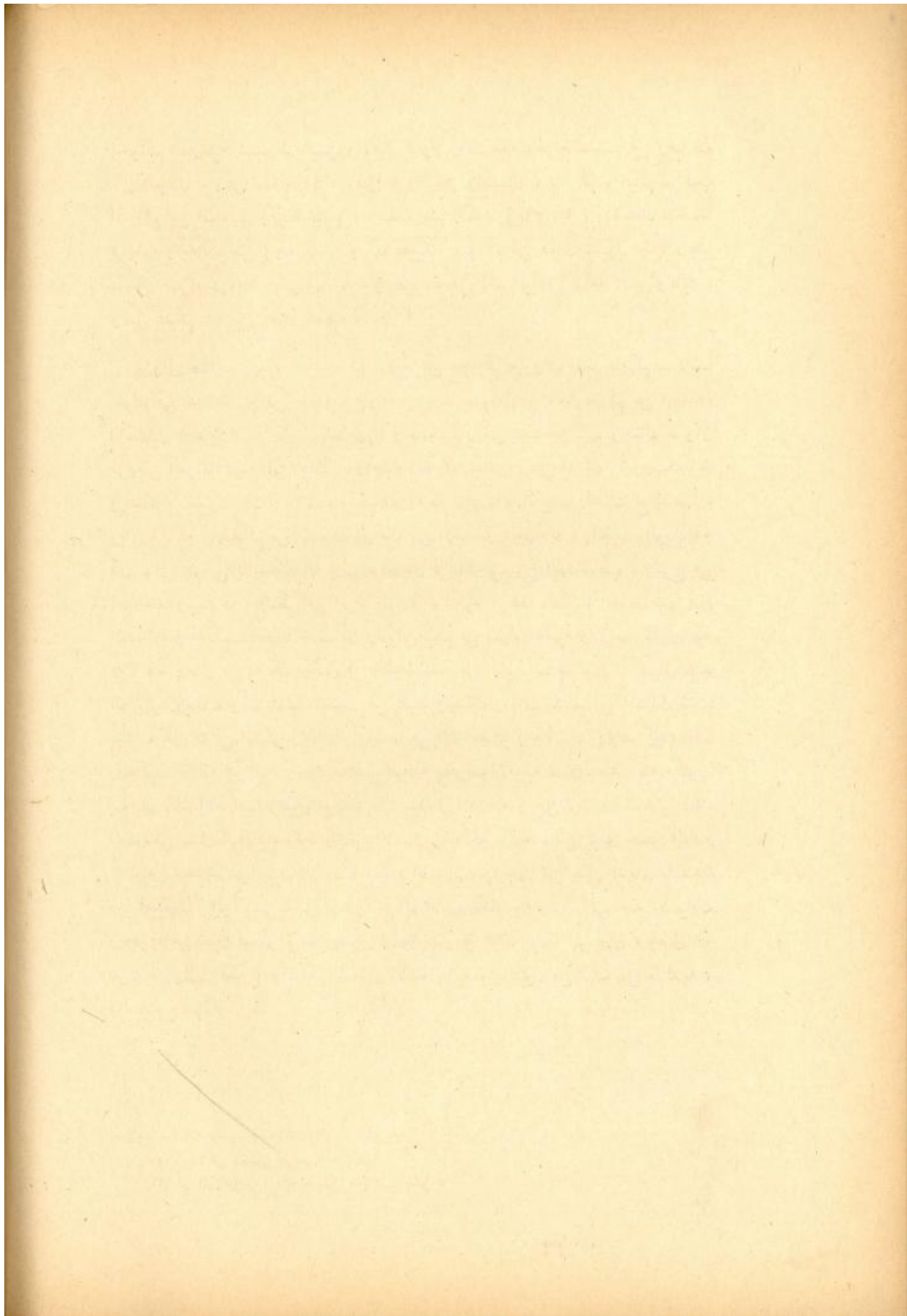
(٢) زيادة فى الريحانيتين ، والسياق يستلزمها .

أخوتكم الفارسية بتوالى اليمن والاقبال ، ولا زالت مقاصدها خالصة في رضا الله
ذى الجلال ، وعزائمها يحفها التوفيق عن اليمين والشمال ، فانا كتبناه اليكم - كتب
الله لكم من السعادة أوفرها نصيبا ، وسلك بكم السداد (٣١ : أ) والاسعاد مأخذا
قريبا ، وجلالكم من وجه العناية وجها عجيبا ، وبواكم من منازل القبول جنابا رحيبا
- من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، ونحن نسحض لكم الود في شاهد الأمر وغائبه ،
وتشي عليكم تناء يبين قصد مذاهبه .

والى هذا - وصل الله سعدكم ، وحرس مجدكم ، ووالى النعم عندكم - فاننا
تعرفنا في هذه الايام من خدامكم الوافدين علينا بهديتكم ، ما عندكم من استدعاء
الأساطيل المنصورة من محل انشائها ، والاستكثار من عدد حركاتها واقتنائها ، وأن
فروض الغزائم شرع في أدائها ، وأولياء الملة قد تدمرت على أعدائها ، وحكماؤها
(قد)^(١) شمرت لازالة دائها ، فسألنا الله اتاحة الخيرة ، وتكليف الصنائع المسرة ،
وبادرنا لسبر ما عندكم من التشوف الى مالنا من الاساطيل الجهادية ، والمقاصد الودادية .
فان توفر لكم في الاستعانة بها أرب ، أو بان في الاحتياج اليها مذهب ، نشرع في
اصلاحها وتيسيرها ، وننظر في ابرام أمورها ، لتكون مرهفة الحد ، أخذة أهبتها قبل
القصد ، ونعلمكم - مع ذلك - أن رسولنا اليكم في الأيام الماضية والأشهر المتقاضية
فلانا ، لما وصل من لديكم أوصل في الطعام المعتاد من سلفكم - قد سهم الله - الى هذه
الجزيرة وعدا ، وأنهى اليها اجتهادا في أمره وجدا ، وأنكم جددتم من حسنات بيتكم
عهدا ، فأورينا في الشكر زندا ، وأوضحنا في الثناء قصدا (٣١ : ب) وقد كانت عادة
والدكم - أزلفه الله اليه ، وجدد ملابس الرحمة والرضوان عليه - أن يصدر عنه مكتوب
بمقدار ذلك الامداد ، وتعين موضعه من سواحل البلاد . ونحن نأمل أن تسلكوا ذلك
العمل في سبيل الجهاد ، وتخلدوا من الأعمال الصالحة ما يجده من يؤمل حسن المعاد .
أذكرناكم بذلك على سبيل الوداد ، وكرم الاعتقاد ، ووجهنا من يقرر لديكم ما عندنا
من جميل^(٢) الولاء في أخوتكم الرفيعة العلاء ، ويتكلم بين يديكم في هذه الأشياء ،
ويجري من تبيين الخلوص على سبيل السواء ، وهو القائد الكذا أبو فلان ، وصل الله
عزته ، ووالى رفعتة . ومقامكم يتفضل بالاصغاء اليه ، والقبول من ذلك على ما لديه ،
والسلام .

(١) زيادة في نسختي الريحانة .

(٢) في الريحانيتين ١ ، ج « دليل » بدل « جميل » .



القسم الثالث
التاريخ الأندلسي
رسائل ذات أحداث أندلسية

مكاتبات صادرة من بلاط غرناطة الى بلاد المغرب ، في شأن علاقات مسلمي
الأندلس بدول النصارى في الشمال (قشتالة وأراجون) •

الوثيقة العاشرة

رسالة صادرة من السلطان أبي الحجاج يوسف الأول
الى معاصره بالمغرب السلطان أبي عنان فارس المريني ، في
شان اعلام هذا الأخير بالعلاقات الغرناطية القشتالية ، من
خلال المعاهدات القائمة بين هاتين المملكتين، مما استلزم اعلام
ملك المغرب بمجريات الحوادث الراهنة ، وذلك اثر شكايات
كانت قد تبودلت حيثئذ بين كل من غرناطة وقشتالة . وقد
وردت الرسالة غير مؤرخة ، بيد أنه يحتمل أن تكون قد حررت
خلال عام ١٣٤٤ م .

ومن المكاتبات في الأغراض التي تخص العدو ، ومحاولة أمره ما نصه :

المقام (١) لكم صلاح الأمور نظره الجميل ، ويعملها كلما همت أن تميل ،
ويبلغ هذه المستمسكة بأسبابه القصد والتأمل ، ويلاحظ من مصالحها الكثير والقليل ،
ويذهب عن مذهب أمانها التأويل والتعليل ، ويؤويها من جناب رعيه الظل الظليل .
مقام محل أختنا الذي على وداده الاعتماد ، وإلى جميل نظره الاستناد ، وبه
الانتصار إذا وقع العناد ، ومن جهته التمهيد إذا قلق المهاد ، ومن تلقاء تديره العلاج إذا
تطرق إلى كون (٣٢ : أ) الهدنة الفساد ، فمكارمه قد وضحت منها الأشهاد ، ومفاخره
يعرفها الحسام العطب والقنا المياد ، وعزماته يدخرها الجهاد ، وفضائله يعرفها العباد
والبلاد ، السلطان الكذا أبو عنان ، ابن السلطان الكذا (أبي الحسن علي) ، ابن السلطان
الكذا (أبي سعيد المريني) . أبقاه الله مؤمل النظر ، كريم الخبر والخبر ، كفيلا عدله
برعى المصلحة ودرء الضرر ، ولا زالت سعوده متألفة الغرر ، ومكارمه هامية الدرر ،
مرجوا لنصر المنتظر ، حميد المساعي مرضى السير ، محروسا مقامه من الحوادث
والغير . معظم وملتمزم بره ، المطنب على اللسان في حمده وشكره ، العارف بكثير محته
وأصيل نجده ، فلان (أبو الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) .

أما بعد . حمد الله الواجب حمده ، المتوالى أنعامه ورفده ، الذي جعل التواصل
في ذاته سببا لا يفصم عقده . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله الرفيع قدره ،
الكريم مجده ، رسول الرحمة ، الذي أشرق بدعوته غور المعمور ونجده ، الداعي
إلى الدين القويم والصراط المستقيم ، الذي لا يضل قصده . والرضا عن آله وأصحابه
الذين أنجز بنصرهم وعده ، ورفعت بهم أركان ملته بعد ما ضم عليه ضريحه الطاهر
ولحده . والدعاء لمقام أخوتكم العالية بالسعد الذي لا يبلغ حده ، والتأييد الإلهي
(٣٢ : ب) الذي لا يتقلص ممتده . فانا كتبناه إليكم - كتب الله لكم سعدا باهر
الأنوار ، ومجدا على المقدار ، وصنعا تجرى بمساعدته أحكام الأقدار ، ويتصرف وفق
إرادته حركات الفلك الدوار ، وأجرى أمور هذه البلاد الغربية والأقطار من تديركم
الحميد الآثار ، ونظركم الجميل الأعمار والأخبار ، على ما يقع من الإسلام موقع
الاختيار ، ويتكفل بتأمين الخلال والديار - من حمراء غرناطة ، والاعتماد عليكم
- بعد الله - وثيق السبب ، واضح المذهب ، والتشيع لكم كفيلا للدين بنيل الأرب .

(١) وردت هذه الرسالة في نسختي الريحانة ١ ، ج ، وان لم ينص على ذلك بالكناسة .

والى هذا - وصل الله سعدكم ، وحرس مجدكم - فأننا ان عقدنا سلما عقدناها
 بريحكم التى يحذر العدو هبوبها ، وان شئنا (١) حربا استعنا بعزماكم التى تنال بها الملة
 مطلوبها ، وان ضمنا عنكم أمرا صدق الضمان ، وان وثقنا بكم انقاد الزمان ، ورأى
 ما يسره الأمان . فأحوال المسلمين فى هذا القطر على جميل نظرهم معتمدة ، وعنايتكم
 بها فى كل يوم متجددة ، فكلما توقع فى أسباب هدمتها مرض عرض منكم على الآسى
 الطيب ، أو حذر من عدوها مكروه صرفت الوجوه منكم الى الولى الحبيب ، فوجوه
 لحظكم سافرة على حال المغيب ، وهى وان كانت بعيدة منكم توجبون لها بدينكم حق
 القريب ، وأن هذا الصلح الذى تسنى فى أيامكم ، وانقاد اليه العدو بسبب (٣٣ : أ)
 اعترامكم ، واتصال اليد بمقامكم تكاثرت فيه بين الفريقين شكايات ، وهى اذا تكاثرت
 فى النفوس نكيات ، وان تفوفل فى حسم عللها ، واصلاح خللها ، والتزل فيها
 لانصاف ، ورفع النزاع فى سببها والاختلاف ، أدت لانطلاق الأيدي ، ومجازاة
 التعدى بالتعدى ، حتى يتقلص ظلال الهدنة والمسألة ، وينتقل الحكم من الكلام الى
 المكالمة ، والحاجة الى الهدنة لاخفاء آما ! (٢) بها مقامكم الرفيع العماد ؛ اذ فى اقتضاء
 ما عين لها الآن من الأمد جبر الأعداء ، وامكان الاستعداد ، بخلاف ما يستوفى - ان
 شاء الله - على المهل أغراض الجهاد .

وان سلطان قشتالة (٣) ردد الينا الرسل يطلب خلاص ناسه مما به اليه استظهروا ،
 وقد حشدوا كثيرا من الشكايات واستكثروا ، وحضروا بين يدينا ، فألقوا ما يختص
 بايائنا ، منسوبا الى مواضع البلاد ، وما يختص بما رجع لايائكم الرفيعة العماد ،
 وطلبوا بالانصاف مما ثبت دعواه ، وخلاص كل شاك من شكواه ، فبلغنا الجهد فيما
 يرجع الينا من دفع الحجة التى فيها مدفع ، والايان بما فيه مقنع ، وغرم ما لزمنا
 غرمه ، واتجه علينا حكمه ، عملا بحسب التسديد الذى تنشئ به الأحوال ، ويحمد
 فيه بفضل الله المأل ، وقيدوا بتلك الجهة التى لجميل نظرهم قضايا مقررة ، ودعاوى
 مفسرة ، وذكرنا لكم منها (٣٣ : ب) فى مدرج كتابنا أشهرها عند الاعتبار ، وأولها
 بالايثار ، وسيرها كثير يقص الكلام فيه بين متحلى الجوار ، من المسلمين والكفار ،
 وتبنى الأحكام فيها على تسوت الآثار ، ولم نجد فيها حيلة الا مخاطبة مقامكم
 الرفيع المقدار ؛ اذ وجوه خدامكم بهذه البلاد - أعزهم الله - قد تنزلوا من هذه
 الدعاوى منزلة الخصوم ، وطال الكلام فى المنطوق منها والمفهوم . فحنن الآن نرغب
 من مقامكم الأعلى ومنابتكم الفضلى ، أن يعين من بابكم من يصل الخلاص ممن يجب

(١) فى الريحانيتين أ ، ج « شئنا » وهو مناسب أيضا .

(٢) ساقطة من الكناسة ، ثابتة فى نسخ الريحانيتين ، وهو اولى .

(٣) هو « الفونسو الحادى عشر » الذى حكم قشتالة من سنة ١٣١٢ - ١٣٥٠ م .

خلاصه ، واستخلاص ما يحق استخلاصه ، ممن يمضي بأمركم العلى الحق حيث تعين ،
ويفصل بالواجب فيما ظهر وتبين ، ونعين نحن من يقوم فيما يختص بجهتنا هذا المقام ،
ويعين سلطان قشتالة من جهته من يروم هذا المرام ، حتى يرتفع النزاع ، ويظهر للحق
الشماع ، وتستأنف الهدنة والأمان الأصقاع ، فما زال مقامكم يلتمس لها أسباب الرفق ،
ويدر لها سحائب الرزق ، ويلتمس من التماس صلاحها أوضح الطرق . وبهذا النظر
الذى سألناه من علاكم تمشى الأمور ، وتشرح بالحق الصدور ، ويطلب بجميع
المسلمين من الشكايات على ما تضمنه العهد المأثور والعقد المسطور ، ومملك الروم فى
الوقت قريب الدار ، داني الجوار ، يعتم دنوه لخلص هذه الأمور ، التى يعوق عنها
المطال اذا بعد مكانه ، (٣٤ : أ) وشطت داره ، ونزحت أوطانه .

عرضنا عليكم هذا الأمر المهم قبل أن يخيل ما عقد ، وينهى ما سدد ، وأنتم
أكفى وأكفل ، جميل نظركم المؤمل ، وعلى مقاصدكم الكريمة المعول ، وقد وجهنا الى
بابكم فى هذا الغرض من يشرح الأمور فيها ، ويقرر المقاصد ويستوفى فيها ، وله بها
درية وخبرة ، ومعرفة مستقرة ، ذلك القائد الكذا ، ومقامكم يتفضل بالاصفاء لما
يلقيه ، والقبول على ما يؤديه ، والله تعالى يبقى مقامكم سامية معاليه ، عائدا جميل
نظرد بالخير على من يواليه ، والسلام (الكريم يخلصكم ورحمة الله وبركاته (١)) .

الوثيقة الحادية عشرة

رسالة من سلطان غرناطة أبي الحجاج ، الى سلطان
المغرب أبي عنان فارس المريني ، جوابا عن رسالة تلقاها
يوسف الاول من معاصره هذا يخبره فيها بابلاله من مرض .
فهو يتمنى له دوام الصحة والمزيد من العافية ، ويهنئه فيها
بشفائه . وقد وردت الرسالة غير مؤرخة ، ولما كان موضوع
الرسالة في غرض شخصي لاصلة له بالأحداث الجارية حينئذ ،
فانه من العسير أن نتكهن للرسالة بتاريخ ولو تقريبي .

ومن ذلك جواب (١) عن تعريف باقالات (٢) من مرض:

المقام الذي شفاؤه للإسلام شفاء ، ويرؤه نعمة عميمة ما بموقعها خفاء ، وشيعة فضل وعدل ووفاء ، فللقلوب ابتهاج وللمصدور اشباح وللعيون اغفاء . مقام محل اخينا الذي تقدر قدره ، ونسأل الله أن يحفظ من بادرة أسيار يدره ، ويرتقي تأييده على الدور ونصيره ، ونروم الاحاطة بما بلونا من أجناس فضله فلا نطيق حصيره ، السلطان الكذا أبي عنان ، بن السلطان الكذا أبي الحسن ، بن السلطان أبي سعيد ، بن السلطان أبي يوسف ، بن عبد الحق . أبقاه الله مفداة ذاته الطاهرة بالنفوس ، محوطة البدور والشموس ، مبعده عن جلالها لباس البوس ، متهلل باتصال عافيتها وجه الزمان العيوس ، محمولاً (١) (٢) والشرور (٣٤ : ب) براحتها فوق الرؤوس . معظم مقامها الاسمي ، وأخوتها العظمى ، فلان (أبو الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) (٤) . سلام كريم ، طيب بر عميم ، يخص مقامكم الأعلى ، ومثابكم الفضلى ، ورحمة الله وبركاته .

أما بعد حمد الله كاشف الظلمة الغماء بنور صباح النعماء ، ومذهب وحشة اللأواء (٥) ، بأنس رحمته المشورة اللواء ، الحكيم الذي لا يفتقر في ازالة الأدواء الى واسطة الدواء ، ولا يضر مع اسمه الكريم شيء في الارض ولا في السماء ، متدارك نفوس المسلمين بما وهبكم من الشفاء بعد الاشفاء ، فالموارد بعد الكدر ظاهرة الصفاء ، وأنوار الاستبشار ظاهرة بعد الاختفاء . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله خيرة الرسل وسيد الأبياء ، الذي بجسائه تسحب ملابس الاعتناء ، ونرد موارد الآلاء ، ونستظهر على الأعداء ، ونستشفى عند المام الداء ، وتتوسل الى الله في الاعارة من الأمور والافداء ، ونرفع النداء مهما راعنا رائح فتعرف منه اجابة النداء . والرضا عنمن له من الصحابة والقرابة والخلفاء ، الموفين بعهدده حق الوفاء ، الأشداء على الكفار الرحماء ، الذين خلفوه في أمته بايضاح الحق وحياطة الخلق وقمع الاهواء ، ورفع منار أوامره المتعبة على أوثق البناء ، فكانوا من بعده كالنجوم في الظلماء . والدعاء لمقامكم الأعلى بالنصر الكريم الأنباء ، والصنع الوسيم الدواء ، والتأييد (٣٥ : أ) التكفل بتمهيد

(١) ثبتت في نسخ الريحانة الثلاث أ ، ب ، ج .

(٢) هكذا وردت في كل من الكناسة والريحانة ، ولعلها « بابل » .

(٣) محو بكل من مخطوطة الكناسة ونسخ الريحانة الثلاث .

(٤) راجع الوثيقة الثانية والوثيقة الخامسة عشرة .

(٥) اللأواء : شدة القيظ .

الأرجاء ، ولا زال نصله شهير المضاء في كف القضاء ، وسعده مشرق الضياء في أفق
 العلياء ، وعزه ضافى الرداء ، وشاهد عناية الله به معمل الآداء ، ومنازل علمه قبله لأولى
 الافتداء . فانا كتبناه اليكم - كتب الله لكم دوام العافية المؤيدة الأوفياء ، وعرفكم عوارف
 السعادة المعادة مع اتصال الأناة - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، وليس بفضل الله
 إلا مسرات يراحتكم نعاطى راحها ، ونذيع أفراحها ، ونسبح قداحها ، ونجعل في
 مسارح شكر الله وحمده مغداها ومراحها . وقد وصلنا كتابكم الذى أهدي أسنى
 التحف وأعلاها ، وأسدى أجمل المنح وأولاها ، وأزاح الغما وجلاها ، وأطلع أنوار
 البشر بروق مجتلاها ، وجمع بين الفواضل العيمة يعضد أولاها آخرها ، عرفتم
 فيه بما كان قد ألم بذاتكم الطاهرة من الألم الذى المت له القلوب ، وتدب في النفوس
 المسلمة الكروب ، ثم بما تدارك من الأبلال والاستقلال ، وبرء ذلك الجلال ، واستيلاء
 جيوش الراحة على عدو الاعتلال ، فلولا أن خبر المرض بلغنا مقرونا بخبر الراحة ،
 وامن تلك الساحة ، لعظمت الأوجال ، وضاق المجال ، وانتهت الصبو الكرب العجال .
 لكن انسدفة كانت مردفة بالصباح ، والشبهة مقترنة بالحق الصراح ، والمسرات موصولة
 بالأتراح ، فحمدنا الله على راحتكم التى هى راحة العباد والبلاذ (٣٥ : ب) ، وفى
 ضمنها النعم الواكفة العهاد ؛ فاستقامة الفسطاط باستقامة العماد ، وبصلاح الأرواح
 صلاح الأجساد .

فالحمد لله الذى أقال وفك العقال ، وكفى الكرب الثقال ، ووفى الأجر وهو
 لا يظلم المقال ، وجدد لسيفه الماضى الصقال ، وجمع لكم بين الأجر الوافية ، من الصبر
 على الألم والشكر على العافية ، وعلمنا من أعلامكم ايانا بهذه النعمة مكاننا من ايشار
 أخوتكم ، فزادت المسرة أضعافا ، وثبتت قواعدنا ثبوتا لا يقبل خلافا ، ووجب الشكر
 اعتقادا واعترافا ، فلا تسألوا عما عندنا من الابتهاج والاستبشار ، والسرور المشرق
 الأنوار ، وكيف لا تسر - بنعمة الله قبلكم - هذه الجهات التى ما عدت منكم ولا من
 سلعكم عناية ، ولا فقدت (فى) (١) حالى الشدة والرخاء رعاية ، فكلما أفلت آية طلعت
 آية ، وكلما تعرفت رأيا استقبلت راية . الله تعالى يحفظ لها من عزائمكم العدة التى
 بها تتوعد العدو ، ويخطب أملها المرجو ، وتعمر بأملها الرواح والغدو . ونحن نهنيكم
 وان كنا أحق بالثناء ، ونهذى من التشيع ما يلىق بكريم الاخاء ، ونجهد فى اجزال
 الشكر واجمال الثناء ، والله - عز وجل - يطلعنا من مقامكم على كل مبهج من الأنباء ،
 ويحرس ما لكم من أصيل العلاء ، ويدافع عن ذاتكم الكريمة بمهود اللطف الذى عود
 والاعتناء ، بمنه ، والسلام .

الوثيقة الثانية عشرة

رسالة من السلطان يوسف الأول ، الى السلطان أبى
عنان فارس . ينوه فيها بجهود هذا الأخير نحو الأندلس ،
فى امداده بالمعونات الحربية من الرجال والعتاد . وقد وردت
الرسالة غير مؤرخة ، بيد أنه يحتمل تاريخها خلال عام
١٣٥١ م .

(٣٦ : ١) وكتب في الغرض المتقدم من خصام النصارى ،
بعد وقع الاسعاف من السلطان أبى عنان - رحمه الله - بما
نصه (١) :

المقام الذى وسع الأمتين عدله واحسانه ، وتكفل بحجر القلوب وتيسير الأمل
المطلوب عمله ولسانه ، واشتمل على المكارم المتعددة شأنه ، وقام على الفضل المبين
والمآثر الرائقة لجبين برهانه . مقام محل أخينا الذى حكمه عدل ، وشيخته مجد
وفضل ، وملكه لنصر الله اياه أهل ، وحقوقه على أهل الاسلام لا يصد عنها جهل ،
وسبيل مكارمه لاجب سهل . السلطان الكذا (أبى عنان فارس المرىنى) أبقاه الله مخولا
من التوفيق أسنى المواهب ، سالكا نظره من السداد أوضح المذاهب ، ومتعهدا جوانب
الاسلام بألطافه العجائب ، ذاخرا من نصره اياه جيوش عزم تسير أمام الكتائب ، صارفا
اليه من وجوه سياسته ما يقضى بحق الشاهد فيه والغائب ، معظم مقداره الذى فاق
الأقدار ، ووضح فضله فأشبه النهار ، وموفر ملكه الذى حاز الفخار ، وعم فضله
الأقطار ، فلان (السلطان أبى الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) .

أما بعد حمد الله الذى آله العقيقة لا يقلع مدرارها ، وألطافه الخفية لا تلبس
آثارها ، الذى أقامكم لنصر كلمة الاسلام ليحمى ذمارها ، ويعلو منارها . فأراؤكم
لا تعدى السداد أنظارها ، وعزائمكم ترتقب مقطع الوفاء شعارها ، ومكارمكم تعب
فى سبيل الله بحارها . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد (٣٦ : ب) وسيلتنا التى
عظم عند الله مقدارها ، وعمدتنا التى فى التعويل على شفاعته من هذه الأمة استبصارها ،
وملجؤها الذى اليه تمد أيديها وأبصارها . والرضا عن آله وأصحابه شمس سماء
الدعوة الخيفية وأقمارها ، الذين كانوا غيونا تستسقى أمطارها ، وليونا يرهب زأرها ،
وأعلاما تمهد سنن الاقتداء أخبارها . والدعاء لياالتكم العليا بالعز الذى تعمر به
أقطارها ، والسعد الذى تتسنى به أوطارها .

فانا كتبنا اليكم - كتب لكم عناية تكرم أسرارها ، وسعادة تجنى فى سبيل الله
ثمارها - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، ولا زائد بفضل الله سبحانه الا الخير
المنتخب البرود ، والبشر المنتظم العقود ، والحمد لله - ونحن نعتد من مقامكم على الظل
المدود ، والورد المقصود .

(١) وردت هذه الرسالة فى نسخة الريحانة ١ ، ج ، حسبما هو ثابت امامها فى مخطوطة
الكناسة .

والى هذا - وصل الله لكم أسباب السعود ، وانجاز الوعود - فنا وصلنا كتابكم يسطع أرجه نشره ، وتزف عزته بشرى ، تعرفون بما كان من لحاق الشيخ أبي زكريا يحيى بن رحو^(١) بمثابكم العلية ، وشرحه ما انتهى به عمله فى تلك القضية ، ووقوفه عند مذاهب العدل المرضية ، وما ظهر لكم من مسائل الأمة النصرانية ، من دغل الطوية ، والحيدة عن المذاهب الجليلة • وأنكم آثرتم الحق طريقا ، وارتضيتم العدل فى جنب العدو صديقا ، وأمرتم بخلاصهم من الشكايات التى تقتضى عليها ايمانهم ، (٣٧ : أ) وطلبهم بما يثبت للمسلمين بمثل ذلك مما يقتضيه ضمائمهم ، وتوجيه من يباشر هذا الغرض الذى تفضلتم بإبرام عقده ، واتمام قصده ، فقابلنا هذه المقاصد الكريمة ، التى لم تدع سيلا فى الوفاء الا نهجته ، ولا مطلوبا الا أتجته ، بالشكر الطويل المديد ، والثناء الغض الجديد ، والدعاء لمقامكم بصلة التوفيق والتسديد •

واعلموا - أيدكم الله - أن النصارى - كما قررتم - أمة تجادل فى الحق بعد بيانه^(٢) وتتمسك بالحبال الرثيثة بعد وضوح برهانه • ولو كانوا على آثاره من انصاف ، أو أنصفوا من الاتقياء للواجب ببعض انصاف ، لم يكونوا - أهل باطل معتقد ، وزيف منتقد ، ولكن أبلغ عدلكم الأمور متتهاها ، وتمم أسباب النصفة ووفائها ، ونحن ناظرون فى تعيين من يباشر ما ذكرتم حسبما أشرتتم ، وعندنا من الشكر الجزيل ما يقصر عنه اللسان ، ومن الثناء على هذه الأغراض الكريمة ما لا يدركه الاستحسان ؛ فما زالت أعمالكم فى سبيل الله كريمة الخواتم والفواتح ، شاهدة بما لكم عند الله من التجسر الرابع ، كافأ الله قصدكم المتكفل برعى المصالح •

وان تشوقتم الى أحوال النصارى فهى - على حسبما عرفناكم به فى كتاب أصدرناه الى مقامكم قبله - يؤكد الود ويقرره ، ويشرح بعض أحوال من ذكر ويفسره ، وبحسبما يتزايد عندنا يعجل به أعلامكم ، ويطالع بمتزیده (٣٧ : ب) مقامكم • الله تعالى يعمر بالعز أيامكم ، وينشر بالنصر على أعدائه أعلامكم ، وهو يصل سعدكم ويحرس مجدكم ، والسلام •

(١) شيخ الغزاة بالاندلس ، ولد بظاهر تلمسان ٦٩١ هـ (١٢٩٢ م) . يتصل نسبه بملوك بنى مرين . تولى هذا المنصب مرتين ، اولهما خلال حكم السلطان محمد الرابع ، الذى حكم مملكة غرناطة فى رجب عام ٧٢٥ - ذى الحجة ٧٣٣ هـ (يونية ١٣٢٥ - سبتمبر ١٣٣٣ م) والأخرى اثر قبض السلطان يوسف الاول على شيخ الغزاة السابق أبى ثابت عامر بن عبد الحق • وقد بقى الشيخ أبو زكريا فى خدمة الدولة النصرانية كقائد حربى حتى رمضان ٧٦٤ هـ ، حيث تكبه السلطان محمد الخامس الفنى بالله ، ونفاه الى شمال افريقية ، ومن ثم التحق بالمغرب حيث استقر بفاس العاصمة المرينية ، بعد ان ادى فريضة الحج أخيرا . راجع فى هذا : الاحاطة / نسخة جاييجوس بالاسكوريال رقم ١٦٧٣ ، لوحة ٣٣٩ - ٤٠٠ •

(٢) اقتباسا من قوله تعالى : « يجادلونك فى الحق بعد ما تبين ، كأنما يساقون الى الموت وهم ينظرون » الإنفال ، آية : ٥ •

الوثيقة الثالثة عشرة

رسالة من السلطان أبي الحجاج يوسف الأول ، الى
السلطان أبي عنان فارس ، يعلمه فيها باتصاله الأخير بملك
قشتالة في شأن حقوق المسلمين في أرضه ، وبأيدي رجاله
من النصارى . والرسالة هذه مصحوبة بهدية الى ملك المغرب .
وقد وردت غير مؤرخة ، ولكن يحتمل تاريخها خلال عام

١٣٥٢ م .

وكتب رحمة الله عليه في قريب من هذا المعنى صحبة
هدية بما نصه (١) :

« المقام الذي ترامي الى اتصاف سعادته منا الآمال ، وتتوارد على التماس مرضاته
النيات منا والاعمال ، ويتعمد اغضاؤه ما تدعو اليه المودة ويوجبه الادلال ، ويتعرف منه
على مر الايام الفضل والكمال ، مقام محل أخينا الذي له القدر السامي ، والرفد
الهامي ، والسعد المصيب المرامي ، والرأي الألهامي ، والمآثر التي يتدارسها العراقي
والشاسي . السلطان الكذا أبي عنان . أبقاه الله متصله بالسعد أسبابه ، مقصودا بجنايب
التناء جنابه ، غاصا بوفود التعظيم بابيه ، يفرق لسلطوته أعداء الله ، ويرتاح لنصرته
أحبابه ، معملا فيما يرضى حزمه وعزمه وركابه ، مؤنسه في حومة الحرب كنيته وفي
حال السلم كتابه . معظم قدره الرفيع المعالي ، المعتد بملكه الشهير العالی ، المثنى على
فضله المنوالى ، الأمير عبد الله يوسف ، بن أمير المسلمين أبي الوليد اسماعيل ، بن فرج ،
بن نصر .

سلام كريم ، طيب برعميم ، يخص مقامكم الأعلى ، ومثابكم الفضلى ، ورحمة
الله وبركاته .

أما بعد حمد الله الذي شملنا فضله ، ونهج لنا من التحاب (٣٨ : أ) منهجا
تفضى الى السعادة سبله ، فالدين متصل جبهه ، مجتمع شمله ، والأمن مديد ظله ،
واليمن وجيب محله ، والاسلام متحقق عزه ، والكفر متوقع ذله ، سبحانه وتعالى عليه
توكل ويده الأمر كله . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد النبي الكريم الذي ختم
به رسله ، الذي بفناء جاهه تلقى عمل الرجاء ونجله ، وبجبه نستزيد خلف السعادة
بنور رسله . والرضا عن آله وأصحابه وأحزابه وأشياعه الذين عز بهم نصره ، ومضى
في الأعداء نصله ، وحفظ بعد التهم قوله وفعله ، حتى سما فرع دينه وثبت أصله ،
ووسم بالعرز جنسه وفصله . والدعاء لمقامكم الأعلى بالنصر الذي لا ينقص سيه ولا
ينفصل وصله ، والسعد الذي تصيب أغراض الآمال نبله ، كما خصكم بالفضل الذي
لا يسع جهله ، وادخركم لنصر الدين الذي يؤمل دفاعكم ناشيه وكهله . فانا كتبناه
اليكم - كتب الله لكم من العز أوفاه قسما ، ومن الصنع الجميل أوضحه وسما ، ومن
السعد المساعد أثبتة رسما ، وأكرمه اسما ومسمى ، ولا زالت بعزكم حوزة الحق تحمي ،

(١) ثبتت هذه الرسالة في نسخ الريحانة الثلاث ا . ب . ج .

وشاكلة النصر ترمى . فاننا لو تخيلنا آمالنا ، واعتبرنا بمعيار الاختيار أعمالنا ، لوجدنا صفة ودكم لبايها ، وحسبناها جسوما وقرى التشيع لكم ألبانها ، وبودنا لذلك أن تكون الماخاطبات تتعدد بتعدد أجزاء الزمان ، وتنظم على الساعات انتظام الجمان ، فلا تزال تنابر على ذلك بجهد (٣٨ ق ب) الامكان ، وبقدر العزم مهما احتج سروح المكان .

وأنا الآن وجهنا من يجدد العهد بهذا الغرض ، ويقوم منه بالواجب المفترض ، ونصحب ما حمل الأدلال عليه من قليل يرد شركة الفضل الكثير ، ويسير بجهد بفناء المجد الكبير ، من مظايا تتشرف بخدمته ، وغير ذلك من معاد يتوصل الى قبوله بما سبق من أذمته ، وهو فلان . وألقينا اليه في تقرير الود ما يرجى أن يضطلع به ، وان كان تحصيل حاصل ، وتوصيل واصل . ولما نعلمه من تشوف مقامكم الأعلى للاخبار ، بمقتضى عنايتكم المشرقة الأنوار ، نعرفكم أن الرسول الذي كنا قد وجهناه الى صاحب قنيطرة في هذه الأيام متطلعا على أحواله ، وما توجهت اليه وجوه أعماله ، وللكلام في حقوق المسلمين قبل أرضه وبأيدي رجاله ، وصل محالا في الشكايات على من عينه هو من ظهر أمحاله ، مستوعبا جميع أنبائه في مقامه وارتحاله . فأخبر أن أمور الصلح جارية على مجاريها ، وأن أحواله لا زيادة فيها ، وأنه متفرغ الى استرجاع ما كان لوزيره الفار عنه من البلاد ، وانتزاع ماله من الطارف والتلاد ، يعرض على معاقله لاقامة الحججة نفسه ، ويصل بيومه في الجدد بهم أمسه . والوزير المذكور قد لجأ الى كنف غيره ، واستشعر الحذر مجدا في سيره ، وأن هذا الشاغل في الوقت هو همه الذي نصب عينه ، وجده مصروف الى اقتضاء دينه ، وأن الأمور - بركة الاعتداد بكم - (٣٩ : أ) ملحوظة ، والعهود محفوظة . والله يصل أشغالهم ، ويمكن في الفتنة ايغالهم ، ويعلى - بعز نصركم - كلمة الاسلام ، ويجعل لكم الطائلة على أعداء الدين وعبدة الأصنام ، بادرناكم بالاعلام بمقتضى الود الثابت الأحكام . والله تعالى يصل سعدكم على الأيام ، والسلام الكريم عليكم ورحمة الله .

الوثيقة الرابعة عشرة

رسالة من السلطان يوسف الأول ، الى السلطان أبي
عنان فارس المريني • في الأغراض السابقة ، صجبة بزاة على
سبيل المهادة • وقد وردت الرسالة غير مؤرخة ، بيد أن
تاريخها محتمل خلال عام ١٣٥٢ م •

ومهما كتبت به عن المذكور الى المذكور - قدس الله
أرواحهما - صحيفة بزاة على سبيل المهادة ، ما نصه (١) :

المقام الذى لا يغفل عن بره واجب مقترض ، ولا يقدم على التشيع فيه غرض ،
مقام محل آخينا الذى له القدر السامى والرفد الهامى ، والعزم السعيد المرام البعيد
المرامى ، السلطان الكذا (أبى عنان فارس) ، ابن السلطان الكذا (أبى الحسن على
المريضى) . أبقاء الله كريم الخلال رفيع الجلال ، مبلغا من فضله أقصى الآمال . معظم
قدره ، وملتزم بره ، القائم بواجب حمده وشكره ، العارف بأصالة حسبه وكريم
نجده ، فلان (السلطان يوسف الأول ابن الأحمر) .

أما بعد حمد الله على آلائه الوافية ، ومننه الكافية ، وألطافه الظاهرة والخافية .
والصلاة على سيدنا ومولانا محمد ذى المعجزات البادية ، والآيات الهادية . والرضا عن
آله وأصحابه أولى المكارم الباقية ، والأعمال الصاعدة الراقية . والدعاء لمقامكم الأسمى
بالعناية الضافية ، واتصال النعم الصافية ، ودوام اليسر والعافية ، فانا كتبناه (٣٩ : ب)
اليكم - كتب الله لكم من الخيرات أوفرها نصيبا ، وأثبت لكم (فى عزه) (٢) السداد
سهما مصيبا ، وخول ملككم الأسمى فى أعداء الله صنعا عجيبا ، وهيا له من لدنه نصرا
عزيزا وفتحا قريبا - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، وعندنا من التعظيم لجلالكم
ما لا يرال متصل الدوام على توالى الأيام ، ومن التشيع لمقامكم آيات ثابتات الأحكام ،
والآمال واضحات الاعلام .

والى هذا - أيد الله أمركم - وأعز بتأييده نصركم - فانا بمقتضى الود الذى
رسخت قواعده ، ووضحت شواهد ، وتساوى غائبه وشاهده ، لا نزال نسأل عن
أحوال مقامكم الرفيعة مصاعده ، ونلتمس ما نستفتح به ودكم الذى اتضحت فى الفضل
مقاصده ، وكنا نعرفنا فيما سلف من الأيام أن لملككم اهتماما بجوارح الصيد من الطير ،
عملا على شاكلة الملوك الكبار ، فى تنويه الملك الرفيع المقدار ، والاستزادة من آلائه
والاستكثار ، وجعل المباح موضوعا لملاذه حسبما يحققه الاعتبار ، فصرفنا وجه النظر
الى ما يوفد من ذلك على بابكم ، ويتحف به على جنابكم ، ووجهنا الى ما نأى من البلاد
الرومية فى هذا الغرض المروم ، وكلفنا ذلك من يقوم من خدمتنا فيه بالمحدود والمرسوم ،
واختيرت لنا منها جملة كافية ، وعدة بهذا القصد وافية ، من الجرافين (٤٠ : أ)

(١) هذه الرسالة ذكرت فى الريحانة .

(٢) فى الأصل « فى نقرة » فلعلها كما استثناهما .

والبزاة وغير ذلك • ولما اقتحمه جالِبها من هول البحار ، وما عارضها من اختلاف
الطعام - وغوائل الأسعار ، هلك معظمها قبل وصوله وبعده ، ولم يخلص منها الا من
استشعر منها قوة زائدة وشدة ، وتأخرت منه لكي يخطو بخدمتكم المدة ، وهي ما يصلكم
على يدي بازيارنا ^(١) الخديم فلان • ومجدكم يلقي ذلك بالقبول الذي يليق بفضله ،
والاغضاء الذي لا ينكر على محله • فيعلم الله ما عندنا من البر الموصول لذلك الجلال ،
والثناء على ما له من كريم الخلال ، والعمل على ما يوافق أغراضه في كل الأحوال •
ولنا تشوف الى أحوال مقامكم الذي في تسنى عافيته منتهى الآمال ، فان بفضل اطلاعنا
على ما يسر من ذلك بسقتضى الافضال ، فذلك مما نعهده من غرر الأعمال ، ونحسبه من
عيون ماله من الاجمال • والله تعالى يصل له أسباب السعادة الضافية الأذيال ، والعافية
الكفيلة بتمهيد الحال ^(٢) • والسلام •

(١) يراد بالبازيار مربى البزاة •
(٢) في نسخ الريحانة الثلاث (ائمال » بدل « الحال » وكلاهما مناسب •

الوثيقة الخامسة عشر

رسالة صادرة من أبي الحجاج يوسف الأول ، الى أبي
عنان فارس المريني . جوابا على رسالة من هذا الأخير ، كان
قد بعث بها الى بلاط غرناطة صحبة خيول عديدة مجهزة ،
على سبيل الهدية ، وينتهد أبو الحجاج هذه الفرصة فيطلع
صديقه أبا عنان على الشؤون والعلاقات السياسية مع قشتالة .
وقد وردت الرسالة غير مؤرخة ، بيد أن تاريخها يحتمل أن
يكون عام ١٣٥٢ م .

ومن ذلك مراجعة عن هدية جلييلة ، تشتمل على خيل
عديدة مجهز ، ولم يوصل من أداها مخاطبة بما نصه (١) :

« المقام الذى يهب الجياد عرابا ، ويرسلها أسرابا ، ويوصل للامداد أسبابا ،
ويكدح للعزم شهابا • مقام محل آخينا الذى نؤمل منه ظهيرا مدافعا ، ونصيرا لأعلام
الملة رافعا ، ونستوكف من غمام عزماته السامية القتام ريا نافعا ، السلطان الكذا أبى
عنان (٤٠ : ب) بن السلطان الكذا (أبى الحسن) بن السلطان الكذا (أبى سعيد) بن
السلطان الكذا (أبى يوسف) بن عبد الحق • أبقاه الله وهباته جزيلة ، ومقاصده فى
الاسلام جميلة ، ومظاهرته لا تخيل فيه للدين مخيلة • معظم مقداره الكبير ، المتنى
على فضله الشهير ومجده الأثير ، الأمير عبد الله يوسف ، بن أمير المسلمين أبى الوليد
اسماعيل ، بن فرج ، بن نصر •

سلام كريم ، طيب بر عميم ، يجعله البدر تاجا فوق جبينه ، ويحمل منه الفجر
الصادق نوا بيمينه ، يخص المقام الأعلى ، ورحمة الله وبركاته •

أما بعد حمد الله فاتح أبواب السعادة لمن تمسك بطاعته ، وموضح أسباب نجاح
الارادة لم أفرد به مقام رغبته وضراوته ، جاعل التواصل فى ذاته علاجا يتكفل بصلاح
الأحوال فى حينه وساعته • والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله ضامن حسن المال ،
وعقبى الظفر بالآمال لمن تعلق بسنته وجماعته ، وعقد بجاهه المكين أكف طاعته •
صاحب الحوض المورود ، واللواء المعقود • المجير بوسيلته المنقذ بشفاعته • والرضا
عن آله وأصحابه وأحبابه ، الذين أنفوا لدينه الحق من اهماله أو اضاعته ،
وكلفوا باظهاره واعلائه واشهاره واذاعته • والدعاء لمقام أخوتكم السلطانية بالسعد
الذى يخدمه خطى الكتائب بسنانه وخط الكتب ببراعته ، والصنع (٤١ : أ) الذى يقوم
الوجود لانباته المبشرة بحق اشاعته ، ويعمل فيه البيان جهد استطاعته • فانا كتبناه
اليكم - كتب الله لكم سعدا تسطر فى نصر الاسلام جملة ، ونصرا يدنو به للدين
الحنيف أمله ، وعزا تبدو به سروره وجدله - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ،
وودكم فى ذات الله لاجبة سبله ، وأخوتكم لمحض هذا التشيع ضافية حلله •

والى هذا - وصل الله قبلك سوابغ الآلاء ، وحرس ما لأخوتكم الفارسية من
العلاء - فمن المعلوم عادة وشرعا ، والذائع الذى ليس نكراً ولا بدعا ، أن الهدية وان

(١) ثبتت الرسالة أيضا فى نسخ الريحانة الثلاث ، كما وردت - فى كل ذلك - غير مؤرخة •

كانت سماؤها رذاذا ، وحسناتها أفذاذا ، تستخلص ضمائر المودات ، وتزكي تقود الأذمة المعتقدات • فكيف اذا كانت جياها عتافا ، وجردا تسبق الصريح استباقا ، ومذاكي ملاً الشموس منها أحداقا ، وأتلع^(١) العجب لها أعناقا • وأنا وردت علينا هديتكم التي عنيت بدالة الحسن عن خطاب يلتمس لها أذنا ، وكتاب يزيدنا حسنا • من كل جواد يرد من ماء الشبية رى جواد ، ويقضم حب كل فؤاد • تود الأهله أن تكون لها سروجاً ، وخضراء السماء أن تصير لمرحها مروجاً • وترتاح الى الجهاد في سبيل الله أعطافها ، وتكلف بسورة الأنفال أعرافها • فيالها من كنية أغت عن الكتاب ، وطلية أس من الأعتاب بعد العتاب ، (٤١ : ب) كأن خضرها غمس في ماء الشباب ، وحمرها استرفد صبغ الأنامل المطرفة بالعتاب • فبرز الى مشاهدتها النظار ، وسارت بوفادتها الأخبار ، وسر المسلمون له وسىء به الكفار • وكيف لا تنظم بها للبشرى عقود ، وتحسب أكف الأمل بيسر منقود ، وقد أخبر الصادق - عليه السلام - أن الخير في نواصيها معقود^(٢) • ولما مثلت لدينا تلك الجياذ ، والروض الذي صدق فيه الارتياذ ، وأن أن يهتز فوق أدواحه الاسل المياد ، وعينا لها في الحسين المواقع التي رجحها الاجتهاد ، واقتضاها الارتباط في سبيل الله والاستعداد • قابلنا الهدية بالثناء والاستحسان ، وقلنا لا ينكر الوابل على العمام الهتان ، والفضل على مثابة من منابات العدل والاحسان • الذي تروق فوق أعطاف الاسلام منه الخبر ، بما صرف الله اليه عزمكم من تجديد ما درس ، وأحيا ما أنفج سلفا واغترس ، من الأساطيل السابحة ، والتجارة الرابحة ، والأعمال الباقية الصالحة • وأن الانشاء قد استدعى اليه الخلق ، والعزم تبلج منه الصباح الطلق ، وشيم منه البرق وذهب الفرق • فلا تسألوا عن موقع هذه الأنباء من صديق يعدها فضلا من الله ومنا ، وعدو يسىء بها ظنا • فلكل منها شرب معلوم^(٣) ، وحظ مقسوم ، جعله الله قصدا نجحه محتوم ، وعوضه (٤٢ : أ) بمناسحة الله والمسلمين محتوم • وحضر بين يدينا مؤدى الهدية السنية خديمكم فلان ، وألقى - من مقاصدكم الجميلة ، وأغراضكم الأصيلة ، ومواعيدكم الكفيلة - ما أغرينا لسان الشكر بأقسامه ، وأقبلنا مرآة البر مشرق قسامه ، وحملناه من تبريز مثله ما يعنى - ان شاء الله - باتمامه •

وان تشوقتم الى أخبار النصارى فلم يزد - بعد ما تقدم به اعلامكم - الا أن

(١) أتلع : مد عنقه تيبها وفخرا وتطاولا ، واسم القاعسل منه بوزن محسن ، وهو الرفع رأسه للنهوض • كذا في اللسان •

(٢) الحديث : « الخيل معقود في نواصيها الخير » •

(٣) اقتباسا من قوله تعالى : « قال هذه ناقة الله لها شرب ، ولكم شرب يوم معلوم » سورة الشعراء • آية : ١٥٤ •

طاعنيهم رأى أن يعاجل من أخوته من له ببلاد المسلمين اتصال ، وفي الاستبصار بهم
مصال ، وليكون منه لما سوى ذلك ممن يستدرك أمره بعد الوقت اغفال ، فطوى المراحل
ومازل أخاه « الميشر » ، صاحب قنطرة السيف بمدينة شقورة (١) ، وأقام عليها ثمانية
أيام ، بين قتال لم يجد مع منعة المدينة معنى ، ومرام صلح أبي الله أن يتسنى • واتصل
به عيات من خلف وراء ظهره في أرضه ، وهلاك بعضه ، والحمد لله ببعضه • فارتحل
عن منزله الذي نزله ، وكر أدراجه ولم يبلغ أمله •

هذا ما عندنا في شأنه ، وما يتزيد نعرفكم به لمكانه • ونحن على ما يجب لأخوتكم
من التعظيم والاجلال ، والثناء بما لكم من الشيم الكريمة والخلال ، وهو سبحانه يبلغ
الجميع من مرضاته غاية الآمال ، فهو ولي الاجابة وملجأ السؤال ، والسلام الكريم
يخصكم ورحمة الله •

(١) بلدة تقع شمال شرق مدينة ابده ، وشمال غربى جبال شقورة ، وقد دانت زمن العسرب من
اعمال ولاية جيان • وتسمى اليوم بالاسبانية «Segura de Sierra»
راجع : الإحاطة ج ١ ص ١٧٩ تحقيق « عنان » •

الوثيقة السادسة عشرة

من يوسف الأول الى أبي عنان فارس ، يشفع بها
لصالح الفقيه الصدر الخطيب أبي عبد الله بن مرزوق
التلمساني ، حتى يصدر له عفو سام من البلاط المريني ، بعد
تفنيذ المزاعم التي كانت قد لصقت بهذا الشيخ ، واحفظت
عليه صدر أبي عنان . وقد وردت الرسالة مؤرخة ٢٤ رجب
عام ٧٥٤ هـ (١٩ يولية ١٣٥٣ م) .

ومما كتب في غرض الشفاعة ، (٤٢ : ب) بسبب
الغيبه الصدر الخطيب أبي عبد الله بن مرزوق الى السلطان
المذكور ، بما نصه (١) :

« المقام الذي ظلل فضله ممدودة ، وينابيع جوده مورودة ، وأبواب منابته
مقصودة ، وحركات اقباله مرصودة ، وكتائب نصره مؤيدة معصودة ، وجواهر فخره
على ترائب الزمان ونحره منسوقة منصودة . مقام محل أخينا الذي نصل الثناء على
معاليه ، ونقتص نتيجة النصر من مقدمة وعده وتاليه ، ونردد مفصل حمده ونواليه
على استمرار الدهر وتواليه ، وتتوعد العدو الكافر به وبمن يواليه ، وننذره بحلول
الآثار العلوية عند شيم بوارق عواليه . السلطان الكذا أبو عنان ، ابن السلطان الكذا
(أبي الحسن على ، ابن السلطان الكذا (أبي سعيد المريني) . أبقاه الله مقصود الجنب

(١) هذه الرسالة كما ذكرنا من السلطان أبي الحجاج يوسف الاول ملك غرناطة ، الى معاصره ملك
المغرب أبي عنان فارس المريني ، وقد وردت مؤرخة كما يظهر من نهايتها . وقد ذكرت بنسخ الريحانة
الثلاث . أما من وردت في حقه الشفاعة فهو القاضي الشيخ محمد بن أحمد بن محمد بن أبي بكر
ابن مرزوق ، العجيسى ، التلمساني ، يكنى أبا عبد الله . ولد بتلمسان عام ٧١١ هـ ، يعد من فقهاء
المغرب الأعلام ، وقد ترجم له ابن الخطيب في الاحاطة ، ووصفه بأنه « طلق الوجه ، خلوب اللسان ، طيب
الحديث ، مقدر الألفاظ ، عارف بالأبواب ، درب على صحبة الملوك والأشراف » ، وفي ميدان المعرفة والثقافة
« متسع الرواية ، مشارك في فنون من أصول وفروع ، وتفسير ، يكتب ويشعر ، ويقيد ويؤلف ، فلا
يعدو السواد في ذلك » الخ . ما وصفه به .

قصد الحج ، وعرج عند عودته على الشام ، ثم مصر ، قبل قفوله الى المغرب ، وفي كل هذه الأقطار
التقى بالعلماء المشهورين على عصره ، حسبما يروى في كتابه ، « عجالة المستوفز المستجاز » ، في ذكر من
سمع من المشايخ دون من أجاز ، من أئمة المغرب والشام والحجاز .
بعثه السلطان أبو الحسن المريني ملك المغرب سفيرا الى سلطان الاندلس المعاصر أبي الحجاج يوسف
الاول أواخر عام ٧٤٨ هـ ، ولما حالت بالسلطان المريني الأحوال استقر الشيخ بالاندلس ، فرارا من التكبنة ،
فقد نهبت - يومئذ - ربيعة ، وطلب بالمال العريض ؛ لما كان له من مكانة مرموقة لدى السلطان أبي الحسن ،
فاشتغل بالتدريس في مدرسة غرناطة ، وتقلد منصب الخطابة بمسجد الحمراء حتى عام ٧٥٤ هـ ، حيث
صرف عنه التنزل ، فبقى بالعاصمة حتى عاد الى المغرب ، واستقر بباب السلطان الجديد أبي عنان فارس
المريني ، وبقي في حظوته معززا مكرما حتى مات عام ٧٧١ هـ .

هذا ، وترجع مناسبة كتاب الشفاعة المذكور الى أن سلطان المغرب أبا عنان كان قد بعث ابن مرزوق
الى تونس عام ٧٥٤ هـ ، ليخطب له ابنة السلطان المعاصر أبي يحيى ، فردت الخطبة ، واختفت بتونس ،
وروى الى أبي عنان بأن رسوله ابن مرزوق كان عارفا بمكانها ، فسخط لذلك عليه ، وأمر بسجنه ، فبقي
به فترة ، شفع له أثناءها صديقه ابن الخطيب بهذا الكتاب على لسان سلطان أبي الحجاج ، فاطلق السلطان
المريني سراحه ، ثم رحل الى تونس ، حيث اشتغل فيها بالتدريس والامامة بجامع السلطان ، ومنها انتقل
الى القاهرة ، حيث توفي بها في ربيع الاول ٧٨١ هـ .

من مؤلفات هذا الامام العالم شروحه النفيسة المستفيضة على كل من : ابن العمدة ، والشفاء ، وابن
الحاجب ، وهذا الأخير هو المنسب بـ « ازالة الحاجب عن فروع ابن الحاجب » ، وغيرها ، كما أن له ديوان
شعر مشهور .

راجع في هذا : المقرئ ، نفح الطيب ج ٧ ص ٣٠٩ - ص ٣٢٨ .

واصلا لتين الاسباب ، تحيي أسنة كتابه رسوم السنة والكتاب ، وتتكفل عزائمه
للإسلام واهله نبيل الطلاب وبلوغ الأراب ، ولا زال سعده مقبل الشباب مفتوح الأبواب ،
وصنع الله له انيق الانواب ، ومرافقه لله تعالى كقيلة بالزلفى وحسن المساب . معظم
منايه العالیه ودرجاته السامیه ، المعتد بعزائمه الماضیه ، المتشئ على مكارمه الواقیه وفواصله
الكافية ، الداعى للملكه باتصال العز وتوالى العافية . الأمير عبد الله يوسف ، بن أمير
المسلمين أبى الوليد اسماعيل ، بن فرج ، بن نصر .

سلام كريم ، (٤٣ : أ) بر عميم ، يخص مقامكم الأعلى ، ومنابتكم الفضلى ،
ورحمة الله تعالى وبركاته .

أما بعد حمد الله ولى الحمد واهله ، والثناء عليه بمتواتر جوده ومرادف فضله ،
الذى نمحض الود الخالص من أجله ، ونصل اليد على دفاع من حاد عن سبيله ،
ونخلص الضمائر لاعلاء دينه الحق وجمع شمله . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد
نبيه ورسوله خيرة أنبيائه وخاتم رسله ، الذى نعول على جاهه فى الامر كله ، ونأوى
فى الدنيا والآخرة الى ظله . ونجعل المودة فى ابتغاء مرضاته وسيلة الى كريم محله .
والرضا عن آله وأصحابه وأنصاره وأحزابه واهله ، المقندين به فى قوله الكريم وفعله
المهتدين بهديه فى ظعنه وحله ، وعقده وحله ، المستمسكين بمتين جيله . والدعاء
لمقامكم الأعلى بنصر يمضى فى الأعداء شبا نصله ، وصنع يتكفل للإسلام بسوق فرعه
وثبات أصله . فانا كتبناه اليكم - كتب الله لكم سعدا تطلع به فى أفق الإسلام كواكب ،
ونصرا تسطر فى صحف الأيام عجائبه ، وصنعا الأهيا يعرف بالحاضر منه غائبه ،
واعتناء تيسر به آمال الدين الحنيف ومطالبه - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ،
وعندنا من التشيع لمقامكم عقائد بواطنها بالظواهر معصودة ، وأوقاتها بما يرضى الله
- عز وجل - مشهودة ، وآمالنا بالاعتداد بكم ظلالتها ممدودة ، (٤٣ : ب) وجهاتنا
بتأميل مقامكم أبواب المخاوف عنها مسدودة . أبقاكم الله بقاء يشرح صدر الإسلام ،
وتهلل له وجوه الأيام ، وحكم للملككم على أعدائه بثبات الأقدام ونصر الأعلام .

والى هذا ، فاننا - بعد أن تقدم الواجب الأولى ، والمهم الذى لا تؤثر على تقديمه
قولا ، من السؤال عن أحوال ذاتكم السنیه ، وتقرير التشيع الى تلکم المناهية السلطانية ،
وبث ما عندنا من خلوص الضمير وأمراض النية - نعرفكم - عرفكم الله أسباب السعادة
الأبدية ، ونصر بعزماكم طائفة الأمة المحمدية ، ونفع المسلمين بما لنا فيكم من المقاصد
الودية - أن الشيخ الفقيه الخطيب الحاج أبى عبد الله بن مرزوق - وصل الله عزته ،
ويسر وجهته - لما ورد علينا ، واستقر لدينا - وهو جملة من جمل الفضل ، والمستولى
على أمر الحصل ، وفارس المنابر يروض صعابها ، ويفرع هضابها - قمنا جهد امكاننا

بحقه ، وعرفنا له مزية سبقه ، واقتدينا بكم وبإكم الكريم في ترفيع قدره ، والمنابرة على بره ، وسوغنا لمستفيد العلم مورد افادته ، وشددنا عليه يد الاغتباط في ابدائه واعادته ، اذ هذا القطر المنقطع يتوفر فيه الاغتباط بحملة السيوف وحملة العلوم ، هو لألاء قامة الجهاد المحتوم ، وهو لألاء قامة ما للدين من الرسوم ، ومع ذلك فلم يقر له بتمريق شمله قرار ، ولا فارقه اليهم حين ولا اذكار ، والأوطان (٤٤ : أ) لا تفارقها الأفكار ، والأولاد ثمرة الفؤاد وأفلاذ الأكباد •

ولما صدر فيما تقدم من التماس وصولهم ما لم يهيئه المقدار ولا صحبه الاختيار ، عزم الآن - والله يسنى توفيقه ، ويسهل طريقه - على قصد بابكم الكفيل بالأمل ، الضمين لنجاح العمل ، ليحدد العهد بتعظيم مثابته ، ويثبت ما يعاينه بسبب تشتت شمله من كتابه ، ويباشر الرعية بنفسه ، واتقا بتلبية المقام الكريم واجابته • ولم يزل منه هذا العزم معمل الركائب مفتوح الأبواب ، لا سيما مع ما تقدم في شأنه من مخاطبة ذلك الجنب ، وكنا نكل الأمر الى اختياره عند ورود الخطاب ، فيعتذر بما قرر من الأمور الخاصة والأسباب • والآن أفصح بتغلب شوقه ووجده ، وارتفاع عذره واستقامة قصده ، وشرع في اللحاق بابكم الاعلى بغاية جده ، وطلب منا أن نخاطبكم في شأنه ، ونستمطر له من مقامكم سحائب احسانه • ونرغب منكم في تيسير أمله ورغبته ، واسعاف قصده ونيل طلبته • ومقامكم غنى عن التثنيه على من أشهر بالخلوص له ولسلفه ، والدعاء الصالح في دياجى الليل وسدفه ، والثناء الكريم الذى يخجل الزهر حين مقتطفه •

فبادرنا الى اسعاف سؤله ، وتيسير مأموله ، وتسهيل سبيله ، وترجيح دليله ، اذ هذه الجهات الودية لا يختلف - كما ذكرنا - حكمها ، ولا يعفو فى المودة رسمها • (٤٤ : ب) وعرفنا مقامكم بذلك ليكون منه على علم مقرر ، وأصل محرر • ونحن - على ما يعلمه مقامكم من التعظيم الذى أسبابه مبرمة ، من التشيع الذى آيته محكمة ، والود الذى حلله مطرزة معلمة - لا يمر يوم الا ولدنا عن مقامكم العلى سؤال ، وفى تسنى آماله - بحول الله - آمال • وهو سبحانه يصل سعودكم ، ويحرس وجودكم • والسلام الكريم عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته •

وكتب فى الرابع وعشرين لرجب الفرد من عام أربعة وخمسين وسبعماية^(١) •
عرف الله بركته •

(١) الموافق ١٩ يوليو ١٣٥٣ م •

الوثيقة السابعة عشرة

رسالة صادرة من السلطان يوسف الأول ، الى السلطان
أبي عنان فارس المريني . للشكر على هدية كان قد بعث بها
هذا الأخير اليه . وقد وردت الرسالة غير مؤرخة ، ولكن
يجتمل تاريخها في أواخر عام ١٣٥٣ - أوائل عام ١٣٥٤ م .

وكتب اليه جوابا (١) عن جمال مختارة كثيرة العدد ،
بعث بها اليه هدية ، رحمهما الله :

« المقام من مواهبه الابل الهادرة ، والبدن المسارعة الى داعي الله المبادرة •
فما فيه المناقب الفاخرة ، ومكارمه في ضمنها الدنيا والآخرة • مقام محل أخينا الذي
ان وهب احتفل ، وان اعتمد في الله كفى وكفل ، فجلاله في حلال المكارم قد رفل ،
وشهاب سعده من بعد الشروق ما أفل ، السلطان الكذا ، ابن السلطان الكذا (أبي
عنان فارس) ، ابن السلطان الكذا (أبي الحسن علي) ابن السلطان الكذا (أبي سعيد
المريضي) • أبقاه الله ومبراته فروض مودات ، وحقوقه مقدمة مبدات ، وسيوفه هندية
وعطاياها هندية ، ولا زال يفخر منه في النصر على أعداء الله عدات ، وتصرخ دينه منه
جنود منجذات • معظم قدره ، وملتزم بره ، المطب في حمده وشكره ، فلان (السلطان
يوسف الأول ابن الأحمر) • سلام كريم ، بر عميم ، (٤٥ : أ) يخص مقامكم الأعلى ،
ومتابكم الفضلى ، ورحمة الله وبركاته •

أما بعد حمد الله مطرز صحائف الاعمال بالوسائل البسرة ، ومروض رياض
الآمال بسحاب النعم الثرة ، الذي وضع عدله في الدنيا والآخرة قسطاس الجزاء فلا
يضيق مقال الذرة ، معود هذه الجزيرة ، من أوليائه الكرام السيرة ، لمن يتعاهدوا
بالامداد والارفاق ، في القديم والحديث من الآمال المرة ، ويعامله فيها برعى المصلحة
ودره المنصرة • فتغورها بتسم عن الثغور المقتررة ، وتجيل عليها راح الأنباء السارة
راح النسرة • والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله موئل الأنفس العائذة وملجأ
الأكف المضطرة ، الذي بالتواصل في ذاته نستجلى سعادة الحال والمآل راتقة الغرة ،
وتقبل وجوه العناية الالهية متألقة الأسرة • والرضا عن آله وأصحابه أولى السجاء
الكريمة والفضائل العميمة والنفوس الحرة • والدعاء لمقامكم الأسمى بالسعادة
الدائمة المستمرة ، والنصر الذي تمضي نصله في عدو الله أيدي القدرة ، ولا زال
عز ملككم يمهد سبل الجهاد والرباط والحج والعمرة ، ويوضح خطيه في خط
الدفاع عن الدين أشكال النصر ، ويقتضى لغريم الاسلام دين ما وعد الله من الكرة
- فانا كتبناه اليكم - كتب الله لكم من حظوظ السعد أوفرها ، وأقطعكم من جوانب
الصنع أينعها وأنضرها ، وتولى (٤٥ : ب) صنائعكم الجميلة فشكرها - من حمراء

(١) ذكرت بالريحانة في ١ ، ج •

غرناطة ، حرسها الله ، والثناء عليكم يستغرق أوقات الزمان أصالها وبكرها ، وفضائلكم هي الشمس ضل من أنكرها •

والى هذا - وصل الله علاكم ، ونشر بالنصر على أعداء الله لواءكم - فاننا نعرف جناب أخوتكم السلطانية - بعد تقرير الشكر وتمهيد قواعد البر - بورود الهدية الغربية السافرة عن يمين النقية ، وفضل الضريبة ، هدية الجمال - اللابسة أنواب الجمال والقلاص ، التي أصبحت بحمل أزواد أهل الجهاد ذات اختصاص ؛ فلقد طلع منها على هذه البلاد المباركة ركب ، له في العتاقة والأصالة مجال رحب ، من كل نجيب نجيب ، مائل في المرأى العجيب • وكوما الى الانساب العربية ذات اتماء ، كأنها أهلة حلك ، أو قسى من دائرة فلك • سفائن بر ، وخزائن قانع ومعتر • وكيف لا يسبح لها باليمن طير ، ويكون لها في مجال السعادة سير ، والله عز وجل يقول :
« لكم فيها خير (١) » •

أذكرت أهل هذه البلاد أيام العج والشج (٢) ، وصيرت طريق الجهاد كطريق الحج • ترغو فنجيها الصواهل (٣) ، وتعرض عن الماء فتشتاق اليها المناهل • ووصل مؤديها فلان ، وهو الخبير بجزئياتها ، والحافظ لمعاني آياتها ، ومن أنس بجوارها ، وطرب بجراتها سمعه ، واتسع لمعرفة أحوالها ذرعه ، وكان أمله أن يقدم بها على حضرتنا ابلاغاً في المبر (٤) • (٤٦ : أ) الا أننا رأينا أن نغفيها من السفر ترفيها ، ونرفع عنها من توغر الطريق ما توقع أن يؤثر فيها ، وتركها بفحص ملقا (٥) - حرسها الله - في مسرح يخصبها عشبه ، ويرويها شربه ، الى أن نشاهدها بالعيان ، ونعطي حروفها من الخطابة عليها ما يقتضيه علم البيان • ونحن نقابل مقاصدكم الفاضلة بالثناء والاستحسان ، ونشكر ما لأخوتكم الفاضلة من المزايا البرّة والسجايا الحسان • والله تعالى يصل لكم سعدا وثيق البنيان ، ويعلى بمظاهرتكم ايانا شعار الايمان • وهو سبحانه يصل سعدكم ، ويحرس مجدكم والسلام •

(١) اقتباساً من قوله تعالى : « والذين جعلناهم لكم من شعائر الله ، لكم فيها خير ، فاذكروا اسم الله عليها صواف ، فاذا وجبت جنوبها فكلوا منها وأطعموا القانع والمعتر ، كذلك سخرناها لكم لعلكم تشكرون » سورة الحج ، آية / ١٥٧ •

(٢) العج والعجيج ، وكلاهما بمعنى ، وهو رفع الصوت بالصياح ، والشج القطع • ويقصد : أيام الفتح الأول وما كان فيه من شق الطرق بمثل هذه الابل ، وربما أراد أي غزو سبق للمسلمين في هذه البقعة ضد جيرانهم النصارى •

(٣) الخيل •

(٤) محو •

(٥) انظر ص ١٠ •

الوثيقة الثامنة عشرة

من السلطان يوسف الاول ، الى ابي عنان فارس ، في
التواد بالمراسلة • وقد وردت الرسالة غير مؤرخة ، ويصعب
التكهن - لضمونها - بتاريخ لها •

**ومن ذلك كتاب في شأن تجديد العهد بالمراسلة ،
وتأكيد أحكام المود نصه :**

« المقام الذي بره - بعين المنابرة - ملحوظ ، وحقه - في صحف الواجبات المتأكدات - محفوظ . مقام محل أخينا الذي مجده ثابت الأركان ، وعزه وثيق البنيان ، وصنع الله له يغنى عن الأثر بالعيان ، ومكارمه يملئ أحاديثها الملوان ^(١) ، وعزائمه يشهد بها موقف الروع وصدر الميدان ، ومقاصده الجميلة كقيلة للإسلام وأهله باليمن والأمان . السلطان الكذا (أبي عنان فارس) ، بن السلطان الكذا (أبي الحسن علي) بن السلطان الكذا (أبي سعيد) بن السلطان الكذا (أبي يوسف يعقوب المريني ^(٢)) . أبقاه الله مرفعا جانبه ، كريمة أنجاؤه ومذاهبه ، متجددة مواهبه ، مغمورا برضى الله تعالى شاهده وغائبه ، (٤٦ : ب) مصحبة بتأييد الله كتابه . معظم مقامه ، مملتزم اعظامه ، المتنى على مجده في تتابع الدهر وتوالي أيامه ، المعتد في جهاد الأعداء بعلی مقامه . فلان (السلطان أبو الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) .

أما بعد حمد الله الغني الحميد ، المتكفل - لمن اعتمد عليه - بالحسنى والمزيد ، الذي نسأله أن يسلك بنا التوفيق والتسديد ، ويؤيدنا بالاعانة على أعدائه الكافرين والتأييد . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله ذي العز العريض المديد ، والشرف النض الجديد ، مظهر كلمة التوحيد ، الذي لجأه نلجأ في الأمر الشديد ، ونستظهر بالعبدة الواقية والعديد ، ونرتقب الصنع الجميل وضاح الجبين مشرف الجيد . والرضا عن آله وأصحابه المستولين على البحر البعيد والعز المشيد ، الذين لا تمل أحاديثهم على الاعادة والترديد . والدعاء لسلطانكم الأعلى بالسعد الجديد والجد السعيد ، والنصر الذي يجلو خدود الصفاح رائقة التوريد ، ويصرف قضاة الصوارم الى الاجتهاد من بعد التقليد - فانا كتبنا اليكم - كتب الله لكم من أقسام السعادة أوفرها نصيبا ، وسدد منكم الى الحق والتماس الصدق سهما نصيبا ، وأوضح لكم في ابتغاء مرضاته سبيلا رحيبا ، كما نصركم نصرا عزيزا ، وفتح لكم (٤٧ : أ) فتحا قريبا - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، والود في مقامكم الأعلى على أوله ، والتشيع ينسى ماضيه بمستقبله ، والخلوص يعضد نيته بعمله .

والى هذا - أيد الله أمركم وأعز نصركم - فانا لما تثابر عليه من تعرف أنباتكم

(١) الملوان : الليل والنهار .

(٢) راجع الوثيقة الخامسة عشرة ؛ حيث يورد ابن الخطيب سلسلة هؤلاء السلاطين المرينيين في

ترتيب تاريخي .

الكريمة على الأحيان ، ونرومه من تقدير الود الصادق الأسرار والاعلان - رأينا أن
وجهنا الى بابكم الرفيع بكتابنا صحبة أرسالكم الواصلين إلينا ، الوافدين علينا ، من
تجدد العهد بتقرير ما نبديه من الود ونعيده ، ونلمسه من جميل اعتقادكم ونستريده ،
ونشرح ما لدينا من التشيع الصحيحة أسانيد ، وهو القائد (أبو فلان)^(١) وهو ممن
له بساطنا مكانه ، وله - في طرق الرسالة - درية بها وأمانة ، أصحناه أرسالكم ،
وصل الله كرامتهم ، ويمن ظعنهم واقامتهم ، وألقينا له في جميع الجزئيات التي وردوا
فيها ما يلقيه ، وحملناه ما يعيد لمقامكم ويديه ، مما رجونا حسن منابه فيه . والمراد
من مقامكم - أسماء الله وأعلاه ، وأعانه على ما تولاه - أن يتفضل بالأصغاء لما لديه ،
واقبول عليه ، ومحلكم مؤثر للنصفة ، مثابر على الانصاف من ايثار الحق بأحسن
الصفة . والله تعالى يزيد ملككم بسطة وتأيدا ، ويطلع عليكم وجه العناية سعيدا ،
(٤٧ : ب) ولا يعدمكم من فضله مزيدا ، ويؤتيكم من لدنه توفيقا وتسديدا ، حتى
يعود ركن الاسلام بكم شديدا ، وظل الأمان على الايمان مديدا ، بمنه ، والسلام .

(١) لم يرد اسم القائد في الاصل .

الوثيقة التاسعة عشر

هذه الوثيقة والوثائق الثلاث التالية لها ، كلها بعث بها سلطان غرناطة أبو الحجاج يوسف الأول ، الى معاصره بالمغرب السلطان أبي عنان فارس المريني . وهي في مجموعها تدور حول مشكلة أخي أبي عنان الأمير اللاجي الى بلاط غرناطة (أبي الفضل ابن أبي الحسن المريني) وما لابس مسألته من ظروف قد فصلنا القول فيها في مقدمة هذا الكتاب ، عند حديثنا عن العلاقات بين بلاط غرناطة وفاس بالمغرب ، كما اشرنا الى ملخص لهذه المشكلة في التعليق على الرسالة الأولى من هذه الوثائق الأربع بالصـفحة التالية . ومع أن هذه الوثائق المتعلقة بهذا الأمر قد وردت غير مؤرخة ، الا أن المؤرخين أجمعوا على أن هذه المسألة قد جرت حوادثها خلال عام ١٣٥٢ م .

« ولما فر أخوه أبو الفضل محمد بن السلطان أبي الحسن
من غرناطة ، وحق بأرض النصارى تيتوصل منها الى بلاد
المغرب ، في سبيل التشغيب عليه بعد أن كان السلطان
أبو الحجاج - رحمة الله - ضمن له سد هذا الباب ، خوطب
بما نصه (١) :

« المقام الذي يبادر بالمتزايدات أعلامه ، ويتأكد على مر الزمان أكباره واعظامه ،
ويقابل جانبه بالشيخ الثابتة أحكامه الواضحة أعلامه . مقام محل أخينا الذي سعه
كفيل بحسن العواقب ، ومجده كلف باحراز المناقب ، وسماء عزه قد زينت من نجوم
الفخر بالشهب التواقب ، فمكائده مسدودة المذاهب ، ومنازعه مغالب الغالب ، ونيته
الصالحة ضمنية لنيل المطالب وادراك الرغائب . السلطان (الكذا) أبي عنان ، بن السلطان
الكذا (أبي الحسن) ، بن السلطان الكذا (أبي سعيد) ، بن السلطان الكذا (أبي
يوسف يعقوب) ، بن عبد الحق ، أبقاه الله عزيز الجلال ، كريم الخلال ، قريب
النوان ، بعيد المنال ، كفيلا توكله على الله بحسن المال ، مشرحا صدره في (٤٨ : ١)
جميع الأحوال . تشهد بمجده ظهور الجياد ، وألسنة البيض الحداد ، ومواقف
النزال . معظم مقامه الذي تعظيمه الفرض المحتوم ، واجلاله يطابق منه المنطوق
والمفهوم والمنقول والمعلوم ، المتنى على مكارمه التي خجلت منها الغيوم ، ومناقبه التي
اقتبست منها النجوم ، فلان (السلطان أبو الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) .
سلام كريم ، طيب بر عميم ، يخص مقامكم الاعلى ، وأخوتكم الفضلى ، ورحمة
الله وبركاته .

أما بعد حمد الله عالم خفيات الصدور ، الذي أحاط علمه معرفة بما خفى من
جزئيات الأمور ، الكفيل بمن توكل عليه ، وفرض الأمور اليه بالعلو والظهور ، جاعل
العاقبة للمتقوى كما ورد في كتابه الحكيم المسطور ، الذي في ذاته نعقد أسباب المودة
الخالصة على توالي الدهور ، ولابتغاء مرضاته نصل اليد على جهاد العدو الكفور .

(١) هذه الرسالة وردت في نسخ الريحانة الثلاث أ . ب . ج . موجبة من السلطان أبي الحجاج ،
في معاصره السلطان أبي عنان فارس المريني ، وقد وردت أيضاً في الريحانة ، وهي غير مؤرخة ، ويحتمل
تاريخها خلال عام ١٣٥٢ م . وتتلخص مشكلة الأمير أبي الفضل هذا في أنه وفد الى غرناطة شبيه منى
من أخيه السلطان أبي عنان ملك المغرب ، الذي كان حديث عهد بتدعيم أركان دولته ، ثم عاد فطلب من
السلطان أبي الحجاج أن يرد أخاه أبا الفضل هذا الى المغرب ثانية ، فرفض طلبه معتذراً بأنه لا يخسر
الذمة في لاجئ مثله ، فغضب أبو عنان وبعث بالرسائل والرسائل . ثم تفاجى الظروف الموقف فيقر الأمير
أبو الفضل من غرناطة الى بلاد النصارى بقستالة ، وهناك رحب به العدو المسلمون ملكها « بيدرو الثاني »
وأمدته بأسطول ليحارب أخاه ، ولكن الهزائم لاحقته في النهاية بعد أن أغرق الاسطول ، وسبق مفاوضاً
عليه ، وزج به أبو عنان في السجن ، حيث قتله خنقا .

راجع في هذا : السلاوي في الاستقصا ج ٣ ص ١٨٧ - ١٩١ . وكذا الرسائل الثلاث التالية في
هذا الخصوص .

والصلاة على سيدنا ومولانا محمد المبعوث^(١) بالهدى والنور ، الهادى الى السبيل
الواضح - والسنن المانور ، الذى بجاهه نستأصل موارد الشبرور ، وببركته نستقبل
وجوه الخير بادية السفور ، وبالاعتماد على ركنه الاقوى نعرف عوارف السعد فى
الدنيا ويوم النشور . والرضا عن آله وصحبه الذين كانوا فى سماء ملته الخيفية أمثال
البدور ، وفى لبثها (٤٨ : ب) كالآلىء والشذور ، الذين دافعوا عنه فى حياته
بالحسام المطرور^(٢) ، وخلفوه بعد مماته بالسعى المبرور . والدعاء لمقامكم الأعلى
بالنصر الميسور ، والصنع الكفيل للإسلام وأهله بالسرور - فانا كتبنا اليكم - كتب
الله لكم أسنى مواهب الخير الموفور ، وجعل العاقبة للملكم المنصور - من حمراء
غرناطة ، حرسها الله ، وعندنا من التشيع فى مقامكم العلى ما هو أوضح من النهار ،
وأجلى من شروق الأنوار ، فبحسبه نبادر الى مقامكم بانهاء الأخبار ، ونحرص على
بسط الأعدار ، ونبدل من أمحاض النية لكم ما يعلمه العليم بخفيات الأسرار .
والى هذا - أيد الله أمركم وأعز نصركم - فان الانسان وان توصل الى معرفة
الظواهر فالبواطن عنه محجوبة ، والخفيات الى علم الله - لا الى غيره - منسوبة ،
وله بكل شىء أحكام مكتوبة . وكنا قد عرفنا مقامكم الأعلى بما عندنا من صرف نظر
الملاحظة الى من لدينا من أخوتكم وبنى عمكم ، بحيث لا يبرح رقيها ، ولا يختل
ترتيبها ، وأتانا نصل التفقد لأحوالهم ، ونذكى العيون على أقوالهم وأعمالهم . فجزينا
من ذلك على السنن اللاحب ، ولم ندع جهدا الا سلطنا منه أوضح المذاهب (٤٩ : أ)
ومن أضمر المكيدة يرتقب أوانها ، ويلتمس مكانها ، والخواطر لا يعلم الا الله شأنها ،
ويضاهر حضرنا أماكن مباركة مشهودة ، وزوايا مؤملة مقصودة ، ينفر اليها الجمهور
فى الليالى التى تقوم بها للبر سوق ، وتوفى من تعظيمها حقوق ، وخصوصا ليلة ميلاد
رسول الله صلوات الله وسلامه عليه ؛ ابتغاء البركة لديه ، فهى بحيث ذكر من المواسم
التي ينتدب اليها الناس ، وتتسابق منهم الأنواع والأجناس . وان أخاكم أبا الفضل
لما كان قد استبطن عقيدة المكيدة ، وآثر اتباع الآراء غير السديدة ، جعل قصد تلك
ليلتذ مسييا لاربه ، وورى بها عن مذهبه . ومن الغد تفقدناه ففقدناه ، ووصلنا
عادتنا فى طلبه ، فتعرفنا ما كان من هربه ، فبادرنا الى توجيه الفرسان فى أثره ،
وطيرنا من أنجاد الخدام من يعوقه عن وطره ، والمرحلة التي بيننا وبين بلد النصارى
قريبة على من يركض الخيل ، ويقطع بحث ركابه الليل . فألقوه قد لحق بأرض
النصارى راكبا فى قصدها الخطر ، ومقتحما فى تأملها الفرر ، فى جميلة تنتهى الى
ثلاثة عشر ، ليس فيهم من به عبرة ، ولا من تميزه شهرة ، الا ما كان من يعقوب بن

(١) فى نسخ الريحانة (المبعوث) وكلاهما بمعنى .

(٢) فى نسخ الريحانة « المطهور » وهو مناسب أيضا .

أبى عباد شيطانه الذى أغواه ، وجذبه شيطان هواه وأرداه ، فى ورطة (٤٩ : ب) يتعذر معها منجاة ؛ فان من خاطر بنفسه فى قصد بلاد النصرارى للغرض الذى قصده ، والمذهب الذى اعتمده ، فلما نجح له عمل ولا تاتى منها له امل ، ولا يساعده حاضر من الزمان ولا مستقبل . فهى متلف وجودها عدم ، ومفازة ليس على الطريق بها علم ، قطعت بمن قصدها على القدم ، وقضت بتمزيق الشمل ومزلة القدم ، فامتعضنا لهذا الواقع عندما تعرفناه ، ووجهنا اليه وجه العزم وصرفناه ، ورجعنا على اخيه وابنى عمه باللائمة التى لم تقبل فيها عذرا ، ولا آثرنا فيها صبورا ، وان كنا قد أغرينا بينهم فجعلنا بعضهم على بعض عيوننا ساهرة ، ورقبا تبحت عن كل خافية وظاهرة ، فاتهمناهم بكتمان ما استوتقناهم فيه ، والمداهنة فى هذا الامر الذى لا ترتضيه . فكبسنا منازلهم بالرجال فى حالة واحدة لم نوسعهم فيها امهالا ، ولا فسحنا لهم فى الاقالة مجالا . وقبضنا على جميعهم مع تباين أمورهم ، وتباعد منازلهم ودورهم ، قبضا هائلا لم يفلت معه منهم أحد ، ولا انخرم من جملتهم عدد . وثقناهم بحمرائنا فى أماكن لهم أعددناها ، ورتبنا عليهم الحراسة وحددناها ؛ نكالا لما وقع من الأمر الذى حرصنا على سد بابه ، وجهدنا فى قطع أسبابه .

وبادرتنا الى تعريف مقامكم الذى نعتد بجنابه ، (٥٠ : أ) ونمحض له من الود صفو لبابه ؛ ليكون على علم من هذا الواقع الذى اتفق ، والامر الذى غلب الحزم عليه قدر سبق ، بمقتضى الود الذى تقرر وتحقق ، والخلوص الذى فرغ وبسق . ونحن على علم بأن أحاكمم اقتحم بحسرا لا نجاة لراكبه ، وامتطى صعبا يقطع به عن مآربه ؛ اذ لا بد للنصارى من اصحابه الى سلطانهم ، وهو فى الوقت بداخل فشتالة ، بحيث تعدد المراحل وتطول الأيام ، تعذر على قاصده المرام . وأحوال النصرارى فى فتور هذه الأمور لديهم لا تتخيلها الأوهام ، ولم يزل يتصل بهم أهل البسالة من كبار البأس والاقدام ، وأولى المضاء المشهور والاعتزام ، فيستولى على أمورهم الاختلال ، وتشملهم الحاجة وتضيق منهم الأحوال . فمنهم من يرجع أدراجه بعد أن يكون الصفح والاقالة أقصى أمنيته ، ومنهم من يريجه مما تورط فيه حلول منيته . وسعادتكم تتكفل بجريان الأمور أفضل مجاريها ، واستقامة الأحوال على أوثق مبانيها . وقد وجهنا اليكم بكتابتنا هذا القائد الكذا (١) ؛ لكونه ممن اتفق لهذا الأمر حضوره (٢) ، وحدثت بمرأى منه أمور . فهو يلقي اليكم فيه ما قررنا ، مما يقتضيه الحب ، ويشرح منه ما أجهله الكتب . ومقامكم يصفى الى ما يلقيه ، ويقابل (٥٠ : ب) ما يؤديه . والله سبحانه يصل سعدكم ، ويحرس مجدكم ، والسلام .

(١) لم يرد اسم القائد فى الأصل .

(٢) فى نسخ الريحانة الثلاث « لمشاهدة هذا الامر حضوره » وكلا التعبيرين بمعنى .

الوثيقة العشرون

نفس الغرض السابق

« وكتب عنه في الغرض المذكور بما نصه (١) »

« المقام الذي وده متأكد الوجوب ، ووجه فضله ليس بالمحجوب ، وعقد حبه متقرر في القلوب ، ونيته الصالحة متكفلة للإسلام وأهله بنيل المطلوب وبلوغ المرغوب .
مقام محل أخينا (السلطان أبي عنان فارس المريني ^(٢)) الذي شأنا كله تشيع له وخلوص ، وحكم ودنا فيه عموم وخصوص ، وبناء اعتقادنا الجميل فيه على أساس ابتغاء رضوان الله مرصوص . أبقاه الله رفيع القدر عزيز الأمر ، معترفاً بوجوب حقه لسان الدهر . معظم مقداره الخلق بالتعظيم ، المثني على فضله العالی - وفضله العميم ، المعتمد منه بالذخر الكريم ، فلان (السلطان أبو الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) .
أما بعد حمد الله الذي الهامنا اليه من أعظم نعمه ، وهدايتنا اليه من أكرم كرمه ، منجع ما خلص من وسائل الود ودممه ، وموفق الآراء الى سلوك قصده الواضح وأمه ، الذي عليه تتوكل في مبدأ كل أمر ومختتمه ، فظفر من السعد بأوفر قسمه . والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله الذي تسير الأنبياء والارسال تحت علمه ، سيد الكون ما بين عربيه وعجمه ، ونور الله الذي أذهب ما تكاثف من غياهب الباطل وظلمه ، ونغيت الرحمة الذي تمد يد السؤال الى استسقاء ديمه (٥١ : أ) .
والرضا عن آله وأنصاره السالكين مناهج سجايه الشريفه وشيمه ، الأوثق من أتباعه الى أمنع حرمة ، المتأبرين على اعلاء معلمه ، المهتمدين بفعله وكلمه . والدعاء لمقامكم الأسنى بنصر عزيز تكون الفتوح الغر من خدمه ، وسعد يغني عن اختيار نصف الفلك الدوار وتعديل أنجمه ، وصنع تثبت لغات العناية الالهية في محكمه .

فانا كتبنا اليكم - كتب الله لكم تأييدا تقر عين الاسلام برسوخ قدمه - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، ولا زايد بفضل الله الا الخير الذي يقوى بالاعتداد بكم سبيه ، ويبين مذهبه ، واليسر الذي يعلى باعانتكم أمل الاسلام ومطلبه . وعندنا من البر بكم عقائد لا يدخل الشك أصولها ، ولا يعترض النقد فصولها ، ولا يفوت الأمان محصولها ، ومن الاعتداد بجهادكم عزمات تشحذ الثقة بالله نصولها ، وآمال يرتب حسن الظن بالله صلتها وموصولها .

والى هذا - أيد الله أمركم ، وأعز نصركم - فانا بادرنا تعريفكم بما حدث عندنا

(١) وردت هذه كذلك في نسخ الريحانة الثلاث .

(٢) راجع الوثيقة التاسعة عشرة ، فهذه الرسالة في نفس الغرض السابق .

من قضية أخيكم أبي الفضل ، الذي كنا وثقنا فيما شرطنا عليه من الهدوء والاستقامة بحسن عهده ، ورجونا عمله فيه على شاكلة مجده ، وأصلنا له أصلا ظلنا وقوفه عند حده . وأنه قيص له من يعقوب (٥١ : ب) بن أبي عياد مثير عجاجه ، ومنفق لجاجه ، صدع بها شمل سكونه ، وانسحاب العافية عليه صدع زجاجة ، فورى بقصده ربط العبادات ، وأماكن القرب المودات ، وقد أضمر الحيلة ، وأكذب فيه المخيلة ، ولحق بالروم فى عدد نزر ، وطائفة لا تستقر بأمر ، متورطا فى لجج هائلة ، مقتديا بأراء مائلة . وأنا اتهمنا أخاه وابنا عمه بالادهان فى قضيته ، بما كان فى طويته ، وأنكرنا عليهم ما كان من اخفاء هذا الغرض الذى أخذنا عليهم فى اعلامنا به أشد الميثاق ، وركبنا ما تقتضيه أصالة الاحساب ومكارم الأخلاق . فقبضنا عليهم قبضا شمل جماعتهم واستوعبها ، وراع جملتهم وأربعها . وما زلنا نبحت عن أحوالهم . ونواصل التنقير عن أقوالهم وأعمالهم ، ونختبر ما نظن بهم من التهم الداعية الى اعتقادهم ، والريب الحاملة على نكالهم . فثبت عندنا براءة جوانبهم ، وسلامة مذاهبهم ، وحققنا من بسط الأحوال ، واستقل لدينا أتم الاستقلال أن أبا الفضل انفرد عنهم بتديره ، وطوى عنهم ما هجس فى ضميره . حتى ركب الخطر الذى يتعذر الخلاص معه ، وآثر الطمع الذى قلما صارع أحدا الاصرعه . وانقضت مدة من ركوبه البحر لم يسمع له خبر ، ولا دلت منه عين على أثر ، (حتى أن حالة التلف أقرب اليه بحسب ماتدل العوائد عليه) (١) . (٥٢ : ١) وما كان الله ليظهر للملكم من العجائب ما أظهره ، وأيد سلطانه فى كل موطن ونصره ، الا بخبيثة غناية لا يضر معها كيد من كاده ، ولا ينجح عمل من بسوء أراده (٢) .

(١) الزيادة بين القوسين ساقطة من الكناسة ، واردة بنسخ الريحانة الثلاث .

(٢) هكذا وجدنا نهاية الرسالة فى كل من الكناسة ونسخ الريحانة . فلهل الناسخ اقتصر على المضمون . واستثنى بالتالى عن الختام المعهود .

الوثيقة الحادية والعشرون

نفس الغرض السابق

وكتب اليه (١) - رحمه الله - في قضية أخيه المذكور،
وقد اشتهر أنه ركب البحر يرسم اللحاق ببعض الجبال ،
فظهر عليه الأسطول المأمور بالترصد له، وأخذ الجفن بالمذكور
وبمن معه ، ولم يصح الخبر ، فاستدرك الأمر وأمسك الكتاب:

• المقام الذي شهد الليل والنهار باتصال سعادته ، وجرى الفلك الدوار بحكم
ارادته ، وتعود الظفر بمن يناوئه فاطرد - والحمد لله - جريان عادته ، فويله متحقق
لافادته ، وعدوه مرتقب لآباده ، وحلل الصنائع الالهية تصفو على أعطاف مجادته •
مقام محل أخينا الذي سهم سعده صائب ، وأمل من كاده خاسر خائب ، وسير الفلك
المدار في مرضاته دائب ، وصنائع الله تعالى له تصحبها الألفاظ العجائب ، فسيان شاهد
منه في عصمة الله وغائب ، السلطان الكذا (أمير المؤمنين أبو عنان) ، بن السلطان
أبي الحسن ، بن السلطان أبي سعيد ، بن السلطان أبي يوسف يعقوب ، بن عبسد
الحق • أبقاه الله تعالى مسدد السهم ، ماضى العزم ، تجل سعوده عن تصور الوهم ،
ولا زال (٥٢ : ب) مرهوب الحد ممثل الرسم ، موفور الحظ من نعمة الله تعالى
عند تعود القسم ، فائزا بفلج الخصام عند لدد الخصم • معظم قدره ، وملتمزم بره
المتنهج بما يسنيه الله تعالى له من اعزاز نصره واظهار أمره ، ، فلان (السلطان أبو
الحجاج يوسف الأول ابن الأحمر) (٢) •

سلام كريم ، طيب بر عميم ، (يخص مقامكم السعيد ، ومثابكم التي حازت في
الفخر الأمر البعيد) (٣) (وفازت من التأيد والنصر بالحظ السعيد) (٤) ورحمة الله
تعالى وبركاته •

أما بعد حمد الله تعالى الذي فسح لملككم الرفيع في العزم مدى ، وعرفه عوارف
آلائه وعوائد النصر على أعدائه يوما وغدا ، وحرس سماء علائمه بشهب من قدره
وقضائه فمن يستمع الآن يجد له شهابا (٥) رسدا ، وجعل نجح أعماله وحسن مآله
قياسا مطردا ، قرب مرید ضره ضر نفسه ، وهاد اليه الجيش أهدي وما هدى •
والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا محمد نبيه ورسوله الذي ملأ الكون نورا وهدي ،
وأحيا مراسم الحق وقد صارت طرائق قددا (٦) ، أعلى الأنام يدا ، وأشرفهم محتدا ،

(١) وردت الرسالة في نسخ الريحانة الثلاث أيضا •

(٢) معاصر سلطان المغرب أبي عنان •

(٣) في نسخ الريحانة (يخص مقامكم الأعلى ، ومثابكم الفضلى ، التي حازت .. الخ) •

(٤) زيادة في نسخ الريحانة فقط •

(٥) اقتباساً من قوله تعالى : « وأنا كنا نقعد منها مقاعد للسمع ، فمن يستمع الآن يجد له شهاباً

رسدا » آية : ٩ من سورة الجن •

(٦) قددا : مفرداً قدة مثل سدره وسدر • وهي الطريقة والفرقة من الناس ، وبعضهم يقول :

الفرقة من الناس اذا كان هوى كل واحد على حدته ، وهو المراد هنا في المتن • كذا في اللسان •

الذي بجاهه نلبس أنواب السعادة جددا ، ونظفر بالنعيم الذي لا ينقطع أبدا • والرضا عن آله وأصحابه الذين رفعوا لسماء سنته عمدا ، وأوضحوا من سبيل أتباعه مقصدا وتقبلوا شيمه الطاهرة عدلا وفضلا وبأسا وندي ، فكانوا بالنهار أسدا ، وبالليل رُكُما وسجدا ، سيوفا على من اعتدى ، (٥٣ : أ) ونجوما لمن اهتدى ، حتى علت فروع ملته سعدا ، وأصبح بناؤها مديدا مخلدا • والدعاء لمقامكم الأسمى بالنصر الذي يتصل سرمدا ^(١) ، والصنع الذي يتوالى مثى وموحدا • كما جمع للملكم ما تفرق من الألقاب ، على توالى الأحقاب ، يجعل سيفكم سفاحا ، وعلمكم منصورا ، ورأيكم رشيدا ، وعزمكم مؤيدا •

فانا كتبناه اليكم - كتب الله تعالى لكم صنعا يشرح للإسلام خلدا ، ونصرا يقيم للدين الحنيف أودا ، وعزا ^(٢) يملأ أفئدة الكفر كندا ، وجعلكم ممن هيا له أمره رشدا ^(٣) ، ويسر لكم العاقبة الحسنى كما وعد (به) ^(٤) في كتابه (العزيز) ^(٥) والله أصدق موعدا - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، ولا زائد بفضل الله سبحانه الا استطلاع سعودكم فى آفاق العناية ، واعتقاد جميل صنع الله لكم فى البداية والنهاية ، والعلم بأن ملككم تحدى من الظهور على أعدائه بآية ، وأجرى جياذ السعد فى ميدان لا يحد بغاية ، وخرق حجاب المعتاد بما لم يظهر الا لأصحاب الكرامة والولاية • ونحن على ما علمتم من السرور بما يهز للملكم المنصور عطقا ، ويسدل عليه من العصمة سحنا ، تقاسمه الارتياح ^(٦) لمواقع نعم الله تعالى نصفنا ونصفا ، ونعقد بين أبقاء مسرته وبين الشكر لله حلفا ، ونعد التشيع له مما يقربنا الى الله زلفى ، (٥٣ : ب) ونأمل من امداده ، ونرقب من جهاده ، وقتا يكفل به الدين ويكفى ، وتروى غلغل النفوس وتشفى •

والى هذا - وصل الله سعدكم ، ووالى نصركم وعضدكم - فأتنا من لدن صدر عن أخيكم أبى الفضل ما صدر ، من الانقياد لخدع الآمال ، والاغترار بموارد الآل ، وقال رأيته فى اقتحام الأهوال ، وتورط فى هوة حار فيها أهل الكلام فى الأحوال ، وناصب من أمركم السعيد جبلا قضى الله له بالاستقرار والاستقبال • ومن

(١) سرمدا : أهد الدهر •

(٢) فى نسخ الريحانة الثلاث (وعزما) وهو مناسب كذلك •

(٣) اقتباسا من قوله تعالى : « إذ أوى الفتية الى الكهف فقالوا ربنا آتنا من لدنك رحمة ، وهيبنا لنا من أمرنا رشدا » الكهف • آية : ١٠ •

(٤) زيادة فى نسخ الريحانة أ ، ب ، ج •

(٥) زيادة فى نسخ الريحانة الثلاث •

(٦) فى نسخ الريحانة الثلاث وبقاسمه •

ذا يزاحم الأطواد ، ويزحزح الجبال ؟ أخلف الظن منا في وفائه ، وأضمر عملاً
استأثر عنا باخفائه • واستعان من عدو الدين بمعين قلما يُورِي لمن استنصر به زَنْدٌ،
ولا خفق لمن تولاه بالنصر بند • وأن الطاغية أعانه وأنجده ، ورأى أنه سهم - على
المسلمين - سدده ، وعضب للفتنة جرده ، فسخر له الفلك (١) ، وآمل أن يستخدم
بسببه ذلك الملك (٢) ، فأورده الهلك والظلم الحلك ، علماً أن طرف سعادته كاب (٣) ،
وسحاب آماله غير ذات انسكاب ، وقدم عزمه لم يستقر من السداد في غرز ركاب ؛
فإن نجاح أعمال النفوس مرتبط بفضل نياتها ، وغايات الأمور تظهر في بداياتها ،
وعوائد الله تعالى - فيمن نازع قدرته - لا تجهل ، ومن غالب أمر الله خاب منه
المعول •

فبينما نحن نرتقب خسارة تلك الصفقة المعقودة ، (٥٤ : أ) وخمود تلك
الشعلة الموقودة ، وصلنا كتابكم يشرح الصدور ويشرح الأخبار ، ويهدى طرف
المسرات على أكف الاستبشار ، ويعرب بلسان حال المسارعة والابتدار ، عن الود
الواضح وضوح النهار ، والتحقق بخلوصنا الذي يعلمه عالم الأسرار ، فأعاد في الافادة
وأبدى ، وأسدى من الفضائل الجلائل ما أسدى • فعلمنا منهم مأل من رام أن يقدح
زند الشتات من بعد الالتام ، ويشير عجاجة المنازعة من بعد ركود القتام (٤) • هيهات
تلك قلادة الله تعالى التي ما كان يتركها بغير نظام • ولم يدر أنكم نصبتم له من الحزم
حباله لا يقلتها قنيص ، وسددتم له من السعد سهماً ما له عنه محيص ، بما كان من
ارسال جوارح الأسطول السعيد في مطاره ، حائلاً بينه وبين أوطاره ، فما كان الا
التسمية والارسال ، ثم الامساك والقتال ، ثم الاقتيات والاستعمال • فياله من زجر
استنطق لسان الوجود فجده له ، واستنصر بالبحر فخذله ، وصارع القدر فجده له لما
جده له !!! وان خدامكم استولوا على ما كان فيه من مؤمل غاية بعيدة ، ومنتسب الى
نصبة (٥) غير سعيدة ، وسائر غمرته من الكفار خدام الماء وأولياء النار تحكمت فيهم
أطراف العوالي وصدور الشفار ، وتحصل منهم من تخطاه الحمام في قبضة الاسار •
فتعجبنا من تيسير هذا المرام ، (٥٤ : ب) واخماد الله لهذا الضرام ، وقلنا : تكييف
لا يحصل في الاوهام ، وتسديد لا تستطيع اصابته السهام ، كلما قدح الخلاف زندا
أطفأ سعدكم شعلته ، أو أظهر الشتات ألماً أبرأ يمن طائر كم علته • ما ذاك الا لئنة

(١) الأسطول القشتالي •

(٢) في نسخ الريحانة الثلاث • وآمل أن يستخدمه بسبب ذلك الملك •

(٣) كاب : انكفاً على وجهه •

(٤) القتام : الغبار الشديد •

(٥) في نسخ الريحانة المذكورة (نسبة) •

صدقتم معاملتها في جنب الله تعالى وصحت ، واسترسلت بركتها وسحت ، وجهاد
نذرتموه اذا فرغت شواغلکم وتمت ، واهتمام بالاسلام يکفیه الخطوب التي همت ^(١) .
فنحن نهنيکم بمنح الله ومننه ، ونسأله أن يلبسکم من اعتائنه أوقى جننه ؛ فأملنا أن
تطرد آمالکم ، وتنجح في مرضاة الله أعمالکم ، فمقامکم هو العمدة ^(٢) التي يدفع العدو
سلاحها ، وتبليج ظلمات كفره بأنوار صباحها ، وتنام العيون الساهرة تحت ظلال
صفحاتها . وكيف لا نهنيکم بصنع - على جهتنا - يعود ، وبأفاقنا تطلع منه السعود ؟؟
فتيقنوا ما عندنا من الاعتقاد الذي رسومه قد استقلت واكتفت ، ودیمه بساحة الود
قد وكفّت ^(٣) . الله عز وجل يجعل لکم الفتوح عادة ، ولا يعدمکم عناية وسعادة .
وهو سبحانه يعلى مقامکم ، وينصر أعلامکم ، ويهني الاسلام أيامکم ، والسلام (الکريم
يخصکم ورحمة الله وبرکاته) ^(٤) .

(١) في نسخ الريحانة (أهت) .

(٢) في نسخ الريحانة (العدة) بدل العمدة .

(٣) وكف البيت بالمطر والعين بالدمع وكفا ، من باب وعد ووكوفا ووكيفا ، سأل قليلا قليلا ،

ويجوز اسناد الفعل الى الدمع ، وأوكف بالألف لغة . كذا في اللسان والقاموس .

(٤) زيادة في نسخ الريحانة فقط ددن « الكناسة » .

الوثيقة الثانية والعشرون

نفس الغرض السابق

وكتب عنه جوابا عن التعريف بالقبض
على المذكور - بعد هذا - بما نصه (١)

المقام الذى يبدى الفضل (٥٥ : ١) ويعيده ، ويحق الحق ويشيده ، ويزيح
الباطل ويبيده ، ويسوغ الطول ويفيده ، فلا يشرب للترهات جيدة ، ولا يخلص وده
الأصيل جديده (٢) ، ولا ينفق عنده من القول والعمل الا ما ظهر صدقه وبان
تسديده . مقام محل أخينا الذى برهان وده لا يعارض بالشبهات ، وأصيل اعتقاده
لا يستنزل بالترهات ، وشمس فضله باهرة الآيات ، ويجاد مجده مستولة على
الغايات ، السلطان الكذا (أبو عنان) ، بن فلان (أبى الحسن على) بن فلان
(عثمان) ، بن فلان (أبى سعيد) . أبقاه الله يعطى الأمور بعقله الرصين حقوقها ،
ويحرس أرجاء السودة - فى الله أن تعاد الألافى الكاذبة طروقها ، وينحنى على
غراس السعايات فيتبع عروقها . معظم مقامه الحقيق بالتعظيم منصبا وشيما ، وموقر
ملكه توقيرا دائما ملتزما ، المثنى على فضله ثناء متما ، الداعى الى الله فى صلة بقاء
يرفع للإسلام علما ، ويعمر من ربع المجد معلما ، الأمير فلان (يوسف الأول أبو
الحجاج) .

سلام كريم ، طيب بر عميم ، يخص مقامكم الأعلى وأخوتكم الفضلى ، ورحمة
الله وبركاته .

أما بعد حمد الله مظهر الحق ومعليه ، الذى يحكم آياته وينسخ ما يلقى الشيطان
ويمليه ، حتى يروق وجه اليقين لمجتليه ، ويفوز بحسن العقبي حزبه ومتوليه .
والصلاة (والسلام) (٣) على (٥٥ : ب) سيدنا ومولانا محمد ونبيه الذى جمع الفضل
فيه ، وأنقذ الخلق من مهاوى التلف بتلافيه ، فثبت ما كان الضلال ينفيه ، وحصت

(١) هذه الرسالة وردت فى نسخ الريحانة الثلاث ، وهى من السلطان يوسف الاول أبى عنان
فارس ، وتاريخها تقرىبى كسابقاتها ، لنفس الموضوع - وهى كما يتضح من مضمونها تفنيده للسعاية
والمكيدة التى دبرها ابن أبى عباد ضد أبى الحجاج ، فى شأن حرب الامير أبى الفضل . وهذا يتمشى مع
الواقع الذى يراه معظم مؤرخى العصر . من أن السلطان يوسف الاول برىء من جريمة لحاق أبى الفضل
بأرض النصارى ؛ حيث لا مصلحة له فى ذلك ، بالإضافة الى أن الدولة بقرناطة كانت تجتاز يومئذ نفس
الظروف التى قاستها منذ بداية تأسيسها تجاه الاسبان .

(٢) فى نسخ الريحانة الثلاث (ولا يخلق من وده الاصيل جديده) .

(٣) زيادة أيضا فى نسخ الريحانة الثلاث .

قوادم الباطل وخوافيه (١) . والرضا عن آله وأصحابه وقرابته وذويه ، الذين كانوا نجوم نادية وبروق غواديه ، وسيوفه على أعاديه . والدعاء لمقامكم الأسمى ، حرس الله اكفاف معاليه ، وعرفه مقدم الفتح وتاليه ، وأبقاه لفخر بينيه ، وأمل للدين يسنيه ، بالنصر الذي كرمت ألفاظه ومعانيه ، والسعد الذي عذبت مجانيه ، والصنع الذي يجمع للإسلام شتى أمانيه . فانا كتبناه اليكم - كتب الله لكم سعدا رايانه منشورة ، وصنائع كنان عناية الله لديه محشودة محشورة ، ومجدا آياته مؤرخة مسطورة ، وفضاياه ذائعة مشهورة - من حمراء غرناطة ، حرسها الله ، والتشيع فيكم قوى سبيه ، لاحب (٢) مذهبه ، والاعتداد بكم - في سبيل الله - صريح نسبه ، جديراً أن يتسنى به للإسلام مطلبه ، ويتحصل للدين الحنيف أربه .

والى هذا - وصل الله سعدكم ، ووالى تأيدكم وعضدكم - فانا ورد علينا كتابكم الكريم الأنباء ، الباهر السناء ، السافر عن محيا المودة والولاء ، تعرفون بما انتهى اليه حال من عاندكم من التضييق على جهاته ، وأخذكم عليه طرق (٥٦ : أ) منجاته ، وأنكم أقمتم تلقاه الحصص ، وجرعتموه الغصص ، وأن الخائن الذي دلاه بالغرور ، وقدح زناد هذه الشرور ، ورام شق عصا الأمة بعد سكون الأمور ، واشراق النور ، يعقوب بن أبي عياد ، أورطه الله في جبال مكيدته التي نصبها ، وأشرفه مأكلة التي غصبها ، وأمكن منه يد قدرتكم التي عودها التمكين ، وعرفها العز المكين ، وخذله بما جحد من عفوكم الذي ألبستموه ، وحلمكم الذي أوليتموه . فأطفأتم بجدول السيف نار شره ، وحستم بعلاج اليد سبب ضره ، وأنفذتم فيه حكم الله سبحانه بمقتضى أمره ، وأنه لما استفهم عن شأنه وأسباب خذلانه ، ختم عار قوله (٣) بعار لسانه ، وزعم أن هذه الفعلة التي ارتكبها ، والدرة التي حلبها - انما كانت بإشارة من جهتنا اعتمدها ، ورمى أمدها . وأن مقامكم الذي أقامه الله قسطاس حق ، وعقلكم الذي لا يلتبس لديه باطل بحق ، أنحى على هذه الدعوى الخيئة (٤)

(١) حصت : منعت . والقوادم : أربع أو عشر ريشات في مقدم الجناح . والواحدة قادمة والخوافى : ريشات اذا ضم الطائر جناحيه خفيت والواحدة خافية ، والمراد هنا : الدعاء على الباطل بالاخفاق والعشيل .

(٢) لاحب : موطأ مههد .

(٣) في نسخ الريحانة الثلاث (ونختم عار فعله) وهو الأنسب .

(٤) الباطلة الكاذبة .

بالتكذيب ، ولم يعدها من الممكن البعيد ، فضلا عن الممكن القريب ، وأضرب عن قول
 العدو في الحبيب ، فاستوفينا ما فسرتم ، وحصلنا ما قررتم . فقابلنا نعم الله عليكم بشكره
 وحمده ، وسألناه لكم مزيد رفته . ومعلوم أن مقامكم محفوف من الله بعناية ملابسها
 (٥٦ : ب) لا تخلق ، مكنوف برعاية أنوارها تتألق ، وأنه - سبحانه - قد اختاركم
 وهو أعلم باختياره ، وقدكم الأمانة ولا يفات عليه في مقداره . فالعجب ممن خفيت
 عن بصيرته هذه الدلائل والشواهد ، أو غابت عنه هذه القواعد . زادكم الله من
 فضله ، وحكم للملكم باعتلاء محله . ونحن نصل شكركم على التعريف ، ثم على
 رخص ما ألقاه ذلك الخيث من الكلام السخيف ، بين يدي الرعب المخيف والجبن
 المطيف . ومقامكم أصل عقلا ، وأشهر فضلا ، من أن يصفى الى كلام يقوم البرهان
 على بطلانه ، ويشهد الحس بخسارة قائله وخذلانه ؛ فالدعوى اذا وقعت من برىء
 الجانب ، واضح المذهب ، لا تقبل عن ^(١) غير دليل يعضدها ، أو شهادة تؤيدها ،
 فكيف بها اذا صدرت عن ناكث غادر ، مسارع الى شق عصا الأمة مبادر ، مسلوب
 العدالة ، يستجد خدع النفس الختالة ، ويشاهد في السيف مجرى جريانه المسألة ؟؟
 ونحن نكل الأمر الى علمكم بسيرتنا وسيرة سلفنا ، في اجتناب هذه الشبهات ،
 والأغراض عن شيم بوارق الترهات ، والتحفظ عن مداخلة الفتن مهما وقعت بتلك
 الجهات . ولا دليل أرجح ، ولا برهان أوضح ، مما شهده كثير من خدامكم الذين
 بين يديكم ، حسبما يقررون لديكم ، من أن (٥٧ : أ) والدكم - محل أبينا السلطان
 الواجب علينا حقه ، الواضحة في البر والتشيع لدينا طرقة - لما طلب منا الاعانة على
 ما كان بسيله ، وصرف الى الانجاد في الأجفان وغيرها وجه تأمله ، قابلنا طلبه بالأعدار ،
 وأمسكنا عن الركض في ذلك المضمار ، حذرا أن تكون بيننا وبين تلك الجهة ترة
 تتعقب عند الهدنة ، أو مداخلة في شيء من هذا وحقوقه تحجنا باللسنة فصيحة ،
 وتجادلنا بأدلة . أسباب الفتنة صريحة . ولكن اخترنا الوقف مذهباً ، ولم نترك للحجة
 علينا سبياً . والحال في جهنم عندنا الآن أعظم ، والسبيل - بحمد الله - أقوم ؛ فانكم
 زدت في البر وأربيت ، وأعدتم في الفضل وأبديتم . وما حمل أخاكم على ارتكاب
 الحظر الذي قلما نجا راكبه ، واقتحام البحر المحيط الذي لا تبين مذهبه ، ولا تهدي
 السارين كواكبهُ ، وتقييل يد العدو الكافر وهو العمل الذي لا تمحي مثالبه ، الا لَمَّا
 يش من مداخلتنا في أمره الذي أبرمه ، واعانته على ما يمه ، وبعد أن سدت عليه
 المسالك القريبة من مرمى أمله ، ولم يجد فينا طعما لقبول قوله ولا عمله . فانفرد

(١) في نسخ الريحانة الثلاث (من) بدل (عن) ولعله أوفق .

بغائلة ضميره ، ولم يطلع غير طائفته على تدبيره • فالذى عملتم فى رفض هذا القول هو اللاتق بدينكم ، وصدق يقينكم ؛ فمثلكم لا يرتاب فى أحبابه وأوليائه ، ولا يلتبس (٥٧ : ب) لديه مذاهب التشيع لعلائه ، وتعريفكم عندنا مقابل بشكر مقامكم الرفيع وثنائه ، على اتصال الدهر وتوالى أناته • الله تعالى يعرفكم عوارف اعتنائه ، ويجزيكم عن الاسلام خير جزائه ، وينصر عزمكم على أصدقاء دين الله وأعدائه ، والسلام (الكريم المبارك العميم يخصصكم ، ورحمة الله وبركاته (١)) •

(١) زيادة فى نسخ الريحانة ، سافطة من نسخة الكناسة .

الوثيقة الثالثة والعشرون

رسالة من السلطان يوسف الأول، الى أبي عنان فارس .
يشكره فيها على هديته التي كان قد بعث بها من المغرب ،
صحبة سفارة خاصة في هذا الشأن ، ذات رسالة حول هذا
الموضوع . وقد وردت الرسالة غير مؤرخة ، ولكن يحتمل
تاريخها في أواخر عهد أبي الحجاج سلطان غرناطة .

وكتب في مراجعة هدية حافلة ، تشتمل على خيل وعدة
من مهندات ومهاميز ومال عين ، بما نصه :

« المقام الذي من سجاياه الشيم العلي ، ومن عطاياه الجرد العتاق تختال في الخلي ،
ونحاسن عقبان الحق وغزلان الفلا ، والأموال التي جلى روض الجود من أزهار
صفرائها للوجود أبهى مجتلى . مقام محل أحيانا الذي قسم زمانه بين رقد مقسوم ، ووعد
بالصدق موسوم ، وفضل في صحف المجد مرسوم ، السلطان الكذا أبو عنان ، بن
السلطان الكذا أبي الحسن ، بن السلطان الكذا أبي سعيد ، بن السلطان الكذا (أبي
أبي يوسف يعقوب) ، بن عبد الحق . أبقاه الله على الهيم ، متوالى الجود والكرم ، تجمّع
يمينها من سيفها المرهوب ، وسيلها الموهوب بين الرى والصرم ، وتأمّن النفوس في
ظل عدله الممدود ، وفضله المقصود ، أمن حمام الحرم . ولا زال ثناؤه في الخافقين
كنصرة خافق العلم ، وأخبار (٥٨ : ١) عزه المأثور ، ومجده المشهور ، متجري
اللسان والقلم ، وأنوار سعده ماحية للظلم ، وعزما سيوفه ترتقب في (٠٠٠)^(١)
السلم . معظم أخوته الرفيعة ، المثني على ماله من كرم الصنيعة ، المستند - من التشيع
اليه والاعتداد به - الى المعافل المنيعة ، فلان (السلطان أبو الحجاج يوسف الأول ابن
الأحمر) .

سلام كريم ، طيب بر عميم ، يخص مقامكم الأسمى ، ورحمة الله وبركاته .
أما بعد حمد الله الذي جعل الشكر على المكارم وقفا ، ونهج منه بأرائها سيلا لا تلتبس
ولا تحفى ، وعقد بينه وبين المزيد سيبا وحلقا ، وجعل المودة في ذاته مما يقرب اليه
زلفى ، مريح تجارة من قصد وجهه بعمله ، ومبلغه من القبول أقصى أمله ، حتى ترى
الشيء ضعفا والواحد ألفا ، وناصر هذه الجزيرة من أوليائه الكرام السيرة بمن
يوسعها فضلا (و ٠٠٠)^(٢) ، ويدنى ثمار الآمال تتمتع بها اجتناء وقطفا . والصلاة على
سيدنا ومولانا محمد النبي العربي الكريم ، الرؤوف الرحيم ، الذي مد من الرحمة
على الأمة سجفا ، وملا قلوبها تعاطفا وتعازفا ولطفا ، القائل : من أيقن بالخلف جاد
بالعطية ، ووعد من عامل الله يربح المقاصد السنية ، وعدا لا يجد فيه خلفا . والرضا
عن آله وأصحابه الذين كانوا من بعده للإسلام كهفا ، وعلى أهله في الهواجر ظلا

(١) طمس في الكناسة ، وفي الريحانتين « وعزما سيوفه ترتقب في القضا اثر السلم » .

(٢) طمس ، وق الريحانتين «وعطفا» .

ملتفا ، (٥٨ : ب) غيوث الندى كلما شاموا سماحا ، وليوث العدا كلما شهدوا زحفا .
والدعاء لمقام أخوتكم الأسمى بالنصر الذي يكف من عدوان الكفر كفا ، والعز الذي
يفض من الشرك ناظرا ويرغم منه أنفا ، والمجد الذي لا يغادر كتابه من المفاخر التي
ترد الأول للآخر حرفا ، والعزم الذي يفيد جوارح الاسلام قوة لا تعرف بعضها
ضعفا - فانا كتبناه اليكم - كتب الله لكم نصرا خافقا علمه ، وسعدا يتبارى في ميدان
الاستقلال - بحسب وظائف الأعمال - سيفه وقلمه ، وصنعا تجلى به عن افق الدين
الحنيف ظلمة ، ويشفى بعلاجه الناجع ألمه ، وشكر عن هذه البلاد جودكم الذي
وكتف ديبه ، وأبقى عليها وجودكم الذي زلفت شيمه - من حمراء غرناطة ، حرسها
الله ، والتشيع فيكم لا يعرف النسخ محكمه ، ولا يقبل الالتباس معلمه •

والى هذا - شكر الله عن الاسلام صنائع مقامكم ، وعرفه عوارف العز في غرر
أيامكم - فاننا وصلنا كتابكم الكريم الوفاة ، العظيم الافادة ، مصحبا بالهدية التي
صحبها الكمال ، وصدقت في احتفائها واحتفالها الامال ، واشتملت على نكايتي العدو
وهما الخيل والمال • فكأنه كان لواء نصر خفق أمام كنيته ، ونسيم زهر عقب (٥٩ : أ)
عن روضة عجيبة • ويا لها من هدية اتخذ الناس يومها عيدا ، ودوسما سعيدا ، وعزم
رآه العدو قريبا وكان يحسبه بعيدا ^(١) • نتيجة الهمة التي تقف الهمم دون مداها ،
وتستقرى الغيوث مساقط نداها ، والنسيم التي ترى العواذل في الجود من عداها ، فلو
خير المجد لما تعداها • وقفنا من مضمته على لجة جود للسان فيها سبح طويل ، ومحجة
فضل للأفلام فيها نص وذميل ، من كل طرف وسم بالصباح منه جبين • ناش في
الحلية وهو في خصام الحرب ميين ^(٢) ، من أشهب للشهب فارغ ، ولاحراز الغايات
مسارع ، حاسر في شكل دارع ، كأنما خلعت عليه البزاة البيض صدورها ، وقلدته
الكواكب شذورها • وأشقر عسجدي اللباس شعلة من شعل الباس ، كأن أذنه ورد في
الأسن ، وغرته الحباة الطافية في الكاس ، وأحمر وردى الأديم ، حائز في حلبة الحسن
مزية التقديم ، كأنما صيغ من العندم ^(٣) ، أو صيغ بالرحيق المقدم • يحسده الأسد
الورد في لونه ، وتدعى الريح أنها مادة كونه ، وكمت ^(٤) ما في خلفه من أمت كأنه
قطعة من الفسق ، خالطت دهمتها حمرة الشفق ، وقرطاس كأنه درة ، سمع استحسان

(١) اقتباسا من قوله تعالى : «انهم يرونه بعيدا ، ونراه قريباً» سورة المعارج ، آية ٦ ، ٧ .

(٢) اقتباسا من قوله تعالى : «ومن ينشأ في الحلية وهو في الخصام غير ميين» . سورة الزخرف

آية : ١٨ •

(٣) العندم : دم الأخوين ، كذا في اللسان •

(٤) ج الكميت وهو الخيل بين الأسود والأحمر . قال أبو عبيد : ويفرق بين الكميت والأشقر
بالعرف والذنب ، فان كانا أحمرين فهو أشقر ، وان كانا أسودين فهو الكميت ، وهو تصغير اكمت
على غير قياس ، والاسم : الكمته •

الغرر فجاء وكله غرة ، أفق الفجر وسرجة هلاله ، وخالص الدر وسدفة جلاله (٥٩ : ب) وأدهم زنجى البزة ، مرتد الباس والعزة • كأن العيون النجل نفضت عليه سوادها ، والفصون الممد علمته اثناءها وانقيادها • وكل صامت ناطق متصف بزينة معشوق ، ولون غاسق مريئى الممتنى والضرب ، عدة فى السلم والحرب ، قامت قيامة العدو لطلوع شمس من الغرب • أشبه شمس العالم فى استدارة قرصه وانتقال شخصه ، واعتدال طبعه وعموم نفعه • تعشو عيون الأمانى الى ضوء ناره ، وتدور فراش انطامع حول أنواره ، وتحوم محل الآمال على نواره • وكمل صقيل الفرتد ، منسوب الى الهند ، يخطب من الكلام بمقتضى به ، ويضحك فى البروع عند غضبه • ومن الآلات كل مائلة فى المرأى الجميل ، مفض همزها للتسهيل • فمن اللسان الشكر أن يوفى حقا ، أو يهتدى فى هذه اليباء طرقا • انما نكيل الشكر لمن سمحتم بذلك المدد فى سبيله ، وأملتم فيه موهبة قبوله • فما هى - فى التحقيق - الا كتاب للعدو جهزتموها ، ومواعيد نصر أنجزتموها ، ومناقب أسلاف جدتموها وأحرزتموها •

وحضر لدينا رسولكم فلان ، فألقى من القول الذى صدقه الفعل ، واللفظ الذى شرحه المجد والفضل ، ما أوثق أسباب الآمال ووصلها ، وأحرزها وحصلها ، وقرر قواعد الاعتقاد وأصلها • (٦٠ : أ) وقد رأيتم بالاستقرار الصريح والنظر الصحيح ، ما أثمر اعتناؤكم بهذا القطر المتمسك بأسبابكم ، المعتمد على جنابكم ، من صلة نصركم ، واعزاز أمركم ، واتساق سعدكم ، واسعاف مقصودكم • فاشكروا الله الذى أجرى الخير على يديكم ، وألهمكم لما يحفظ نعمه الجزيلة لديكم ، ويضفى ستر عصمته عليكم • وكتبنا اليكم هذا الكتاب ، فلولا أن حمرة مثله معادة - حسبما اقتضاه عرف وعادة (١) - لقلنا خجل من تقصيره فعَلته حمرة الخجل ، لما ضاق عن مراده ذرع المروى والمرتجل • لكن على اغضاء ذلك المقام المعتمد ؛ فهو الذى بعد منه - فى الفضل - الأمد • والله تعالى يصل سعدكم ، ويحرس مجدكم ، والسلام •

« الى هنا انتهى ما ألقى من المييضات التى كتب بها عن السلطان
أبى الحجاج رحمه الله ، ما عدا الثابت فى السفر المسمى
بالسلطانيات » (٢) •

(١) يستفاد من هذه الاشارة أن الرسائل السلطانية كانت تكتب باللون الاحمر ، وغالبا ما كان المداد لذلك من الزعفران والورس •
(٢) يغلب على الظن أنها عبارة الناسخ ، الذى لم يتوفر لديه مبيضة الرسائل التاليتين ، والتين اشار اليهما ابن الخطيب فى الاحاطة ، حسبما يروى عنه ذلك المقرئ فى نفع الطيب كما ذكرناه بالمقدمة •

الوثيقة الرابعة والعشرون

رسالة من السلطان إنغني بالله محمد الخامس ، ابن السلطان أبي الحجاج يوسف الأول ، الى السلطان أبي عنان فارس المريني ، في شأن الشفاعة للفقير قاضي الجماعة بفاس ، الشيخ محمد بن محمد بن أبي بكر القرشي المقرئ ، الذي وصل الى الأندلس في أوائل جمادى الثانية من عام ٧٥٧ هـ ، في سفارة خاصة عقدها له سلطان المغرب المذكور ، فلما قضى غرض الرسالة وارتحل عن غرناطة العاصمة ، بدا له عند وصوله مالقه أن يستقر بها ، وينبذ الخدمة السابقة لدى سلطان المغرب ، وشاع هذا الخبر في كل مكان حتى أسمع السلطان أبي عنان ، فأنكر منه ذلك وتوعده . فعاد الشيخ الى غرناطة مستنجرا مستشفعا ، فصدرت له هذه المكاتبة والتي تليها ، وقد حملها - صحبته - الى المغرب كل من الشيخين: قاضي الجماعة أبي القاسم الحسن السبتي ، والشيخ الخطيب أبي البركات بن الحاج البليقي ، « مشافهين بالشفاعة في غرضه ، فانقضت الغمة ، وتنفست الكربة » (١) .

« المقام الذي يحب الشفاعة ويرعى الوسيلة، وينجز العدة ويتم الفضيله ، ويضفي مجده المنن الجزيلة ، ويعيب حمده الممدوح العريضة الطويلة • مقام محل والدنا الذي كرم مجده ، ووضع سعده ، وصح في الله تعالى عقده ، وخلص في الاعمال الصالحة قصده ، وأعجز الالسنه حمده • السلطان الكذا (أبي عنان فارس) ابن السلطان الكذا (أبي الحسن علي) ، ابن السلطان الكذا (أبي سعيد المريني) أبقاه الله سبحانه لوسيلة يرعاها ، وشفاعة يكرم مسعاها ، وأخلاق جميلة تجيب دعوة الطبع الكريم اذا دعاها ، معظم سلطانه الكبير ، وممجد مقامه الشهير ، المتشيع لأبوته الرفيعة قولا باللسان واعتقادا بالضمير ، المعتمد منه بعد الله على الملجأ الأحمى والولى النصير ، فلان (السلطان الغنى بالله محمد الخامس ، بن السلطان أبي الحجاج يوسف الأول ، ابن الأحمر ^(١)) •

سلام كريم ، طيب بر عميم ، يخص مقامكم الأعلى ، وأبوتكم الفضلى ، ورحمة الله وبركاته •

أما بعد حمد الله الذى جعل الخلق الحميدة دليلا على عنايته بمن حلاه حلاها ، وميز بها النفوس النفيسة التى اختصها بكرامته وتولاها ، حمدا يكون كفوا للنعم التى أولاهها ، وأعادها ووالاهها • والصلاة على سيدنا ومولانا محمد عبده ورسوله المترقى من درجات الاختصاص أرفعها وأعلاها ، الممتاز من أنوار الهداية بأوضحها وأجلاها ، مطلع آيات السعادة يروق مجتلاها • والرضا على آله وصحبه الذين خبر صدق ضمائرهم لما ابتلاها ، وعسل ذكرهم ^(٢) فى الأفواه فما أعذب أوصافهم على الألسن وأحلاها • والدعاء لمقام أبوتكم حرس الله تعالى علاها ، بالسعادة التى يقول الفتح أنا طلاع الثايا وابن جلاها ^(٣) ، والصنائع التى تخترق المفاوز بركائبها المبشرات فتفلى فلاها ، فانا كتبنا اليكم - كتب الله تعالى لكم عزة مشيدة البناء ، وحشد على أعلام صنائعكم الكرام جيوش التناء ، وقلدكم من فلاند مكارم الأخلاق ما يشيد لذاتكم منة وسابقة الاعتناء - من حمراء غرناطة ، حرسها الله والود باهر السناء ، مجدد على الأنا ، والشيع رحب الدسيعة والفناء •

(١) راجع تاريخ الرسالة فى نهايتها ، ومنه يتضح أن هذا السلطان هو معاصر أبي عنان المذكور •

(٢) عسل ذكرهم : وجده الناس طيب مذاق ، واستعدبوا الحديث عنهم •

(٣) أحدا من مقالة أبي الحجاج يوسف الثقفى ، وصدرها هذا البيت المشهور :

أنا ابن جلا طلاع الثايا > متى أضغ العمامة تعرفونى

والى هذا ، وصل الله تعالى سعدكم ، وحرس مجدكم ! - فاننا خاطبنا مقامكم الكريم فى شأن الشيخ الفقيه الحافظ الصالح أبى عبد الله المقرئ خاز (١) الله تعالى لنا وله ، وبلغ الجميع من فضله العميم أمله ، جوابا عما صدر عن مثابكم فيه من الإشارة الممتلئة ، والمآرب المعملة ، والقضايا غير المهملة ، صادركم بالشفاعة التى مثلها بأبوكم لا يرد ، وظماها على نهل قبولكم لا تحلا (٢) ولا تصد ؛ حسبما سنة الأب الكريم والجد ، والقييل الذى وضع منه - فى المكارم - الرسم والحد . ولم تصدر الخطاب حتى ظهر لنا من أحواله صدق المخيلة ، وتبلج صبح الزهادة والفضيلة ، وجود النفس الشحيحة بالعرض الأدنى البخيلة ، وظهر تخليه عن هذه الدار ، واختلاطه بالليف والغمار ، وإقباله على ما يعنى من مثله من صلة الأوراد ومداومة الاستغفار . وكنا لما تعرفنا إقامته بمالقة لهذا الغرض الذى شهره ، والفضل الذى أبرزه للعيان وأظهره ، أمرنا أن يعنى بأحواله ، ويعان على فراغ باله ، ويجرى عليه سيب من ديوان الأعشار انشريعة وصريح ماله ، وقلنا أما أتاك من غير مسألة مستند صحيح لاستدلاله ، فمر من مالقة على ما تعرفنا لهذا السبب ، وقعد بحضرتنا (غرناطة) مستور المتقى والمتسب ، وسكن بالمدرسة (٣) بعض الأماكن المعدة لسكنى التسمين بالخير والمحترفين ببضاعة

(١) خار وتخبر بمعنى ، والجملة دعائية .

(٢) فى الأصل « تجل » ، واحسبها محرفة عن « تحلا » بمعنى تمنع عن الماء .

(٣) وتسمى مدرسة غرناطة أو المدرسة النصرية ، من مفاخر السلطان أبى الحجاج ، على يد حاجبه أبى التميم رضوان ، أنشأها عام ٧٥٠هـ (١٣٤٩ م) ، كانت تقع فى درب ضيق يحاذى شارع الملكين الكاثوليكيين ، تجاه المدفن الملكى ، بيد أن مبنائها القديم قد أزيل منذ أوائل القرن الثامن عشر ، وأنشأت البلدية مكانه مبنى حديثا ، ولم يتبقى من المبنى الاصل سوى الجناح الذى يشتمل على المحراب . ويضم مجموعة من النقوش والزخارف ، زانتها الآيات القرآنية التى انتشرت به . هذا وتوجد بمتحف غرناطة « الاركيولوجى » بعض اللوحات الرخامية الخاصة بهذه المدرسة ، منها قطع منثورة تشكل فى الجملة لوحة انشاء هذه المدرسة ، ونصها :

« أمر ببناء هذه الدار للعلم ، جعلها الله استقامة ونورا ، وأدامها فى علوم الدين على الايام ، أمير المسلمين - أظله الله بعونه - العلى الشهير الكريم ، السعيد الطاهر الرفيع الهمام السلطان المؤيد ، أبو الحجاج يوسف ، ابن العلى الكريم ، الكبير الخطير ، الشهير المجاهد ، الفاضل العادل ، المقدس الأرضى ، أمير المسلمين ؛ وناصر الدين * أبى الوليد اسماعيل ، بن فرج ، بن نصر ؛ كفى الله فى الاسلام صنائعه الزاكية ، وتقبل أعماله الجهادية ، وتم ذلك فى شهر محرم عام خمسين وسبعائة » .
وتعد هذه اللوحة واحدة من عدة لوحات خاصة بهذه المدرسة ، قد نزعتم منها عند هدمها ، ونقلتم الى مختلف المتاحف الإسبانية .

وقد نظم الوزير ابن الخطيب قصيدة تشيد بالمدرسة ومنشئها ، كانت منقوشة على احدى حوائط المدرسة ، وهى ميمية القافية ، وتتألف من تسعة أبيات مطلعها :

ألا هكذا تبني المدارس للعلم	وتبقى عمود المجد ثابتة الرسم
ويقصد وجه الله بالعمل الرضا	وتجنى ثمار العز من شجر العزم
تفاخر متى حضرة الملك كلمسا	تقدم خصم فى الفخار الى خصم
فأجدى اذا صن الغمام من الحيا	وأهدى اذا جن الظلام من النجم
فيأطعنا للعلم يطلب راحة	كفيت اعتراض البيد أو لجح اليم
ببأي حط الرجل لا تنو وجهة	فقد فزت فى حال الإقامة بالغنم =

الطلب ، بحيث لم يتعرف وروده ووصوله الا ممن لا يؤبه بتعريفه ، ولم تتحقق زوائده وأصوله لقله تصريفه ثم تلاحق ارسالكم الجلمة فوجبت حينئذ الشفاعة ، وعرضت على سوق الحلم والفضل من الاستلطاف والاستعطاف البضاعة . وقررنا ما تحققناه من أمره ، وانقباضه عن زيد الخلق وعمره ، واستقباله الوجهة التي من ولى وجهه شطرها وقد آثر أثيرا ، ومن ابتاعها بمتاع الدنيا فقد نال فضلا كبيرا وخيرا كثيرا . وسألنا منكم ان تسيحوه ذلك الغرض الذي رماه بعزمه ، وقصر عليه أقصى همه ، فما أخلق مقامكم أن يفوز منه طالب الدنيا بسهمه ، ويحصل منه طالب الآخرة على حظه الباقي وقسمه ، ويتوسل الزاهد بزهده والعالم بعلمه ، ويعول البرى على فضله ويثق المذنب بحلمه . فوصل الجواب الكريم بمجرد الأمان وهو أرب من أرب ، وفائدة من جراب ، ووجه من وجوه عراب . فرأينا أن المطل بعد جفاء ، والاعادة ليس يثقلها خفاء ، ولمجدكم بما ضمنا عنه وفاء ، وبادرنا الآن الى العزم عليه في ارتحاله ، وأن يكون الانتقال عن رضا منه من صفة حاله . وأن يقتضى له ثمرة المفصد ، ويبلغ طية الاسعاف في الطريق ان قصد ؛ اذ كان الأمان لمثله ممن تعلق بجناب الله من مثلكم حاصل ، والدين المتين بين نفسه وبين المخافة فاصلا ، وطالب كيمياء^(١) السعادة باعانتكم واصلا ، ولما مدت اليد في تسوية حالة هديكم عليها أبدا يحرض ، وعلمكم يصرح بمزيتها ولا يعرض . فكمثلوا - أبقاكم الله - ما لم تسعنا فيه مشاحة الكتاب ، وألحقوا بالأصل حديث هذه الأباحة فهو أصح حديث في الباب ، ووفوا غرضنا من مجدكم ، وخلوا بينه وبين مراده من ترك الأسباب ، وقصد غافر الذنب قابل التوب باخلاص المتاب^(٢) ، والتشهير ليوم العرض وموقف الحساب ،

فكم من شهاب في سمائي ناقب ومن هالة - دارت على قعر - تم يفيضون من نور مبين الى هدى ومن حكمة تجلو القلوب الى حكم جزى الله عنى يوسف خير ماجزى ملوك بني نصر عن الدين والعلم كما أوقف ابن الخطيب على المدرسة نسخة من كتابه الاحاطة ؛ اعترافا منه بيد أبى الحجاج عليه ، ولانفاد المدارسين بها بمؤلفه ، التاريخي الكبير ، وقد ذكر في حجة الوقف أن تلك النسخة تتألف من اثني عشر سفرا ، متصفة الخط والعمل ، وسطرت الحجة بأول سفر منه ، وكان نسخها بتاريخ رجب ٨٢٩ هـ . كما أوقف صاحب الفضل في احداث المدرسة الحاجب أبو النعيم رضوان - بأمر السلطان - الأوقاف الجليلة عليها ، حتى « جاءت نسيجة وحدها ، بهجة ورصدا وظرفا وفخامة » . هذا ، وقد تولى التدريس بهذه المدرسة نخبة ممتازة من العلماء الذين زخر بهم عصر يوسف الأول منهم - على سبيل المثال - الشيخ أبى سعيد فرج بن لب (٧٠١ - ٧٨٢ هـ) ، والشيخ أبو جعفر أحمد ابن عى بن محمد بن خاتمة الانصارى (٧٢٤ - ٧٧٠ هـ) وهما من أشهر أساتذة هذه المدرسة ، وترابطهما بالوزير ابن الخطيب صلوات اديبة وعلمية معروفة ، كالقاضى صاحب كتاب الشفاعة هذا . راجع في هذا كلا من ابن الخطيب في « الاحاطة » ج ١ ص ٥١٦ - ٥١٧ ، المقرئ في نفع الطيب ج ٩ ص ١٨٦ ، ٣٠٨ - ٣١١ .

(١) يستفاد من ورود هذه الكلمة (الكيمياء) أنها كانت مستعملة بمعناها العلمى في ذلك العصر .
(٢) اقتباسا من قوله تعالى : « غافر الذنب ، وقابل التوب ، شديد العقاب ، ذى الطولا لا اله الا هو واليه المصير » سورة غافر ، آية : ٤

وأظهروا عليه عناية الجناب ، الذى تعلق به - أعلق الله به يدكم - من جناب ، ومعاذ
الله أن تعود شفاعتنا من لديكم غير مكملة الآراب ^(١) ، وقد بعثنا من ينوب عنا فى
مشافهتكم بها أحمد المناب ، ويقتضى خلاصها بالرغبة لا بالغلاب ، وهما فلان وفلان
(أبو القاسم السبتي ^(٢) وأبى البركات البليفيقى) ولولا الاعذار لكان فى هذا الغرض
اعمال الركاب ، يسبق اعلام الكتاب • وأنتم تولون هذا القصد من مكارمكم ما يوفر
الثناء الجميل ، ويربى ^(٣) على التأمل ، ويكتب على الود الصريح العقد وثيقة التسجيل ،
وهو سبحانه يبيكم لتأييد المجد الأئيل ، وانالة الرغد الجزيل ، والسلام الكريم يخص
مقامكم الأعلى ، ومثابتكم الفضلى ورحمة الله تعالى وبركاته • فى الحادى والعشرين
لجمادى الآخرة من عام سبعة وخمسين وسبعمائة ، ^(٤) •

(١) الآراب ، جمع أرب - بوزن سيب وأسباب - وهو المطلب والبيغية •

(٢) المقرئ : نفع الطيب ج ٧ ص ١٣٤ •

(٣) يربى : يزيده •

(٤) المقرئ : نفع الطيب ج ٧ ص ١٣٥ - ١٣٨ •

فقدت في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس
في سنة ١٢٠٠ هـ في بلاد فارس

الوثيقة الخامسة والعشرون

من سلطان غرناطة الفنى بالله محمد الخامس، الى سلطان
المغرب ابي عنان فارس فى نفس الغرض السابق •

« الى هذا ، فاننا وقفنا على كتابكم الكريم في شأن الشيخ الصالح الفقيه
الفاضل أبي عبد الله المقرئ ، وقفنا الله وایاه لما يزلف لديه ، وهدانا لما يقرب اليه ،
وما بلغكم بتقاعده بمالقة ، وما أشرتم به في أمره ، فاستوفينا جميع ما قررتم ، واستوعبنا
ما أجملتكم في ذلك وفسرتم ، واعلموا يا محل والدنا - أمتنا الله ببقائكم الذي في
ضمنه اتصال السعادة ، وتعرف النعم المعادة - أننا لما انصرف عن بابنا هو ومن رافقه عن
اشراح صدور ، وتكليف جزل بما تفضلتم به وسرور ، تعرفنا أنه تقاعد بمالقة عن
صحبته ، وأظهر الاشتغال بما يخلصه عند ربه ، وصرف الوجه الى التخلي مشققا من
ذنبه ، واحتج بأن قصده ليس له سبب ، ولا تعين له في الدنيا أرب ، وأنه عرض
عليكم أن تسمحو له فيما ذهب اليه ، وتقروه عليه ، فيجعل البدار ، ويمهد تحت
ايالتكم القرار ، فلما بلغنا هذا الخبر ، لم يخلق الله عندنا به مبالاة تعتبر ، ولا أعددناه
فيما يذكر ، فكيف فيما ينكر ، وقطعنا أن للأمر فيه هين ، وأن مثل هذا الغرض لا تلتفت
اليه عين ؛ فان بابكم غني من طبقات أولى الكمال ، ملي بتسويغ الآمال^(١) موفور
الرجال ، معمور بالفقهاء العارفين بأحكام الحرام والحلال ، والصلحاء أولى المقامات
والأحوال ، والأدباء فرسان الروية^(٢) والارتجال ، ولم ينقص بفقدان الحصى أعداد
الرمال ، ولا يستكثر بالقطرة جيش العارض^(٣) المثال ، مع ما علم من اعانتكم على مثل
هذه الأعمال ، واستمساكم بأسعاف غرض من صرف وجهه الى ذى الجلال .
ولو علمنا أن شيئا يهجنس في خاطر من أمر مقامه ، لقابلناه بعلاج سقامه ، ثم لم
يشب أن تلاحق بحضرتنا بارزا في طور التقلل والتخفيف ، خالطا نفسه بالليف ،
قد صار نكرة بعد العلمية والتعريف ، وسكن بعض مواضع المدرسة (اليوسفية)
منقبضا عن الناس لا يظهر الا لصلاة يشهد جماعتها ، ودعوة للعباد يخاف اضاعتها .
ثم تلاحق ارسالكم الجله ، الذين تحق لمثلهم التجلة ، فحضروا لدينا ، وأدوا المخاطبة
الكريمة كما ذكر الينا ، وتكلمنا معهم في القضية ، وتحلنا في الوجوه المرضية ، فلم
تجد وجهها أخلص من هذا الغرض ، ولا علاجا يتكفل ببرء المرض ، من أن كلفناهم
الاقامة التي يتبرك بيمن جوارها ، ويعمل على ايثارها ، بخلاف ما نخاطب مقامكم بهذا

(١) مل : أراد كليل ضامن ، وتسويغ الآمال : اجازة المطلب وجعله سائغا .

(٢) الروية : التأنى في الأمر والتمهل ، ويقابلها الارتجال .

(٣) السحاب المعترض في الأفق ، والمثال : أراد المعطر مطرا متتابعا .

الكتاب الذى مضمونه شفاعة يضمن جباؤكم احتسابها ، ويرعى اتماءها الى الخلوص
وانتسابها ، ويعيدها قد أعملت الخطوة أنوابها •

ونقصدكم ومثلكم من يقصد فى المهمة ؛ فأنتم المثل الذائع فى عموم الحلم وعلو
المهمة ، فى أن تصدروا له مكتوبا مكمل الفصول ، مقرر الفصول ، يذهب الوجمل ،
ويرفع الخجل ، ويسوغ من مآربه لديكم الأمل ، ويخلص النية ويرتب العمل ، حتى
يظهر مالنا عند أبوتكم من تكميل المقاصد ، جريا على ما بذلتم من جميل العوائد. واذا
تحصل ذلك كان بفضل الله اياه ، وأناخت بعقوة وعدكم^(١) الوفى ركابه ، ويحصل
لمقامكم عزه ومجده وثوابه ، وأتم ممن يرعى أمور المجد حق الرعاية ، ويجرى فى
معاملة الله تعالى على أسس من فضله البداية ، وتحقق الظنون فيما لديه من المدافعة عن
حوزة الاسلام والحماية • هذا ما عندنا أعجلنا به الاعلام ، وأعملنا فيه الأقدام ، بعد أن
أجهدنا الاختيار وتنحلنا الكلام • وجوابكم بالخير كفى ، ونظركم لنا وللمسلمين
كفى • والله تعالى يصل سعدكم ويحرس مجدكم • والسلام^(٢) •

(١) وقع فى بعض النسخ « بعقوة وعدكم » وأحسبه محرفا عما أثبتته ، والعقوة - بالفتح ما حول
الدار ، وساحتها ، والمحلة ، ويقال « ما يطور بعقوة فلان أحد » أى ما يدنو أحد من ساحته •

(٢) المقرئ : نفع الطيب ج ٧ ص ١٣٨ - ١٣٩ •

ملحق

فترات السلم وفترات الحرب
في عهد السلطان يوسف الأول

منذ عهد تولية السلطة حتى وفاته

٧٣٣ - ٧٥٥ هـ / ١٣٣٣ - ١٣٥٤ ميلادية

فترات السلم ، وفترات الحرب
في خلال عهد السلطان يوسف الاول
منذ توليه السلطة حتى وفاته

٧٣٣ - ٧٥٥ هـ / ١٣٣٣ - ١٣٥٤ م^(١)

عام ١٣٣٣ م :

في ١٨ محرم ٧٣٤ هـ (٢٩ سبتمبر ١٣٣٣ م) بعث الحاجب أبو النعيم رضوان
النصرى بأمر الملك أبي الحجاج بأول رسالة الى ملك أراجون « ألفونسو السادس »
بتجديد معاهدة السلم والصداقة .
وفي نفس التاريخ ، هناك رسالة أخرى من السلطان ، لنفس ملك أراجون ،
تتضمن نفس الغرض المذكور .

في أغسطس ١٣٣٣ م عقدت معاهدة سلم ، لمدة أربع سنوات بين غرناطة
والأمير المغربي أبي مالك بن السلطان أبي الحسن المريني من جهته ، وبين مملكة قشتالة
من جهة أخرى .

في ١٦ أكتوبر ١٣٣٣ م عقدت معاهدة هدنة بين مملكتي غرناطة وقشتالة ، لمدة
شهرين فقط ، أي حتى ١٥ ديسمبر ١٣٣٣ م .
عام ١٣٣٤ م :

في ٢٠ جمادى الثانية ٧٣٤ هـ (٢٦ فبراير ١٣٣٤ م) عقدت اتفاقية سلم بين
مملكتي غرناطة وبنى مرين بالمغرب من جهة ، وبين مملكة قشتالة من جهة أخرى ،
ويسرى مفعولها من أول مارس ١٣٣٤ م حتى ٢٨ فبراير ١٣٣٨ م .

في ٢٠ رمضان ٧٣٤ هـ (٢٥ مايو ١٣٣٤ م) بعث القائد الحربى العام عثمان
أبو العلا برسالة الى « ألفونسو الرابع » ملك أراجون ، ورفق الرسالة اتفاقية سلميه
معتمدة وممهورة من غرناطة .

(١) راجع في هذه الأحداث والمعاهدات كافة :

Los documentos arabes deplomaticos del archivo de la cronica de Aragon, por
Alarcon, y Garcia de Linares (Madrid-Granada 1940).

عام ١٣٣٥ م :

في ٣٠ جمادى الثانية ٧٣٥هـ (٢٤ فبراير ١٣٣٥م) بعث السلطان يوسف الأول برسالة الى « ألفونسو الحادي عشر » ملك قشتالة ، يعلمه فيها برغبة مملكة غرناطة في عقد معاهدة سلم بينهما .

في ٤ يونيو ١٣٣٥م عقدت معاهدة صداقة ، وتبادل منافع ، ومعونات حربية ، بين مملكتي غرناطة وأراجون في الشمال .

وفي أواخر ذى الحجة من عام ٧٣٥هـ (١٥ يوليو ١٣٣٥ م) أبرمت معاهدة بين أراجون وغرناطة ، تبعا لشروط معقودة بين « ألفونسو الحادي عشر » ملك قشتالة ، وبين السلطان أبي الحسن المريني ملك المغرب .

وفي ٢٧ ذى القعدة ٧٥٣هـ (١٩ يوليو ١٣٣٥م) بعث الحاجب أبو النعيم رضوان بموافقة الى ألفونسو الرابع ملك أراجون ، في شأن معاهدة بين المملكتين .
وفي نفس التاريخ بعث السلطان أبو الحجاج برسالة الى هذا الملك ينهي الى علمه بأنه قد وقع هذه المعاهدة .

عام ١٣٣٦م :

في الرابع من ذى القعدة عام ٧٣٦هـ (١٤ يوليو ١٣٣٦م) جددت المعاهدة بين غرناطة وأراجون .

عام ١٣٣٩م :

في صيف هذا العام قام السلطان أبو الحسن المريني بتعزيز الحامية المغربية في جنوب الأندلس بالنجادات العسكرية ، وظهرته في هذا الاجراء غرناطة^(١) .

عام ١٣٤٠م :

في ١٦ أبريل ثبت الحرب بين جيوش المغرب بقيادة الامير أبي مالك وبين الجيوش القشتالية الارجونية ، في موقعة تسمى - معركة استريتشو - Batalla de Estreach هزم فيها النصاري باديء ذى بدء ، كما قتل القائد النصراني « الدون

Cronica Alfonso XI BAE, TLXVI, 292.

(١) راجع في هذا :

ارشيف تاج الفونسو الحادي عشر وثيقة : ٢٩٢ .

جوفرى تينوريو ، ، ثم دارت الدائرة على المسلمين ، وقتل الامير أبو مالك ، على نحو ما فصلنا القول فيه آنفا .

وفى يونيو من نفس العام رابط السلطان أبو الحسن المرينى بجيوشه فى جنوب الأندلس ، قرب مدينة طريف التى كانت ترابط تجاهها الجيوش النصرانية والبرتغالية أيضا ، وكانت الجزيرة الخضراء وجبل طارق - يومئذ - تحت سيطرة المغاربة .

وفى ٧ جمادى الأولى ٧٤١هـ (٣٠ أكتوبر ١٣٤٠م) حدثت « معركة طريف الكبرى » وانتهت - بعد هزيمة المسلمين - باستيلاء ألفونسو الحادى عشر على بعض المدن بجنوب الاندلس كالقلعة وبيغو والجزيرة الخضراء .

عام ١٣٤٢ م :

فى أغسطس من هذا العام حط ألفونسو الحادى عشر بجيوشه ازاء الجزيرة الخضراء .

عام ١٣٤٣ م :

فى نوفمبر من هذا العام حدثت معركة وادى « بالمونيس » ، بين جيوش غرناطة وبنى مرين من جهة ، وبين جيوش قشتالة من جهة أخرى ، وانجلىت المعركة عن هزيمة الغرناطيين والمرينيين^(١) .

عام ١٣٤٤ م :

فى ٢٦ مارس من هذا العام استرد ألفونسو الحادى عشر مدينة الجزيرة الخضراء ، ودخلها فى اليوم التالى مباشرة ، بعد أن كان قد استردها المسلمون من الأسيان .

وفى ابريل ١٣٤٤م عقدت معاهدة سلم بين غرناطة وقشتالة بالجزيرة الخضراء ، وقد بعث السلطان يوسف الأول برسالة الى سلطان المغرب - وقتئذ - أبى الحسن المرينى ، يعلمه فيها بأمر هذه المعاهدة ، وقد وردت هذه الرسالة غير مؤرخة ، بيد أن موضوعها يدور حول مضمون تلك المعاهدة .

(١) راجع فى هذا : Aguado Bleye, 714.

وفي ١٤ يونيو من نفس العام وقعت معاهدة ودية بين مملكتي غرناطة وأراجون
في الشمال .

وفي يوليو ١٣٤٤م بعث السلطان أبو الحسن المريني الى القاهرة بسفارة مغربية،
ومعها رسالة منه ، الى سلطان مصر اسماعيل بن قلاوون مؤرخة ٢٦ صفر ٧٤٥ هـ
(٩ يوليو ١٣٤٤م) .

وفي ١٦ شعبان ٧٤٥ هـ (٢٣ ديسمبر ١٣٤٤ م) بعث السلطان يوسف الاول
بسفيره العسكري القائد ابن كماشة الى ملك أراجون حينئذ ، مفوضا بتجديد معاهدة
الصلح آفة الذكر .

عام ١٣٤٥ م :

في ٢٦ من رمضان ٧٤٥ هـ (أول يناير ١٣٤٥م) وصل جواب السلطان اسماعيل
ابن قلاوون ، على رسالة سلطان المغرب أبي الحسن المريني ، وكان تاريخ الرسالة
٢٩ يوليو ١٣٤٤ م ، وفيها مواساة لهزيمة معركة طريف ، واعتذار رقيق عن طلب
المعونة الحربية المصرية .

في ٤ ربيع الأول ٧٤٦ هـ (٥ يوليو ١٣٤٥م) بعث السلطان يوسف الاول برسالة
الى ملك أراجون « بيدرو الرابع » ، وفيها يعلمه بموافقته وتوقيعه على معاهدة العام
الماضي التي سبقت الاشارة اليها .

عام ١٣٤٨ م :

في ٨ محرم ٧٤٩ هـ (١٠ أبريل ١٣٤٨م) هزم السلطان أبو الحسن المريني
في القيروان بتونس ، وكان لهذا تأثيره الفعال في انصراف السلطان المريني عن الأندلس
واستجابة أي نداء لها ، بل على العكس فقد طلب أبو الحسن من أبي الحجاج نجيدات
أندلسية لمقاومة التوار التونسيين ، واسترداد ما فقدته من نفوذ هناك ، ولكن سلطان
غرناطة كتب الى صديقه أبي الحسن يعتذر له عن امكان انفاذ هذه النجيدات لافريقية ،
بسبب ظروف غرناطة التي كانت تجتازها يومئذ .

في ربيع الأول ٧٤٩ هـ (يونيو ١٣٤٨ م) نشبت حرب أهلية بالمغرب فقد أعلن
الأمير أبو عنان فارس المريني الثورة ضد أبيه السلطان أبي الحسن ، ودعا لنفسه .

وحدث بعدئذ - تبعاً لذلك - أن أعلن عامل جبل طارق انخيازه الى أبي عنان^(١) .

وفي صيف عام ١٣٤٨ م ، وبعد أن بويع السلطان أبو عنان المريني رأى الإبقاء على عامله بجبل طارق ، الذي فوجيء بالفونسو الحادي عشر يتجمل من شروط المعاهدة التي عقدها مع السلطان السابق أبي الحسن المريني في خصوص وضعية جبل طارق المغربية .

وفي يوليو من هذا العام هاجم الجيش الأندلسي بعض البسائط الشرقية ، وكذا بعض البسائط الغربية من أراضي النصارى ، مما كبد الأخيرين خسائر في الأموال والأرواح .

وفي نهاية العام غزا الحاجب أبو التميم رضوان المناطق الغربية بالحدود ، واستولى على حصن قنيط^(٢) .

عام ١٣٤٩ م :

في يوليو من هذا العام حاصر الفونسو الحادي عشر بجيوشه جبل طارق^(٣) .

عام ١٣٥٠ م :

في ٢٦ مارس من هذا العام مات ملك قشتالة الفونسو الحادي عشر ، أثناء حصاره الجبل بعد أن فتك به الوباء .

وفي يوليو ١٣٥٠ م كتب السلطان يوسف الأول ، الى السلطان أبي الحسن المريني ، يعلمه بأن الفونسو الحادي عشر قد نقض معاهدة السلم مع المغرب والأندلس ، وحاصر جبل طارق ، وكاد يسقط في يده ، لولا أن تدارك الله الأمر بوفاة الفونسو ، واقلاع القشتاليين عن محلة الجبل .

بعد التاريخ السابق بعث السلطان يوسف الأول برسالة ، الى السلطان أبي الحسن المريني ، غير مؤرخة ، وفيها ينبئه بأنه قدم التعزية الى ملك قشتالة الجديد (بيدرو الأول) ، بمناسبة وفاة والده الملك السابق « الفونسو الحادي عشر » ، وبرغبته في تجديد معاهدة السلم بين المملكتين .

Torres Balbas, p. 183.

(١)

Luis seco de Lucena, El Hayib, p. 293.

(٢)

Torres Balbas, p. 183.

(٣)

في ٣ محرم ٧٥١ هـ (١٣ مارس ١٣٥٠ م) كتب يوسف الأول الى السلطان
أبي عنان المريني - بعد فك الحصار عن جبل طارق ، بعد وفاة الفونسو - يحصره بان
القشتاليين قد تخلوا عن مدينة أسطونة ، وبذلك عادت اسلامية •
أعلم السلطان أبو الحجاج الشعب الأندلسي ببشرى نجاة جبل طارق من حصار
جيوش قشتالة ، بعد وفاة ملكهم الفونسو الحادي عشر بين رجاله أمام الجبل •

عام ١٣٥١ م :

في محرم ٧٥٢ هـ (فبراير - مارس ١٣٥١ م) أرسل السلطان أبو عنان فارس
المريني الى السلطان يوسف الأول بكتاب صحبه هدية ، وهي عبارة عن معدات حربية
ليستخدمها في الجهاد المقدس ضد النصارى •

في يونيو من هذا العام توفي السلطان أبو الحسن المريني ، وقبل وفاته بأيام
تنازل عن العرش لابنه أبي عنان فارس^(١) •

عام ١٣٥٢ م :

في بداية هذا العام بعث أبو الحجاج سلطان غرناطة ، الى أبي عنان فارس سلطان
المغرب ، برسالة تضمنت الآتي :

١ - اعلامه بوفاة « الانفات خوان منويل » حاكم احدى ولايات الشمال
الاسبانية •

٢ - احاطته علما بأن ملك قشتالة « بيدرو الأول » قد عقد معاهدة سلم مع القند
(الكونت) « انريكي دي تراستمارا » •

٣ - اعلامه باتفاقية مع سفير قشتالة الذي قدم الى غرناطة ، في خصوص تقديم
معونة حربية أندلسية لصالح احدى الحصون ، بالاضافة الى معاهدة سلم وأمان •

عام ١٣٥٣ م :

في ١٢ ربيع الأول ٧٤٥ هـ (١٧ مارس ١٣٥٣ م) كتب السلطان أبو الحجاج
الى السلطان أبي عنان فارس يهنئه بالاستيلاء على مدينة بجاية ، بعد أن امتعت عليه •

Gaopaar Remr ip : 184(1)

تم كتب سلطان غرناطة أبو الحجاج الى سلطان المغرب ، بهتته بالاتصال على
الأمير الزياني أبي ثابت ، والرسالة غير مؤرخة ، ولكن يحتمل أن تكون محررة
أواسط عام ١٣٥٣ م .

عام ١٣٥٤ م :

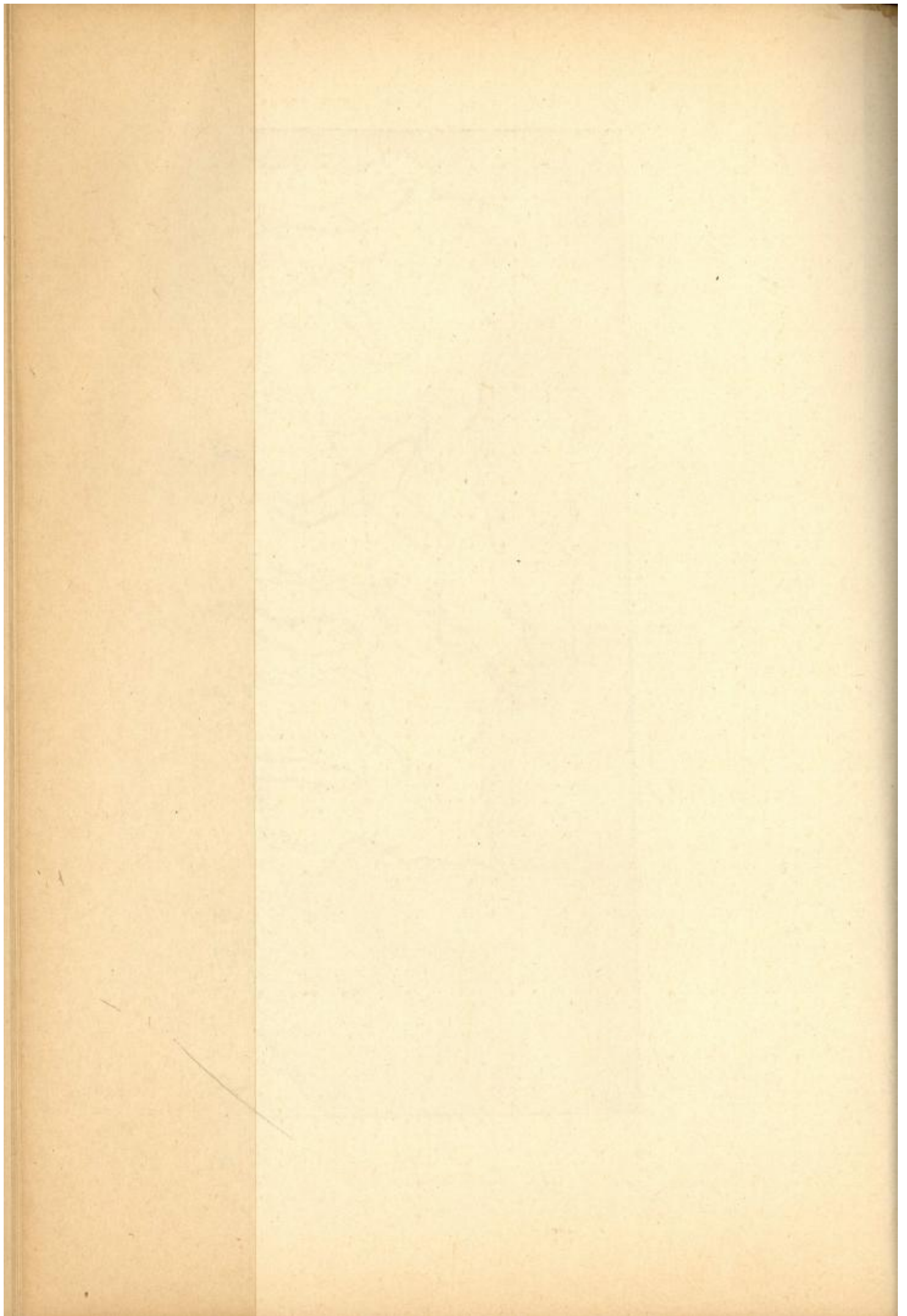
بعث السلطان يوسف الأول ، الى السلطان أبي عنان فارس ، كتابا يخبره فيه
بوصول سفير قشتالة ، وأمين الوثائق بها الى البلاط النصري ، حاملا معه معاهدة ذات
اتفاق سبق عقده بين غرناطة وقشتالة .

والرسالة قد وردت غير مؤرخة ، ولكن يحتمل أن تكون محررة في أبريل
١٣٥٤ م .

تم كتب سلطان غرناطة الى سلطان المغرب ، رسالة وردت غير مؤرخة أيضا ،
ويحتمل أن تكون محررة في أبريل كذلك من نفس العام ، وتحتوى الرسالة على
تسلم أبي الحجاج وثيقة مرينية بالموافقة على المعاهدة التي عقدتها غرناطة مع قشتالة .

في غرة شوال ٧٥٥ هـ (١٩ أكتوبر ١٣٥٤ م) توفي السلطان يوسف الاول
قنيلًا بمسجد الحمراء الاعظم ، أثناء صلاة العيد ، بيد مجنون أتهم .

فكتب السلطان الغنى بالله محمد الخامس بن السلطان أبي الحجاج الى السلطان
أبي عنان فارس المريني ، رسالة وردت غير مؤرخة ، ولكن يحتمل أن يكون تاريخها
في أواخر أكتوبر ١٣٥٤ م ، يخبره فيها بمأساة والده ، ويبلغه اجماع الأمة
الاندلسية على بيعته ملكا عليها ، ويحدد العهد الأخوي بين بلاطى غرناطة وفاس .





خريطة مملكة غرناطة ، يقابلها الجزء الشمالي من مملكة بني مرين المغربية، وذلك في منتصف القرن الرابع عشر المياد

مصادر الدراسة

مصادر الدراسة

(أ) المصادر العربية

ابن الأحمر :

(الأمير أبو الوليد اسماعيل بن يوسف النصرى)

(ت ٨١٠ هـ - ١٣٢٥ م)

- ١ - ثر الجمان فى شعر من نظمى واياه الزمان (مخطوط بدار الكتب المصرية تحت رقم ١٨٦٣ - أدب) •

ابن بطوطة

(أبو عبد الله محمد عبد الله الطنجى)

(ت ٧٧٩ هـ - ١٣٧٧ م)

- تحفة النظار فى غرائب الأمصار وعجائب الأسفار - ج ٣ (القاهرة ١٩٣٨) •

ابن الخطيب :

(لسان الدين أبو عبد الله محمد)

(ت ٧٧٦ هـ - ١٣٧٤ م)

(أ) الاحاطة فى أخبار غرناطة :

- نسخة خطية بالاسكوريال رقم ١٦٧٣ ونسختان خطيتان بالأكاديمية الملكية التاريخية بمديرية تحت رقمى ١٤٢/٥٣٤ • وتوجد نسخة مطبوعة فى جزأين (القاهرة: ١٣١٩ هـ) كما توجد نسخة خطية أخرى برواق المغاربة بالأزهر • هذا وقد نشر الأستاذ عبد الله عنان الجزء الأول من كتاب الاحاطة فى مجموعة ذخائر العرب •
- (ب) نفاضة الجراب فى غلاة الاغتراب ، مخطوط بالاسكوريال رقم ١٧٥٠ •
- (ج) ريحانة الكتاب ونجمة المتاب (مخطوط بالاسكوريال رقم ١٨٢٥) وقد نشر جزءا كبيرا منه العالم الاسبانى جاسبار ريميرو (١٩٦٠ مدريد) •
- (د) أعمال الاعلام فىمن بويغ قبل الاحتلال من ملوك الاسلام • نشره ليفى بروفنسال فى طبعتين (رباط ١٩٣٤) ، (بيروت ١٩٥٦) •

- (هـ) كُناسة الدكان بعد انتقال السكان (مخطوط بالاسكوريال رقم ١٧١٢)
- (و) اللمحة البديرية في تاريخ الدولة النصرية (القاهرة ١٣٤٧ هـ)
- (ز) رقم الحلل في نظم الدول (تونس ١٣١٧ هـ)
- (ح) الكتيبة الكامنة فيمن لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة • تحقيق د. احسان عباس - بيروت - ١٩٦٤ م

ابن خلدون :

(عبد الرحمن بن محمد)

(ت ٨٠٨ هـ - ١٤٠٥ م)

(أ) المقدمة (نشر مصطفى محمد)

(ب) كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر (٧ أجزاء بما في ذلك المقدمة) القاهرة (١٢٨٤)

(ج) التعريف بابن خلدون ورحلته غربا وشرقا • نشر محمد بن تاويع الطنجي (القاهرة ١٩٥١)

الأدريسى :

(صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس ، عن (نزهة المشتاق) نشر دوزي ، ودي خويه (ليدن ١٨٩٦)

ابن القاضي :

(أحمد بن محمد بن أحمد)

عاش في القرن السابع عشر الميلادي •

(أ) جنوة الاقتباس فيمن حل من العلماء مدينة فاس (فاس ١٣٠٩ هـ)

(ب) درة الحجال في غرة أسماء الرجال ٢ ج (نشر علوش ، رباط ١٩٣٤ م)

الجواليقي :

(أبو منصور أحمد الخضر)

المغرب من الكلام الاعجمي على حروف المعجم • تحقيق أحمد محمد شاكر (دار الكتب المصرية بالقاهرة ١٣٦١ هـ)

الحميرى :

(ابن عبد المنعم)

• عاش فى القرن الثامن الهجرى

• الروض المعطار فى خبر الأقطار • نشرة ليفى بروفنسال (ليدن ١٩٣٨ م)

السلوى :

(شهاب الدين محمد بن خالد الناصرى)

(ت ١٣١٩ هـ - ١٩٠١ م)

• الاستقصا فى أخبار المغرب الأقصى (٤ أجزاء فى مجلدين) (القاهرة ١٨٩٤ م)

القفقشندى :

(أبو العباس أحمد بن على)

ت ٨٢١ هـ - ١٤١٨ م

• صبح الأعشى فى صناعة الانشا ١٤ جزءا (القاهرة ١٣١٢ - ١٣١٩ هـ)

المقرى :

(أبو العباس أحمد بن محمد التلمسانى)

ت ١٠٤١ هـ - ١٦٣٣ م

(أ) نفع الطيب من غصن الاندلس الرطيب • نشر محيى الدين عبد الحميد

• ١٠ أجزاء

(ب) أزهار الرياض ، ٣ أجزاء نشر مصطفى السقا ، و ابراهيم الايبارى ،

• و عبد الحميد شلبى (القاهرة ١٩٣٩ - ١٩٤٢ م)

النهاى :

(أبو الحسن بن عبد الله)

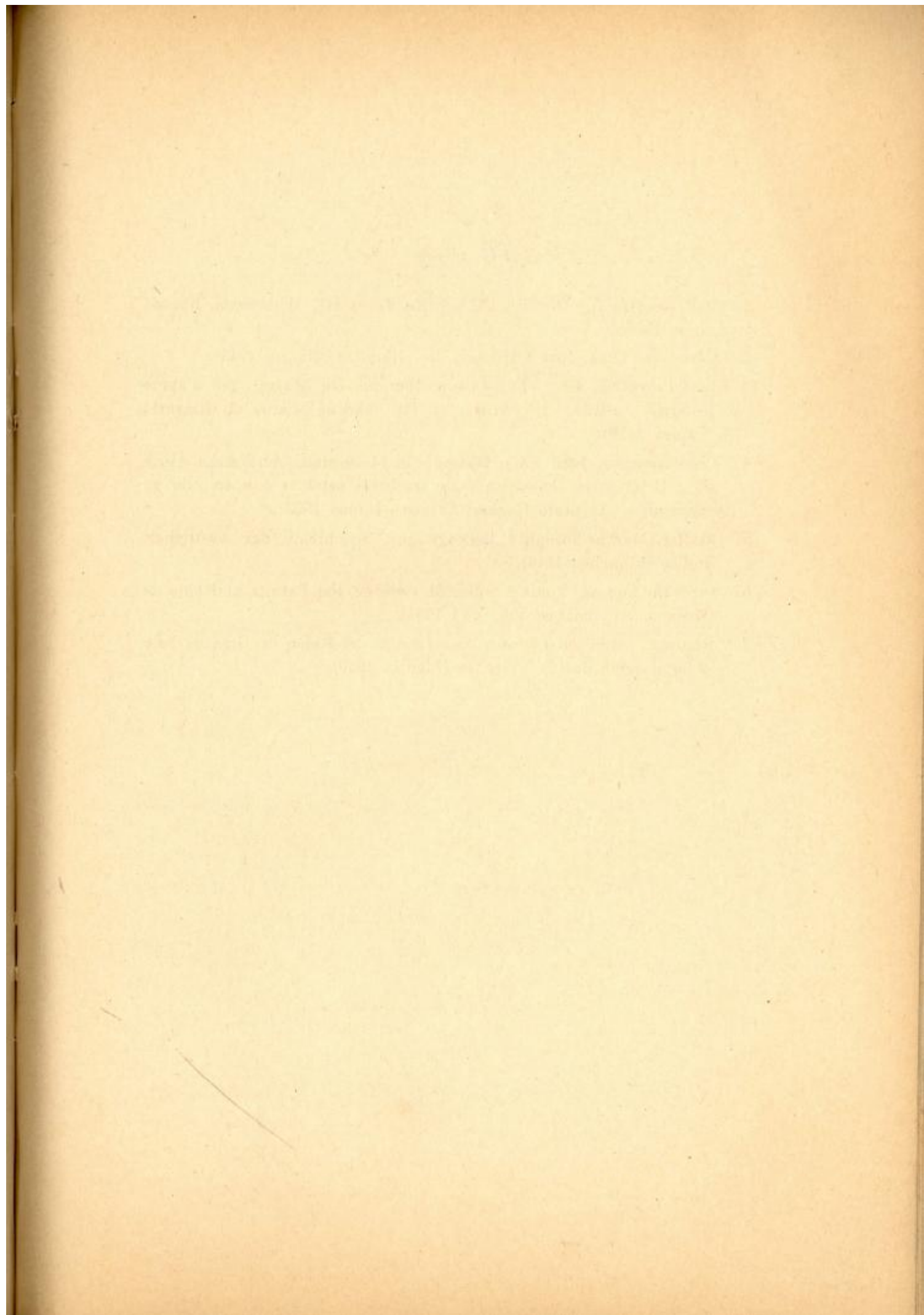
• توفى فى أواخر القرن الثامن الهجرى

(أ) المرقبة العليا فىمن يستحق القضاء والفتيا • نشر ليفى بروفنسال (القاهرة ١٩٤٨)

(ب) نزهة البصائر والأبصار (مخطوط بالاسكوريال رقم ١٦٥٣)

(ب) المصادر الاوربية

1. Ballesteros, A. : Historia De Espana, Tomo III. (Barcelona, Buenos Aries 1948).
2. Garios De Luna, Jose ; Historia De Gibraltar (Madrid 1944).
3. Lévi Provencal, E. ; La pénisule Ibérique Du Moyen-Age. d'après le Kitab Ar-Rawd al' Mietar, d'Ibn Abd al Munim al Himyari, (Tetuan 1950).
4. Leon Africano, Juan (A.) Hassan Ibn Muhammad A. Wazzan Al-Fa si) : Descripcion De Africa y De las cosas natables que en ella se encuentran. (Instituto General Franco—Tetuan 1952).
5. Muller, Marcus Joseph : Beitrage zur Geschichte der westlichen araber (Munchen 1866).
6. Seco De Lucena, Louis : Sobre el viaje de Ibn Battuta al Reino de Granada (Al Andalus, Vol, XVI 1951).
7. Simonet, Francisco Javier : Descripcion del Reino de Granada bajo la dominacion de los Naseritas (Madrid 1860).



كشاف عام

(١)

- آل بويه : ٧١ ، ٧٢
أبان بن عبد الحميد اللاحق : ٧٠
أبده : ١٢١
ابليس : ٧٢
ابن أبي عمر ، الحاجب : ٢٦
» بطوطة : ٣٧
» الجياب : ١٠ ، ٥
» الحميرى : ٢٨
» الخطيب : ٥ ، ٦ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٣٣ ، ٣٤ ،
٣٧ ، ٣٨ ، ٤٤ ، ٤٧ ، ٥١ ، ٥٣ ، ٦٢ ، ٧٥ ، ٩١ ، ٩٤ ، ١٢٣ ، ١٥٢ ،
١٥٥ ، ١٥٦
» خلدون : ٥ ، ١٠ ، ٢٣
» الرميمى : ١٩
» عباد : ٧٢
» العميد : ٧١ ، ٧٢
» كماشة : ٣٨ ، ٦٥
» هلال الحميرى : ٧٢
» هود = محمد بن يوسف بن هود ، أبو عبد الله : ١٨ ، ١٩
أبو بحر ، محدث راوية من بنى أسد : ٨٥
» البركات بن الحاج البلقيى : ١٥٣ ، ١٥٧
» بكر بن عبد الحق الملقب بابن يحيى : ٥٨
» تاشفين العبد الوادى : ٥٧
» ثابت بن أبي يعقوب المرينى : ٢٢
» ثابت الزياتى : ٧٨ ، ٧٩
» ثابت عامر بن عبد الحق : ١١١
» جعفر أحمد بن على بن محمد بن خاتمة الأنصارى : ١٥٦

أبو الحجاج يوسف الأول بن الأحمر : ٥ ، ٦ ، ٩ ، ١٠ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ٢٠ ، ٢١ ،
٢٢ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ،
٤٤ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٥١ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٠ ، ٦٣ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٨ ، ٧٩ ،
٨٣ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٣ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ،
١١٠ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ،
١٢٤ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٧ ، ١٤٠ ، ١٤٥ ،
١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥٢ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ،
١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨

« الحسن بن أبي جعفر : ٦ ، ١٢ »

« الحسن بن أبي الحسن بن جعفر بن نصر : ٤٦ ، ٤٧ ، ٥١ »

« الحسن علي بن عثمان المريني : ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ،

٣٧ ، ٣٨ ، ٦٦ ، ١٢٣ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ »

« زكريا الحفصي : ١٨ ، ١٩ »

« زكريا يحيى بن رحو : ١١١ »

« زكريا يحيى بن السراج الرندي : ٣٨ »

« سالم بن أبي الحسن علي بن عثمان المريني : ١٢ ، ٢٦ ، ٤٤ »

« سعيد فرج بن لب : ١٥٦ »

« سعيد المريني : ٢٣ ، ٣٠ »

« عبد الله بن مرزوق التلمساني : ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٤ »

« عبد الله محمد ٠٠٠٠ بن يوسف النصرى ، آخر ملوك بني الأحمر : ٤٩ »

« العلاء سالم : ٧٠ »

« عنان فارس المريني : ٦ ، ١٣ ، ١٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٣٦ ، ٣٧ ،

٥٦ ، ٥٧ ، ٦١ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٧٤ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٧ ، ٨٨ ،

٩٣ ، ٩٤ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٢ ،

١١٣ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٩ ،

١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٧ ، ١٤٠ ، ١٤٥ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ،

١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ »

« الفضل بن أبي عبد الله بن أبي مدين : ٣٦ »

« الفضل محمد بن أبي الحسن المريني : ١٣ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ،

١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٤٥ »

« القاسم الحسن السبتي : ١٥٣ ، ١٥٧ »

« مالك بن أبي الحسن علي بن عثمان المريني : ٢٥ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٣ ، ١٦٢ ،

١٦٣ ، ١٦٤ »

« محمد عبد الحق بن خالد بن محيو : ٦٦ »

« مروان الباجي : ١٨ »

« مسلم الحراساني : ٧٠ »

« أبو النعيم رضوان النصرى ، الحاجب : ٢٤ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٦ ،

- أبو نواس : ٧٠
 « الوليد اسماعيل النصرى : ٥٠
 « يحيى الحسن بن علي : ٩١
 « يعقوب بن مزني : ٩٥
 « يعقوب المريني : ٢٢
 « يوسف يعقوب بن عبد الحق المريني : ٦٦ ، ٦٩
 أحمد بن فارس : ٧٢
 أحمد بن المهدي الغزال = الغزال الفاسي
 أحمد مختار العبادي : ١٠
 الأدارسة : ٦٩
 ادريس الثاني : ٦٩
 ادوارد ، ولي عهد انجلترا : ٩٦
 أراجون : ١٤ ، ٣٨ ، ١٠١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٥
 أرجونة : ١٨
 أرجية ، مدينة : ١٧ ، ٥٩
 أرشدونة : ١٦
 أرض الجهاد : ٢٣ ، ٣٣
 أرمينية : ٧٠
 الأسبان : ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ٢٤ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٦ ، ٥٩ ، ١٤٥ ، ١٦٤
 اسبانيا : ٥ ، ٩ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٥
 اسبانيا النصرانية : ١٤ ، ٢٩
 استریتشو ، معركة : ١٦٣
 الأسرة النصرية : ١٢
 أسطونة : ١٦٧
 أسطول ، أساطيل : ٢٧ ، ٣٠ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٩٩ ، ١٢٠ ، ١٣٣ ، ١٤٠
 الأسطول الاسباني : ٥٨
 الأسطول الاسلامي : ٢٩
 الأسطول المغربي : ٣١ ، ٣٣
 الأسطول النصراني : ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٣
 اسماعيل الأول بن فرج (أبو الوليد) من ملوك دولة بني نصر : ٢٠
 اسماعيل بن قلاوون : ٣٦ ، ١٦٥
 اشبيلية : ١٦ ، ١٨ ، ٣٧
 الأشرف : ٩٦
 أشكر ، مدينة : ١٧ ، ٥٩

- أشير ، منطقة : ٩٠
 افريقية : ١٧ ، ١٨ ، ٢٥ ، ٢٨ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٦ ، ٥٧ ، ٧٢ ، ٧٩ ، ٨٣ ، ٨٤ ،
 ٩٠ ، ٩١ ، ١١١ ، ١٦٥
 البيرة : ٢٣
 الفونسو الحادي عشر : ٢٩ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٩٦ ، ١٠٤ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٦ ،
 ١٦٧
 « الرابع : ١٦٢ ، ١٦٣
 « السادس : ١٦٢
 الأمة النصرانية : ١١١
 الأمير الأسود : ٩٦
 أمير المسلمين : ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٨٨ ، ١٢٤ ، ١٥٥
 « المؤمنین : ٨٨
 أمين الوثائق : ١٦٨
 أنتقيرة ، مدينة : ١٦
 أنتكيرويل ، حي بفرناطة : ٥٩
 انجلترا : ٩٦
 أندرش ، مدينة : ١٦
 الأندلس : ٥ ، ٦ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٥ ،
 ٢٦ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ،
 ٥٩ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ٧٤ ، ٨٦ ، ١٠١ ، ١٠٩ ، ١١١ ، ١٢٣ ، ١٥٣ ، ١٦٣ ،
 ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦
 الأندلس ، فتحه : ٣٤
 أنريكى دى تراستمارا (هنرى تراستمارا) : ٥٦ ، ٩٣ ، ١٦٧
 الأنصار : ١٨ ، ٥٠
 الانفانت خوان منويل : ٩٦ ، ١٦٧
 ايالة : ٥٩

(ب)

- باب الدكاكين بفاس : ٦٩
 باب السمازين بفاس : ٦٩
 باب الشاكمة بفاس : ٦٩
 باب شريش بمدينة طريف : ٣٢
 البابا : ٣٠
 بازيار : ١١٧

بجاعة : ٣٠

بجاية : ٣٠ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٤ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٩٠ ، ٩١ ، ١٦٧

البحر الأبيض المتوسط : ١٦ ، ٣١ ، ٨٤

بحر الزقاق : ٣٣ ، ٣٥

بخارى : ٧١

البرابرة = البربر : ١٧ ، ٣١

البرامكة : ٧٠

بر بن قيس عيلان بن مضر بن نزار : ٦٦

البربر = البرابرة

البرتغال : ٣٤

البرتغاليون : ٣٠ ، ٣٣

برج قمارش : ٦٠

برجة ، مدينة : ١٦

برشانة ، مدينة : ١٦

البرزة : ١١٧

بسطة ، مدينة : ١٧

بسيطة ، مدينة : ٥٩

البشرات ، حضاب : ١٧

بغداد : ٩١

البلاد الافريقية : ٩٥

البلاط النصرى : ١٦٨

البلد الجديد : ٦٩

بلكين بن زبرى : ٩٠

بليش مالقة ، مدينة : ١٦

بنو الأحمر = بنو نصر

بنو أسد : ٨٥

بنو باديس : ٩١

بنو حماد : ٩٠ ، ٩١

بنو زيان : ٢٨ ، ٥٨ ، ٦٣ ، ٧٩ ، ٨١

بنو زبرى : ٥٩ ، ٩٠

بنو سعيد : ٣٤

بنو عامر بن صعصعة : ٧١

بنو عبد الواد : ٢٨ ، ٦٦

بنو عبيد : ٩٠

بنو العلاء : ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦

بنو مرين : ٦ ، ١٠ ، ٢٢ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ٣٥ ، ٤٤ ، ٥٨ ، ٦٤ ، ٦٦ ، ٦٩ ،
٩٤ ، ١١١ ، ١٦٢ ، ١٦٤

بنو مرين ، قبورهم : ٦٩

بنو مناد : ٩٠ ، ٩١

بنو نصر = بنو الأحمر : ٥ ، ٦ ، ٩ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٦ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ،
٢٤ ، ٤٤ ، ٤٧ ، ٤٩ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٦

بنو وطاس : ٦٤

بهو الأسود : ٦٠

بهو الريحان : ٦٠

بهو ماتشوكا : ٦٠

بونة : ٣٠

البيازين ، حي بفرنطة : ٥٩

بياسة ، مدينة : ١٨

بيدرو الأول (القاسي) : ٢٧ ، ٣٧ ، ١٦٦ ، ١٦٧

بيدرو الثاني : ٩٣ ، ١٣٣

بيدرو الرابع : ١٦٥

بيدرو القاسي = بيدرو الأول

بيرة ، مدينة : ١٦

بيغو : ١٦٤

(ت)

تاشفين بن أبي الحسن : ٣٤

التثليث : ٨٠ ، ٨١

التجسيم : ٨٠

تل السبيكة : ٥٩ ، ٦٠

تلمسان : ٢٦ ، ٢٨ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧٤ ، ٧٥ ،

٨١ ، ١١١ ، ١٢٣

تميم بن المعز : ٩١ -

تونس : ١٨ ، ١٩ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٣٠ ، ٣٦ ، ٥٧ ، ٩٠ ، ٩١ ، ١٦٥

(ث)

ثبير ، جبل : ٧٢

الثغور : ٣٣

الثغور الشرقية : ١٨

(ج)

- جامع القرويين : ٦٩
جبل طارق : ٢٩ ، ٢٦ ، ٢٤ ، ١٦
جبل الفتوح : ٢٨ ، ٣٤
الجرافين : ١١٦
جربة : ٣٠
جرمات بن مرين : ٦٦
الجزائر : ٩٠ ، ٦٤ ، ٢٥
الجزيرة : ١٥٠
الجزيرة الأندلسية : ٨٢
الجزيرة الخضراء : ١٦ ، ٢٩ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ١٦٤
جنة العريف : ٦٠
الجهاد : ٩٩ ، ٥٨ ، ٣٥ ، ١٠
جوان منويل = الانغانت خوان منويل
جوفري تينوريو : ١٦٤
جيان : ١٢١ ، ٥٩ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٦

(ح)

- الحامة ، مدينة : ٥٩
الحجاج بن يوسف الثقفي : ٧٢
حدائق أبي الجنود : ٦٩
حدره ، نهر : ٥٩
حروب الاسترداد : ٥٩
الحسن بن عمر الفودوي : ٥٧
حصن قنيط : ١٦٦
حصن اللوز : ١٧ ، ٥٩
الحنفيون : ٢٦ ، ٢٨ ، ٣٠
الحكم بن هشام : ٦٩
حماد بن بلكين : ٩٠
الحمراء ، مدينة : ٣٣ ، ٥٩
الحمراء ، قصبته : ٥٩
الحمراء ، قصرها : ٦ ، ١٢ ، ١٩ ، ٤٦ ، ٥٩

الحمراء ، مسجدهما : ٤٧ ، ١٢٣ ، ١٦٨
حمراء غرناطة : ٥٩ ، ٦٥ ، ٧٦ ، ٨٠ ، ٨٩ ، ٩٥ ، ٩٩ ، ١٠٣ ، ١٠٨ ، ١١٠ ،
١١٦ ، ١١٩ ، ١٢٤ ، ١٢٧ ، ١٣٠ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ١٤١ ، ١٤٦ ،
١٥٤ ، ١٥١
الحموديون الأدارسة : ١٦

(خ)

الخاتم : ١٠
خزانة الرباط : ١٠
الخزرج : ١٨
خط أندلسي : ١١ ، ١٢
خط كوفي : ٢٢
خط مغربي : ١١
خط نسخ : ١٢

(د)

دار الكتب المصرية : ١١ ، ١٢
الدرهم الفضي : ٥٣
دلالية ، مدينة : ١٦
الدولة الاخشيدية : ٩٠
الدولة الأموية : ١٧ ، ٣٣
الدولة الفاطمية : ٩٠
الدولة المرينية : ٢٥ ، ٦٤ ، ٨١
الدولة النصرية : ٤٩ ، ١١١
دون بطره = بيدرو الأول (القاسي)
الدينار الذهبي : ٥٣
ديوان الانشاء : ٥ ، ٩ ، ١٠ ، ٣١
ديوان الكتابة : ٩

(ز)

الرباط : ٦ ، ١٠ ، ٣٠
ربيعة ، قبيلة : ٧٠
ربيعة الجود : ٧١

الرشيد ، هارون : ٧٠

رضوى ، جبل : ٧٢

رندة : ١٦

روما : ٩١

(ز)

زاوية ادريس الثانى بفاس : ٦٩

الزليج : ٣٢

الزيانى أبو ثابت : ١٦٨

زيد بن فرحون : ٣٠

زيرى بن مناد : ٩٠

(س)

سالادو ، معركة : ٢٣

سالادو ، نهر : ٢٣

سانشو الرابع : ٢٢

سبته : ٣٥ ، ٣٤ ، ٣١ ، ٣٠

سحبان بن زفر بن اياد الوائلى : ٧٠

سعد بن عبادة الأنصارى : ٦ ، ١٢ ، ١٨ ، ٥٠

سعيد عثمان ٠٠٠ بن محيو : ٦٦

السفاح العباسى : ٧٠

سفارة : ١٤٩ ، ١٥٣ ، ١٦٥

سفارة سياسية : ٣٦

سفير : ٣٢ ، ١٦٧ ، ١٦٨

سفير عسكرى : ١٦٥

السكسيوى ، جبل : ٢٧

سلا : ٦ ، ١٠ ، ١٢ ، ٤٤ ، ٥٨

سليمان بن الربيع المرينى : ٢٢

سنتافى ، مدينة : ٥٩

السوس ، بالمغرب : ٢٦ ، ٢٧

السيف : ١٠

سييرانيفادا ، جبال : ١٧ ، ٥٩ ، ٦٠

(ش)

- شالة ، بالرباط : ٦ ، ١٠ ، ٣٠ ، ٥٧
الشام : ٧٠ ، ١٢٣
شرلكان ، الامبراطور : ٥٩
شريش : ١٩
الشعر المنثور : ٧١
شقورة ، جبال : ١٢١
شقورة ، مدينة : ١٢١
شلوبانية ، مدينة : ١٧ ، ٥٩
شنيل ، نهر : ١٧ ، ٥٩
شيوخ الفزاة : ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٦

(ص)

- صقلية : ٩١
صنهاجة ، قبيلة : ٢٨

(ط)

- طرابلس : ٣٠ ، ٩١
طريف ، مدينة : ١٦ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ - ٣٣ ، ٣٥ ، ١٦٤
طريف ، معركة : ٥ ، ١٠ ، ٢٥ ، ٣١ ، ٣٣ - ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٦٦ ، ١٦٤ ،
١٦٥
طريف بن مالك : ٣١
طليطلة ، كنيستها العظمى : ٣٤
الطوائف : ١٦

(ع)

- عامر بن مالك الاسنة : ٧١
عائشة بنت ابي بكر بن يعقوب بن عبد الحق : ٣٤
عبد الحميد بن يحيى بن سعيد : ٧٠ ، ٧١
عبد الرحمن الداخل : ٣٢
عبد الرحمن الناصر : ١٦
عبد الله بن ابي مسلم : ٢٨

- عبد الله بن سعد بن عمار : ٣٤
عبد الله السكسوي : ٢٧
عبد الله يوسف بن أبي الوليد اسماعيل بن فرج بن نصر = أبو الحجاج يوسف
الأول بن الأحمر
عبد المؤمن بن علي : ٦٨ ، ٩١
عبدة الأصنام : ١١٤
العبيديون : ٩١
عتبة بن يحيى المقيلي : ١٩
عثمان بن أبي العلا ادريس بن عبد الله : ٢٢ ، ٢٣ ، ١٦٢
عثمان بن عبد الرحمن العبد الوادي : ٥٧
العجم : ٧٠ ، ٧١
العرب : ٣١ ، ٣٢ ، ٧٠ ، ٧١
عرب سليم : ٣٦
عسكر بن تاحضريت : ٣٥
العصر العباسي الثالث : ٧١
عضد الدولة البويهى : ٧١
علي بن يحيى : ٩١
عمار بن ياسر : ٣٤
العمال : ٥ ، ٩
العمالة المرينية : ٨١
عمر بن أبي يحيى الهنتاتي : ٥٧
عمر بن الخطاب : ٧١
عيسى البربري : ٣٨

(غ)

- غالب ، مولى السلطان أبي الحجاج يوسف الأول بن الأحمر : ٧٥ ، ٧٧
غرناطة ، مدينة : ٦ ، ١٢ ، ١٦ ، ٢٦ ، ٣٤ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٤٤ ، ٤٦ ،
٥٩ ، ١٥٣ ، ١٥٥
غرناطة ، جامعها : ٥٩
غرناطة ، متحفها : ١٥٥
غرناطة ، مدرستها : ١٢٣ ، ١٥٥
غرناطة ، مملكة : ٥ ، ٦ ، ٩ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ،
١٩ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٨ ، ٤٩ ، ٥٦ ،

٥٧ ، ٨٣ ، ٩٧ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٦ ، ١١١ ، ١١٨ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ،

١٤٥ ، ١٤٩ ، ١٥٨ ، ١٦٢ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ،

غرناطة ، ولاية : ١٧ ، ٥٩

الغزال الفاسي : ٣٢

الغنى بالله محمد الخامس : ٥ ، ٦ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ٢١ ، ٤٤ ،

٤٧ ، ٦٠ ، ١١١ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٨ ، ١٦٨ ،

(ف)

فارس بن ميمون بن وردار : ٢٨

فاس : مدينة : ١٤ ، ٤٤ ، ٥٨ ، ٦٩ ، ٨١ ، ١١١ ، ١٥٣ ،

فاس ، مملكة : ٦ ، ١٣ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ١٣٢ ، ١٦٨ ،

فاس الجديدة : ٦٩

فاطمة بنت أبي بكر بن أبي زكريا الحفصي : ٣٤

فاطمة الفهرية الأندلسية : ٦٩

الفاطميون : ٩١

الفتح العربي : ١٧

الفرس : ٧٠

الفرنطيرة : ١٦

فرناندو وايسابيل = الملكان الكاثوليكيان

فهرس الغزيري : ١١ ، ١٢

الفوتوستات : ١١

الفينيقيون : ١٦

(ق)

قابس : ٣٠

قادس : ١٦

قاعة الأختين : ٦٠

قاعة بني سراج : ٦٠

قاعة المشور : ٦٠

القاهرة : ٣٦ ، ٩٠ ، ٩١ ، ١٢٣ ، ١٦٥ ،

القائد بن حماد : ٩١

القائم بأمر الله ، العباسي : ٩١

قرطبة : ١٦ ، ١٨ ، ٥٩

قرمونة : ١٨

قسطنطينية : ٢٨

قشتالة : ١٤ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٩٦ ، ١٠١ ،
١٠٢ ، ١٠٤ ، ١١٤ ، ١١٨ ، ١٣٣ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٦ ، ١٦٨

القشتاليون : ٢٣ ، ٢٩ ، ٣٣ ، ٣٧

القصبة : ٣٢

قصر السيد : ٢٦

القضاة : ٩ ، ٥

القلعة : ١٦٤

قلعة بني حماد : ٩٠ ، ٩١

قلعة بني سعيد : ٣٤

قلعة يحصب : ٣٤

قم ، مدينة : ٧١

قمارش ، مدينة : ١٦

القند (الكونت) : ٩٦ ، ١٦٧

قنطرة السيف : ١٢١

القيروان : ٣٦ ، ٦٩ ، ٩١ ، ١٦٥

(ك)

كارلوس الثالث : ٣٢

كالي الصداق : ٥٢

كتب المنفى : ٦

الكوفة : ٧١ ، ٧٢

الكيمياء : ١٥٦

(ل)

لا غالب الا الله : ٥٣

لافوينتي الكانثرا ميجيل : ٢٤

لبيد بن ربيعة : ٧١

لوشة ، مدينة : ١٧ ، ٥٩
لويس سيكو دي لوئينا : ٥٣
ليفى بروفنسال : ٢٤

(٢)

مالقة : ١٦ ، ١٩ ، ٢٤ ، ٥٩
متريل ، مدينة : ٥٩
المنطوعة : ٣٥
محسن بن حماد : ٩١
محمد (رسول الله) : ١٨ ، ٢٧ ، ٤٤ ، ٤٨ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٨ ، ٦٥ ، ٦٦ ،
٧٥ ، ٨٠ ، ٨٤ ، ٨٩ ، ٩٥ ، ٩٨ ، ١٠٣ ، ١٠٧ ، ١١٣ ، ١١٩ ،
١٢٤ ، ١٢٧ ، ١٣٠ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ١٤٠ ، ١٤٥ ، ١٥٠ ، ١٥٤
محمد بن اسماعيل : ٥٠
محمد بن العباس بن تاحضريت : ٣٥
محمد بن على الغزقي : ٣٠
محمد بن فرج بن اسماعيل : ٢٣
محمد بن محمد بن أبى بكر القرشى المقرئ : ١٤ ، ١٥٣ ، ١٥٥ ، ١٥٩
محمد بن يحيى الأشعري المالقي : ٣٤
محمد بن يوسف بن الأحمر ، أول ملوك دولة بنى الأحمر : ١٨ - ١٩ ، ٢٠ ،
٤٩ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٦
محمد بن يوسف بن هود ، أبو عبد الله = ابن هود
محمد الثالث (المخلوع) : ٢٠
محمد الثاني (الفقيه) : ٢٠ ، ٦٠ ، ٦٦
محمد الخامس الغنى بالله = الغنى بالله محمد الخامس
محمد الرابع ابن اسماعيل : ٢٠ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٩ ، ١١١
المدجنون : ١٧
مدرسة أبى عنان المريني ، بفاس : ٦٩
مدرسة العطارين ، بفاس : ٦٩
مدرسة المصباحية ، بفاس : ٦٩
المدرسة النصرية ، بقرناطة : ١٥٥
المدينة (المنورة) : ١٨ ، ٥٠ ، ٧٢
المدينة البيضاء : ٦٩
مدينة القرويين : ٦٩

- المرابطون : ١٣ ، ١٧ ، ٥٩ ، ٦٨ ، ٦٩
 المراسيم : ٥ ، ٩
 مراکش : ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٤ ، ٦٩
 مربلة ، مدينة : ١٦
 المرتزقة : ٢٧ ، ٣٥
 مرسية : ١٦ ، ٥٩
 مروان بن أبي حفصة : ٧٠
 مروان بن محمد : ٧٠
 المرية : ١٦ ، ١٩ ، ٢٣ ، ٥٩
 المستنصر بالله الفاطمي : ٩١
 مسجد الأندلس ، بفاس : ٦٩
 المشرق : ١٧ ، ١٩ ، ٣٦
 المصامدة ، قبيلة : ٢٨
 مصر : ٣٦ ، ٣٧ ، ٩٠ ، ١٢٣ ، ١٦٥
 مضر ، قبيلة : ٧١
 معاوية بن أبي سفيان : ٧٠
 المعز لدين الله الفاطمي : ٩٠
 معهد الدراسات الاسلامية ، بمديرية : ٥٣
 معهد فرانكو ، بتطوان : ٣٢
 المغرب : ٥ ، ٦ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٧ ، ١٨ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٥ ،
 ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٤٤ ، ٥٢ ، ٥٦ ،
 ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ٧٤ ، ٧٩ ، ٨٣ ، ٩٧ ، ١٠١ ، ١٠٢ ،
 ١٠٦ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١٢٣ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٤٠ ، ١٤٩ ، ١٥٣ ، ١٥٨ ،
 ١٦٢ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨
 المغرب الأدنى : ٢٨ ، ٦٩
 المغرب الأقصى : ٢٨ ، ٦٨
 المغرب الأوسط : ٢٦ ، ٢٨ ، ٥٨ ، ٦٨
 مقريزي الاندلس : ٥
 مكة (المكرمه) : ٧٢
 مكتبة الاسكوريال بمديرية : ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ٥١
 مكتبة تونس : ١١
 الملكان الكاثوليكيان = فرناندو وايسابيلا : ٥٩ ، ١٥٥
 المنصور بن بلقين : ٩٠
 المنصور بالله ، أبو عبد الله : ٣٢
 المنصورة ، مدينة : ١٦

المنصورة ، نهر : ١٧

المنكب ، مدينة : ٥٩

منى : ٧٢

المهدية : ٩٠ ، ٩١

الموالي : ٣١ ، ٧٠

الموحدون : ١٣ ، ١٧ ، ١٨ ، ٥٨ ، ٦٦ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٩١

موسى بن ابراهيم البريتاني : ٣٥

موسى بن نصير : ٣١

مونتى فريو ، مدينة : ٥٩

مونتيل ، موقعة : ٩٦

(ن)

الناصر بن علناد بن محمد بن حماد : ٩١

الناصر بن عنان بن بلكين : ٧٩

الناصرية : ٧٩

النباهى : ٢٤ ، ٥١

النصارى : ١٠ ، ١٧ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٣٠ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٨٠ ، ٩٧ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١٢٠ ، ١٢٨ ، ١٣٣ ، ١٣٥ ، ١٤٥ ، ١٦٦ ، ١٦٣

النصار ، دولهم : ٢٩ ، ١٠١

الاسبان : ٢٣

نصر بن محمد الثانى (أبو الجيوش) : ٢٠ ، ٢٣

نوح بن نصر : ٧١

(هـ)

هشام بن عبد الملك : ٧٠

هنتاة ، جبل : ٢٥ ، ٥٧

الهند : ٦١

هنرى تراستمارا = أنريكى دى تراستمارا

هوازن ، قبيلة : ٧١

(و)

وادي آش = وادياش ، مدينة : ١٧ ، ١٨ ، ٢٣ ، ٥٩

وادی بالمونیس ، معركة : ١٦٤
وادی السقائین : ٢٤
وادی غنو ، موقعة : ٥٨
الوادی الكبير ، نهر : ١٦ ، ٥٩
وادی ملویة : ٦٦
وادیاش = وادی آش
وائل ، قبيلة : ٧٠
الوزارة : ٥ ، ٩ ، ١٠ ، ٢٤
الوقیعة العظمی = سالادو ، معركة
الولاية : ٩

(٢٥)

یحصب ، قبیل من الیمن : ٣٤
یحیی بن تمیم : ٩١
یحیی بن عبد العزیز : ٩١
یعقوب بن أبی عیاد : ٢٧ ، ٣٨ ، ١٣٥ ، ١٤٥ ، ١٤٦
یغمراسن ، الأمير : ٥٨
الیمن : ٣٤
یوسف الاول أبو الحجاج = أبو الحجاج یوسف الاول
یوسف الاول بن الاحمر = أبو الحجاج یوسف الاول
یوسف الاول النصری = أبو الحجاج یوسف الاول